



CAMILLE LACROIX

Président
Matapédia Company Limited

Président : MATAPEDIA COMPANY LIMITED; Treco Inc.; Matapédia Holding Corporation; Placements Matapédia Inc.; Turcot Lumber Inc.; Les Huiles Olympic Inc.

Directeur : Domtar Limited.

Né à Daaquam, (Québec), le 4 septembre 1921, fils de Charles Lacroix, (commerçant de bois) et de Mary (Giroux) fille de Ferdinand.

Etudes : Collège Sainte-Marie de Beauce; Académie Commerciale de Québec.

Carrière : Débute dans le commerce du bois, compagnie Port Royal Pulp & Paper, Saint-Jean, N.B. 1939; Madawaska Corporation Ltd. 1941-1942; Matapédia Co. 1943 jusqu'à ce jour; Président, Matapédia Co., depuis 1959.

Etat civil : Marié à Suzanne Rochette, le 1er juin 1944, fille de J. C. D. Rochette. Trois enfants: Gilles, Pierre et Francine.

Résidence : 1365, rue des Gouverneurs, Sillery, Québec.

Bureau : Edifice Treco, Centre Industriel, Saint-Romuald, comté Lévis.



JEAN-P. LA DOUCEUR

Président
JPL Productions Inc.

Président : JPL PRODUCTIONS INC., production de télévision, fondée en 1965.

Un des pionniers de la télévision de langue française au Canada où il a été et est auteur, cinéaste, décorateur, réalisateur et graphiste.

Directeur : Télé-Métropole Inc.

Président : Jipéhel Inc.

Directeur : Paul L'Anglais Inc.

Né à Montréal, (Québec), le 30 décembre 1921, fils de J. André Ladouceur et de Germaine Schetagne.

Études : Primaires, Académie Richard, Verdun; secondaires, Ecole des Beaux-Arts; universitaires, Sir George Williams (Arts).

Diplôme : Université de Montréal : Advanced Advertising.

Carrière : Directeur, dessins animés, ONF, Ottawa, 1948; directeur des programmes d'enfants, Radio-Canada, Montréal, 1952; directeur, production, réseau, Radio-Canada, Montréal, 1953; directeur artistique, France Film, Montréal, 1960; directeur des programmes,

Télé-Métropole Inc., Montréal, 1963; président, JPL Productions Inc., Montréal, 1965.

Auteur de plusieurs volumes sur la télévision, sur les systèmes de la couleur, sur les techniques de communications.

Associations : Publicité-Club, Union des Artistes, CDE, Patron d'honneur de la Chambre de Commerce des Jeunes.

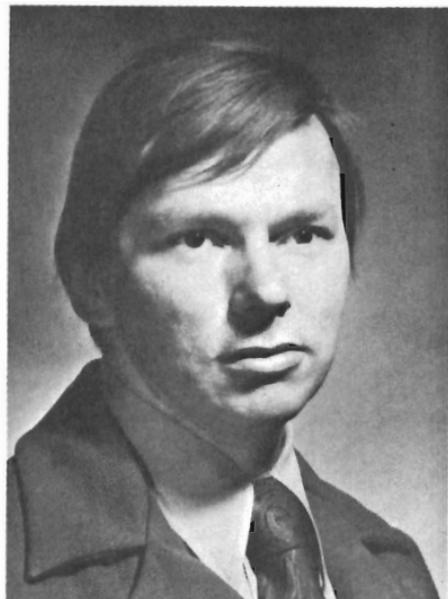
Loisirs : Peintre (représenté par la Galerie des Peintres Canadiens). Photographe et animateur de programmes de voyages (TV).

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Marguerite Gingras, le 4 août 1945, fille de C. Joseph Gingras et de Maria Paquin. Deux fils : François et Rémi. Une fille : Josée Houle.

Résidence : 11778, rue Frigon, Montréal, (Québec). Tél.: 331-5800.

Bureau : 1405, rue Alexandre Desève, Montréal, (Québec). Tél.: 526-7751.



RENÉ LAHAIE

Directeur général
Canots Cadorette Inc.

Directeur général : CANOTS CADORETTE INC., fondée en 1937. Fabricant d'embarcations en fibre de verre.

Né à Grand'Mère, le 31 mars, fils de Léo Lahaie et de Marguerite Lahaie.

Etudes : Primaires et secondaires à Grand'Mère; universitaires: Université du Québec à Trois-Rivières, de 1966 à aujourd'hui. Licence en science comptable, étudiant pour c.g.a.

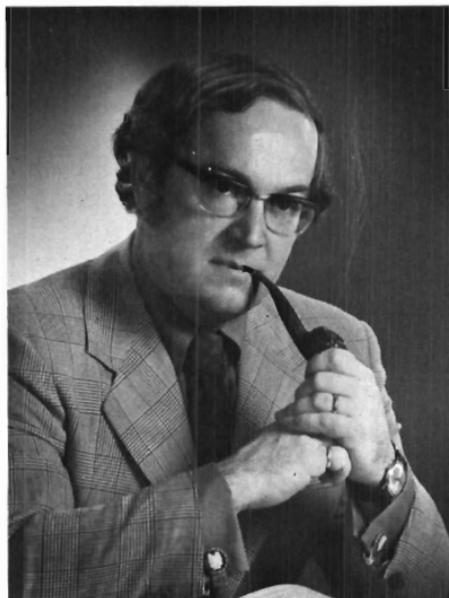
Associations : Membre étudiant r.i.a.; membre étudiant c.g.a.

Loisir : Golf.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié le 19 juin 1965 à Renée Gauthier, fille d'Emilien Gauthier et de Rose-Aimée Vallée. Deux enfants: Denis et Susie.

Bureau : 320, 12^e Rue, Grand'Mère, (Québec). Tél.: 538-1621.



FRANÇOIS LALANDE

Ingénieur – Président
Lalande, Tétreault & Associés

Ingénieur – Président : LALANDE, TETREAUULT & ASSOCIES, fondée en 1965, ingénieurs-conseils.

Directeur : Water Pollution Control Federation (Washington, D.C.).

Vice-président : Société des Infirmières Visiteuses de Montréal.

Vice-président : Société d'Entraide Ville-Marie.

Directeur : Lalande, Tétreault Inc.

Président : Association Québécoise des Techniques de l'eau, 1972.

Né à Montréal, (Québec), le 13 février 1931, fils de Valmore Lalande, et de Jeanne Lalande (décédée).

Etudes : Saint-Jean Berchmans (Montréal), Ecole Secondaire Saint-Stanislas (Montréal), Collège Militaire de Kingston, Ecole Polytechnique de Montréal.

Diplôme : B.Sc.A., ingénieur civil.

Carrière : Bureau en génie-conseil, 1953-60 ; ingénieur gérant, entrepreneur général, 1960-62 ; ingénieur-conseil, entrepreneur général, Qué.-Ont., ingénieur, Lemieux, Tétreault & Asso-

ciés, Saint-Lambert, 1962-65 ; Fondateur, Lalande, Tétreault & Associés, Longueuil, 1965 ; Fondateur, Lalande & Tétreault Inc., Longueuil, 1966.

Fonctions-para-professionnelles : Water Pollution Control Federation, directeur, 1974 ; Société des Infirmières Visiteuses, vice-président, 1974 ; Société d'Entraide Ville-Marie, vice-président, 1974.

Associations : Ordre des Ingénieurs de la Province de Québec ; Association des Ingénieurs-Conseils du Canada ; Institut Canadien des Ingénieurs, Chapitre de Montréal ; American Water Works Association ; Water Pollution Control Federation ; F A C E ; Association Québécoise des Techniciens de l'Eau ; Association des Diplômés de Polytechnique ; Société des Infirmières Visiteuses de Montréal.

Loisirs : Pêche, golf, lecture.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Gisèle Milette, le 17 août 1957, fille de Honorius et de Gilda Milette. Trois filles : Hélène, Sylvie et Marie-Claude.

Résidence : 3, Plateau Belmont, Repentigny, (Québec). Tél.: 581-5414.

Bureau : 1470, Chemin Chambly, Longueuil, (Québec).
Tél.: 679-7220/871-8370.



ALLEN THOMAS LAMBERT

Président du Conseil et
chef de l'Administration
La Banque Toronto-Dominion

Co. of Canada Ltd.; La Cie d'assurances London Life; Midland & International Banks Ltd.; La Banque Toronto-Dominion; Union Carbide Canada Ltd.; Union Carbide Corp.; Westinghouse Canada Ltd.

Membre régulier : The Conference Board.

Né à Régina, (Saskatchewan), le 28 décembre 1911, de Willison Andrew Lambert de Mount Forest, Ontario et Sarah (Barber) Lambert de Minneapolis, Minn.

Etudes : Ecoles élémentaire et secondaire de Victoria.

Carrière : Entre au service de la banque à Victoria, C.B., en 1927 et par la suite travailla à Vancouver, Brockville et Montréal. Directeur, Yellowknife, T.N.-O., 1946; inspecteur, Winnipeg, Man., 1947; superviseur, siège social, Toronto, 1949; directeur adjoint, bureau de la division de l'Est, Montréal, 1950; surintendant, siège social, Toronto, 1953; directeur général adjoint, Toronto, 1953; directeur général, Toronto, 1956; vice-président et membre du Conseil d'administration, Toronto, 1956; président, 1960; président du Conseil d'administration, 1961; président du Conseil et chef de l'Administration, 1972.

Carrière militaire : Lieutenant de la Marine Royale Canadienne d'avril 1943 à octobre 1945.

Associations : Membre: Granite Club; Rosedale Golf Club; Toronto Club; Toronto Golf Club; Toronto Hunt Club; York Club; Mount Royal Club (Montréal).

Etat civil : Marié à Marion Grace Kotchapaw, le 20 mai 1950, fille de William G. Kotchapaw, Winnipeg, Man. Un fils, William A., et une fille, Anne B.

Loisirs : Golf, curling, pêche.

Bureau : 55, rue King Ouest, Toronto, Ontario M5K 1A2. Tél.: 866-8222.

Président du Conseil et chef de l'Administration : LA BANQUE TORONTO-DOMINION, fondée en 1856.

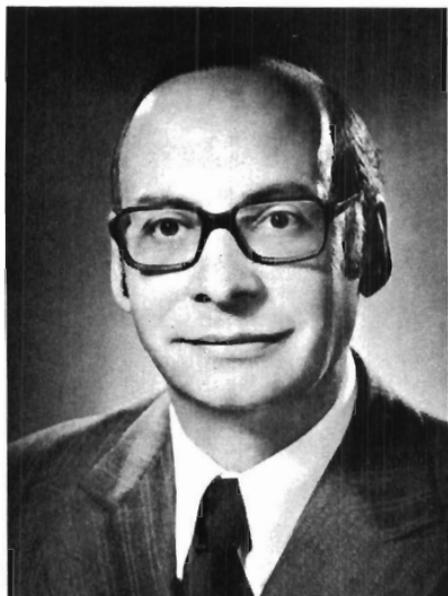
Président du Conseil d'administration et administrateur de : La société de fiducie de la Banque Toronto-Dominion; Toronto-Dominion Centre Ltd.; Pacific Centre Ltd.; Toronto-Dominion Centre West Ltd.; Toronto Dominion Bank of California; Toronto Dominion Bank Investments (U.K.) Limited, Londres, Angleterre.

Président et membre du Conseil d'administration de : Toronto-Dominion Realty Co. Ltd.

Membre du Bureau des Gouverneurs : Université York.

Administrateur et membre du Comité exécutif de : Adela Investment Company, S.A.

Membre du Conseil d'administration de : Canadian International Paper Co.; The Continental Corp.; The Continental Insurance Companies; Dome Mines Ltd.; Dominion Insurance Corp.; Edmonton Centre Ltd.; Hudson Bay Mining & Smelting Co. Ltd.; Hiram Walker-Gooderham & Worts Ltd.; I.B.M. (Canada) Ltd.; The International Nickel



JACQUES LANDRY

Directeur général adjoint
Radiodiffusion française
Société Radio-Canada

Directeur général adjoint : RADIO-DIFFUSION FRANÇAISE, SOCIÉTÉ RADIO-CANADA.

Né à Sherbrooke, (Québec), en 1924, fils de Germain Landry et de Claudia Coll.

Études : Séminaire de Sherbrooke et Faculté des Sciences sociales à l'Université Laval.

Carrière : Pendant ses études, il participe à de nombreuses émissions radiophoniques au poste CHLT, comme annonceur, rédacteur, organisateur, animateur, et il s'adonne au journalisme étudiant. En 1946, il est co-fondateur et directeur à plein temps de «Vie étudiante». A l'Université Laval, il fait partie de la rédaction du «Carabin». Pendant les vacances, il est annonceur au poste CBV de Québec. En 1950, au terme de ses études universitaires en relations industrielles, il entre au bureau du personnel d'une importante usine de textiles à Magog, d'où il est muté, en 1952, au siège social de la compagnie à Montréal. Il participe à quelques émissions radiophoniques de Radio-Canada comme animateur de la

série «L'Age de raison» pour l'Ecole des Parents et auteur d'une enquête sur «Les enfants de tout le monde». En 1954, il devient réalisateur à la télévision de Radio-Canada. Ses principales réalisations : «Conférence de presse», «Les Idées en marche» (qu'il a lancées à la TV). Il met aussi sur pied des séries sur les romanciers canadiens, sur l'art canadien et sur le théâtre. En 1956, il devient directeur adjoint, puis, en 1965, directeur des programmes de télévision ; en avril 1970, directeur de la Télévision et, le 23 novembre 1972, directeur général adjoint de la Radiodiffusion française à Radio-Canada. Il fut président de la Communauté des télévisions francophones de 1971 à 1973. Il s'occupa de l'Ecole nationale de théâtre pendant quatre ans. Il en fut l'un des vice-présidents du Conseil d'administration, 1972-73.

Etat civil : Marié à Suzanne Lacerte et père de cinq enfants.

Bureau : 1400 est, boulevard Dorchester, Montréal, (Québec).



Me JEAN BRAUN LANGELIER, c.r.

Vice-président, contentieux
et secrétaire
Groupe BP Canada

Vice-président, secrétaire et avocat-conseil :
BP Canada Limitée ; BP Pétroles Limitée.

Secrétaire : BP Refinery Canada Limited ;
British Petroleum Investments Company Limited ;
BP Canadian Holdings Limited.

Président du Conseil : Restaurants et Motels
Châtelaine International Ltée.

Membre du Conseil d'administration : Collège
Marie de France et Restaurants et Motels
Châtelaine International Ltée.

Né à Québec, (Québec), le 31 août 1926., fils
de Braun Langelier, c.m., et de Jeanne Pelletier,
et petit-fils de feu Sir François Langelier,
Juge en Chef de la Cour Supérieure et Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec,
et de Lady Langelier.

Etudes : Université d'Ottawa, bachelier ès arts
avec spécialisation en économie politique,
sciences politiques, anglais et français ; McGill
University, b.c.l. ; cléricature en droit sous le
Très Honorable J. L. Isley, c.p., de l'étude
légal Ralston, Ilsey, Duquet & MacKay.

Carrière : 1951 à 1953, conseiller spécial responsable de la négociation des contrats ainsi que de l'élaboration et de la mise en oeuvre de la politique d'achat au bureau du conseiller financier du Ministère de la Production de Défense et auprès du Très Honorable C. D. Howe, c.p. ; 1953 à 1955, directeur général et chef de la mission d'achat en Europe du

Ministère de la Production de Défense et négociateur en chef pour le Ministère de la Défense Nationale dans tous les pays de l'OTAN ainsi que conseiller spécial auprès du Général Commandant de l'aviation canadienne en Europe sur les questions de logistique ; 1956-1957, conseiller spécial, questions légales et contractuelles, Ministère de la Production de Défense, et adjoint spécial du directeur général de la Division de la production aérienne ; 1958 à 1966, membre de l'étude légale Duquet, MacKay, Weldon et Associés, de Montréal, se spécialisant en droit commercial, corporatif et en relations de travail ; le 1er juin 1966, il entre au service du groupe BP au Canada en tant que secrétaire et avocat-conseil ; il a été nommé Conseil en loi de la Reine en 1968. Il a été nommé avocat-conseil de la Chambre de Commerce de la Province de Québec.

Associations : Membre : Barreau de la province de Québec, Barreau du Canada, Association des Chefs de Contentieux du Canada, McGill Law Graduates Society, Montreal Board of Trade, Chambre de Commerce de Montréal, Chambre de Commerce du Canada, Chambre de Commerce Française au Canada, The Canadian Club, Le Club Laval-sur-le-Lac, Association de droit international, branche canadienne, Chambre de Commerce de la Province de Québec, Saint James's Club.

Etat civil : Marié à Denise Colcombet. Un enfant : Luz.

Loisirs : Ski, golf, pêche, lecture.

Résidence : 551, avenue Davaar, Outremont, (Québec).

Bureau : 1245 ouest, rue Sherbrooke, Suite 2000, Montréal, (Québec).



PAUL LANGLAIS

Président
Printing Equipment of Canada

Président : PRINTING EQUIPMENT OF CANADA.

Né à Montréal, le 4 septembre 1918, fils d'Alfred et de Marie Nelly Croze (Langlais).

Etudes : Primaires et secondaires, Ecole Notre-Dame-de-Grâce; universitaires, Ecole des Hautes Etudes Commerciales H.C.E., Université de Montréal; Faculté de droit, Université La Salle, Chicago, E.U.

Carrière : Il a collaboré de ses articles aux divers journaux et revues ayant trait à l'imprimerie.

Associations : Président, Union Canadienne des Infirmes du Québec 1950-1960; président, Montreal Club of Printing House Craftsmen 1960-61; président honoraire, Montreal Club of Printing House Craftsmen 1968-1969; président, Printers Supply Guild of Canada 1964-1965; membre, Cercle Universitaire et du Musée des Beaux-Arts.

Etat civil : Marié à Gwendolyn Barry, le 12 septembre 1941. Trois enfants : Dr Robert Paul Langlais, d.d.s., m.s.d.; Pierre, b.com.; Jean, b.com., c.a.

Loisirs : Navigation et golf.

Religion : Catholique.

Résidence : 62, Surrey Drive, Ville Mont-Royal, (Québec).

Bureau : 815 est, rue Ontario, Montréal, (Québec).



**L'HONORABLE
J.-G. LÉOPOLD
LANGLOIS,
b.a., ll.l., c.r.**

Associé senior
Langlois, Drouin & Laflamme

Associé senior : LANGLOIS, DROUIN & LAFLAMME, avocats spécialisés en droit maritime.

Membre du Conseil d'administration : Directeur : Deutz Diesel (Canada) Ltd.; Montreal Life Insurance Co. Ltd.; Canadian Foundation Co. Ltd.; A Janin & Cie Ltée; Portbec Investment Corporation Ltd.; Orléans Navigation Inc.; Les Armateurs du St-Laurent Inc.; International Charterers (Bermuda) Ltd.

Président honoraire de la Ligue Navale du Canada, division de Québec.

Né à Sainte-Anne-des-Monts, (Québec), le 2 octobre 1913, fils du Capitaine Octave Langlois et Amanda Fournier.

Etudes : Séminaire de Gaspé; Séminaire de Rimouski; Université Laval de Québec, b.a., ll.l. Admis au Barreau de Québec en 1938.

Carrière : Un avocat spécialisé en droit maritime et associé senior de l'étude légale Langlois, Drouin & Laflamme, Québec et Montréal. Servi Marine Royale Canadienne, Canada et outre-mer, 1940-1946 avec le grade de Lieutenant-Commandant. Elu à la Chambre des Communes, élection générale 1945. Ré-élu élections générales de 1949 et 1953. Adjoint parlementaire du Ministre des Postes du 24 janvier 1951 au 14 octobre 1953 et nommé Adjoint parlementaire du Ministre des Transports. Défait élection générale 1957. Appelé au Sénat le 8 juillet 1966 et depuis 1971

Leader adjoint du Gouvernement au Sénat, Parti Politique, Libéral.

Associations : Ex-président : Association des Propriétaires de Navires du Saint-Laurent Inc. Membre : Union Internationale des Parlementaires; Association Parlementaire du Commonwealth, (section canadienne); Association Canadienne des Parlementaires de l'OTAN; Association du Barreau Canadien; Barreau de la province de Québec; Légion Canadienne; Association Royale Caadienne de la Marine; Association des Propriétaires de Navires du Saint-Laurent Inc.; Chambre de Commerce de Québec; Bureau de l'Industrie et du Commerce de Québec Métropolitain Inc.; Groupe Maritime de Québec; Ligue Navale du Canada; Quebec Traffic Club; Club de la Garnison; Cercle Universitaire; Club de Yacht de Québec; Quebec Flying Club; Club de Réforme Inc. (Québec). Chevalier de Colomb.

Décorations : Etoile 1939-1945; Etoile Atlantique; Médaille Volontaire au Canada, 1939-1945; Médaille 1939-1945; Médaille du Couronnement, 1953; Médaille du Centenaire, 1967.

Etat civil : Marié à Rae Callaghan, fille de Walter Callaghan de Québec. Un fils: Raynold.

Résidence : 165 est, Grande-Allée, App. P-4, Québec, (Québec).

Bureau : 126, rue Saint-Pierre, Québec, (Québec). Tél.: 692-1532.



GILLES LAPLANTE

Président du Conseil d'administration
Lauzier Little Inc.

Président du Conseil d'administration :
LAUZIER LITTLE INC.

Né à Québec, le 20 octobre 1935, fils
d'Arthur et de Léonie (Larue) Laplante.

Études : Secondaires : à l'Académie
de Québec; b.a.com., b.a.l., Université
Sir George Williams.

Carrière : Directeur: Lauzier Little Inc.;
Canadian Home Assurance Company;
Chibex Mining Corporation; Quemont
Ventures Inc.; Janus Investments; Pro-
vincial Envelope Company.

Associations : Membre : Tourilli Fish
& Game Club; Lake Edward Fish &
Game Club; Club Saint-Denis.

État civil : Marié à Francine Courtois
le 31 mai 1958, fille de Paul Courtois
et de Laure Brunelle. Deux filles :
Joanne et Hélène.

Loisirs : Pêche, golf et lecture.

Résidence : 4554, rue Stanley Weir,
Montréal, (Québec).

Bureau : 150, rue Clément, Ville La
Salle, Montréal, (Québec).



GABRIEL LAPOINTE

Avocat et associé
Etude légale Lapointe & David

Avocat et associé : Etude légale LA-
POINTE & DAVID, fondée en 1972.

Membre du Conseil d'administration :
Les Distillateurs du Québec ; Centre
Notre-Dame ; Rougier Inc. ; Institut Ro-
sell Inc. ; Products & Services (Mont-
real) Inc.

**Né à Priceville, comté de Matane,
(Québec),** le 22 novembre 1928, fils
d'Arthur J. Lapointe et d'Anna-Marie
(Ducharme) Lapointe.

Etudes : Primaires, Ecole primaire de
Priceville ; secondaires, Collège Saint-
Alexandre, Ironside, Québec ; Collège
de Saint-Laurent, Montréal ; Collège
Saint-Charles Garnier, Québec ; uni-
versitaires, Université Laval, Québec,
bachelier ès arts, 1948 et licencié en
droit, 1951. Admis au Barreau de la
province de Québec, 1952. Master in
Business Administration, Université
Harvard, 1956.

Carrière : Admis au Barreau de Mont-
réal, 1952 ; Conseiller de la Reine,
mars 1970. Lieutenant d'artillerie au
1st Light Battery (Para.) R.C.A. Armée
Canadienne, de juillet 1952 à juillet
1953. Capitaine, Bureau du Juge Avocat

cat Général à Ottawa. Assistant du
président de Canadian Aviation Elec-
tronics Limited à Montréal de juillet
1956 à juin 1968. Pratique du droit à
Montréal, membre de l'étude Colas &
Lapointe, de juin 1958 à mai 1966.
Substitut en chef du Procureur général
pour le district de Montréal, de janvier
1965 à juillet 1966. Associé de l'étude
Deschênes, de Grandpré, Colas, Godin
& Lapointe de mai 1966 à septembre
1972. Associé de l'étude Lapointe et
David depuis septembre 1972.

Associations : Membre : Centre Epic
de Médecine Préventive et d'Activité
Physique ; Choeur MRC ; Club de Golf
de Rosemère ; Club de Protection de
Chasse et de Pêche du Lac d'Argent.

Affiliation politique : Membre du Parti
libéral du Canada ; membre du Parti
libéral du Québec.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Jacqueline Gilbert,
le 6 mai 1966, fille de Paul Gilbert et
de Germaine (Morel) Gilbert. Deux en-
fants : Pierre et Louise.

Résidence : 1260, avenue McGregor,
Montréal, (Québec).

Bureau : 500, Place d'Armes, suite
1885, Montréal, (Québec).
Tél.: 844-9583.



HUGUETTE LAPORTE

Coordonnatrice,
Promotion des Ventes
La Brasserie Molson du Québec
Limitée

Coordonnatrice, Promotion des Ventes :
LA BRASSERIE MOLSON DU QUÉBEC LIMITEE, fondée en 1786, fabricant de bières.

Née à Ville-Marie, comté de Témiscamingue, (Québec), le 20 février, fille de J. R. Laporte et de Marcelle Guay.

Etudes : Primaires, Pensionnat Notre-Dame de Ville-Marie ; secondaires, Collège du Sacré-Coeur, Ottawa ; bachelière en musique, graduée de l'École Supérieure de Musique Vincent d'Indy, Outremont ; diplômée de l'Université de Montréal en phonétique française.

Carrière : Carrière vocale à la radio et à la télévision, opéra, concerts, hôtesse et animatrice. Première femme à exercer les fonctions de représentante des ventes d'une industrie brassicole au Canada, soit La Brasserie Molson Limitée ; à l'emploi de la Brasserie depuis (1967) huit ans ; maintenant, attachée au service de la promotion des ventes et des événements spéciaux.

Associations : Présidente du Conseil des Femmes-Membres de la Chambre de Commerce de Montréal en 1971 et

présentement membre du Conseil d'administration de la Chambre de Commerce de Montréal. Membre : Chambre de Commerce de Montréal ; du Cercle des Femmes Journalistes ; de l'Union des Artistes. Membre et délégué de la Brasserie Molson à H.R.S.A. Membre du comité de planification (1974-75) du Conseil du statut de la femme pour l'organisation du Carrefour (1975) à l'occasion de l'année de la Femme.

Loisirs : Ski, golf et voyages.

Religion : Catholique.

Etat civil : Mariée et mère de deux enfants : Richard et Francine.

Résidence : 380, rue Van Gogh, Brossard, (Québec).

Bureau : 1555 est, rue Notre-Dame, Montréal, (Québec) H2L 2R5.
Tél.: 527-5151.



SYLVIO LARIVIÈRE

Président
Larivière Transport Ltée

Président : LARIVIERE TRANSPORT LTEE, transport général, fondée en 1949.

Larivière Transport Ltée sous la présidence de M. Sylvio Larivière, demeure une compagnie entièrement familiale et chacun des cinq fils de M. Larivière occupe une fonction respective au sein de la compagnie.

Né à Chénéville, comté de Papineau, (Québec), le août 1905, fils de Maxime Larivière et de Clémentine Perrier.

Etudes : Ecole Secondaire de Chénéville.

Carrière : Fermier d'origine, en 1945 il commença à exploiter un commerce en excavation à Montebello, commerce qu'il conserva jusqu'en 1973. Il obtena de la Régie des Transport du Québec, un permis de transport général en 1949-1963 ; président fondateur, Larivière Transport Ltée, 1963, dont il est toujours président.

Fonctions para-professionnelles : Conseiller municipal de Montebello canton, 1948-1951 ; marguillier de l'Eglise Notre-Dame du Bonsecours, Montebello, 1951-1954.

Associations : Directeur, Association du camionnage de la province de Québec. Membre : Traffic Club Montreal Inc., Chambre de Commerce régionale Papineau, Chevalier de Colomb. Membre actif : Club de Granit Montebello, Club de Golf Hawkesbury, Centre Aéronautique Saint-André Avelin.

Loisirs : Curling, moto-neige, golf, pêche et chasse.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Aurore Cloutier, le 3 octobre 1928, fille de Charles Cloutier et d'Olivina Trudeau. Cinq fils : Gérald, Adéodat, Ronald, Jean-Marcel, Robert. Trois filles : Jeannine, Hélène, Claudette.

Résidence : Montebello, (Québec).
Tél.: 423-6684.

Bureau : 15, Henri-Bourassa, Montebello, (Qubec). Tél.: 423-6474.



LÉO LAVOIE

Président du Conseil et Président
La Banque Provinciale du Canada

Président du Conseil et Président : LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA.

Né à Notre-Dame-du-Lac, comté de Témiscouata, (Québec), le 18 mars 1913, fils de Phydime Lavoie et de Caroline Viel (décédés).

Etudes : Il a complété ses études commerciales à Rivière-du-Loup, suivies plus tard par le cours «Advanced Management Program», à l'Université de Harvard. Il est docteur ès sciences commerciales honoris causa de l'Université de Montréal, et détient un brevet honorifique de l'Institut des Banquiers Canadiens.

Carrière : Entré à La Banque Provinciale en 1930, comme commis à Rivière-du-Loup, il assumait sa première gérance à Warwick en 1940. Ayant ensuite cumulé les mêmes fonctions dans diverses autres succursales, en 1953 il fut promu gérant du bureau principal de la Banque, au 221 rue Saint-Jacques à Montréal. Nommé successivement Assistant au Président et Gérant Général Adjoint en 1955, il accéda au poste de Gérant Général en 1957 et fut admis membre du Conseil

d'Administration de la Banque en 1960. Désigné au poste de Vice-Président et Directeur Général en 1966, il a été élu Président et Chef de la Direction en 1967, fonction qu'il occupe toujours à la suite de son accession au poste de Président du Conseil d'Administration, le 6 novembre 1974.

Léo Lavoie siège également au Conseil d'Administration de plusieurs autres entreprises, ainsi que de différents organismes sociaux et culturels, il est membre actif de divers clubs et associations.

Etat civil : Il épousa Mlle Claire Maranda en 1940, à Rivière-du-Loup, et il a une fille, Lise (maintenant Mme Léon Courville).

Résidence : 11444, rue Tanguay, quartier Ahuntsic, Montréal, (Québec).

Bureau : 221, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec).



RAYMOND LAVOIE

Président Directeur Général
Crédit Foncier Franco-Canadien

Président Directeur Général, Administrateur et Vice-président du Conseil d'administration :
CRÉDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN.

Né à Montréal, (Québec), le 14 décembre 1914, membre d'une famille de 8 enfants. Il est le fils de Wilfrid et Alice (Guérin) Lavoie.

Études : Il a fait ses études élémentaires chez les Frères des Ecoles Chrétiennes, aux écoles Saint-Jacques et Sainte-Brigide, à Montréal, jusqu'à l'âge de 14 ans, après quoi il a suivi des cours du soir et par correspondance.

Carrière : Après avoir travaillé pendant deux ans dans une maison de courtage en valeurs mobilières, il est entré au Crédit Foncier Franco-Canadien, dans le service de la comptabilité. En 1946, alors qu'il était Chef comptable adjoint, il est passé à la direction générale où il a occupé divers postes afférents surtout aux activités de la Société en dehors du Québec. En 1956, il a été nommé Directeur Général Adjoint, en 1963, Codirecteur Général, et en 1972, Président Directeur Général. Depuis 1971, il est Administrateur et Vice-président du Conseil d'administration.

Autres fonctions : Il a été membre des Conseils de la Société d'administration et de Fiducie (fusionnée depuis avec le Trust Général du Canada), de La Nationale Compagnie de réassurance et de Sodarcan Limitée. Il est membre du Conseil des sociétés suivantes, filiales à divers degrés du Crédit Foncier : Francana Development Corporation Ltd. (Président), Francana Real Estate Limited et Trebeurden Real Estate Ltd. (Président). Il est également administrateur des compagnies suivantes : Société Générale de Financement du

Québec, Caisse de Dépôt et Placement du Québec, Marine Industrie Limitée, La Compagnie Donohue Limitée, L'Alliance Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie, Northern and Central Gas Corporation Ltd., John Labatt Limited, La Société Immobilière Marathon Limitée, Genstar Limitée, The Ogilvie Flour Mills Company Limited, Société pour l'Expansion des Exportations, Banque de Montréal, Associates Acceptance Corporation Limited, Centre Educatif et Culturel, Librairie Hachette Canada (Président).

Membre du Conseil Général de l'Industrie et du Commerce du Québec, il fait partie également des Chambres de Commerce de Montréal, de la Province de Québec, du Canada, de la Chambre de Commerce Française du Canada, de la Chambre de Commerce Internationale et du Montreal Board of Trade. Il a servi aux Conseils de la Chambre de Commerce de Montréal, de la Chambre de Commerce Française au Canada (Vice-président) et de la Chambre de Commerce du Canada (Vice-président national).

En 1971, il a été appelé par le gouvernement canadien à présider la Commission de Soutien de l'Emploi.

Activités communautaires et autres : Durant la seconde guerre mondiale, Raymond Lavoie a été Officier (R) du Régiment de Maisonneuve. Il a été membre du Conseil de la Fédération des Oeuvres de Charité canadiennes-françaises, de l'Orchestre Symphonique de Montréal, de l'Hôpital Notre-Dame, de l'Institut du Cancer de Montréal (Président), du Théâtre International de Montréal (Président). Il a présidé des campagnes de souscription en faveur de l'Institut Notre-Dame de la Protection et de l'Institut de Réhabilitation de Montréal. Il est membre du Conseil de United World Colleges.

Etat civil : Raymond Lavoie a épousé en 1938 Jeannine Chevalier, fille de Jean-Baptiste Chevalier (courtier d'assurances) et de Marie Froidevaux. Ils ont deux enfants : Jean (marié à Ginette Grenier), directeur du service des placements privés à la Caisse de Dépôt et Placement du Québec, Nicole, mariée à Maurice Parent, président et propriétaire de la firme Produits Familex Limitée.

Club sociaux : Saint-Denis (ancien Trésorier et Vice-président), Cercle de la Place d'Armes, Canadian Club, Laval-sur-le-Lac (ancien Président), Mount Royal Club, Mount Bruno Club.

Loisirs : Lecture, natation et golf.

Bureau : 612, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec).



ROGER LAVOIE

Directeur général et
Chef des Opérations,
Membre du Comité exécutif
Fiduciaires de la Cité et du District
de Montréal Limitée

Directeur général et Chef des Opérations, Membre du Comité exécutif : FIDUCIAIRES DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL LIMITEE.
Membre du Comité de direction de La Banque d'Epargne.

Né à Montréal, le 26 septembre 1928, fils de Hector Lavoie et de Cécile Théoret.

Etudes : Ecole Supérieure Saint-Stanislas ; cours postsecondaires au Canada et aux Etats-Unis.

Carrière : Entrée à La Banque d'Epargne, 26 juillet 1946 ; Assistant chef-inspecteur, 1er janvier 1960 ; Directeur-fondateur du service de Méthodes et Organisation, 15 mars 1961 ; Directeur-fondateur du service de Marketing, 1er juillet 1967 ; Directeur général adjoint, 1er juin 1973 ; Désigné pour occuper la fonction de directeur général des Fiduciaires, filiale de La Banque d'Epargne, 30 novembre 1973.

Fonctions para-professionnelles : Siège au bureau de direction de la Commission scolaire régionale Le Gardeur. Donne des cours en administration spécialisée au Collège du Jésus.

Associations : Président du Comité régional de planification scolaire Le Gardeur, 1964. Président de la Commission scolaire de Repentigny, 1966. Directeur du Lake Raymond Country and Boating Club, 1966. Président de l'Association des Conseils en Organisation et Méthodes, 1966. A l'International System Meeting à Saint Louis, U.S.A., reçoit un « Merit Award », 1968. Membre : Chambre de Commerce et du Board of Trade de Montréal ; American Marketing Association ; Canadian Club ; Association des Compagnies de Fiducies.

Loisirs : Ski, tennis, voyages.

Etat civil : le 3 octobre 1957, épousa Huguette Mousseau. Deux fils : Michel et Daniel.

Résidence : 3135, Cap-à-l'Aigle, Val des Arbres, Duvernay, Laval, (Québec).

Bureau : 1253, avenue McGill College, Montréal, (Québec) H3B 2Z6.



R. WILLIAM LAWSON

Premier sous-gouverneur
Banque du Canada

Premier sous-gouverneur : BANQUE DU CANADA.

Membre du Conseil d'administration et du Comité de direction : Banque du Canada ; Banque d'Expansion Industrielle.

Né à Glenboro, (Manitoba), en 1917.

Etudes : Collège United de l'Université du Manitoba : baccalauréat ès arts, il y reçut une bourse Rhodes ; Université d'Oxford : maîtrise en 1945, il se classa premier en philosophie, sciences politiques et économiques.

Carrière : Entra à la Commission de contrôle du change étranger, 1940-1942, qu'il quitta pour l'Armée ; Commission royale d'enquête sur le charbon, économiste, 1945 ; il retourna à la Commission de contrôle du change étranger, 1947 ; Banque du Canada, département des recherches, 1950 ; chef adjoint, 1952 ; sous-chef, 1953 ; chef, 1956 ; adjoint spécial aux gouverneurs, 1962 ; sous-gouverneur, 1964, à ce titre M. Lawson a été chargé, au niveau le plus élevé, de l'aspect international des activités de la Banque.

Il est actuellement le représentant du Canada au groupe des vingt Suppléants qui étudient la réforme du système monétaire international. Il avait siégé précédemment au groupe des dix Suppléants qui avait mis au point le principe des Droits de tirage spéciaux considérés au Fonds Monétaire international comme avoirs de réserve. M. Lawson a entretenu des relations très étroites avec le F.M.I., avec l'Organisation pour la Coopération et le Développement Economiques, où il avait qualité de membre du Groupe de travail numéro trois du Comité politique économique, avec la Banque des Règlements Internationaux et avec les autres banques centrales. Il a fait partie des délégations canadiennes à de nombreuses conférences internationales ; Premier sous-gouverneur : Banque du Canada depuis le 1er mars 1973.

Carrière militaire : S'enrôla dans l'Armée : il servit dans l'Artillerie royale canadienne dans le Nord-Ouest de l'Europe.

Etat civil : Marié à Katharine Macdonnell. Une fille.

Résidence : Ottawa, (Ontario).

Bureau : Banque du Canada, Ottawa, (Ontario).



JOHN M. S. LECKY

Président du Conseil
The Resource Service Group Ltd.

Président du Conseil : THE RESOURCE SERVICE GROUP LTD., fondée le 6 octobre 1972, gestion et apport financier à l'entreprise canadienne qui s'occupe du développement des ressources naturelles.

Administrateurs de plusieurs autres compagnies canadiennes.

Né à Vancouver, C.-B., le 29 août 1940, fils de John Lecky de Regina, Sask., et de Marion Lecky de Vancouver, C.-B.

Etudes : Athlone School ; Shawinigan Lake School ; Neuchatel Junior College ; University of British Columbia ; Cambridge University. Doctorats : maîtrise ès Arts (m.a.), maîtrise en Droit (ll.l.), avocat ; et est devenu, par la suite, analyste financier certifié (c.f.a.).

Carrière : Il travailla au département de la Recherche de Greenshields Inc., Montréal, 1965-1972. Président du Conseil, The Resource Service Group Ltd., depuis le 6 octobre 1972.

Décorations : Récipiendaire de la Bourse d'études Mackenzie King ; il s'est vu décerner la Médaille d'Argent pour

le canotage aux Olympiques de 1960, 1962 et 1964 au Cambridge Blue.

Associations : Membre : University Club ; Mount Bruno Golf and Country Club.

Loisirs : Golf, tir, pêche.

Religion : Protestant.

Résidence : 28 Rosemount Avenue, Montréal, (Québec).

Bureau : Suite 405, 4 Place Ville-Marie, Montréal, (Québec). Tél.: 871-9140.



CLAUDE LEDUC

Président
Leduc Excavation Limitée

Président : LEDUC EXCAVATION LIMITEE.

Propriétaire : La Carrière de L'Epiphanie, Epiphanie, Qué.; Washington Motel, situé au 7620, boulevard Marie-Victorin, Brossard, Qué.; ainsi que Antique Auto Museum du Motel Washington, Brossard.

Propriétaire : La Carrière de L'Epiphanie, depuis 1971.

Né à Saint-Laurent, en août 1927, fils de Joseph et d'Adrienne (Cousineau) Leduc.

Etudes : Collège de Saint-Laurent.

Carrière : Cultivateur, puis fondateur de Leduc Excavation Ltée, il en est le président depuis sa fondation en 1956, par la suite il construisit le Washington Motel à Brossard en 1967.

Etat civil : Marié à Ghislaine Lavoie, en 1952, fille d'Ernest L. et de Bertha Lavoie. Sept enfants.

Loisirs : Yachting, aviation, autos antiques.

Religion : Catholique.

Résidence : Saraguay, Montréal, (Québec).

Bureau : 1150, rue Saint-Amour, Saint-Laurent, (Québec).



ROLAND G. LEFRANÇOIS, c.r.

Président
Nordair Ltée

Président : NORDAIR LTEE (associé à cette compagnie originairement appelée Boreal Airways Limited, depuis 1949).

Administrateur : Le Fonds Capitalisation Prudentielle Canada Limitée, 1970; La Société Canadienne des Télécommunications Transmarines, 1970.

Né à Montréal, le 8 mai 1919, fils de l'honorable J. E. Lefrançois, Sénateur.

Etudes : Cours classique, b.a. Université de Montréal 1939; Faculté de droit, maîtrise en droit II.I., Université de Montréal 1942; Ecole des Hautes Etudes Commerciales, Université de Montréal 1942-1943; Ecole de Commerce, Université Columbia, New York 1943-1944.

Carrière : Administrateur du «Quartier Latin», journal des étudiants de l'Université de Montréal 1941-1942; Représentant de l'Université de Montréal à des débats inter-universitaires 1942; Auteur et éditeur du «Documentaire sur l'Université de Montréal», à l'occasion de l'ouverture officielle du nouvel édifice et du campus de l'Université sur le Mont-Royal 1943; Reçu de

«l'Ordre du Mérite Universitaire» de l'Université de Montréal 1943; Bourcier du gouvernement du Québec sur recommandation de l'Université de Montréal, pour étudier à l'étranger du Québec 1943. Admis au Barreau de la Province de Québec 1942; membre de l'étude Hyde & Ahern de Montréal 1944-1953; membre associé de l'étude Lefrançois, Goulet & Tellier (fondée en 1953), 1953-1967; nommé Conseil de la Reine 1961; président de Nordair Ltée depuis 1963; Médaille du Centenaire du Canada (1967); Médaille d'Argent avec Palme de la Ligue Universelle du Bien Public (1973).

Associations : Président, La Jeunesse Libérale du District de Montréal 1948-1949; président-fondateur la Fédération des Jeunes Libéraux du Québec 1949-1950; Ancien-président du Conseil d'administration, Air Transport Association of Canada; Membre: l'Association du Barreau Canadien, La Chambre de Commerce de Montréal, le Montreal Board of Trade, le Mount Royal Club, le Wings Club; Conseil consultatif du Tourisme (conférence fédérale-provinciale sur le tourisme); Chevalier de la Commanderie des Vinophiles.

Etat civil : Marié à Thérèse Jean, le 26 février 1949, fille de feu l'honorable Joseph Jean, Juge de la Cour Supérieure à la retraite et ancien Solliciteur général du Canada, décédée le 15 juin 1975. Une fille: Johane.

Affiliation politique : Libérale.

Bureaux : Aéroport International de Montréal, Dorval, (Québec) et 100, blvd Alexis-Nihon, Saint-Laurent, (Québec).



MAURICE J. LEGAULT

Président et directeur général
La Brasserie Labatt Limitée

Président et directeur général : LA BRASSERIE LABATT LIMITEE.

Né à Montréal, le 31 mai 1926, fils d'Adolphe Lagault, entrepreneur, et de Georgette Trudel (fille de Sigebert).

Etudes : Primaires, Ecole Champagnat; commerciales, Fortin Business College; universitaires, Université Sir George Williams et Université Western (Ontario).

Carrière : Gérant, Compagnie Pure Spring Bottling, l'Epiphanie, 1952-1954; surveillant des ventes, La Brasserie Labatt Limitée, 1954; gérant des ventes à Montréal, 1956; gérant des ventes en province, 1958; gérant général des ventes, 1962; vice-président et directeur de la mise-en-marché, 1965; vice-président et directeur général, 1969; président et directeur général, La Brasserie Labatt Limitée, depuis mai 1971.

Carrière militaire : Il a servi dans l'aviation canadienne (C.A.R.C.), 1944-1945.

Associations : Chevalier de Colomb; Membre : Club Saint-Laurent-Kiwanis;

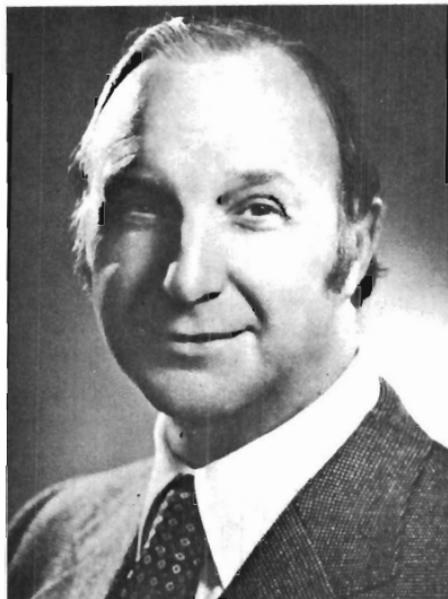
Chambre de Commerce de Montréal; Association des Voyageurs de Commerce; Advertising and Sales Executives Club of Montreal; Sales and Marketing Executives of Montreal; Club Canadian; Club Saint-Denis; Club Laval-sur-le-Lac; Club de Golf Orford. Membre du conseil général de la Palestre Nationale; Directeur à vie: Hôpital Notre-Dame; Directeur: Grands Ballets Canadiens; Festival International de Musique; Ordre de Saint-Jean; Théâtre de Marjolaine; Société Canadienne du Cancer.

Etat civil : Marié à Françoise Bastien, le 1er juin 1946, fille d'Arthur Bastien. Trois enfants: Monique, Robert et Normand.

Loisirs : Golf, chasse et pêche.

Résidence : 148, Concord Crescent, Pointe-Claire, (Québec).

Bureau : 50, avenue Labatt, Ville La Salle, (Québec). Tél.: 366,5050.



GERMAIN LEMIRE

Président, directeur général
Les Entreprises Jolicoeur Inc.

Président, directeur général : LES ENTREPRISES JOLICOEUR INC., compagnie de gestion, fondée en 1958 sous la raison sociale «Les Placement Jolicoeur Inc.»

Président, directeur général : Hector Jolicoeur Inc.; Georges Jolicoeur Inc.; Buanderie Nouvelle Méthode Ltée; Buanderie St-Hubert.

Né à Montréal, fils d'Henri Lemire, médecin et de Marie Rose Lemire.

Etudes : Ecole Notre-Dame des Neiges; Collège Notre-Dame et Daniel O'Connell High School; Université de Laval de Québec — diplôme avec grande distinction — Technique et Psychologie de la Vente; Ecole des Hautes Etudes Commerciales — Perfectionnement en administration.

Carrière : Gérant adjoint des ventes, Jarry Automobile Limitée; représentant des ventes, Blue Bonnets Automobile. En 1953, il remporte la plus haute distinction canadienne: le certificat «Inner Circle Award» de Ford Motor of Canada Ltd.; directeur des ventes, Blue Bonnets Automobile; directeur général, Hector Jolicoeur Inc., 1957-1971; président, directeur général, Les Entreprises Jolicoeur Inc., depuis 1971.

Fonctions para-professionnelles : Co-fondateur de l'Oeuvre du Pèlerinage des Malades de l'Oratoire St-Joseph, avec le Révérend Père Elphège Labonté, qui en fut l'âme dirigeante pendant de nombreuses années. Président de

la Grande Mission, secteur est (40 paroisses), 1960. Président de la campagne de souscription des Petits Chanteurs du Mont-Royal de l'Oratoire St-Joseph, 1960-61-62. Le 4 mai 1962, lors du 5e anniversaire du Club, récipiendaire d'un certificat d'Honneur décerné par le club du Premier Vendredi du Mois de l'Oratoire St-Joseph, pour travail infatigable en faveur de l'Oeuvre des Petits Chanteurs du Mont-Royal, et président du club en 1963. Vice-président de l'Institut des Pourvoyeurs en Textiles du Québec depuis 1967. Directeur de la Croix d'Or, 1969-1970, puis trésorier, 1970-1972 et président de 1972 à ce jour. Président de la Campagne des Fédérations, section Notre-Dame d'Anjou, 1970-1972. Ex-directeur de l'Association des Hommes d'Affaires du Nord de Montréal. Vice-président de l'Assistance Médicale Internationale.

Associations : International Fabricare Institute; Linen Supply Association of America; Association Professionnelle des Nettoyeurs et Buandiers du Québec; Institut des Pourvoyeurs en Textiles du Québec; Palestre Nationale; membre actionnaire du Club Saint-Denis; membre actif du Club Canadien, Cercle Universitaire de Montréal Inc.; Vintage Automobile Club of Montreal Inc.; Association des Hommes d'Affaires du Nord de Montréal Inc.; Chevalier de Colomb; Chambre de Commerce de Montréal.

Loisirs : Musique, lecture, photographie, marche, ski, natation.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Marie Ange Jolicoeur, fille de Hector Jolicoeur (décédé en 1955, il fut le président-fondateur de Hector Jolicoeur Inc., et le président de Buanderie Nouvelle Méthode Limitée) et de Dorilla (Pesant) Jolicoeur. Cinq fils: Jean-Claude, Laurent, Daniel, René, Sylvain et une fille: Suzanne.

Bureau : 6455, Christophe-Colomb, Montréal, (Québec).



JEAN-GUY LEMIRE

Vice-président, opérations
manufacturières
Les Distilleries Melchers Ltée

Vice-président, opérations manufacturières : LES DISTILLERIES MELCHERS LTEE, fondée en 1898, distillateur.

Né à Trois-Rivières, (Québec), le 3 février 1933, fils de Louis-Georges Lemire et de Marie-Rose Bellemare.

Études : Primaires, Ecole Saint-Paul de Trois-Rivières ; Secondaires, Académie de Lasalle de Trois-Rivières ; Université Laval à la faculté des sciences, où il a obtenu un baccalauréat en sciences appliquées, ingénieur chimiste, en 1957.

Carrière : Ingénieur pour Monsanto à Texas City, en 1957 ; Ingénieur de projet chez Monsanto à Lasalle, en 1959 ; Surintendant chez Monsanto à Lasalle, en 1966 ; Directeur technique chez Melchers à Berthierville, en 1968 ; Directeur d'usine chez Melchers à Berthierville, en 1972 ; Vice-président des opérations à Berthierville, en 1975.

Associations : Président, Richelieu-Berthier en 1971 ; Comité de crédit de la Caisse d'entraide en 1974. Elu conseiller municipal de la ville de Berthierville en novembre 1971.

Fonctions para-professionnelles : Club Richelieu ; Ordre des Ingénieurs.

Loisirs : Lecture, pêche et chasse.

Etat civil : Marié à Pierrette Monfette, fille de Roméo Monfette et de Rose Lessard, le 1er juin 1957. Quatre enfants : Pierre, Lucie, Hélène et Lorraine.

Résidence : 451, du Collège, Berthierville, (Québec).

Bureau : 550, Montcalm, Berthierville, (Québec).



ROLAND LESPÉRANCE

Président et gérant général
Mohawk Fabrique de Moteurs Ltée

Président et gérant général: MOHAWK FABRIQUE DE MOTEURS LTEE; Mohawk Motor Mfg. Ltd., entrepôts à Vancouver, Winnipeg, Toronto, Moncton.

Né à Montréal, le 24 décembre 1912, fils d'Armand Lespérance et de Rose (Duquette).

Études: Ecole Saint-Jean-de-la-Croix; Cours spéciaux, Ecole Technique, génie mécanique; Génie automobile, International Correspondence Course; Cours d'anglais.

Carrière: Machiniste et mécanicien; Contremaître et machiniste en chef, Dufresne Engineering 1942; Responsabilités accrues, domaines techniques, Sorel Industries 1943, aussi dessinateur industriel: Fonda Ideal Wood Shop, fabrique de meubles 1945, après six mois, liquida l'entreprise avec pertes; Dessinateur industriel, Cie Master Motor Mfg. Ltd., service de la production et de la reconstruction des moteurs 1946, assistant du surintendant général, surintendant et chef de la production jusqu'en 1956 alors que l'usine fut détruite par le feu. En 1957, organisa la fabrique de moteurs, filiale

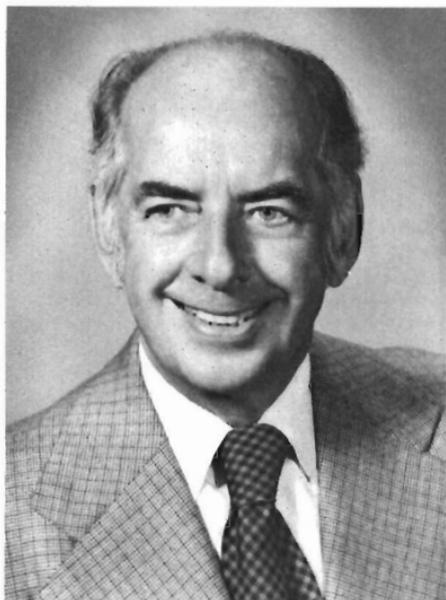
de la Mohawk Motor américaine, secrétaire-trésorier puis gérant général. Ses associés américains: K. T. Lally, président, Schenectady, N.Y., et Chas. A. Parsons, vice-président, Amsterdam, N.Y. Acquéreur des actions américaines, devint président et gérant général de la Cie Mohawk Fabrique de Moteurs (1964) Ltée, 1964 jusqu'à ce jour.

Associations: Président honoraire, Automotive & Parts Ass., (président en 1954-1955); Membre: Western Engine Rebuilder Ass.; Society Automotive Engineer; Automotive Booster B-11; Automotive Industries Ass.; Automotive Engine Rebuilders Ass.; Membre corporatif, Chambre de Commerce de Montréal.

Etat civil: Marié à Jeannine Landry, le 21 décembre 1953, fille d'Armand Landry. Deux enfants: Yves et Lise.

Résidence: 3034, avenue de Carignan, Montréal, (Québec).

Bureau: 2875, rue Hochelaga, Montréal, (Québec).



ZOTIQUE LESPÉRANCE

Vice-président
Les Compagnies Molson Limitée
La Brasserie Molson du Québec
Limitée

Vice-président : LES COMPAGNIES MOLSON LIMITEE ; LA BRASSERIE MOLSON DU QUEBEC LIMITEE.

Né à Montréal, le 16 novembre 1910, fils d'Armand Lespérance, peintre-décorateur, et de Rosa Duquette, fille d'Hormidas Duquette.

Etudes : Académie Saint-Jean-de-la-Croix.

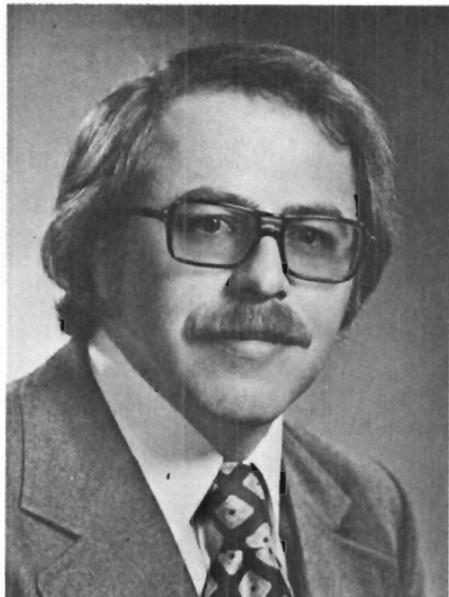
Carrière : Messenger au Petit Journal 1926-1928 ; rédacteur sportif, au Miroir des Sports 1928. Par la suite, il s'établit une réputation dans le domaine du reportage sportif : Rédacteur sportif à l'Illustration 1931 ; Rédacteur sportif à La Patrie 1934-1946 ; Correspondant sportif à La Patrie du dimanche 1946-1953 ; Commentateur sportif «Bonsoir les Sportifs» à CKAC 1939-1952. En 1945, il entrait à l'emploi de La Brasserie Molson comme gérant à la promotion des Ventes ; Gérant général des Ventes 1953 ; Directeur des relations publiques 1955 ; Adjoint au président, membre du Conseil d'administration et vice-président de La Brasserie Molson du Québec Limitée.

Associations : Il a collaboré et collabore encore à de nombreux groupements et œuvres communautaires. Président du Conseil de l'Association canadienne des Paraplégiques, division du Québec ; Colonie de Vacances Sainte-Jeanne-d'Arc ; Les Amis des Disciples de Massenet et l'Association Canadienne du Pentathlon Moderne. Fondateur, fiduciaire et secrétaire-trésorier du Fonds Jean Béliveau. Il fut aussi président de l'Exécutif et du Conseil d'administration : Chambre de Commerce du district de Montréal, 1965-66 ; de la Fédération des Oeuvres de Charité Canadiennes-françaises, 1966-67 ; Conseil du Bien-être du Québec ; Club Canadien ; Club Saint-Laurent Kiwanis ; Association des Sportsmen de Montréal ; Lieutenant-gouverneur du Kiwanis. Président d'honneur et président du Conseil d'administration de la Palestre Nationale. Il a été, en outre, président : comité d'organisation des Jeux paraplégiques du Centenaire tenus à Montréal en septembre 1967, et co-président, section des administrateurs délégués de la campagne unifiée de la Grande Fédération de Montréal 1968. Il est membre des Clubs Saint-Denis, Canadien, Laval-sur-le-Lac, Centre des Dirigeants d'Entreprise, Société canadienne des Relations publiques et gouverneur des hôpitaux Notre-Dame, Sainte-Justine et Marie-Enfant et du Jeune Commerce de Montréal.

Etat civil : Marié à Brigitte Poisson, le 27 septembre 1937. Trois enfants : Micheline (madame Roger Monteil), l.p.syc., Pierre, m.b.a. et Ginette, graduée de l'Université du Québec, en arts plastiques.

Résidence : 12270, boulevard Toupin, Montréal, (Québec) H4K 1Z9.

Bureau : 1555 est, rue Notre-Dame, Montréal, (Québec) H2L 2R5.
Tél.: 527-5151.



PIERRE J. LEVASSEUR

Président
National Cablevision Limitée

Carrière : Chef de Cabinet, ministère de l'Éducation, Québec, mai 1966 à mai 1967; secrétaire général, direction générale de l'enseignement collégial, ministère de l'Éducation, Québec, mai 1967 à novembre 1967; directeur général, Parti libéral fédéral (Q), Montréal, novembre 1967 à février 1968; directeur des opérations, campagne de P. E. Trudeau au leadership du Parti libéral, Ottawa, février 1968 à avril 1968; conseiller régional, Premier Ministre du Canada, Ottawa, avril 1968 à janvier 1970; directeur des programmes auxiliaires, projet du Nouvel Aéroport International de Montréal, Montréal, janvier 1970 à août 1972.

Président : NATIONAL CABLEVISION LIMITEE, fondée en 1965, compagnie de câblodiffusion; TéléCâble de Québec Inc.; Cablevision du Nord de Québec Inc.

Président du Conseil d'administration : Service Vidéo Inc.; Les Entreprises Consystel Limitée; Les Studios Marko Inc.; Productel Inc.; Netcom Management Systems Ltd.

Membre du Conseil d'administration : Delta-Benco-Cascade Limited; Association Canadienne de Télévision par Câble (président sortant); Broadband Communications Networks Ltd. (aussi vice-président); Faroun Films; Les Ballets-Jazz de Montréal (aussi vice-président); Publico Inc.

Né à Québec, le 26 novembre 1938, fils de Louis H. Levasseur et de Enid Hart.

Études : Primaires, Saint-Joseph-Saint-Vallier, (Québec); secondaires, Séminaire de Québec; Université Saint-Dunstan, Ile du Prince-Edouard, bachelier ès Arts; Université Laval, Québec, bachelier en Commerce et maîtrise en Commerce; Université Western Ontario, London, Ontario, maîtrise en Administration.

Carrière militaire : Membre de la Marine Royale du Canada (Réserve). Dernière responsabilité : Commandant de la Division d'Entraînement Universitaire, HMCS Montcalm, Québec.

Enseignement : Depuis 1966, a donné des cours en administration à l'Université Laval (Québec), l'Université d'Ottawa et l'Université du Québec à Montréal. De plus, il a enseigné à l'Institut d'Urbanisme de l'Université de Montréal pendant deux ans, et présentement, donne des cours au Centre de Perfectionnement en administration de l'École des Hautes Etudes Commerciales à Montréal.

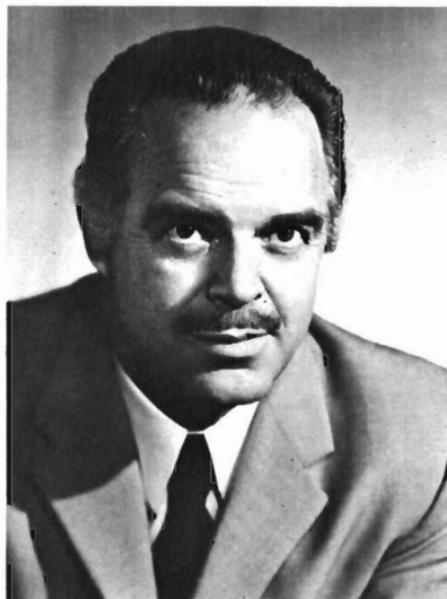
Associations : Membre : Institut d'Administration Publique du Canada; Institut Vanier de la Famille.

Loisirs : Sports (ski, squash, natation) et lecture.

Etat civil : Marié à Pauline Hamel, le 13 juin 1964, fille de Guy Hamel et de Jacqueline Fortin. Deux filles : Mimi et Mélanie.

Résidence : 365 Kitchener, Westmount, (Québec).

Bureau : 2055, rue Peel, suite 325, Montréal, (Québec). Tél. : 849-7393.



BENOIT LEVESQUE

Président
Radio-Roberval Inc.

Président : RADIO-ROBERVAL INC.

Président : Ben Oil Limited.

Président-fondateur : La Caisse d'Épargne et d'Entraide Économique Roberval-Saint-Félicien.

Directeur : La Fédération des Caisses d'Épargne et d'Entraide Économique.

Né à Lac Bouchette, (Québec), le 10 octobre 1924, fils de feu Lauréat Levesque et de feu dame Alice Pelletier, de Roberval.

Études : Élémentaires, Collège Notre-Dame de Roberval ; secondaires, Séminaire de Chicoutimi, Collège de Rawdon (anglais), Collège Shawbusiness de Toronto (anglais).

Carrière militaire : Corps d'Ingénieurs de l'Armée de réserve de Victoriaville.

Fonctions para-professionnelles : Maire de Roberval 1969-1973.

Associations : Ex-président de la Chambre de Commerce Senior, membre des Chevaliers de Colomb, ex-président et doyen des membres du Club Richelieu de Roberval, ex-directeur de la Traversée du Lac Saint-Jean Inc., ex-membre

des Amis des Scouts, sénateur à vie du Jardin Zoologique de Saint-Félicien, président honoraire de la Huitaine de gaieté de Roberval. Membre du Club de Curling de Roberval, membre supporteur à vie du Club Nautique de Saint-Félicien.

Loisirs : Pêche, chasse et curling.

État civil : Marié à Germaine Gagnon, en 1951, fille de feu Osias Gagnon de Roberval. Quatre enfants : Lina, André, Hélène et Annie.

Résidence : 568, rue Saint-Joseph, Roberval, (Québec). Tél.: 275-0681.

Bureau : 763, rue Saint-Joseph, Roberval, (Québec). Tél.: 275-1831.



RENÉ LÉVESQUE

Président
Le Parti Québécois

Président : Le Parti Québécois.

Né à New-Carlisle, comté de Bonaventure, le 24 août 1922, du mariage de Me Dominique Lévesque et de Diane Dionne-Pineault. Marié à Louise L'Heureux, il est père de trois enfants : Pierre, Claude et Suzanne.

Études : Il a fait ses études primaires à New-Carlisle. Dès l'âge de quatorze ans, pendant la période de ses vacances, il était annonceur-reporter au poste de radio CHCN. Il débute ses études secondaire au Collège de Gaspé pour les poursuivre au Collège Saint-Charles-Garnier de Québec, puis il s'inscrit à la Faculté de Droit de l'Université Laval. En dehors de ses heures de cours, il est annonceur aux postes de radio CKCV et CBV.

Carrière militaire : En 1943, il interrompt ses études de droit pour servir outre-mer comme reporter-correspondant attaché aux services américains ; il participe aux campagnes de France, d'Allemagne et d'Autriche.

Carrière : Il est attaché au service international de Radio-Canada (1946-1951) ; il est correspondant de guerre

en Corée (1952) ; il est nommé chef du service des reportages (1952-1956). Durant cette dernière période, il anime les émissions de télévision : «Carrefour» et «Premier Plan». De 1956 à 1959, il est l'animateur de la populaire émission «Point de Mire». Au cours de ces trois dernières années, il est l'envoyé spécial de Radio-Canada pour la «couverture» d'événements historiques (couronnement de la Reine Elizabeth II, sessions extraordinaires de l'Assemblée des Nations Unies, visites royales, les élections américaines, la crise de l'Algérie française en 1958).

Carrière politique : Lors des élections générales du 22 juin 1960, il est élu député du comté de Montréal-Laurier à l'Assemblée législative. Il est assermenté, le 5 juillet, ministre des Travaux Publics et des Ressources Hydrauliques. Le 28 mars 1961, il devient titulaire du nouveau ministère des Richesses Naturelles, jusqu'en 1965. Pendant les six derniers mois du gouvernement Lesage, il est ministre de la Famille et du Bien-Être social.

Le 14 octobre 1967, au cours d'un congrès tenu à Québec, il démissionne du Parti Libéral du Québec et devient député indépendant.

Le 18 novembre, il réunit quelques centaines de sympathisants au monastère Saint-Albert le Grand à Montréal et fonde le Mouvement Souveraineté-Association.

Le 14 octobre 1958, monsieur René Lévesque est élu président d'une nouvelle formation politique qui compte aujourd'hui 87,873 membres : «LE PARTI QUEBÉCOIS».



JOHN C. LOBB

Président du Conseil d'administration
et chef de la direction
Compagnie Northern Electric, Limitée

Président du Conseil d'administration et chef de la direction : COMPAGNIE NORTHERN ELECTRIC, LIMITÉE. Fabrication de matériel de télécommunications.

Né à Minneapolis, Minn., U.S.A.

Etudes : Il détient un baccalauréat ès arts de l'Université du Minnesota et a fait ses études de droit à l'Université du Wisconsin.

Carrière : Avant d'entreprendre une carrière dans l'industrie, il avait exercé sa profession d'avocat de 1937 à 1946. Antérieurement à son entrée à la Northern Electric en juin 1971, il occupait le poste de président de Planter Management Company, filiale de Donaldson, Lufkin & Jenrette, Inc., de New York. Il avait auparavant assumé

les fonctions de président et chef de la direction de la Crucible Steel Company et celles de vice-président exécutif de l'International Telephone and Telegraph de New York.

Domicile : Montréal, (Québec).

Bureau : 1600, boulevard Dorchester ouest, Montréal, (Québec) H3H 1R1.



J. MAURICE MACÉ

Vice-président
zone du Québec
Nedco Ltée

Vice-président — zone du Québec : NEDCO LTEE, distributeur de matériel électrique.

Né à Montréal, le 21 mars 1914, fils de Jean-Pierre Macé et d'Yvonne Boulet.

Études : Primaires : Académie Saint-Joseph ; secondaires : Académie Saint-Joseph, Catholic High School ; universitaires : Université McGill (B. Eng.), 1930-1935. Divers cours en marketing et administration à King's College (Halifax) et université McGill. Bachelier, Génie (électricité).

Carrière : Débute en janvier 1936 à la Compagnie Northern Electric, Limitée comme spécialiste, ventes d'appareils de puissance. En 1947, devint le premier directeur d'expression française de la succursale de Québec ; par la suite, occupa divers postes dans le service des ventes (1947-1965) ainsi qu'au siège social (1965-1972).

En octobre 1972, se joignit à Nedco Ltée, filiale à part entière de la Compagnie Northern Electric, Limitée, à titre de directeur général de la zone du Québec — poste actuel. Depuis juillet 1973, est vice-président et officier de Nedco Ltée.

Fonctions para-professionnelles : Vice-président et membre du bureau de direction, La Chambre de Commerce du District de Montréal ; Membre du Conseil d'administration, Centre des dirigeants d'entreprise ; Président et membre du comité exécutif, Cégep Bois-de-Boulogne ; Fédération des Oeuvres de Charité Canadiennes-Françaises ; Membre du Conseil d'administration, Association des Riverains du Lac Aylmer Inc.

Service militaire : Major, CEOC (Université de Montréal), 1939-1947.

Associations : Ordre des ingénieurs ; Institut des ingénieurs du Canada (ex-vice-président de la section de Québec) ; The Institute of Electrical & Electronics Engineers, Inc. (ex-président, section Québec) ; Club de l'électricité (ex-membre du Conseil d'administration) ; Association canadienne de l'électricité ; Canadian Railway Club ; Graduates' Society, McGill University ; Club Canadien.

Loisirs : Pêche, natation, lecture.

Etat civil : Marié à Rollande Paradis, en 1942. Trois fils : Michel, René et Gilles.

Résidence : 10530, av. Bois-de-Boulogne, Montréal, (Québec) H4N 1K7. Tél.: 334-3435.

Bureau : 5010, rue Paré, Montréal, (Québec) H4P 1P3. Tél.: 341-3700.



WILLIAM DAVID MAHAFFY

Président
La Société canadienne de Sel,
Limitée

Président: LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE SEL, LIMITEE, (The Canadian Salt Company Limited), fondée en 1893.

Né à Pointe-Claire, (Québec), le 29 août 1911, fils de David Mahaffy de Port Albert, (Ontario) et de Mary Anne Mahaffy de Kincardine, (Ontario).

Études: Ecoles de Pointe-Claire et de Montréal-Ouest ; Université McGill.

Carrière: Canadian Industries Ltd., division du sel, Montréal : commis de vente, 1937 ; adjoint au directeur de division, 1938, sous-directeur de division, 1947 ; adjoint au vice-président, 1949. La Société canadienne de Sel, Limitée, Montréal : directeur commercial, 1951 ; sous-directeur général, 1958 ; vice-président et sous-directeur général, 1960 ; vice-président exécutif et directeur général, 1962 ; président, 1965 à ce jour.

Carrière militaire: Durant la 2^e grande guerre, 1939-1942, a servi l'armée de réserve avec les 17^e Hussards.

Associations : The Montreal Board of Trade ; Beaconsfield Golf ; Kanawaki Golf Club ; Saint James's Club.

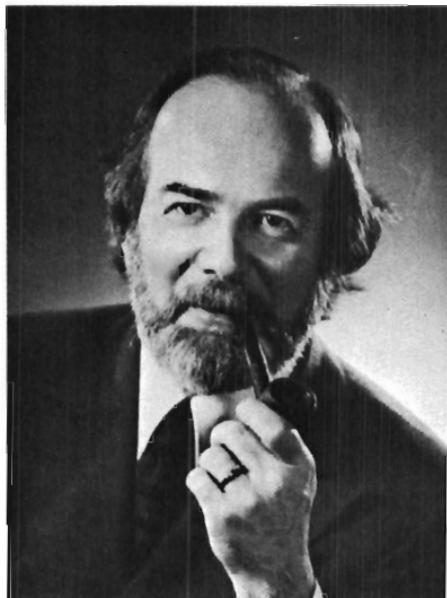
Loisirs : Golf.

Religion : Protestant.

État civil : Marié à Ruth Davida Baker de Montréal, le 3 juin 1939, fille de William Ernest Baker et de Gladys Baker, tous deux de Montréal Une fille : Ruth Anne.

Résidence : 4224, avenue Hampton, Montréal (Québec).

Bureau: 600, Edifice Canada Cement, (606, rue Cathcart), Montréal, (Québec).



GILLES MARCHAND

Architecte

tions architecturales dont plusieurs répondaient à des exigences technologiques complexes ; certains projets furent même des prototypes au pays, dans les domaines de l'énergie nucléaire, des centres de recherches, des écoles polyvalentes et dans les complexes industriels et commerciaux, notamment le Complexe Desjardins et la Place Concordia. M. Marchand fut aussi professeur à l'École d'Architecture de Montréal et de l'Université de Montréal.

M. Marchand, président élu en 1965 de l'Association des Architectes de la Province de Québec, est associé à l'un des plus importants bureaux d'architectes de Montréal: LONGPRÉ, MARCHAND, GOUDREAU, DOBUSH, STEWART.

Né à Victoriaville, en 1924, du mariage du Juge Philippe Marchand et de Thérèse Favreau.

Études : Il fit ses études au Collège de Victoriaville, au Collège de Montréal et au Séminaire de Philosophie. Il compléta ses études architecturales à l'École des Beaux-Arts de Montréal, puis à Paris, à l'École Nationale des Beaux-Arts et à l'Institut d'Urbanisme.

Carrière : Admis à la profession en 1954, il fonda avec M. Claude Longpré, le bureau des architectes Longpré, Marchand. En 1953, M. Irénée Goudreau se joignit à eux pour former le bureau Longpré, Marchand, Goudreau. En 1965, son bureau se fusionnait avec un autre bureau d'architectes bien connus et c'est avec ses quatre associés qu'il poursuit depuis sa pratique architecturale. M. Marchand a collaboré à une variété de réalisations

Associations : Membre de l'Ordre des Architectes du Québec et de l'Association des Architectes de l'Ontario ; membre et fellow du Collège de l'Institut Royal d'Architecture du Canada ; membre de la Société d'Architecture de Montréal ; membre de l'Association Canadienne d'Urbanisme (Montréal), et membre de l'Association Nucléaire du Canada. Il fut membre du jury de concours architecturaux et du Comité de l'Esthétique de la Commission de la Capitale Nationale ; président du Centre commercial de Montréal ; Commissaire à la Commission Scolaire d'Outremont. Il est membre de la Chambre de Commerce de Montréal, du Cercle Universitaire de Montréal, du Club Optimiste Saint-Jacques et de La Ligue des Droits de l'Homme.

État civil : En 1950, il épousait Monique Langevin, fille de M. Hector Langevin et de cette union sont nés six enfants.

Résidence : Avenue Willowdale, Outremont, (Québec).

Bureaux : Edifice Valiquette, Montréal ; Lady Ellen Place, Ottawa ; Royal Trust Building, St. John's, Terre-Neuve.



LIEUTENANT-COLONEL SARTO MARCHAND, E.D., K.L.J.

Président du Conseil d'administration
Les Distilleries Melchers Limitée

Président du Conseil d'administration
Les Editions Biographiques
Canadiennes-Françaises Ltée

mai 1955. Aide de camp du Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, de 1952 à 1965.

Décorations : Chevalier de l'Ordre militaire et hospitalier de Saint-Lazare de Jérusalem; investi dans le Prieuré du Canada de l'Ordre Très Vénérable de l'Hôpital Saint-Jean de Jérusalem, septembre 1958. Etoile 1939-1945; Etoile de la campagne France-Allemagne; Médaille de la Défense; Service volontaire outre-mer; Médaille de la Victoire; Médaille du Couronnement, Elizabeth II; Décoration d'Efficiacité, 20 ans; Grande Croix du combattant de l'Europe; Croix de Dieppe; Chevalier de l'Ordre du Mérite de la Fédération Nationale des Combattants Volontaires Alliés.

Associations : Président, La Fondation Sarto Marchand; président, La Fondation Melchers; administrateur, Fondation Saint-Thomas d'Aquin; président du Conseil des gouverneurs; Domaine de l'Avenir des Citoyens du Monde au Québec (Camp Françoise Cabrini, Inc.); la Chambre de Commerce des Jeunes du district de Montréal, 1964; gouverneur, Hôpital Notre-Dame; Camp B'nai B'rith. Membre du Conseil de direction du Centre de Recherches en relations humaines. Président, Le Conseil d'Expansion Economique, Inc., 1962-1963, 1963-1964; Comité d'organisation du Congrès international de Criminologie; Service d'urgence de la Délinquance Juvénile de Montréal; Association du Diabète de la province de Québec. Président-fondateur: Conseil National des Prisonniers de Guerre Canadiens. Président du Grand Conseil Consultatif National; Fédération des Jeunes Chambres du Canada Français. Président honoraire: Mission Catholique Chinoise de Montréal. Vice-président: Association des Distillateurs Canadiens. Directeur: Ambulance Saint-Jean; Croix-Rouge; Scouts Catholiques de Montréal. Membre: Club Richelieu-Montréal; Club Saint-Denis; Club de Réforme; Club Canadien; Club de Curling Outremont; Club de Golf Laval-sur-le-Lac; Chambre de Commerce de Montréal; Montreal Board of Trade; St. James's Club.

Loisirs : Golf, tennis, pêche et curling.

Etat civil : Marié à Gabrielle Goyet, fille d'Olympe Goyet, le 29 décembre 1945.

Résidence : 1225, boulevard Mont-Royal, Outremont, (Québec).

Bureau : 56 Fundy, Place Bonaventure, Montréal, (Québec) H5A 1E1. Tél.: 878-3851.

Président du Conseil d'administration : LES DISTILLERIES MELCHERS LIMITEE.

Président du Conseil d'administration : Les Distilleries Marchand Limitée; Les Editions Biographiques Canadiennes-Françaises Ltée.

Membre du Conseil d'administration : Sogena Inc.

Né à Montréal, (Québec), le 17 septembre, fils de l'honorable Victor Marchand, membre du Conseil législatif et Yvonne Desroches.

Etudes : Collège Notre-Dame, Montréal; Collège de Saint-Laurent; Notre Dame University, South Bend, Indiana, Etats-Unis.

Carrière : Assistant-gérant, Les Distilleries Melchers Limitée, 1937-1939; secrétaire-directeur, 1945-1957; vice-président exécutif, 1957; président et directeur général, 1960; président du Conseil d'administration, 1975.

Carrière militaire : Il s'enrôla en 1933, joignit les Fusiliers Mont-Royal; service outre-mer: Islande 1940; Angleterre 1941-1942; commandant de la Compagnie A des Fusiliers Mont-Royal, raid de Dieppe; il fut prisonnier des Allemands, 1942-1945. Promu au grade de Major en reconnaissance des services rendus à Dieppe. De retour au pays, 1945, versé dans la Réserve générale; Major de la onzième Brigade, Quartier général de l'Armée, 1950; il suivit le cours d'Etat-Major, et revint aux Fusiliers Mont-Royal, 1952, second-en-commandement et plus tard commandant, avec le titre de Lieutenant-Colonel,



THOMAS R. MARIEN

Président du Conseil
Pentagon Construction (1969) Co. Ltd.

Président du Conseil : PENTAGON CONSTRUCTION (1969) CO. LTD., contracteurs généraux, fondée en 1948.

Vice-président, Construction : SNC. Inc.

Administrateur : SNC Entreprises Ltd.

Né à Montréal, (Québec), le 7 juin 1927, fils de J. A. Marien et de Mary Olive Breen.

Etudes : Saint Francis Xavier University; Université McGill, bachelier ès sciences, génie civil.

Carrière : Pentagon Construction Co. Ltd.: ingénieur en charge des travaux sur le chantier, Lac Saint-Jean, 1951-1952; Asbestos, 1952-1953; évaluateur en chef, Montréal, 1953-1957; surintendant, Buckingham, 1957-1959; vice-président, Montréal, 1959-1969; puis, président, Pentagon Construction (1969) Co. Ltd., 1970 à ce jour.

Associations : Gouverneur : Hôpital Reine Elizabeth, Montréal. Membre : Corporation des Ingénieurs Professionnels du Québec; «American Association of Cost Engineers» et «Montreal Amateur Athletic Association».

Loisirs : Tennis, ski.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Margaret H. West, le 10 mai 1951, fille de Edward R. West (décédé) et de Ann Hilton. Quatre enfants : Robert, Gerald, Dawn et Johanne.

Résidence : 108, Normandy Drive, Ville Mont-Royal, (Québec).

Bureau : 1550 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal, (Québec).
Tél.: 937-9461.



GUY MARINIER,
L.sc.com., c.a.

1er Vice-président et Secrétaire
Les Distilleries Melchers Limitée

1er Vice-président et Secrétaire : LES DISTILLERIES MELCHERS LIMITEE.

Membre du Conseil d'administration : Les Distilleries Melchers Limitée ; Les Distilleries Marchand Limitée ; Labrador Distilleries Limited ; Tadoussac Distilleries Limited; Canada's Manitoba Distillery Ltd.

Né à Montréal, (Québec), le 18 février 1931, fils de Conrad Marinier et de Flora Guindon.

Etudes : Cours primaire, Ecole Louis-Hébert ; secondaire, Ecole Supérieure Saint-Stanislas, Montréal; universitaire, Ecole des Hautes Etudes Commerciales, Université de Montréal, L.sc.com., c.a.

Carrière : Comptable, Clarkson, Gordon & Co., comptables agréés, 1953-1954 ; secrétaire, Sylvania Electric Canada, Montréal, 1954-1961 ; comptable, Les Distilleries Melchers, Limitée, puis trésorier, 1961-1967 ; secrétaire et trésorier, 1967 ; vice-président, finance, 1969.

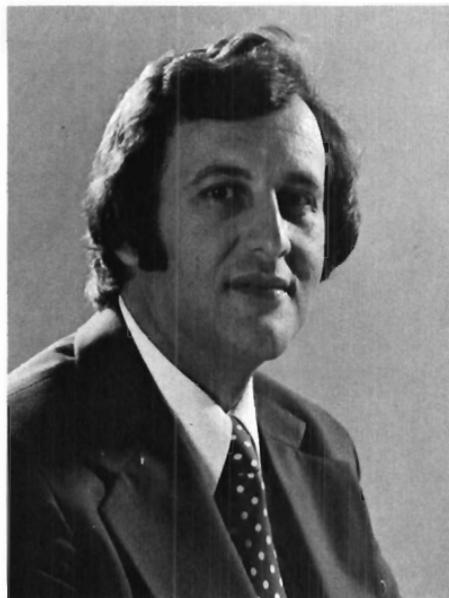
Associations : Administrateur : Chambre de Commerce de Montréal ; Ambulance Saint-Jean. Membre : Tax Executive Institute, Montréal ; Institut des Comptables agréés de la province de Québec ; Association des Diplômés de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales.

Etat civil : Marié à Monique Falardeau, le 25 juin 1955, fille d'Emile Falardeau. Trois enfants : Guy II, Pierre et Louise.

Religion : Catholique.

Résidence : 7, rue Baldwin, Roxboro, (Québec).

Bureau : 56, Fundy, Place Bonaventure, Montréal, (Québec) H5A 1E1.



YVON MARTIN

Président
Publicité Martin Inc.

Président et Directeur général: PUBLICITE MARTIN INC., fondée en 1967.

Né à Sainte-Geneviève de Pierrefonds, le 24 mai 1937, fils de Donat Martin et d'Eléonore Legault Martin.

Etudes: Ecole Supérieure Le Plateau; Ecole des Hautes Etudes Commerciales; Université de Montréal, cours de perfectionnement: droit, banque, publicité et marketing.

Carrière: D'abord à l'emploi d'une importante entreprise financière spécialisée en prêts sur salaire et sur achat, il devient rapidement directeur de succursale, poste qu'il détient durant six ans. La publicité l'attire par les défis qu'elle comporte et on le retrouve à l'emploi de diverses agences publicitaires à titre d'administrateur chargé de comptes. Son goût de l'entreprise et son sens de la créativité le portent à fonder en 1967 la maison qui portera son nom. Sous sa gestion prudente et éclairée, Publicité Martin Inc., devient en moins de six ans l'une des agences francophones les plus en vue de Montréal. À titre d'unique propriétaire, il assume les fonctions de président et

directeur général de l'agence proprement dite et de ses différents modules: recherche, analyse, création, placement publicitaire, administration.

Associations: Membre du Club Optimiste (Nord-ouest de Montréal) et du Publicité Club de Montréal.

Loisirs: Tennis, natation, marche, bricolage.

Etat civil: Marié à Huguette Racette, fille de M. et Mme Léandre Racette, de Ville des Laurentides. Deux enfants: Daniel et Jean-François.

Résidence: 27, 8e Avenue, Roxboro, (Québec).

Bureau: 339 est, boul. Henri-Bourassa, suite 201, Montréal H3L 1C2. (514) 382-1450.



J.-PAUL MASSÉ

Président et directeur général
Grenier, Ruel & Cie Inc.

Président et directeur général : GRENIER, RUEL & CIE INC., courtier en valeurs de placement et agent de change, maison fondée en 1946.

Administrateur : Dionne Spinning Inc.

Né à La Pocatière, comté de Kamouaska, le 8 janvier 1929, fils de Joseph et Georgiana P. Massé, décédés.

Études : Collège de Sainte-Anne de la Pocatière; Académie de Québec; Université Laval, Faculté de Commerce.

Carrière : Marine Royale Canadienne, Division de l'entraînement universitaire Laval, 1947-1953. Courtier en valeurs mobilières depuis 1953. Membre de la course de Montréal.

Associations : Président du district de Québec de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières, 1971-1972. Membre: Chambre de Commerce. Commodore: Yacht Club de Québec.

Loisirs : Ski, pêche, golf et yachting.

État civil : Marié à Louise Baribeau, le 3 juillet 1954, fille d'Edouard (décédé) et de Marie-Paule L. Baribeau. Deux enfants : Michel et Claude.

Religion : Catholique romain.

Résidence : 1324, des Gouverneurs, Québec, (Québec).

Bureau : 2 av. Chauveau, Québec, (Québec).



MAURICE A. MASSÉ

Président du Conseil d'administration
Société générale de financement
du Québec

Président du Conseil d'administration :
SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FINANCE-
MENT DU QUÉBEC.

Membre du Conseil d'administration :
Marine Industrie Limitée ; La Compa-
gnie Donohue Limitée (membre du
Comité exécutif) ; Association d'hospita-
lisation du Québec (trésorier hono-
raire) ; Compagnie mutuelle d'Assu-
rance-vie du Québec (vice-président
du Conseil).

Né à Windsor, (Ontario), le 15 mars
1913, fils de Jacob Massé, chimiste
industriel, et d'Agnès Thibault.

Études : Académies Piché et Provost.

Carrière : Est entré à la Société gé-
nérale de financement du Québec le
1^{er} mai 1975, à titre de Président du
Conseil, après une carrière de qua-
rante-six années à la Banque de Mon-
tréal, dont il était, au moment de sa
retraite, le vice-président exécutif au
siège social.

Associations : Prit une part active dans
la vie communautaire de la Ville de
Québec ; Société canadienne du can-
cer ; Société pour l'avancement du
ski ; Société canadienne de la Croix-
Rouge ; Association forestière de Qué-

bec ; ex-membre du Comité consultatif
Compagnie Royal Trust ; ex-vice-pré-
sident, Club Rotary de Québec ; Better
Business Bureau ; Bureau de l'Indus-
trie du Québec métropolitain.

Membre du Conseil d'administration de
Le Club Laval-sur-le-Lac (Président,
1975) ; Les Amis de l'Université de
Sherbrooke ; YMCA de Montréal. Pré-
sident honoraire de La Jeune Chambre
de Montréal.

Membre de l'Institut canadien des Af-
faires internationales ; La Chambre de
Commerce française au Canada ; Mont-
real Board of Trade ; Le Club Laval-
sur-le-Lac ; Club Saint-Denis ; Saint
James's Club et The Canadian Club
of Montreal.

État civil : Marié à Gabrielle Mickie
le 10 mars 1945, fille d'Angus Mickie.
Un fils, Bernard, diplômé de la Faculté
des sciences, Université McGill, pro-
fesseur au CEGEP de Joliette.

Loisirs : Pêche, ski et golf.

Résidence : 1212 ouest, avenue de:
Pins, Montréal, (Québec) H3G 1A9.

Bureau : 1405, rue Peel, Suite 500
Montréal, (Québec) H3A 1S7.



FLORIDO MATTEAU

Président
Florido Matteau Inc.

Président : FLORIDO MATTEAU INC., courtier en valeurs mobilières.

Né le 23 novembre, à Saint-Elie de Caxton, il est le fils de Hector Matteau (manufacturier) et de Smarelda Boucher.

Après avoir fait ses études primaires à Saint-Elie, M. Matteau a suivi des cours spécialisés par correspondance. En 1924, il a débuté comme courtier en placements et sa carrière a continué avec succès dans ce domaine. Aujourd'hui, il est président de Florido Matteau Inc., courtiers en valeurs mobilières.

Il s'est aussi signalé dans plusieurs sphères commerciales, industrielles et touristiques de la Mauricie, notamment à Grand'Mère.

Activités professionnelles : Directeur de Jules Matteau T.V. inc.; président de Vallée du Parc inc.; président de la Corporation Immobilière Mauricienne inc.; membre de l'Association Canadienne des courtiers en valeurs mobilières; président honoraire de l'Association Forestière Mauricienne inc.

Activités civiques : Commissaire puis président de la Commission Scolaire de Grand'Mère, de 1938 à 1958.

Activités sociales : Ex-membre de l'Exécutif de la Chambre de Commerce de la Province de Québec; ex-président et membre actuel de la Chambre de Commerce de Grand'Mère; ex-administrateur de la Chambre de Commerce de la Mauricie; membre du Club Richelieu, des Chevaliers de Colomb; ex-président honoraire de la Croix-Rouge de Grand'Mère.

Loisirs : Lecture, voyages, pêche.

Etat civil : Le 8 février 1923, M. Matteau a épousé Albina Bernard (fille de Omer) et quatre fils sont nés de ce mariage: Jules (décédé), Jean-Louis, Robert et Fernand.

Résidence : 700, 6e Avenue, Grand'Mère, (Québec).

Bureau : 602, 6e Avenue, Grand'Mère, (Québec).



MONICA MATTE,
m.s.s., ll.d.
née Berzeanu Bungler

Avocat.

Née à Bucarest (Roumanie), le 18 octobre 1924.

Etudes :

1967 : Maîtrise de l'École de service social de l'Université de Montréal.

1949 : Doctorat en droit de l'Université de Paris (section droit international).

1948 : Diplôme de l'Institut des Hautes Etudes Internationales de l'Université de Paris.

1947 : Diplôme de l'Académie de droit international de La Haye.

Langues parlées : Français, anglais, allemand, roumain.

Activités professionnelles :

1975-1978 : Membre de la Commission des droits de la personne.

Depuis 1971 : Membre de la Corporation des travailleurs sociaux professionnels de la Province de Québec.

1968-1969 : Professeur de sécurité sociale au CEGEP du Vieux Montréal.

1967-1968 : Professeur à l'École d'aide sociale de Montréal.

1951-1958 : Professeur à l'École Ménagère Provinciale de Montréal.

1952-1953 : Programme régulier à la télévision de Radio-Canada dans le cadre de l'émission «Rêve et Réalité».

Activités sociales et distinctions :

1973-1977 : Membre du Conseil d'administration du Centre Hospitalier Pasteur, Montréal.

1973-1975 : Membre du Conseil consultatif du Ministère de l'Immigration du Québec.

1972-1975 : Vice-président du YWCA, après avoir été membre du Conseil d'administration (1971-1972).

1972-1975 : Directeur du Conseil du Civisme de Montréal.

1971-1975 : Représentante du YWCA à la Fédération des Femmes du Québec.

1969-1970 : Présidente de l'Association des Femmes diplômées des universités de Montréal, après avoir été membre du Conseil d'administration (1963-1969).

1970 : Membre du Comité ad-hoc sur la constitution du Comité consultatif du Ministère de l'Immigration du Québec.

1958 : Mérite universitaire (premier degré) de l'Association Générale des Etudiants de l'Université de Montréal.

Après 1956 : Membre de diverses associations : «Association de droit international», «La Ligue des Droits de l'homme», «La Fédération des Femmes du Québec», etc.

Publications (thèse) :

1971 : «Les Centres d'Orientation et de Formation des Immigrants (COFI)», maîtrise.

1949 : «Le problème juridique posé par le sous-sol de la haute mer», doctorat.

1948 : «La culture, prémisses d'entente internationale», diplôme.

Conférences, organisation et participation aux colloques et stages de formation professionnelle :

1975 : Carrefour 1975. Année Internationale de la Femme.

1973 : Volontariat de demain.

1971 : L'Association des Diplômées de l'Université McGill ; La Fédération canadienne des Femmes diplômées des universités.

1969 : Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration du Canada.

1967 : Fédération des Oeuvres de Charité canadiennes-françaises Inc.

1966 : Service d'Accueil aux Voyageurs et aux Immigrants.

1957 : Chambre de Commerce des Jeunes.

Etat civil : Mariée en 1943 à Nicolas Mateesco Matte, LL.D., avocat, c.r., Directeur de l'Institut de droit aérien et spatial de l'Université McGill, ancien professeur à l'Université de Montréal, professeur invité aux Universités de Paris, d'Aix en Provence et de Nantes.

Citoyenne canadienne depuis 1956.

Deux enfants nés à Montréal, Daniel le 27 mai 1956, et Anne Karyne le 15 février 1959.

Résidence : 3150, Trafalgar Heights, Montréal, (Québec) H3Y 1H2. Tél.: 933-2216.



NICOLAS MATEESCO MATTE, c.r., ll.d.

Avocat, membre du Barreau
de la Province de Québec
depuis 1956

Directeur de l'Institut de droit aérien
et spatial de l'Université McGill

Editions Pedone, Paris, en 1947 (La coutume dans les cycles juridiques internationaux) valut à l'auteur un prix de l'Académie de Droit International de La Haye.

Nommé, par la Cour Internationale de Justice, l'un des observateurs pour les plébiscites aux possessions françaises dans l'Inde qui auraient dû avoir lieu en 1950.

1er prix du Barreau Canadien (1953) pour l'essai ayant comme titre «Le parlement canadien a-t-il le droit de voter une loi sur les droits de l'homme?»

Président du Conseil Permanent du Club des Relations Internationales (Université de Montréal) depuis 1951.

Membre de la Commission d'enquête sur la situation de la langue française et sur les droits linguistiques au Québec (1968-1972).

Vice-président de l'Association Internationale des Avocats spécialisés en droit aérien depuis 1971.

Membre de l'Academia Mejicana de Derecho Internacional depuis 1971.

Conseil en loi de la Reine depuis 1971.

Président de la Branche Canadienne de l'Association de Droit International depuis 1972. Chevalier de l'Ordre Militaire et Hospitalier de Saint-Lazare de Jérusalem (Grand Prieuré du Canada) depuis 1973.

Membre du Comité de direction du Conseil Canadien des Chrétiens et des Juifs (région du Québec) depuis 1973.

Membre correspondant de l'Instituto Iberoamericano de Derecho Aeronautico y del Espacio depuis janvier 1974.

Directeur de l'Institut International de Droit Spatial de la Fédération Astronautique Internationale, depuis octobre 1974.

Etat civil : Marié en 1943 à Monica Berzeanu-Bunger, Docteur en droit de l'Université de Paris et Maîtrise de l'École de service social de l'Université de Montréal.

Deux enfants nés à Montréal, Daniel le 27 mai 1956, et Anne Karyne le 15 février 1959. Citoyen canadien depuis 1956.

Résidence : 3150, Trafalgar Heights, Montréal, (Québec) H3Y 1H2. Tél.: 933-2216.

Avocat, membre du Barreau de la Province de Québec depuis 1956.

Directeur de l'Institut de droit aérien et spatial de l'Université McGill.

Avocat, membre du Barreau de Bucarest de 1937 jusqu'en 1946 (date du départ de Roumanie).

Né à Craiova, Roumanie, le 3 décembre 1913.

Etudes supérieures :

Université de Bucarest : Licencié en droit en 1937 et Docteur en droit en 1939.

Université de Paris : Docteur en droit international (1947) et Diplômé de l'Institut des Hautes Etudes Internationales (1948).

Carrière - Enseignement :

Professeur à l'Institut International d'Etudes et de Recherches Diplomatiques de Paris (1948-1950).

Professeur de droit aérien à la Faculté de droit de l'Université de Montréal (1951-1969).

Professeur de droit international (Organisations Internationales) à la Faculté de sciences économiques et sociales de l'Université de Montréal (1955-1957).

Professeur invité à l'Institut de droit aérien et de l'espace de l'Université McGill, Montréal, depuis 1962 à date, et Directeur des recherches au même Institut (1974-1975).

Professeur invité à l'Institut des Hautes Etudes Internationales de l'Université de Paris en 1964, 1968 et 1972.

Professeur invité à l'Institut d'Etudes Politiques de l'Université Aix-Marseille en 1968.

Ouvrages : Il est auteur de plusieurs ouvrages sur le droit aéronautique.

Prix ou Distinctions :

Le premier ouvrage en français, publié aux



MAJOR-GÉNÉRAL DUNCAN ALASTAIR McALPINE, c.d.

Chef du service du
Perfectionnement du personnel,
Quartier général de la
Défense nationale, Ottawa
Chef des Forces canadiennes
en Europe, à Lhar (Allemagne)

Chef du service du Perfectionnement du personnel, Quartier général de la Défense nationale, Ottawa. Chef des Forces canadiennes en Europe, à Lhar (Allemagne).

Né à Montréal, le 23 juillet 1922.

Études : En plus d'avoir obtenu le baccalauréat et la maîtrise ès arts en Sciences politiques, il a étudié à l'Institut politique (Université de Paris) et poursuit actuellement des études au School of Graduate Studies, Université du Nouveau-Brunswick, en vue d'obtenir le doctorat en Histoire du Canada.

Carrière militaire : En 1940, il fait partie du Contingent du Corps-école des officiers canadiens de l'Université McGill. Il obtient son brevet d'officier avec le grade de sous-lieutenant au 2e Bataillon du Black Watch (Royal Highland Regiment of Canada) et, lorsqu'il est mobilisé en avril 1942, il sert en Angleterre avec le 1er Bataillon de son régiment. Plus tard, on le rencontre en Italie dans le Carleton and York Regiment. Il suit les cours du Collège d'état-major de l'Armée canadienne à partir de septembre 1945 jusqu'à mars 1946. Le major-général McAlpine remplit de nombreux postes d'état-major et d'administration au Quartier général du Commandement du Québec, à Montréal, et au Quartier général des Forces canadiennes, à Ottawa, avant de retourner en Allemagne en 1952, où il sert dans le First Canadian Highland Battalion puis dans le premier Groupe-brigade d'infanterie canadienne, en qualité d'officier d'état-major.

Il est major de Brigade au sein du même Quartier général lorsqu'il retourne au Canada en octobre 1955.

Après une autre période de service régimentaire dans le Black Watch, il devient adjoint militaire de l'adjudant général à Ottawa, puis est affecté, en juillet 1961, au personnel de la logistique du Quartier général des Forces terrestres alliées du Centre-Europe, à Fontainebleau, en France. Promu au grade de lieutenant-colonel en février 1963, il assume le commandement du 2e Bataillon, The Black Watch, affecté aux forces de l'OTAN en Allemagne. Après avoir suivi le cours du National Defence College, il est promu au grade de colonel en juillet 1968, et est nommé Directeur des affectations et carrières au Quartier général des Forces canadiennes.

En mai 1970, avec le grade de brigadier-général, il devient le premier commandant du Centre d'instruction au combat, établi depuis peu de temps à la base des Forces canadiennes de Gagetown. Il devient subséquentement Directeur général des affectations et carrières au QGFC et en septembre 1972, il est promu à son grade actuel et nommé Sous-ministre adjoint associé (Personnel), au ministère de la Défense nationale.

Au début de 1973 il a été nommé conseiller militaire en chef et commandant de l'élément militaire canadien de la Commission internationale de contrôle et de surveillance au Vietnam. Il est maintenant le chef du service du Perfectionnement du personnel au Quartier général.

Le major-général McAlpine a été fait commandant de l'Ordre du Mérite militaire.

Le major-général McAlpine est affecté à Lhar (Allemagne) où il assumera le poste de Chef des Forces canadiennes en Europe.

Etat civil : Il a épousé Barnelle Alice Chatham, de Montréal, et est le père de quatre enfants.

Bureau : MGén D. A. McAlpine, CMM, CD, chef du service du Perfectionnement du personnel, Quartier général de la Défense nationale, Ottawa, Ontario K1A 0K2.
Tél.: 995-7744.



DOUGLAS J. MacDONALD

Directeur général
Hôpital Royal Victoria

Directeur général : HOPITAL ROYAL VICTORIA, fondé en 1887.

Président de l'Association des Hôpitaux de la Province de Québec.

Membre du Conseil d'administration : Institut conjoint hospitalier de Montréal ; Association des hôpitaux de la province de Québec ; Fondation du Royal Victoria Hospital ; Hôpital Royal Victoria.

Né à Ormstown, (Québec), le 22 août 1924, fils de Charles P. et de Florence MacDonald.

Études : Ecole élémentaire d'Ormstown ; Ecole secondaire d'Ormstown ; Université McGill, ingénieur (électricité), 1949.

Carrière : Ingénieur junior, Shawinigan Water & Power Co., 1949-1950 ; dernier poste : directeur des opérations, Compagnie Québec Power, Québec, 1950-1965 ; gérant, division électrique, Bédard, Girard Ltée, Montréal, 1966-1969 ; directeur général, Hôpital Royal Victoria, depuis le 1er octobre 1969.

Carrière militaire : Corps d'Aviation Royal Canadien, (C.A.R.C.), 1943-1945.

Associations : Membre : Corporation des Ingénieurs du Québec ; Chambre de Commerce de Montréal ; Montreal Board of Trade.

Loisirs : Sports.

Etat civil : Marié à Carol Walker, le 10 octobre 1949, fille de J. P. Walker. Quatre enfants : Richard, Heather, Susan, Patricia.

Residence : 140, avenue Morrison, Ville Mont-Royal, (Québec).

Bureau : 687 ouest, avenue des Pins, Montréal, (Québec).



JOHN W. MCGILL

Vice-président – Marketing
Air Canada

Vice-président – Marketing : AIR CANADA.

Membre du Conseil d'administration : Allied Innkeepers (Bermuda) Limited.

Né à Montréal, (Québec), le 17 mars 1932, fils de Frank S. McGill.

Etudes : Universitaires : Baccalauréat Commerce, Université McGill, Montréal ; Diplômé du Centre d'Etudes Industrielles de Genève.

Carrière : Directeur commercial, Canadair, Montréal, 1959-1962 ; directeur général des ventes, Air Canada, Montréal, 1962-1968 ; administrateur délégué, Air Jamaica, Kingston, Jamaica, 1968-1973 ; président, AirTransit, Montréal, 1973 ; directeur, service en vol, Air Canada, Montréal, 1973-1974 ; vice-président, région de l'Est, Air Canada, Montréal, 1974-1975.

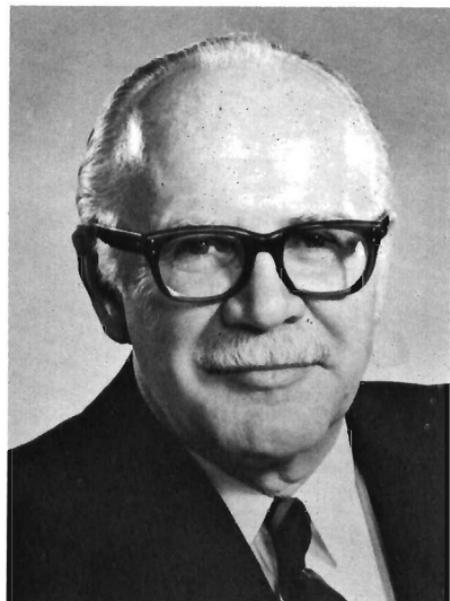
Service militaire : R.C.A.F., 1951-1954.

Associations : Membre : Montreal Board of Trade, The Order of St. John, The Montreal Badminton & Squash Club, The Wings Club de New York, ASTA Canada (Association d'agences de voyages).

Etat civil : Marié à Terrie Noelle Wilks le 28 juin 1968, fille de Wilfred Wilks et d'Ono Elaine Pindar-Moss. Trois filles : Jennifer, Colleen, Sandra.

Résidence : 604, avenue Carleton Westmount, (Québec) H3Y 2Y2.

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal (Québec) H3B 3P7. Tél.: 874-7733.



W. EARLE McLAUGHLIN

Chairman et président
La Banque Royale du Canada

Chairman et président : LA BANQUE ROYALE DU CANADA, fondée en 1869.

Membre du Conseil d'administration : Algoma Steel Corporation Ltd.; Canadien Pacifique Ltée; Canadian Realty Corporation Limited; J & P Coats (Canada) Limited; Elican Development Company Ltd.; General Motors Corporation; Genstar Limited; Globe Realty Corporation, Limited; La Compagnie d'assurance-vie Métropolitaine; Security Reinsurance Corporation Limited; Power Corporation of Canada Limited; Ralston Purina Company; Ralston Purina du Canada Ltée; The Royal Bank of Canada (France); The Royal Bank of Canada Trust Corporation Limited; Shawinigan Industries Limited; Standard Brands Incorporated et Trans-Canada Corporation Fund.

Egalement président du Conseil d'administration, Adela Investment Company, S.A.; président du Conseil d'administration de la Sun Alliance Insurance Company; président du Sun Alliance and London Insurance Group, Canadian Advisory Board, et fiduciaire du Sun Alliance and London Insurance Group, Canadian Staff Pension Plan.

Né à Oshawa, Ont., le 16 septembre 1915.

Etudes : Ecoles élémentaires et secondaires d'Oshawa, Baccalauréat ès arts en économie et histoire de l'Université Queen's de Kingston en 1936.

Associations : Chevalier de Grâce de l'Ordre Vénérable de St-Jean-de-Jérusalem; administrateur et membre du comité de placement de l'Université Queen's; membre du Conseil du Musée des Beaux-Arts de Montréal; membre du bureau des gouverneurs de l'Hôpital Royal Victoria à Montréal et administrateur de la Fondation de l'hôpital; président-conjoint national du Conseil canadien des Chrétiens et des Juifs; membre de "The Conference Board" et membre de plusieurs clubs d'affaires et sociaux.

Etat civil : Marié à Ethel Wattie et père d'un garçon et d'une fille.

Résidence : Westmount (Québec).

Bureau : Siège social, 1 Place Ville-Marie, Montréal (Québec).



DONALD WILLIAM McNAUGHTON

Président directeur général
Les Distilleries Schenley
du Canada, Ltée

Président directeur général: LES DISTILLERIES SCHENLEY DU CANADA, LTEE.

Gouverneur de l'Université Concordia.

Né à Montréal, (Québec), le 18 juillet 1926. Fils d'Edmund Moore McNaughton et de Mildred Agnes (Caven) McNaughton.

Etudes: Collège Loyola; Université Sir George Williams, Montréal, (Québec).

Carrière: McKim Advertising Ltd., Montréal; administrateur de budget, 1947-1950; Air Liquide Canada Ltée, Montréal; publicitaire-adjoint, 1951-1953; Air Canada, Montréal: chef de la supervision, publicité d'étalage, 1953-1957; Brasseries Carling Ltée, Montréal; directeur de la publicité, 1957; directeur des relations publiques, 1958-1960; directeur du Marketing, 1960-1962; Les Distilleries Schenley du Canada, Ltée: directeur de la publicité et des relations publiques et coordonnateur des Trophées de football Schenley du Canada, 1963-1966; Canadian Park and Tilford Distilleries Ltd., Vancouver, C.B.: président, directeur général, 1966-1969; Les Distilleries Schenley du Canada, Ltée,

Montréal: président, directeur général, 1er septembre 1969.

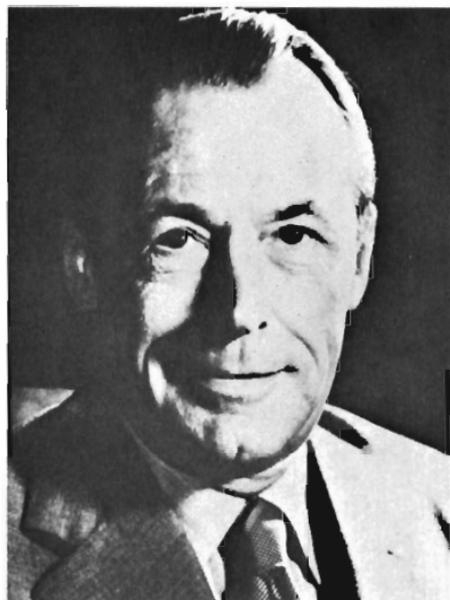
Associations: Vice-président, Montreal Alouette Football Council; ancien directeur, B.C. Lions Football Club; fiduciaire, Collège Loyola, Montréal; gouverneur à vie, Hôpital Général de Montréal; directeur, La Société pour les enfants infirmes du Québec; membre de l'American Management Association; membre de l'Association des anciens du Collège Loyola dont il était président de 1965 à 1967; Clubs: Saint James's Club, Montréal; M.A.A.A., Montréal; Vancouver Club, Vancouver, B.C., Capilano Golf & Country Club, Vancouver, B.C.

Loisirs: Le yachting et les sports d'hiver.

Etat civil: A épousé Barbara Ann Little, fille de feu William J. Little, le 24 avril 1954. Deux fils, John et Tim, et deux filles, Susan et Ann.

Résidence: 157 nord, avenue Ballantyne, Montréal, (Québec).

Bureau: 550 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec).



FREDERICK HAROLD (FRED) McNEIL

Président délégué du Conseil et
Chef de la direction
Banque de Montréal

Président délégué du Conseil et Chef de la direction : BANQUE DE MONTREAL, fondée en 1817.

Directeur : Bank of Montreal (California), San Francisco ; Bank of Montreal (Bahamas & Caribbean) Limited, Nassau ; Bank of Montreal Jamaica Ltd., Kingston, Jamaica ; BM-RT Realty Investments, Montreal (Trustee) ; Canadian Cannery Ltd., Hamilton ; The Dominion Life Assurance Co., Waterloo, Ont. ; MICC Investments Limited and The Mortgage Insurance Company of Canada, Toronto.

Né à Saskatoon, Saskatchewan, le 17 novembre 1916, fils d'Harold McNeil et de Jean (Swan) McNeil.

Études : Université du Manitoba, Winnipeg et Université du Saskatchewan, Saskatoon.

Carrière : Reporter, rédacteur de la rubrique financière, Victoria Colonist Vancouver Province, 1945-1954 ; Conseiller en administration, Braun & Co., 1954-1956 ; Directeur des Services de gestion, Power River Co., Vancouver, 1956-1960 ; Directeur, Organisation, Personnel et Planification administra-

tive, Ford Motor Co. of Canada, 1960-1965. Banque de Montréal : 1er janvier 1966, Directeur général, Planification (personnel) ; 2 novembre 1966, Directeur général, Organisation et Personnel ; 1er mai 1967, Vice-président, Organisation et Personnel ; 5 mars 1968, Vice-président à la direction, Administration ; 16 février 1970, Vice-président à la direction et Directeur général ; 13 décembre 1971, Vice-président à la direction et Directeur général et Chef de l'exploitation ; 20 février 1973, Président et Chef de l'exploitation et Directeur ; janvier 1975, Président délégué du Conseil et Chef de la direction.

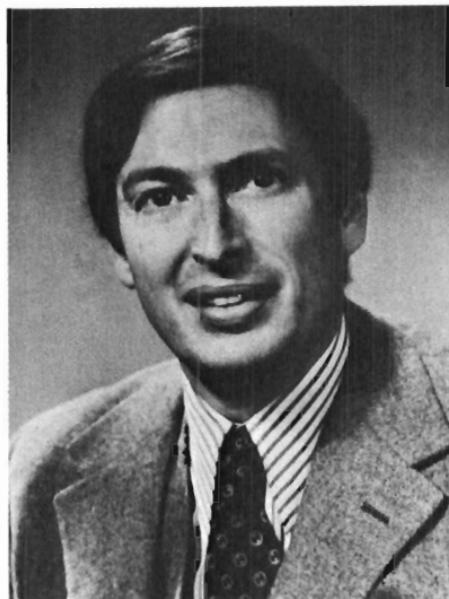
Carrière militaire : Chef d'escadrille, A.R.C. personnel navigant pendant la deuxième guerre mondiale. Décoration : Croix de l'aviation.

Associations : Gouverneur à vie : Hôpital Général de Montréal. Membre du Conseil légal : L'Armée du Salut ; Université Western Ontario. Vice-président honoraire : Conseil provincial de Québec, Scouts du Canada.

Etat civil : Marié à Marian Doreen Williams, le 16 janvier 1943, fille d'Arthur Williams. Trois enfants : Ronald Frederick, Bruce Harold et Marie (madame L. Y. Aiken).

Résidence : 36 Surrey Gardens, Westmount, (Québec) H3Y 1N6.

Bureau : 129 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec). Tél.: 877-7043.



Associé : WEBB, ZERAFKA, MENKES, HOUSDEN, architectes et ingénieurs.

Né à Paris, France, le 10 février 1932.

Etudes : Lower Canada College 1944-1949 ; Université McGill 1949-1955.

Carrière : Associé, Webb, Zerafa, Menkès 1961-70. Principaux travaux : Gouvernement : Quartiers généraux, ministère des Affaires extérieures, Ottawa ; Rénovation Alexandra Park, Toronto ; Universités et Ecoles : Ryerson Polytechnical School Phase 1, Toronto ; Edifice des mathématiques et d'informatique, Université de Waterloo, (Ontario) ; Arts III Humanities Building, (Ontario) ; Tabor Park Vocational School, Scarborough, (Ontario). Edifices commerciaux : Siège social, Rio Algom Mines, Toronto ; Siège social, Global Life, Toronto ; Siège social, Imperial Life, Toronto ; Siège social, Aquitaine du Canada, Calgary ; Rénovation, T. Eaton, Montréal ; Edifice commercial, Edmonton ; Edifice Head Office, 6e Avenue, Calgary ; Edifice du centre des données et du service de la mise en marché, Shell Canada Limited, Toronto. Centre d'achats : Lo-

RENÉ MENKÈS

b.arch., m.a.r.i.c.

Associé

Webb, Zerafa, Menkès, Housden
Architectes et Ingénieurs

thian Mews, Toronto ; Town and Country, Toronto ; Steeles, Toronto ; Lincoln Fields Regional Shopping Centre, Ottawa. Hôtels : Inn on the Park, Toronto ; Sutton Place, Toronto. Edifices industriels : Terminus du fret aérien, Malton, (Ontario) ; Siège social et atelier, Telegram, Toronto ; Edifice Toronto University Press, Toronto ; Usine Dominion Electrohome, Kitchener, (Ontario) ; Usine et bureau, Continental Can, Toronto. Institut : Edifice commémoratif, Y.M.H.A., Montréal. Service : Poste d'essence (Shell) Four Seasons, Toronto. Résidences : Tower Hill Apartment, Toronto (24 étages) ; Le Cartier, Montréal (32 étages) ; Projet Rockhill, Montréal.

Associations : Membre : Association des Architectes de la province de Québec ; Institut Royal d'Architecture du Canada ; Association des Architectes d'Ontario ; Royal Institute of British Architects.

Etat civil : Marié à Ann Wallace Sullivan.

Résidence : 38, avenue Belvedere, Montréal, (Québec).

Bureaux : 2075, Université, Suite 900, Montréal, (Québec) H3A 2L1. Cumberland Court, 99 Yorkville Ave., Toronto, Ontario.



JEAN-LOUIS MERCIER

Vice-président, Finance
Imperial Tobacco Limitée
Limitée

Vice-président, Finance : IMPERIAL TOBACCO LIMITEE.

Né à Trois-Rivières, (Québec), le 27 avril 1934, fils de Gustave et de Jeanne (Décarie) Mercier.

Etudes : Primaires et secondaires, Ecole Supérieure Montcalm, Québec ; universitaires, Université McGill, administration industrielle.

Carrière : Entré à l'Imperial Tobacco Limitée en 1961, responsable de la comptabilité en commercialisation ; responsable planification des profits ; contrôleur, planification des profits ; puis, vice-président, finance, 1970.

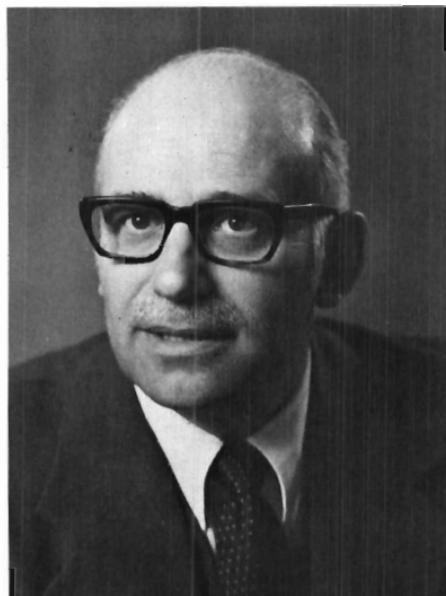
Associations : Planning Executive Institute ; Canadian Industrial Management Association ; National Association of Accountants.

Lolsirs : Musique, lecture, ski, natation.

Etat civil : Marié à Diane Morrissette, en juin 1961, fille de Fernand et d'Allice Morrissette. Deux enfants : Guy et Eric.

Résidence : Sainte-Julie, (Québec).

Bureau : 3810, rue Saint-Antoine, Montréal, (Québec) H4C 1B5.



OSCAR MERCURE

Président et directeur général
L'Assurance-Vie Desjardins

Président et directeur général : L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS, fondée le 11 mars 1948. (26 ans au service de la Compagnie).

Membre du Conseil d'administration : La Fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins ; La Sécurité, Compagnie d'Assurances générales du Canada ; La Régie des rentes du Québec ; L'Université Laval ; La Fondation pour le Conseil de Presse du Québec ; National Câblevision Limitée ; Télécâble de Québec Inc. ; Les Immeubles d'Argenson.

Membre du Comité exécutif de la Fédération Internationale des Coopératives d'Assurances affiliée à l'Alliance Coopérative Internationale.

Né à Roberval, (Québec), le 9 mars 1926.

Etudes : Primaires : Lévis ; Secondaires : Collège de Lévis et Académie de Québec ; Universitaires : Faculté de Commerce de l'Université Laval, Maîtrise en 1949, c.a. en 1950.

Associations : Membre et ex-président du Club Richelieu Lévis ; Membre des Chambres de Commerce de Lévis et Montréal.

Etat civil : Marié à Rachel Brassard, Six enfants : François, Réal, Luc, Pierre, Odette, Nathalie.

Loisirs : Chasse, pêche, ski, lecture, natation.

Religion : Catholique.

Résidence : 25, Marguerite d'Youville, Lévis, (Québec) G6V 4C9.

Bureau : 200, avenue des Commandeurs, Lévis, (Québec) G6V 6R2.



GÉRARD GILLES MICHAUD

Directeur, région de l'Est
Computel Systems Ltée

Directeur, région de l'Est: COMPUTEL SYSTEMS LTEE, services d'information, fondée en 1967.

Président: Association des Cadres de l'Informatique/Data Processing Management Association.

Directeur et représentant national: Association Canadienne de l'Informatique/Canadian Information Processing Society.

Membre honoraire: Association for Systems Management.

Directeur du Bureau des Conférenciers à la Campagne des Fédérations.

Né à Rivière-du-Loup, (Québec), le 25 novembre 1923, fils de Georges Michaud et de Marie-Louise Gosselin.

Études: Primaires: Rivière-du-Loup; secondaires: Académie Saint-Paul, Rivière-du-Loup; universitaires: Sir George Williams, Montréal (cours du soir).

Carrière: RCA Ltée: Superviseur, informatique, 1944-58; gérant, services d'informatique, 1958-66; directeur, exploitation, 1966-69; vente, systèmes d'informatique, 1969-72; directeur,

contrôle des projets, 1972 à avril 1974. Computel Systems Ltée: directeur, région de l'Est, avril 1974 à présent.

Fonctions para-professionnelles: Cadre délégué et directeur du Bureau des conférenciers, Campagne des Fédérations, 1972 à présent; Secrétaire, Fabrique Saint-Pie-X, Laval, 1974-76. Depuis 2 ans, M. Michaud parraine un groupe d'étudiants du CEGEP du Bois-de-Boulogne, les conseille et les guide durant leur dernière année en informatique et durant leur stage dans l'industrie.

Il donne beaucoup de conférences dans les CEGEPs, surtout concernant les carrières possibles en Informatique.

Associations: L'Association des Cadres de l'Informatique; l'Association Canadienne de l'Informatique; Association for Systems Management; La Chambre de Commerce de la Province de Québec.

Loisirs: Musique et lecture.

Religion: Catholique.

Etat civil: Marié à Rita Bernier, le 28 juin 1947, fille de Joseph Bernier et de Bernadette Roy. Trois enfants: Gilles, Carole et Maryse.

Résidence: 711, rue Bernard, Cho-medey, Laval, (Québec). Tél.: 688-3457.

Bureau: Suite 1210, Place du Canada, Montréal, (Québec). Tél.: 866-3051.



C. N. MOISAN

Président et gérant général
Cartonniers Standard Ltée

Président et gérant général : STANDARD PAPER BOX LTD.; Cartonniers Standard Ltée.

Membre du Conseil d'administration : Mony Life Insurance Company of Canada; Eagle Lumber Co. Ltd.; Dominion Textile Co.; St. Mary's Hospital; Seven-Up Montreal Ltd.; Trust Général du Canada.

Né à Montréal, le 14 juillet 1928, fils de C. N. Moisan, industriel, et d'Eva (Gaudaire), tous deux décédés.

Etudes : Académie Saint-Léon, Westmount; Collège Mont-Saint-Louis, Montréal.

Carrière : Il débuta dans les affaires au service de Standard Paper Box Ltd., industrie fondée et dirigée par son père, l'une des plus importantes fabriques de boîtes de carton dans la province de Québec. Il fut attaché au service de la comptabilité; Assistant gérant général de Champlain Paper Box Co. de Québec, filiale de Standard Paper Box dans la vieille capitale 1950; Gérant de la division du carton gaufré, Standard Paper Box 1953. Après le décès de son père, en 1954, il est élu

président et gérant général de cette importante entreprise.

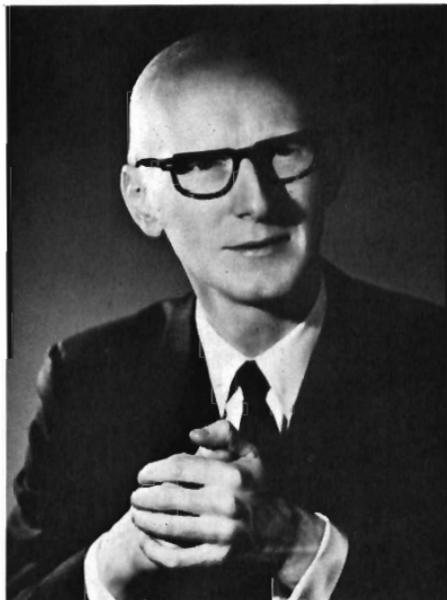
Associations : Canadian Manufacturers Association, division du Québec; Président général de la campagne 1967 de la Fédération des Oeuvres de Charité Canadiennes-Françaises; Club de Golf Laval-sur-le-Lac; Mount Stephen Club.

Etat civil : Marié à Janine Desjardins, le 31 mars 1952. Quatre enfants: deux fils et deux filles.

Loisirs : Golf, ski et lecture.

Résidence : 60, Fernlea Crescent, Ville Mont-Royal, (Québec).

Bureau : 6240, avenue du Parc, Montréal, (Québec) H2V 4H7.



JEAN-GUY MONGEAU

Vice-président – développement,
planification et
ventes industrielles
Les Distilleries Melchers Ltée

Vice-président – développement, planification et ventes industrielles : LES DISTILLERIES MELCHERS LTEE, fondée en 1898, distillateur et fabricant de boissons alcooliques.

Membre du Conseil d'administration : Les Distilleries Melchers Ltée, Canada's Manitoba Distillery Ltd.

Membre du Comité exécutif : Les Distilleries Melchers Ltée, Canada's Manitoba Distillery Ltd.

Né à Montréal, (Québec), le 27 décembre 1932, fils de Marcellin Mongeau et d'Eva Patenaude.

Etudes : Collège de Longueuil, Qué. ; Collège Sacré-Coeur, Sorel, Qué. ; Université de Montréal.

Diplôme : Baccalauréat ès Sciences (option Chimie).

Carrière : C-I-L (Paints Div.), Montréal : chimiste, 1955-56 ; Distillers Corporation Ltd., LaSalle, Qué. : chimiste, 1957-59 ; Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont. : chef de service, 1960-62 ; Imperial Tobacco Co. Ltd., Montréal, Qué. : chef de projet, Laboratoire de développement, 1962-65 ;

Les Distilleries Melchers Ltd., Berthierville, Qué. : chimiste, 1965-70 ; gérant d'usine, 1970-72 ; vice-président, opérations manufacturières, 1973-75 ; vice-président, développement, planification, ventes industrielles, 1975.

Fonctions para-professionnelles : Membre du Comité pour la Mise en Marché du Maïs-Grain, Régie des Marchés Agricoles, Québec, 1973-74.

Associations : Institut de Chimie du Canada ; L'Ordre des Chimistes du Québec ; membre du Comité Technique de l'Association Canadienne des Distillateurs.

Loisirs : Voile.

Etat civil : Marié le 20 août 1956 à Denise Bouvet (décédée en novembre 1972), fille d'Armand Bouvet et d'Annette Lang. Deux fils : Paul et Marcel. Deux filles : Nathalie et Marie-Andrée.

Résidence : 38, rue Leber, Repentigny, (Québec). Tél. : 581-1604.

Bureau : 57, Fundy, Place Bonaventure, Montréal, (Québec). Tél. : 878-3851.



LÉONCE MONTAMBAULT

Vice-président –
Zone Est
Bell Canada

Vice-président, Zone Est : BELL CANADA.

Administrateur : Télébec Ltée, Téléphone du Nord du Québec Inc., Compagnie de Téléphone de la Vallée de la Lièvre, Chambre de Commerce du District de Québec.

Né à Québec, (Québec), le 27 mai 1932, fils de Louis Montambault (décédé) et de Lydia Giroux.

Etudes : Primaires: Collège St-Edouard de Beauport; secondaires: Séminaire de Québec; universitaires: Université Laval de Québec. Baccalauréat ès arts et baccalauréat ès sciences (génie civil).

Carrière : Bell Canada — ingénieur, Québec, 6 mai 1957; ingénieur senior, Ottawa, 2 mai 1960; ingénieur principal adjoint, Québec, 31 août 1961; contrôleur du personnel, Montréal, 3 mai 1965; contrôleur principal du personnel, Québec, 1er mars 1967; directeur général du réseau, Québec, 1er août 1968; vice-président, zone Est, Québec, 1er octobre 1971.

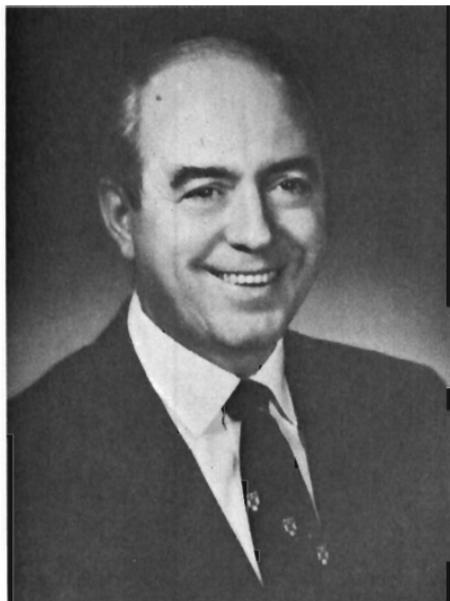
Fonctions para-professionnelles : Vice-président et membre du Conseil d'ad-

ministration de L'Accueil Ste-Cécile Inc. et de L'Accueil Laurentien Inc.

Associations : Corporation des Ingénieurs du Québec; Chambre de Commerce du Canada; Grand Conseil Consultatif National des Jeunes Chambres du Canada français; Centre des Dirigeants d'entreprises, Association des Anciens de Laval; Cercle Universitaire (Québec), Club de la Garnison (Québec).

Résidence : 1295, rue Nelles, Sainte-Foy, Québec, (Québec).

Bureau : 1150, Chemin Saint-Louis, Sillery, Québec, (Québec).
Tél.: 688-4121.



Dr THOMAS A. MONTI, ing.

Associé
Lemieux, Monti, Nadon, Roy, Inc.

Duggan de i.e.c.); Structure d'Habitat (Prix 1967 de Prestressed Concrete Institute).

Associations : Corporation des Ingénieurs du Québec ; Association des Ingénieurs de la Colombie-Britannique; Association des Ingénieurs de l'Île du Prince-Edouard; Institut des Ingénieurs du Canada ; Association des Ingénieurs-conseils. Membre : American Institute of Civil Engineer; Institute of Concrete of Great Britain; Association des Ingénieurs Civils de France ; Traffic Institute ; Association Internationale des Recherches Hydrauliques ; National Parking Association ; Président, section Junior, Institut des Ingénieurs Canadiens 1946; Vice-président, Corporation des Ingénieurs du Québec, 1953 ; Président, Association Canadienne des Nations-Unies (Montréal) 1958.

Etat civil : Marié à Doris Mary, le 29 mars 1952, fille de Samuel Ferns et d'Amanda Valade. Un enfant : Lorne-Guy.

Loisirs : Ski, tennis, natation, golf et bowling.

Religion : Catholique.

Résidence : 2300 St-Mathieu, app. 707, Montréal, Seignior Club, Montebello et 600 Laurier, app. A-3, Québec.

Bureau : 800 est, boulevard de Maisonneuve, 8e étage, Montréal, (Québec).

Associé : LEMIEUX, MONTI, NADON, ROY, INC., ingénieurs-conseils.

Membre du Conseil d'administration : Mutuel Prevest ; Tamcon International Ltd.; Sogéna Ltée.

Né à Venise, Italie, le 8 mars 1917, fils de Sylvio et de Letitia Monti.

Etudes : Ecole de Notre Dame de la Défense ; Ecole Technique de Montréal ; Ecole Polytechnique, diplôme d'ingénieur ; Université de Montréal, doctorat ès sciences appliquées ; Ecole des Hautes Etudes Commerciales, gérance de l'Entreprise ; Harvard, diplôme en administration ; Université McGill, maîtrise en économique.

Carrière : Ingénieur, Dominion Bridge, Montréal 1941-1943; Professeur, Ecole Polytechnique, Montréal 1943-1947 ; Ingénieur de District, Conseil National des Recherches, Montréal 1943-1949 ; Ingénieur de District, Institut pour l'Acier 1949-1951 ; Ingénieur-conseil depuis 1951.

Auteur : Economie des Cadres Rigides (Médailles Keeter de i.e.c.); Recherche sur les membrures de pont (Médaille



RAYMOND MORCEL

Associé
Price Waterhouse & Cie

rentes commissions d'enquêtes ; Délégué de l'Institut Canadien des Comptables Agréés, Congrès International de Comptabilité, Paris 1967.

A participé, soit à titre de conférencier, d'animateur ou de membre du Comité d'organisation à divers congrès, colloques ou séances d'études de l'Ordre des Comptables Agréés de Québec, de l'Institut Canadien des Comptables Agréés, de la Chambre de Commerce du District de Montréal et de nombre d'autres groupements professionnels ou associations d'affaires.

Thèse de licence : «**L'influence des tarifs douaniers sur le développement de l'industrie de la laine au Canada**», publiée subséquemment sous forme abrégée dans l'«**ACTUALITE ECONOMIQUE**».

Il est présentement : Professeur agrégé (cours régulier) Ecole des H.E.C.; Membre du Comité de publication; Revue «Canadian Chartered Accountant»; Président du Bureau des examinateurs, Ordre des Comptables agréés du Québec; Membre du Comité, vérification (municipalités, commissions scolaires), Ordre des Comptables agréés de Québec; Président de la Fondation des Diplômés H.E.C.

Associations : Institut des Comptables Agréés de Québec; Association des diplômés, Ecole des H.E.C. (ex-président 1972-73); Chambre de Commerce du District de Montréal; American Management Association; Clubs Saint-Denis et Laval-sur-le-Lac.

Etat civil : Marié à Huguette Breton. Quatre enfants.

Loisirs : Golf, ski, théâtre.

Domicile : 11300, rue Drouart, Montréal, (Québec).

Bureau : 5, Place Ville-Marie, Montréal (Québec).

Associé : PRICE WATERHOUSE & CIE.

Né à Montréal, (Québec), le 22 juin 1927.

Etudes : Ecole Saint-Stanislas, Montréal, 1945; Ecole des Hautes Etudes Commerciales, Montréal, I.sc.comm., (avec la plus grande distinction) 1950. Médaille du Lieutenant-Gouverneur; I.sc.comp. 1951; Comptable agrégé.

Carrière : Comptable-stagiaire : Charbonneau & Murray, comptables agréés 1950-1951; Comptable - vérificateur : Price Waterhouse & Cie, comptables agréés 1951-1954; Contrôleur : N. G. Valiquette Ltée, magasin à rayons, 1954-1956; Professeur agrégé : (personnel régulier), Ecole des Hautes Etudes Commerciales 1956-1961 et chef du service de l'enseignement, sciences comptables 1960-1961; Gérant : Price Waterhouse & Cie 1961-1964; Associé : Price Waterhouse & Cie au bureau de Montréal depuis le 1er juillet 1964.

Durant toutes ces années, il fut très actif au sein du corps professoral H.E.C. et de l'Ordre des Comptables Agréés de Québec; Siège sur diffé-



CHARLES MORENCY

Président et gérant général
Marchands Ro-Na Inc.

Président et gérant général : MARCHANDS RO-NA INC.; Gestion La Savane Ltée ; Ed. Morency Ltée, Québec.

Président : Caisse Populaire Saint-Sauveur, Québec.

Vice-président : Les Quincailleries Grossistes Associés Ltée.

Né à Québec, (Québec), le 22 août 1913, fils d'Edouard Morency et de Corinne Desjardins.

Etudes : Primaires, Académie Saint-Sauveur, Québec ; secondaires, Maîtrise Notre-Dame, Québec ; Bart School, Québec, diplôme commercial.

Associations : Membre, Canadian Retail Hardware Association ; Chevaliers de Colomb ; Société Saint-Jean-Baptiste.

Etat civil : Marié à Fernande Deslauriers, le 24 juin 1937, fille de François-Xavier Deslauriers et d'Alice Lapointe. Cinq enfants : Jacques, Guy, Monique, Lise et Claire.

Loisir : Lecture.

Religion : Catholique.

Résidence : 415, rue Dollard, Québec, (Québec).

Bureaux : 1250, Nobel, Boucherville, (Québec) ; 284, rue Durocher, Québec, (Québec).



JOHN P. MURPHY

Président et chef de la direction
Banque Mercantile du Canada

Président et chef de la direction : BANQUE MERCANTILE DU CANADA, fondée en 1953, services bancaires.

Né à Lancaster, Pennsylvania, (U.S.A.), le 22 octobre 1927, fils de John L. Murphy (décédé) et de Mary C. Kirchner.

Etudes : Université de Villanova (b.a. 1950); Université de Yale (m.a. 1951); Université de Harvard, Ecole de Gradué 1963 (programme pour développement d'administration).

Carrière : First National City Bank, New York : stagiaire, octobre 1951; Santiago, Chili, directeur-adjoint, 1952-59; Lima, Pérou, directeur, 1959-64; Buenos Aires, directeur général, 1964-67; Amérique Centrale (San Salvador), vice-président résidentiel, 1967-69; Australasie, officier principal de région (vice-président), 1969-75. Banque Mercantile du Canada, Montréal : président et chef de la direction, mai 1975.

Carrière militaire : Aviation militaire et Armée des Etats-Unis.

Loisirs : Jardinage, tennis, golf et lecture.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Lucia Anwandter, le 26 mars 1955, fille de Jorge Anwandter. Deux fils : Peter Clement et Anthony John. Trois filles : Kathleen Mary, Clare Anne et Anne Deirdre.

Résidence : 111 Summit Circle, Westmount, (Québec). Tél.: 483-1013.

Bureau : 625 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, (Québec). Tél.: 871-2525.



PAUL S. NADEAU

Vice-président, Marketing/Ventes
Schering Corporation Limited

Vice-président, Marketing / Ventes : SCHERING CORPORATION LIMITED, fabricant de produits pharmaceutiques, fondée en 1926.

Membre de la direction de Schering Corporation Limited.

Directeur de White Laboratories Ltd.

Président du Conseil d'administration : Hôpital Grace Dart, Montréal.

Président (1974-75) Bureau de Direction : Club Rotary (Montréal-Lake-shore).

Président adjoint : Campagne (1973-75) Dystrophie Musculaire, section Québec.

Né à La Tuque, (Québec), le 6 septembre 1920, fils d'Alfred Nadeau, c.r. (décédé) et de Joséphine LaCroix-Nadeau.

Études : Primaires, Ecole Saint-Sacrement, Québec ; secondaires, Collège des Jésuites, Québec ; universitaires, Collège St-Patrick, Ottawa, Western University, London, Ont.,

Diplômes : Marketing Management, Western University, London, Ont.

Fonctions para-professionnelles : Fondateur de l'Association des représentants en pharmacie (Président 1954) ; Membre actif du Club de publicité pharmaceutique de Montréal ; Membre de la Chambre de Commerce Canadienne ; Membre de l'Association des Voyageurs de Commerce du Canada ; Membre du Club de Golf de Beaconsfield, Qué.

Carrière militaire : Aviation Royale Canadienne, 1940-45.

Loisirs : Natation, ski, tennis.

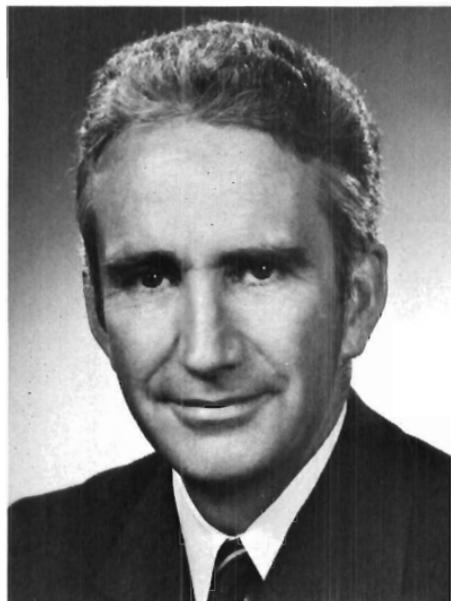
Affiliation politique : Libéral.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Myrtle Kelly, le 16 février 1946, fille de T. J. Kelly (décédé) et d'Ethel Burke (décédée). Deux enfants : Paul S. (Junior) et Helen Louise Nadeau Weightman.

Résidence : 3450, rue Drummond, appartement 1918, Montréal, Québec H3G 1Y2. Tél.: 843-7728.

Bureau : 3535, Trans-Canada, Pointe-Claire, Québec H9R 1B4. Tél.: 695-1320.



PIERRE A. NADEAU

Président et chef de la direction
Petrofina Canada Ltée

Président et chef de la direction :
PETROFINA CANADA LTEE.

Administrateur: Petrofina Canada Ltée;
Banque Royale du Canada; La Corporation de l'Institut de Cardiologie de Montréal.

Né à Québec, le 22 avril 1925, fils de P. A. Nadeau et de Claire Raymond.

Etudes : Primaires : Saint-Louis de Gonzague, Québec; secondaires: Collège Saint-Charles-Garnier, Québec; Université Laval, b.com., 1950.

Carrière : Entré au service d'I.A.C. Limitée en mai 1950 à Québec; gérant-adjoint, mai 1952; gérant, Rouyn-Noranda, mai 1953; gérant, Québec, août 1954; gérant régional, est du Québec, mai 1960; gérant régional, ouest du Québec, février 1961; vice-président adjoint, division est, juillet 1964; vice-président adjoint, division ouest, octobre 1965; vice-président et gérant général, ouest canadien, octobre 1966; vice-président, extension des affaires, septembre 1969. Président de la Société de développement de la Baie James et président du Conseil d'administration, septembre 1971.

Associations : Membre du National Advisory Committee on Petroleum - NACOP; membre du Conseil Exécutif de la Chambre de Commerce; membre du National Committee of the Duke of Edinburgh's Award in Canada; membre du Conseil Général de l'Industrie pour la province de Québec; Commissaire à la Commission Royale d'Enquête sur les groupements de sociétés; Corporation des administrateurs agréés; La Chambre de Commerce de Montréal. Membre des clubs sociaux suivants: Mount Royal Club; Laval-sur-le-Lac; Saint-Denis.

Loisirs : Ski, tennis, pêche, golf.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Claire Tessier, le 17 mai 1952, fille de Henri Tessier. Quatre enfants: Lucie, Sylvie, Claire et Richard.

Résidence : 475, avenue Ardwell, Ville Mont-Royal, (Québec).

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal, (Québec) H3B 3L9.
C. P. 3006, Station "B".



PAUL A. NEPVEU

Vice-président
Finances et Comptabilité
Canadien Pacifique Limitée
Investissements Canadien Pacifique
Limitée

Vice-président Finances et Comptabilité : CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE; INVESTISSEMENTS CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE.

Membre du Conseil d'administration de : Société d'études et de consultation du Canadien Pacifique (Ltée), Ottawa; Canadian Pacific Securities Limited, Montréal; Canadian Pacific Transport Company, Limited, Montréal; CanPac Car Inc., Wilmington, Delaware; Location CanPac Limitée, Montréal; Cascade Pipe Lines Limited, Vancouver; Computer Sciences Canada, Limited, Vancouver; Northern Alberta Railway Company, Edmonton; Shawinigan Falls Terminal Railway Company, Shawinigan; Toronto Terminals Railway Company, Toronto; The Algoma Steel Corporation, Limited, Sault Ste-Marie.

Né à Montréal, le 13 juin 1916, fils d'Eugène Nepveu, principal, et de Florestine Lalonde.

Etudes : Ecole Saint-François-Xavier; Collège Sainte-Marie; B.A. Université de Montréal; Etudes post-universitaires en mathématiques à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales; Diplôme

en gestion d'entreprise, University of Western Ontario.

Carrière : Employé au service du prix de revient de Dufresne Engineering Limited de 1939 à 1941; entra au service du Canadien Pacifique en qualité de commis du prix de revient en 1942; du service d'études spéciales en 1946; statisticien, 1949; chef-statisticien, 1953; adjoint au contrôleur financier, 1960; contrôleur financier adjoint, 1964; vice-président, comptabilité et informatique CP Rail, 1969; vice-président et contrôleur financier, Canadien Pacifique Limitée et Investissements Canadien Pacifique Limitée, janvier 1973; présentes fonctions, août 1973.

Groupements : Membre des associations suivantes: La Chambre de Commerce du district de Montréal; The Montreal Board of Trade; The Canadian Chamber of Commerce; Association of American Railroads; Le Club de Golf Oka.

Etat civil : Marié à Lucille Lauzon, le 17 juin 1944.

Résidence : 7710, avenue Jean Bourdon, Montréal.

Bureau : Gare Windsor, Montréal, Qué.



LOUIS-PAUL NOLET, b.sc.com., c.a.

Président
Avisotek Inc.

Président : AVISOTECK INC.; Orange Maison (1971) Inc.; Nadon Auto Parts Inc.; Entrepôt Interprovincial Ltée.

Secrétaire - trésorier : Aubrico Inc.; S.E.C.A. Inc.; Interprovincial Automotive Ltée; Automotive Parts Distributors Inc.

Né à Montréal, (Québec), le 19 octobre 1939, fils d'Oscar Nolet et de Pauline DesRosiers.

Etudes : Primaires, Académie de La Salle, Trois-Rivières; Secondaires, Collège Notre-Dame, Montréal; universitaires, Ecole des Hautes Etudes Commerciales (b.sc.comm.); Stage d'études sous l'égide de l'Association Internationale des Etudiants en Sciences Economiques et Commerciales, Paris, (France), 1959; comptable agréé (c.a.) 1963.

Carrière : Stagiaire chez Peat, Marwick, Mitchell & Co., Montréal, de 1961 à 1963. De 1963 à 1971 pratique sa profession à Montréal. En juillet 1971, devient Président et Directeur général d'Orange Maison (1971) Inc. En mars 1973, devient Président et Directeur général d'Avisotek Inc.

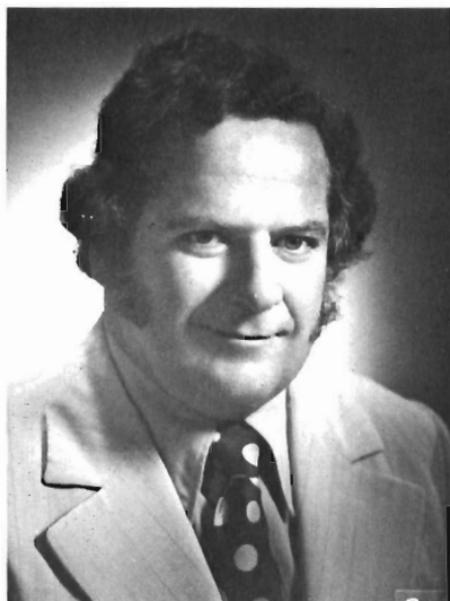
Associations : Membre, Institut des Comptables agréés de la Province de Québec; Association des Diplômés de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales; Association des Anciens du Collège Notre-Dame; La Chambre de Commerce de Montréal, Québec, Canada. L'Association des détaillants en Alimentation du Québec, Confrérie des Vignerons de Saint-Vincent, American Management Association, Président Association, Association des fournisseurs d'hôtels et restaurants Inc., Commanderie des Vinophiles. Membre, Club de Golf de Laval-sur-le-Lac; La Roue du Roi.

Etat civil : Marié à Henriette Gagnon p.o.t., le 27 mai 1961, fille du Dr Charles Gagnon, m.d. et de Gertrude Champoux. Deux enfants : Chantal et Bernard.

Loisirs : Voyages, golf et lecture de biographies.

Résidences : 1571, rue Bernard, Outremont, 1724, rue Matawa, Ville de Laval, (Québec).

Bureaux : 2323, rue Aubry, Montréal; 1840 est, rue Jean-Talon, Montréal; 8330, rue Esplanade, Montréal, (Québec).



JOHN O'GALLAGHER

Président
John O'Gallagher

conseil, Georges Demers, Montréal, 1961-62; ingénieur-conseil, arpenteur, pratique privée, Montréal, 1961 à date.

Projets : En charge du choix de l'emplacement et de l'arpentage d'importantes installations pour la Défense dans tout le Canada — Projet BRIDGE et dans l'Arctique — U.S. Corps of Engineers, DEW line and BMEWS; Aménagement hydroélectrique de la Rivière aux Outardes; Arpentage et projet d'égout et d'aqueduc: Institut Pinel; Aménagement d'un moulin à papier au Lac Quévillon pour Dominion Tar & Chemical Co.; Relevés techniques pour site de communication TELSAT, comté Grenville; Arpentage, lignes de construction, Aéroport International de Montréal.

Fonctions para-professionnelles : Comité de révision de taxes foncières, Ville de Pierrefonds.

Associations : Club Optimist Nord-Ouest Montréal (Président); Corporation des Ingénieurs professionnels du Québec; Engineering Institute of Canada; Corporation des Arpenteurs-Géomètres du Québec; Association canadienne des Sciences géodésiques.

Loisir : Menuiserie.

Etat civil : Marié à Nicole Paquette, le 16 avril 1971, fille de Roger Paquette et de Marie-Emma Gariépy. Cinq garçons: Michael, Eric, Daniel, Marc et James.

Résidence : 128, rue Fairview, Dollard-des-Ormeaux, (Québec).

Bureau : 11072 ouest, boulevard Gouin, suite 109, Pierrefonds, (Québec).
Tél.: 683-6172.

Président : JOHN O'GALLAGHER, fondée en 1962, génie-conseil et arpentage.

Président : Comité des Arpenteurs-Géomètres Conseils.

Secrétaire-trésorier : O'Gallagher & Associates Inc.

Vice-président : Carraig Mor Corporation.

Directeur : Audet, Carrier, Guérard & O'Gallagher.

Né à Québec, (Québec), le 16 octobre 1930, fils de Dermot Ignatius O'Gallagher et de Norma O'Neil.

Etudes : St. Patrick's High School, Collège Loyola, Université Laval.

Diplôme : B.Sc. (Civil Engineering); Arpentage (Corporation des arpenteurs-géomètres du Québec).

Carrière : Ingénieur de construction, B. Perini & Sons Canada Ltd., Camp Gagetown, 1955-57; arpenteur-géomètre, ingénieur, D. I. O'Gallagher, Québec, 1957-59; ingénieur, structure et projet, Foundation of Canada Engineering Corp., 1959-61; ingénieur-



WILLIAM WALLACE OUGHTRED

Président et directeur de l'Exécutif
Asbestos Corporation Limited

coûts, 1952 ; puis directeur général adjoint, Asbestos Corporation Ltd., Thetford Mines, 1954 ; nommé vice-président et directeur général, 1964 ; vice-président exécutif, 1965 ; président et directeur de l'Exécutif, 1967.

Carrière militaire : Aviation Royale du Canada, pilote, au rang de lieutenant, 1936-1941.

Associations : C.I.M.M. ; Prospectors & Developers Association ; American Management Association ; B. C. & Yukon Chamber of Mines ; Canadian Chamber of Commerce. Membre : Mount Royal Club, Montreal ; Montreal Amateur Athletic Association ; Canadian Club of New York, New York ; Engineers Club, Montreal ; St. George's Club, Sherbrooke ; Wolfe County Fish & Game Club, Saint-Jacques le Majeur ; Thetford Golf & Curling Club, Thetford Mines.

Etat civil : Marié à June Bourne, fille de feu M. et Mme F. A. D. Bourne. Cinq enfants : Angus Winn, John William, Christopher Wayne, Frances Jill (Mme P. J. Bartosh) et Kathryn Mary (Mme N. I. Cook).

Résidence : 31, Place Richelieu, Montréal, (Québec) H3G 1E8.

Bureau : 1940 Edifice Sun Life, 1155, rue Metcalfe, Montréal, (Québec) H3B 2X6.

Président et directeur de l'Exécutif : ASBESTOS CORPORATION LIMITED, fondée en 1878.

Président et directeur du Conseil d'administration : Asbestos Corporation Services Limited ; Hudson Strait Asbestos Limited ; General Mineral Beneficiation Limited ; Thetford Country Club Inc. ; Minorex Ltd.

Directeur : Baffinland Iron Mines Limited.

Né à Ainsworth, (Colombie Britannique), le 19 septembre 1917, fils de Lawrence William Oughtred et de Jean McKinnon (décédés).

Etudes : Primaires et secondaires à Nelson, Colombie Britannique ; Université McGill, bachelier en génie minier, 1946.

Carrière : Explorateur, Asbestos Corporation Ltd., Terre-Neuve, 1946 ; directeur de l'exploration, Asbestos Corporation Ltd., Thetford Mines, 1949 ; gérant, Asbestos Corporation (Explorations) Limited, 1951 ; puis gérant et vice-président 1961. Directeur de l'exploration et directeur du contrôle des



FRANÇOIS P. PARADIS

Premier vice-président
Directeur général – Opérations
IAC Limitée

Premier vice-président, directeur général – Opérations : IAC LIMITEE.

Vice-président et administrateur : Premier Property Limited.

Membre du Conseil d'administration : La Souveraine, Compagnie d'Assurance Générale; La Souveraine, Compagnie d'Assurance-Vie du Canada; IAC Business Development Funds (Canada) Limited; Capital Funds (IAC) Limited; IAC Business Development Funds Limited; Fiduciaire BMRT Realty Investments.

Né à Montréal, le 29 août 1919, fils de P. Roméo et d'Adrienne C. Paradis.

Etudes : Collège Jean - de - Brébeuf, Montréal, b.a.

Carrière : IAC Limitée, gérant : Edmundston 1948; Québec 1949-1954; Montréal 1954-1959; gérant régional : Montréal 1960; vice-président adjoint : Montréal 1963; vice-président : Montréal 1964; premier vice-président 1972.

Associations : Association Canadienne contre la Tuberculose et les maladies respiratoires, président; Le Timbre de Noël du Québec, vice-président 1965-

1969; Association antituberculeuse de Montréal, vice-président 1966-1969; La Ligue antituberculeuse de Montréal Inc., président 1973.

Clubs : Donalda Club, Toronto; Saint-Denis.

Etat civil : Marié à Raymonde Hébert, le 18 octobre 1947, fille d'Auguste Hébert. Quatre enfants : Raymond, Robert, Louise et Francine.

Loisirs : Golf, pêche, chasse.

Résidence : 85 Thorncliffe Park Drive, Toronto, (Ontario).

Bureau : 45 St. Clair West, Toronto, (Ontario).



MAJOR-GÉNÉRAL JEAN-JACQUES PARADIS, c.d.

Commandant adjoint de la Force mobile, Saint-Hubert, Québec
Chef – Perfectionnement du personnel, au Quartier général de la Défense nationale

Commandant adjoint de la Force mobile, Saint-Hubert, Québec. Chef – Perfectionnement du personnel, au Quartier général de la Défense nationale.

Né à Montréal.

Etudes : Il a fait ses études au Collège Jean-de-Brébeuf et à l'Université de Montréal d'où il obtint son baccalauréat ès arts.

Carrière militaire : Dès le début du conflit Coréen, il s'enrôle comme lieutenant d'infanterie et est affecté au 2e Bataillon du Royal 22e Régiment, avec lequel il sert en Corée durant les années 1951-52. A son retour au pays il sert à la compagnie de parachutistes du 2e Bataillon Royal 22e Régiment et en 1953 il est muté au Camp Valcartier à titre d'officier d'état-major où en 1955 il est promu au grade de capitaine. En 1956 il retourne à la vie régimentaire à la compagnie de parachutistes du 2e Bataillon et au mois de mai 1957, il est affecté au quartier général du 4e Groupe-brigade d'infanterie canadien en Europe. L'année suivante il rejoint le 3e Bataillon du Royal 22e Régiment, alors cantonné en Allemagne, pour y servir comme adjoint à

la compagnie C et par la suite comme capitaine-adjutant.

Promu major en 1961, il commande une compagnie d'infanterie au 2e Bataillon du Royal 22e Régiment. De 1963 à 1965 il est stagiaire au Collège d'état-major à Kingston et au terme de ce cours, il est nommé Chef des opérations du 3e Groupe-brigade d'infanterie canadien au Camp Gagetown, N.B.

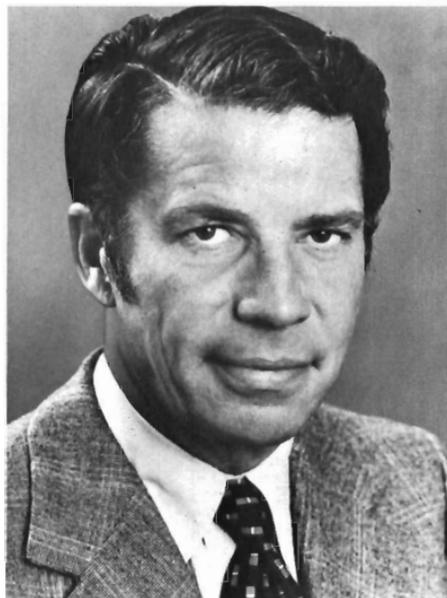
Le 16 septembre 1966, il prend le commandement du 3e Bataillon du Royal 22e Régiment avec le grade de lieutenant-colonel. Deux ans plus tard, il est nommé pour faire partie du corps des professeurs du Collège d'état-major à Kingston où, à la suite de sa promotion au grade de colonel en mai 1969, il devient le commandant adjoint du Collège.

En décembre 1970, le Colonel Paradis est choisi pour suivre un cours d'un an au Collège Impérial de la Défense en Angleterre. A son retour au Canada, on lui confie le poste de Chef d'état-major adjoint à la division des Opérations de la Force Mobile.

Le 1er juillet 1972, il est promu au grade de brigadier général et prend le commandement du 5e Groupement de combat et de la Base Valcartier le 7 juillet 1972.

Il est promu major général le 15 juin 1973 et devient le Commandant adjoint de la Force mobile à Saint-Hubert le 21 juin de la même année. Depuis août 1975, il assume le poste de Chef – Perfectionnement du personnel, au Quartier général de la Défense nationale.

Etat civil : Marié à Margaret Gosselin de Québec. Ils ont deux filles, Dominique et Marguerite. La famille réside à Saint-Hubert.



PAUL PARÉ, b.c.l.

Président, directeur général
Imasco Limitée

Vice-président honoraire : Ambulance Saint-Jean — Conseil du Québec.

Né à Montréal le 30 mai 1922, fils de Arthur Alphonse Paré, Montréal, et de Lucy Victoria (Griffiths) Paré, Perth, Australie.

Etudes : primaires, St. Leo's Academy; secondaires, Loyola College; universitaires, Loyola College et McGill University, b.c.l.

Carrière : Membre de l'étude Slattery, Bélanger et Paré, admis au Barreau de la Province de Québec en 1949.

Contentieux de Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, 1949-1950.

Chef du Cabinet de l'Honorable Brooke Claxton, Ministre de la Défense Nationale à Ottawa, 1950-1952.

Contentieux de Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, 1952-1955.

Président, directeur général, Canadian Tabacofina, Montréal, 1955-1962.

Secrétariat, Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, 1962.

Vice-président à la commercialisation, Imperial Tobacco Sales Company of Canada Limitée, Montréal, 1963.

Vice-président, Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, 1964-1966.

Administrateur, Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, 1964.

Vice-président de l'administration, Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, 1966.

Président, directeur général, Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, 1969.

Carrière militaire : Marine Royale Canadienne de 1941 à 1945, avec le grade de Lieutenant-Commandant.

Associations : membre : Club Mont-Royal, The Royal Montreal Golf Club, The Augusta National Golf Club.

Etat civil : Marié à Audrey Drury, fille de James Drury, le 24 juillet 1948. Enfants : Jane, Cathy, Victor et Ronald.

Résidence : 3004, chemin de Breslay, Montréal, (Québec) H3Y 2G7.

Bureau : 4, Square Westmount, Montréal, (Québec) H3Z 2S8.

Président, directeur général : IMASCO LIMITEE, 9 avril 1969. (Compagnie fondée en 1912 et comprenant trois divisions : le tabac, l'alimentation et les produits associés.)

Président du Conseil d'administration : Imperial Tobacco Limitée.

Président : Conseil canadien des fabricants des produits du tabac.

Administrateur : Compagnie internationale de papier du Canada, 1975; Investissement Canadien Pacifique Limitée, 1974; Canadien Pacifique Limitée, 1973; Canron Limitée, 1973; IAC Limitée, 1973; La Banque Royale du Canada, 1970; Ligue des Canadiens pour le Développement — Régionale du Québec; The Canadian Council of Christians and Jews.

Gouverneur : Hôpital Montreal General, 1969; Hôpital St. Mary's, Montréal, 1970; Le Programme de Portage relatif à la Dépendance de la Drogue Inc., 1969; Trust Olympique du Canada, 1972.

Membre : Conseil consultatif du Bureau d'Éthique Commerciale du Canada, Toronto; Conseil consultatif du Ministre de l'Industrie et du Commerce, Ottawa; Conseil Général de l'Industrie, Québec, 1969; Royal Canadian Naval Benevolent Fund, Ottawa.

Membre du Conseil d'administration : Association des Hôpitaux de la Province de Québec.



GASTON PARENT

Président
Centre des Arts de la
Communication Inc.

Président : CENTRE DES ARTS DE LA COMMUNICATION INC., fondée en 1969 ; Commercial Arts Center Inc. ; fondée en 1950 ; Photography Place Inc., fondée en 1957.

Vice-président : Lakeshore Broadcasting Ltd. ; Carl Mangold Ltd. ; Profitek Inc.

Directeur : Marsil Caron Barkes Designers Ltd.

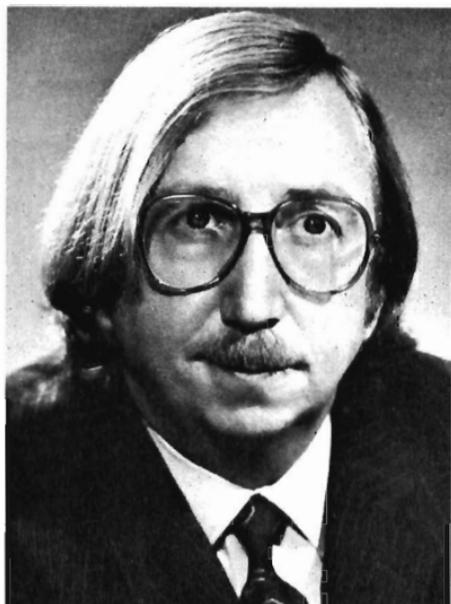
Né à Montréal, (Québec), le 23 décembre 1926, fils d'Arthur et de Léa (Miron) Parent.

Etudes : Primaires, Ecole Saint-Paul ; secondaires, Holy Cross High School ; universitaires, Ecole des Beaux-Arts.

Associations : Membre : Publicité Club ; Graphica Club ; Association of Industrial Advertisers ; Seignior Club, Inc. ; An-Gi-Lou Fish & Game Club.

Loisirs : Chasse et pêche.

Bureau : 491 ouest, de Vitré, Montréal, (Québec).



PIERRE PÉLADEAU

Président
Quebecor Inc.

Président : QUEBECOR INC., fondée en 1965, dont les quatre secteurs d'activités sont : la publication, l'impression, la distribution, le développement et l'impression de photos.

Président de deux quotidiens : Le Journal de Montréal, Le Journal de Québec.

Président : Les Editions du Réveil Ltée ; Encre du Québec, Ltée ; Eto, Photo Limitée ; Graphic Web Limited ; Imprimerie Dumont Inc. ; Imprimerie Montréal Offset Incorporée et sa division Imprimerie Montréal-Magog ; Les Messageries Dynamiques Inc. ; Publications Fax Inc. ; Les Publications Indépendantes Ltée ; Publication du Journal de Québec (Offset) Inc. ; Publications du Nord-Ouest Inc. ; Les Publications Quebecor Inc. ; Télémonde Inc. ; La Société de Publication du Journal de Montréal, Ltée.

Administrateur : Les Placements Péladeau Inc.

Né à Montréal, (Québec), le 11 avril 1925, fils d'Henri Péladeau et d'Elmire Fortier.

Etudes : Primaires, Académie Querbes ; secondaires, Collège Jean-de-Brébeuf et Collège Sainte-Marie ; universitaires, Université de Montréal, licence et maîtrise en Philosophie, I.ph., m.a. ; Université McGill, licence en Droit commercial, b.c.l.

Associations : Membre : Grand Conseil Consultatif National de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada-Français ; La Chambre de Commerce du District de Montréal ; Club Saint-Denis ; Club Canadien ; Islesmere Golf & Country Club.

Etat civil : Marié à Raymonde Chopin, le 26 mai 1954, fille du Dr. Léopold Chopin et de Maria Saint-Denis. Deux fils : Eric et Pierre-Carl et deux filles : Isabelle et Anne-Marie.

Résidence : 1373, Chemin Sainte-Marguerite, Sainte-Adèle, (Québec) J0R 1L0.

Bureau : 225 est, rue Roy, Montréal, (Québec) H2W 2N6.
Tél.: 282-9600.



JOHN J. PEPPER, c.r.

Associé
Campbell, Pepper & Laffoley

Carrière : Cléricature avec l'Honorable F. Philippe Brais, c.r., m.c.l., et A. J. Campbell, c.r., 1949-1953 ; admis au Barreau de la province de Québec, 1953 ; nommé conseiller de la Reine, 18 septembre 1969. Après son admission au Barreau en 1953, devint associé dans l'étude légale du Bâtonnier F. Philippe Brais, c.r., m.c.l., et le Bâtonnier A. J. Campbell, c.r. (maintenant Campbell, Pepper & Laffoley).

Associations : Membre : Barreau de la province de Québec ; Barreau de Montréal ; Association du Barreau Canadien (membre du Comité Exécutif et du Conseil) ; Substitut spécial du Procureur général, Fédéral, 1954-1957. Juge Ad Hoc Cour de la citoyenneté canadienne. Secrétaire (1963) et président (1965) Section d'Assurance de l'Association du Barreau Canadien (Régionale de Québec) ; secrétaire, Barreau de Montréal, 1963-1965 ; membre, Comité de l'Information, Barreau de la Province de Québec, (1971-). Directeur, Assistance Judiciaire, Barreau de Montréal, 1962-1963. Membre, Comité de discipline du Barreau du Québec, 1968-. Membre : The Mount Royal Club ; Saint James's Club of Montreal ; Royal Montreal Golf Club ; Montreal Badminton and Squash Club ; Mont Tremblant Golf and Country Club ; Club de Réforme de Montréal, président et directeur, 1966-1968 ; Club Garrison de Québec ; Romaine River Salmon Club Inc. ; Club Canadien ; Delta Upsilon Fraternity (McGill, président, 1952) ; Association Municipale de Westmount (Exécutif, 1962-1964) ; Loyola de Montréal, Président Alumni et membre, Bureau des gouverneurs, 1968-1969.

Loisirs : Pêche, golf, ski et équitation.

Affiliation politique : Libéral.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Anita Turcotte, fill de E. J. Turcotte, f.r.a.i.c., Outremont, (Québec), 1953 ; ont cinq fils : John, David, Timothy, Anthony et Andrew.

Résidence : 3637, The Boulevard, Westmount, (Québec).

Résidence à la campagne : Lac Supérieur, comté de Terrebonne, (Québec).

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal, (Québec) H3B 2B3. Tél. : 875-5454.

Associé : CAMPBELL, PEPPER & LAFFOLEY, avocats et procureurs.

Président et directeur : Soges Inc. ; O. A. Travel (Canada) Limited.

Secrétaire et directeur : Ultramar Canada Limited ; Golden Eagle Canada Limited ; Mar-west Hotel Company.

Secrétaire-trésorier et directeur : Broadcast Relay Service Canada Limited.

Directeur : Les Cinémas Odéon Ltée ; Scaffold Fast Limited ; W. I. H. Holdings Ltd. ; Western International Hotels Limited ; Rediffusion Inc. ; Hulme Marketing Associates Ltd. ; Mercury Press Company ; Transvision (Eastern Townships) Limited.

Membre du Comité consultatif : Crown Trust Company.

Membre de la corporation et directeur : Saint Mary's Hospital, Montréal.

Membre du bureau d'administration et secrétaire : St. Mary's Hospital Foundation.

Membre : Conseil des gouverneurs de l'université Concordia, Montreal Board of Trade ; «Fellow», American College of Trial Lawyers.

Né à Montréal, (Québec), le 17 février 1928, fils de William et de Blanche (Frigon) Pepper.

Etudes : Westmount High School ; Collège Loyola, b.a. ; Université McGill, b.c.l.



CHARLES PERRAULT

Président
Perconsult Ltée

Président: PERCONSULT LTEE, 1975.

Président du Conseil: Casavant Frères, Limitée, 1971.

Président fondateur: Conseil du Patronat du Québec, 1969.

Né à Montréal, (Québec), le 22 septembre 1922, fils de feu Jean-Julien Perrault, architecte, et de Laurette Beaubien.

Etudes: Université McGill, B.Eng. (Métallurgie) 1943; M.Eng. (Métallurgie) 1946.

Carrière militaire: Lieutenant, RCME, 1943-45. Service au Canada, Royaume-Uni, Italie, France, Belgique, Allemagne.

Fonctions para-professionnelles: Membre, Conseil d'Orientation Economique du Québec, 1961-68; membre, Commission royale d'enquête sur la Fiscalité du Québec (Commission Bélanger), 1963-65; membre, Conseil économique du Canada, 1968; membre, Conseil consultatif au ministère de l'Industrie et du Commerce (Ottawa) 1969-71; membre, Conseil consultatif du Travail et de la Main-d'oeuvre (Québec), 1969;

membre, Conseil de Protection du consommateur (Québec), 1971-72.

Directeur: Beaubran Corporation, La Compagnie de Placements Hypothécaires Bomont, Cannon Limited, Casavant Frères, Limitée, Celanese Canada Limited, Cleyn & Tinker Limited, Gaz Métropolitain, inc., Northern Electric Company Limited, Quaker Oats Co. of Canada Limited.

Bureau: 1155 ouest, boulevard Dorchester, suite 911, Montréal, (Québec).



GERMAIN PERREULT

Président
Banque Canadienne Nationale

Président : BANQUE CANADIENNE NATIONALE.

Président de Canagex Limitée.

Membre du Conseil d'administration de : Banque Canadienne Nationale ; Banque Canadienne Nationale (Europe) ; Compagnie Immobilière BCN Limitée ; Les Industries Domco Ltée ; La Laurentienne, compagnie mutuelle d'assurance ; Les trois compagnies formant Le Groupe Commerce, soit La Compagnie d'Assurance Générale de Commerce, La Compagnie d'Assurance Canadienne Mercantile et La Compagnie d'Assurance Canadienne Nationale ; Corporation d'Expansion Financière ; Les Ensembles Urbains Ltée ; Les Nouveaux Ensembles Urbains Ltée ; Régie de la Place des Arts ; The Montreal Board of Trade.

Président de la Société de la Caisse de retraite de la Banque Canadienne Nationale.

Gouverneur et membre du Conseil d'administration et du Comité exécutif de l'Association d'hospitalisation du Québec (La Croix Bleue).

Membre du Conseil d'administration et du Comité exécutif du Club Saint-Denis.

Vice-président et membre du Conseil d'administration de la Société canadienne contre l'arthrite et le rhumatisme, division du Québec.

Etudes à Montréal.

Carrière : Bourse de Montréal, 1936 ; Garneau, Ostiguy & Cie, agents de change, 1937-1939. Débute à la Banque Canadienne Nationale en 1939 ; nommé directeur adjoint, Service du Placement, 1947 ; directeur général adjoint, 1964 ; directeur général, 1968 ; directeur général en chef, 1971 ; vice-président et directeur général en chef, 1972 ; vice-président exécutif et directeur général en chef, 1974 ; président, décembre 1974.

Associations : Chambre de commerce du district de Montréal ; Chambre de commerce du Canada ; The Montreal Board of Trade. Clubs : Saint-Denis ; Laval-sur-le-Lac ; Mount Royal.

Loisirs : Golf, musique, lecture.

Bureau : 500, Place d'Armes, Montréal, (Québec) H2Y 2W3.



MARCEL PERRIER

Président
Maison H. Roy Ltée

Président : MAISON H. ROY LTEE, Imprimerie établie en 1898.

Né à Montréal, le 5 juin 1922, fils d'Albert et de Germaine (Therrien).

Études : Sciences sociales, Université de Montréal.

Carrière militaire : Capitaine d'Artillerie lourde, permuté au Corps d'Intelligence Compagnie No 1.

Associations : Association des Maîtres-Imprimeurs ; Association des Photographes professionnels ; Ex-vice-président, Société des Hommes d'Affaires de l'Est ; Directeur, Société des Hommes d'Affaires du Centre de Montréal ; Membre : Association canadienne des Arts Graphiques ; Montreal Club of Printing House Craftsmen ; Chambre de Commerce Sénior de Montréal ; Professional Advertising Association ; Chevaliers de Colomb, conseil 3480 ; Sire Chevalier, Assemblée Dollard, 4e degré ; Noble Sire, Ordre de l'Alhambra, caravane Eudes, Montréal ; The Royal Canadian Legion, Section Jean Brillant ; La Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, section Marquette ; Le Conseil Métropolitain ; Marguillier

fondateur, paroisse Notre-Dame d'Anjou ; Directeur fondateur, Caisse Populaire Desjardins, Ville d'Anjou ; Ex-président, Campagne du Prêt d'Honneur, Ville d'Anjou ; Directeur, Club Canadien, Montréal. Président, Le Forum des Citoyens Agés de Montréal. Médaille d'argent, Faculté de droit, Université de Montréal.

Etat civil : Marié à Réjeanne L'Escadre, le 2 août 1944. Trois enfants : Francine, Odyle et Chantal.

Loisirs : Equitation et golf.

Affiliation politique : Indépendant.

Religion : Catholique.

Résidence : 8150, avenue Curé Clermont, Ville d'Anjou, (Québec).

Bureau : 1589, rue Saint-Hubert, Montréal, (Québec).



NOËL PÉRUSSE

Adjoint au président
Imperial Tobacco Limitée
Limitée

Adjoint au président : IMPERIAL TOBACCO LIMITEE.

Né à Montréal, (Québec), le 7 avril 1927, fils de Albert et Jeanne (Noël) Pérusse.

Etudes : Primaires, Ecole Louis-Hébert; secondaires, Externat classique de Sainte-Croix; universitaires, Université de Montréal, Licence en Philosophie.

Carrière : Journaliste, Le Petit Journal, 1950; journaliste, Société Radio-Canada, 1951; directeur des relations publiques, FTQ, 1957; chef de l'Information, Sidbec-Dosco, 1970; adjoint au président, Imperial Tobacco Limitée, 1972.

Associations : Centre des Dirigeants d'Entreprise; Chambre de Commerce du District de Montréal; Vice-président d'Exporama Inc.

Ouvrages : Collaboration à : Le Devoir, Vrai, Points de Vue, Maintenant, Radio-Canada.

Etat civil : Marié à Nicole Baillargeon, fille du Dr Gérard et Thérèse Baillargeon. Deux enfants.

Loisirs : Lecture, voyages.

Bureau : 3810, rue Saint-Antoine, Montréal, (Québec) H4C 1B5.



LAURENT A. PICARD

Président
Marine Industrie Limitée

teur de l'École des Hautes Etudes Commerciales de l'Université de Montréal. Il est nommé président de la Société Radio-Canada le 1er août 1972. Au moment de sa nomination, il était vice-président exécutif de la Société, poste qu'il occupait depuis le 1er avril 1968. Le 1er août 1975, il devient président à Marine Industrie Limitée.

Fonctions para-professionnelles : A été membre de la Commission de l'enseignement supérieur, du Conseil supérieur de l'éducation du Québec ; Président de la Commission de recherches sur l'industrie de la chaussure de la province de Québec ; Commissaire enquêteur sur les ports du Saint-Laurent. Est membre du Conseil consultatif de l'École d'administration publique de l'Université York. Membre du conseil de l'International Broadcast Institute de Londres et du conseil de la British Commonwealth International Newfilm Agency Trust (Visnews Limited) ; élu le premier président de l'Association de la radiodiffusion du Commonwealth en septembre 1974.

Associations : Membre : Cercle Universitaire de Montréal ; Cercle de la Place d'Armes, Montréal.

Etat civil : En octobre 1954, il épousait mademoiselle Thérèse Germain. Cinq fils : André, Marc, Robert, Denys, Jean-Louis.

Résidence : 591, chemin Sainte-Catherine, Outremont, (Québec).

Bureau : Tracy, (Québec).
Tél.: 743-3351.

Président : MARINE INDUSTRIE LIMITEE.

Membre du Conseil d'administration : Ecole Nationale du Théâtre ; Université de Montréal ; Telesat Canada ; Hôpital Notre-Dame ; Orchestre symphonique de Montréal.

Né à Québec, le 27 octobre 1927, fils de feu Edouard Picard et d'Alice (Gingras) Picard.

Etudes : Secondaires au Collège Jean-de-Brébeuf et Séminaire de Québec. Il a été reçu bachelier ès arts et bachelier en philosophie à l'Université Laval en 1947. En 1954, l'Université Laval lui décernait le grade de bachelier en sciences appliquées (physique) et en 1964, Harvard lui conférait un doctorat en administration des entreprises (DBA).

Carrière : De 1955 à 1959, il a été professeur à la Faculté de commerce de l'Université Laval. De 1960 à 1962, il a occupé le poste de maître de conférences et de maître-assistant au service des recherches de la Harvard Business School, à Boston et, de 1962 à 1968, il était professeur et co-direc-



Vice-président exécutif et directeur général : SOCIÉTÉ D'ALUMINIUM REYNOLDS (CANADA) LIMITEE.

Président : Les Récipients d'Aluminium Reynolds Limitée, Toronto.

Administrateur : Wabasso Limitée ; Reynolds International Inc. ; Westeel-Rosco Ltd. ; La Compagnie des Profilés Reynolds Limitée ; La Société des Câbles Reynolds Limitée ; Radio Trois-Rivières, Inc. ; Eskimo Pie Corporation of Canada Limited.

Né à Pont-Rouge, le 5 septembre 1916, fils de feu O. N. Piché et d'Antonia Cousineau de Québec.

Études : Académie de Québec, Faculté de Commerce de l'Université Laval.

Carrière : Débute à l'emploi d'un bureau de comptables à Québec ; comptable en chef, Morton Engineering & Drydock, Québec ; comptable en chef, Quebec Shipyards Ltd. ; trésorier et contrôleur de Dominion Foils (Canada) Limited, 1945, Cap-de-la-Madeleine, élu administrateur, 1946 ; directeur gérant, 1949 ; vice-président exécutif et directeur gérant, 1952-1955 ; vice-

ANDRÉ PICHÉ

Vice-président exécutif et directeur général Société d'Aluminium Reynolds (Canada) Limitée

président et gérant général de la Société d'Aluminium Reynolds (Canada) Limitée, Cap-de-la-Madeleine, 1955-1962 ; vice-président exécutif et directeur général, 1963.

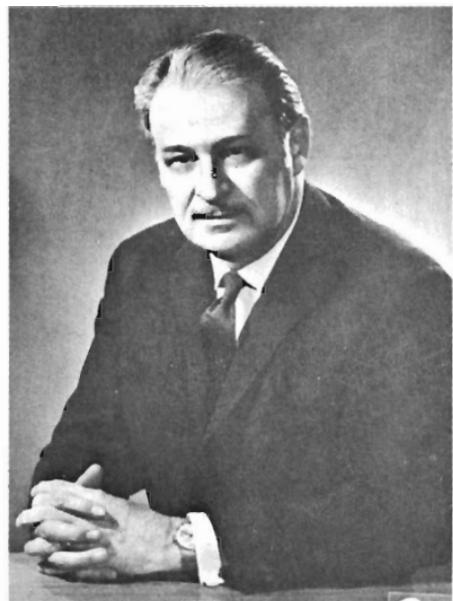
Associations : Président, Fondation du C.E.U. ; Conseil Général de l'Industrie ; The Conference Board in Canada ; membre des Chambres de Commerce du Canada, de la Province de Québec, de Montréal et de Trois-Rivières ; Ancien Président Honoraire, Chambre de Commerce des Jeunes de la Mauricie ; Ancien Président, Chambre de Commerce de Trois-Rivières ; membre, Mission Commerciale Canadienne au Royaume-Uni, 1957 ; Ki-8-eb Country Club Ltd. ; Laval-sur-le-Lac ; St. Maurice Fish & Game Club ; Club Oriskani ; le 188 Inc.

État civil : Marié à Claire Gignac, le 26 mai 1945. Quatre enfants : Denise, Jean, Yves et Louis.

Loisirs : Golf, chasse et pêche.

Résidence : 240, Terrasse Berlinguet, Trois-Rivières, (Québec).

Bureau : 290, boulevard Saint-Laurent, Cap-de-la-Madeleine, (Québec). G8T 7W9.



MARCEL PICHÉ, O.C., C.R., B.A., LL.B.

Associé sénior

Etude légale Blain, Piché,
Godbout, Emery & Blain

universitaires : Université Laval, licence en droit, 1938, certificat études économiques, administration, comptabilité, Faculté de Commerce, 1940.

Carrière : Exercice du droit : Chauveau, Rivard et Blais, Québec. Procureur régional, Commission des prix et du Commerce en temps de guerre, Québec, 1941-1944. Chef du contentieux du groupe d'industries de Joseph Simard à Montréal, 1944-1948. Exercice du droit : Piché & Flynn, Montréal, 1948-1961 et seul, 1952-1961. Associé sénior : Blain, Piché, Godbout, Emery & Blain, depuis 1961.

Fonctions para-professionnelles : Président, Commission théâtrale de l'Association des étudiants de Laval, 1937-1938. Conseil du Jeune Barreau de Québec, 1943-1944. Professeur de droit commercial pratique, Université de Montréal, 1950-1957. Professeur d'organisation et d'administration des entreprises, Faculté des Sciences sociales, Université Laval, 1946-1950. Gouverneur, Faculté de Commerce, Université Laval, 1948-1967. Président de l'Hôpital Saint-Joseph de Rosemont de Montréal, 1952-1956. Vice-président du Théâtre du Nouveau Monde, 1954-1964, puis, président 1964-1968. Fondateur et président de l'Association des Hôpitaux du Québec, 1958-1960 et membre de la Régie de la Place des Arts, octobre 1968 à janvier 1973.

Décorations : Médaille de Vermeil du gouvernement français en littérature, 1935. Médaille d'or, débats publics, Université d'Ottawa, 1935. Conseil en loi de la Reine, 1948. Médaille de l'Ordre Militaire et Hospitalier de Saint-Lazare de Jérusalem, 1967. Ordre du Canada, 1969.

Associations : Membre : Barreau de la Province de Québec ; Barreau canadien ; Chambre de Commerce de Montréal ; Mount Stephen Club, Montréal ; Club de Golf Laval-sur-le-Lac ; Mount Bruno Country Club ; Club Saint-Denis.

Etat civil : Marié à Béatrice Foster à Québec, en 1940. Une fille : Héliène.

Résidence : 8 Spring Grove Crescent, Outremont, (Québec).

Bureau : 1045, rue Peel, suite 300, Montréal, (Québec). Tél.: 849-1113. Téléx : 05-268861.

Associé sénior : Etude légale BLAIN, PICHE, GODBOUT, EMERY & BLAIN, avocats et procureurs, spécialisés en droit corporatif.

Président du Conseil : H. Corby Distilleries Ltd.

Président du Conseil et président : Institut de Diagnostic et de Recherches Cliniques de Montréal.

Administrateur et secrétaire : Canada Machinery Corporation, Limited.

Secrétaire : Reynolds Aluminum Company of Canada Ltd.; Précision Instruments Inc.

Administrateur et vice-président : Trust Général du Canada.

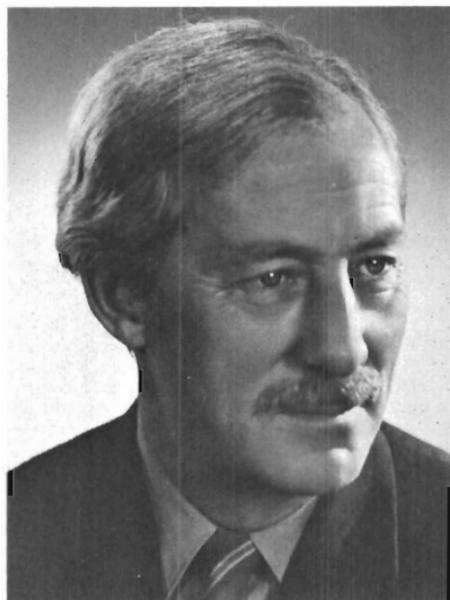
Administrateur : Marine Industrie Limitée ; Rayonier Quebec Inc.; Sorel Industries (1959) Ltd.; Dieter Hugo Stinnes Inc.; Transocean Machine Company Inc.; Transmaris Holding & Investment Corp.; Télé-Métropole Corp. (CFMT-TV).

Chancelier, membre du Conseil et du Comité exécutif : Université de Montréal.

Président honoraire : Régie de la Place des Arts.

Né aux Eboulements, comté de Charlevoix, Québec), le 16 février 1914, fils d'Odilon et l'Antonia (Cousineau) Piché de Québec.

Études : Primaires : Pensionnat Saint-Louis de Bonzague, Québec ; secondaires : Séminaire de Québec et Université d'Ottawa, b.a., 1935 ;



GUILLAUME PIETTE

Ingénieur-conseil

Associé Senior: PIETTE, AUDY, BERTRAND, LEMIEUX, FUGERE ET LEBLOND, ingénieurs-conseils.

Né à Berthierville, (Québec), le 4 décembre 1913, fils de Joseph-Alexis Piette et de Christine Fernet de Berthierville.

Études: Collège de l'Assomption; Collège Jean-de-Brébeuf; Ecole Polytechnique, Montréal, bachelier ès Sciences Appliquées (B.S.A.); Université de Michigan, Etats-Unis, Master of Science in Engineering, (M.Sc.E.); Doctorat ès Sciences, Honoris Causa, Université de Sherbrooke 1959.

Carrière: Ingénieur, département de la Voirie Provinciale, 1939-1946; Ingénieur-surintendant à Québec, J. U. Sainte-Marie, entrepreneur 1946-1947; Fonde la firme d'ingénieurs-conseils Piette, Audy, Bertrand, Lemieux, Fugère et Leblond, Sillery, (Québec), 1947; Cartier, Côté, Piette, Boulva, Wermenlinger et Associés, 1954 jusqu'à 1967.

Associations: Corporation des Ingénieurs de la Province de Québec, président 1958-1959; Fellow de l'En-

gineering Institute of Canada; American Waterworks Association; Association des Ingénieurs Conseils du Canada, président 1964; Président: Campagne des Oeuvres du Diocèse de Québec 1958; Campagne de la Croix-Rouge du district de Québec 1965; 10^e Carnaval d'Hiver de Québec; Membre des clubs suivants: Cercle Universitaire Laval, Québec; Lions Club, Québec, président de 1957-1958; Royal Quebec Golf, président 1968; Jacques Cartier Curling Club et Mid-Ocean Golf Club, Bermudes.

Etat civil: Marié à Odette Chaloult, le 22 mai 1943, fille d'Edmond et d'Alice (Arcand) Chaloult de Québec. Trois enfants: Christine, Jacques et Dominique.

Résidences: 1059, rue Chaumont, Sillery, (Québec). 111, rue McKay, La Pointe de la Rivière-du-Loup, (Québec).

Bureau: 1134, chemin Saint-Louis, Québec, (Québec).



ROLAND PIGEON

Agriculteur et Président de
Coopérative Fédérée de Québec

Agriculteur et Président de COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC, fédération des coopératives agricoles du Québec, fondée en 1922.

Président : Cie Québec Poultry Ltée (filiale de la Coopérative Fédérée) et président sortant de charge de la Fédération Canadienne des Producteurs de Lait.

Premier vice-président : Fédération Canadienne de l'Agriculture.

Administrateur : Cie du Marché Central Métropolitain Ltée ; Coopérative Montérégienne, Rougement ; Conseil Canadien de la Coopération ; Conseil de la Coopération du Québec.

Membre : Conseil Consultatif de la Justice ; Société Canadienne du Crédit Agricole ; Office de stabilisation des prix agricoles.

Né à Verchères, (Québec), le 8 novembre 1911, fils de Philibert B. Pigeon et d'Elisa Boisseau.

Etudes : Primaires et secondaires, Collège de Verchères ; cours de perfectionnement en agriculture, Institut Agricole d'Oka ; cours de coopéra-

tion, Institut Coopératif Desjardins ; cours d'administration d'entreprises, Western Cooperative College (Saskatoon) ; étude de droit commercial (cours du soir — un an).

Carrière : Il est cultivateur sur sa ferme à Verchères. Il fut Conseiller municipal de Verchères de 1941 à 1949.

Fonction para-professionnelle : Juge de bétail Ayrshire aux principales expositions canadiennes incluant l'Exposition Royale de Toronto.

Décorations : Commandeur de l'Ordre du Mérite Agricole, 1971 ; récipiendaire de la Médaille du Canada, 1967.

Loisirs : Grand amateur de hockey, comme téléspectateur.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Reine Pigeon, le 21 septembre 1933, fille de Philias Pigeon et d'Octavie Chagnon. Père de quatre fils et de sept filles.

Résidence : 262, Marie-Victorin, Verchères, (Québec).

Bureau : 1055, rue du Marché Central, Montréal, (Québec). Tél.: 384-6450.



DAN PLESHOYANO

Président
La Brasserie Molson du Québec
Limitée

Président : LA BRASSERIE MOLSON DU QUEBEC LIMITEE, fondée en 1786.

Président du Conseil d'administration :
La Revue Commerce.

Administrateur : La Brasserie Molson du Québec Ltée ; La Chambre de Commerce du district de Montréal ; Le Bureau Consultatif de la Publicité au Canada ; Le Théâtre International de Montréal (La Poudrière) ; Le Collège Marie de France.

Né à Paris, France, le 9 juin 1929, fils de Virgil Pleshoyano et de Manuela Soutzo-Vlahoutzi.

Etudes : Secondaires, Lycée français de Bucarest, Roumanie ; Universitaires, Collège Sainte-Marie de Monceau, Paris, France (1947-1948) ; Ancien élève de l'Institut d'Etudes Politiques de Paris (1949-1951) ; Université McGill : cours post-gradués en économie (1954-1955) ; M.I.T. : cours en systèmes informatiques (1967) ; United States Brewers Academy, New York, N.Y. (1969).

Bachelier de la Faculté des Lettres de l'Université de Paris : 1948.

Carrière : Banque Canadienne Nationale, Montréal, 1951-1952 ; Merck & Co. Ltd., Montréal, 1952-1954 ; Banque Royale du Canada, Montréal, 1954-1956 ; La Brasserie Molson : Analyste de marchés, 1957 ; Directeur-adjoint, Etudes de marchés, 1959 ; Directeur, Etudes de marchés, 1960 ; Adjoint exécutif au président, 1969 ; Vice-président, marketing, 1970 ; Président, 1975.

Fonctions para-professionnelles : Ancien professeur de marketing au Collège Sainte-Marie de Montréal, 1966-1968.

Associations : American Marketing Association ; Publicité Club de Montréal : membre-fondateur et ancien premier vice-président ; Club Saint-Denis ; Montreal Amateur Athletic Association.

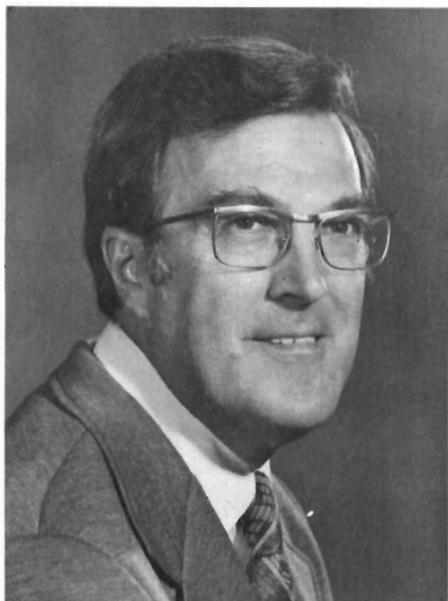
Loisirs : Voyages, études historiques, ski, natation, voile.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié et père de trois enfants : Nicolas (1958), Stefan (1961) et Alexandra (1962).

Résidence : 3306, avenue Cedar, Westmount, (Québec).

Bureau : 1555 est, rue Notre-Dame, Montréal, (Québec) H2L 2R5.
Tél.: 527-5151.



JEAN-MARIE POITRAS, o.c.

Président et chef de la direction
La Laurentienne, Compagnie
mutuelle d'assurance

Président et chef de la direction : LA LAURENTIENNE, COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE et ses filiales; LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC, LA PROTECTION UNIVERSELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCES, LA PAIX COMPAGNIE D'ASSURANCES GENERALES DU CANADA.

Président : La Régie du Grand Théâtre de Québec.

Président du Conseil d'administration : La Laurentienne, Compagnie Mutuelle d'Assurance; National Cablevision Ltée et ses filiales; Télécable de Québec Inc. et Cablevision du Nord de Québec Inc.

Vice-président : Agence de Voyages du Club Automobile Québec Ltée; Chambre de Commerce de la Province de Québec; Opéra du Québec.

Membre du Conseil d'administration : Trust Général du Canada; Paquet Inc.; Sodarcac Ltée.

Né à Macamic (Québec), le 5 septembre 1918; fils de J.-Elzéar Poitras (décédé) et d'Aurore Paquet.

Etudes : Secondaires et collégiales au Séminaire de Québec et à l'Académie de Québec; certificat d'études en Sciences coopératives de l'Université Laval; associé de l'Institut d'Assurance du Canada (Fellow).

Décorations : Officier de l'Ordre du Canada (O.C.); Chevalier de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem.

Affiliations : Club de la Garnison de Québec; Cercle de la Place d'Armes, Montréal.

Etat civil : Marié à Thérèse Michaud, le 29 juillet 1944; père de six enfants: deux fils et quatre filles.

Résidence : 4, Parc Samuel Holland, app. 1204, Québec G1S 2J7.

Bureau : 500 est, Grande-Allée, Québec G1R 2J7.



JEAN A. POULIOT

Président et Chef de la direction
Télé-Capitale Ltée

Président et Chef de la direction : TELE-CAPITALE LTEE.

Président : Broadcast News ; Northern Multicorp Limited ; Unicom Broadcast Sales Limited ; Electromedia Sales Limited ; Red Carpet Aero Services Inc. ; Québec Aviation Ltée ; Québec Aviation Air Services Ltée ; Ciné-Capitale Ltée.

Vice-président : CHRC Limitée ; Cinévidéo Inc. ; Les Productions du Verseau ; Radio Laval Inc.

Administrateur : Télé-Métropole Inc. ; Cité-Jardin Vantadour Québec Inc. ; Télévision de la Baie des Chaleurs.

Né à Québec, le 6 juin 1923, fils d'Adrien Pouliot, ing.p., diplômé de l'Université Laval et de Laure Clark, fille du Dr Adélarde Clark, m.d.

Etudes : Séminaire de Québec, b.a. 1941 ; Université Laval de Québec, b.a.sc., génie électrique 1945.

Carrière : Ingénieur en recherches CSRDE, Ottawa 1945-49 ; Surintendant, Laboratoires de la Marine canadienne, Ottawa, 1949-52 ; Ingénieur exécutif, Famous Players, Toronto, 1952-57 ; Di-

recteur général, Télévision de Québec (Canada) Ltée (CFCM-TV & CKMI-TV) 1957-62 et administrateur général de la même compagnie de 1962-71. Président : Télévision Bureau of Advertising of Canada Inc. 1962 ; Canadian Association of Broadcasters 1965-67.

Associations : Membre : Comité consultatif Trust Royal ; Corporation des Ingénieurs professionnels de la Province de Québec ; Club de la Garçon.

Etat civil : Marié à Rachel Lebel, le 8 septembre 1945, fille du Dr Flavius Lebel, m.d. et de Laura Kirouac. Cinq enfants : Jean, Vincent, Louis, Adrien, Martin.

Résidence : 1677, Place de Bruyère, Ste-Foy, Québec, P.Q.

Bureau : 1000, avenue Myrand, Ste-Foy, Québec, P.Q. Tél.: 688-9330.



CLIFFORD BADEN POWELL

Chairman
Cadbury Schweppes Powell Limited

Chairman : CADBURY SCHWEPES
POWELL LIMITED.

Président : McIlhenny & Powell Limited ; Powell Investments Limited.

Né à Westmount, (Québec), le 24 juillet 1899, fils de James et de Martha (Hopper) Powell.

Etudes : Ecole supérieure de Saint-Lambert, Québec ; Université McGill, Montréal.

Associations : Président, Canadian Amateur Bobsleigh & Luge Association. Directeur: Association Olympique Canadienne ; Old Brewery Mission. Membre : Mount Bruno Country Club ; Montreal Club ; Saint James's Club ; Montreal Badminton & Squash ; National Club, Toronto ; Capilano, Vancouver ; Royal Wimbledon, Londres, Angleterre.

Etat civil : Marié à Doris Kathleen Sharples, le 28 décembre 1931, fille de William Sharples, de Québec. Trois enfants: Brian Sharples, Timothy Clifford et Ann Murray, (Madame D'Arcy Coulson).

Résidence : 38, avenue Church Hill, Westmount, (Québec).

Bureau : 6e étage, 100, boulevard Alexis-Nihon, Saint-Laurent, (Québec) H4M 2N6.



YVES PRATTE

Président du Conseil et
Directeur général
Air Canada

Président du Conseil et Directeur général : AIR CANADA.

Membre du Conseil d'administration : Air Canada ; Chemins de Fer nationaux du Canada.

Né à Québec, (Québec), le 7 mars 1925.

Etudes : Collège Garnier, Québec, b.a., 1944 ; Université Laval, Québec, II.L., 1947 ; Université de Toronto, études postuniversitaires en droit fiscal et de société, 1947-1948.

Carrière : Admis au Barreau de la Province de Québec en 1947. Membre de l'étude St-Laurent, Taschereau, Noël et Pratte, Québec, 1948-1953 ; associé principal de l'étude Pratte, Côté, Tremblay, Beauvais, Bouchard, Garneau & Truchon, 1954-1968. Nommé Conseiller de la Reine, 1958. Doyen de la Faculté de Droit de l'Université Laval, 1962-1965. Conseiller juridique particulier des Premiers Ministres Jean Lesage et Daniel Johnson, 1965-1968. Membre de la Commission royale sur la Sécurité, formée par le Gouvernement fédéral, 1966-1968. L'Université Laval l'a nommé professeur émérite en 1968.

Fonctions para-professionnelles : Vice-président honoraire du Conseil du Québec, Ambulance Saint-Jean ; Gouverneur, Hôpital Marie-Enfant ; Membre actif «individuel» La Chambre de Commerce Française au Canada.

Associations : Cercle Universitaire, Québec et Montréal ; Saint James's Club ; Mount Royal Club ; The Canadian Club of Montreal ; Rideau Club, Ottawa ; Club de la Garnison, Québec ; Mount Bruno Country Club ; Royal Québec Golf Club.

Loisirs : Ski, golf, équitation.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié en 1963 à Paule Gauvreau, fille d'Ernest-W. Gauvreau. Trois enfants : Guy, André et Josette.

Résidence : 24 Devon Avenue, Westmount, (Québec) H3Y 1A3.

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal, (Québec) H3B 3P7.



OSCAR Y. PRIMEAU

Président

Les Tabacs Benson & Hedges
Québec & Maritimes

ministration de March Shipping Company ; Conseil d'administration de Sunset Holidays of Canada Limited ; Conseil d'administration de Corporate Incentive & Convention Services ; Conseil général de l'A.A.N.J. ; Gouverneur du Foyer Saint-Henri.

Certificats honorifiques :

14 septembre 1966 : Récipiendaire du Red River Cart Award présenté à Oscar Primeau par le Premier Ministre du Manitoba, l'honorable Duff Roblin.

21 février 1967 : Récipiendaire du Warden of the Plains Award présenté à Oscar Primeau par l'honorable Sterling Lyon, Ministre du Tourisme de la province du Manitoba.

13 février 1967 : Oscar Primeau fut nommé citoyen honoraire de la ville de Winnipeg par Son Honneur le maire Stephen Juba.

Février 1968 : Elu l'Homme du Mois par l'Association de l'Ouest Commercial et Professionnel.

24 septembre 1969 : Récipiendaire du Community Service Award de la ville de Winnipeg présenté par Son Honneur le maire Stephen Juba.

19 septembre 1970 : Récipiendaire du Golden Boy Award présenté par le Premier Ministre du Manitoba, l'honorable Ed Schreyer.

Août 1971 : Elu Chevalier de l'Ordre du Tastevin.

Octobre 1972 : Elu membre de l'Ordre du Bon Temps (Order of Good Time) par M. Brown, Ministre du Tourisme de la province de la Nouvelle-Ecosse.

1er octobre 1972 : Elu l'Homme Canadien-Français du Mois par le Journal de Montréal. Novembre 1972 : Elu membre de la Confraternita De La Bagna Cauda à titre de Gran Maestro Cantiniere, premier chapitre en Amérique du Nord.

Août 1973 : Récipiendaire de la médaille d'or des fêtes du Centenaire de l'Île du Prince-Edouard qui lui a été présentée par l'honorable Gordon Bennett, Ministre de la Justice et Président des fêtes de l'Île du Prince-Edouard.

Associations : Membre : L'Ouest Commercial et Professionnel Inc. ; Le Richelieu ; Club Publicité Montréal ; La Chambre de Commerce du District de Montréal ; La Chambre de Commerce du Canada ; La Chambre de Commerce de Laval ; Club Saint-Denis de Montréal ; Windsor Club ; Club de Golf Islesmere ; Membre de l'Ordre International de l'Alhambra ; Membre du Conseil National de l'Association des Scouts du Canada. Membre honoraire de plusieurs associations philanthropiques. Président de la Campagne de Souscription 1973 de l'Association des Scouts du Canada. Président honoraire du Radiothon du Club Optimiste Plateau Mont-Royal Inc., décembre 1973.

Loisirs : Golf, natation, pêche, voyages, lecture.

Etat civil : Marié à Rollande Larivée, le 20 mai 1946 et père d'une fille, Nicole et grand-père d'une petite-fille, Patricia.

Président : LES TABACS BENSON & HEDGES, QUÉBEC & MARITIMES, fondée en septembre 1972, une division de Benson & Hedges Tobacco Company, fondée le 21 juillet 1970. Cette dernière est une division de Benson & Hedges (Canada) Limited, fondée en 1906.

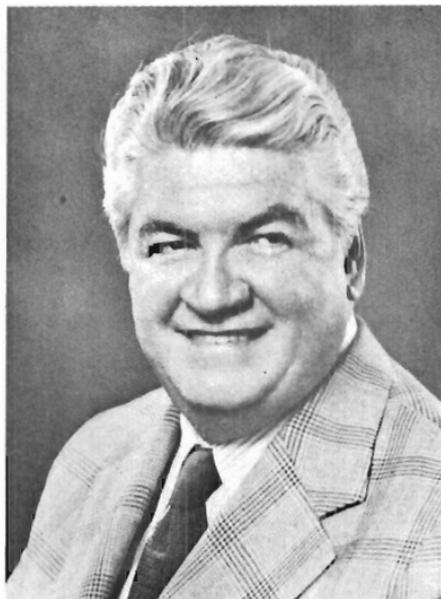
Né à Montréal, le 8 juin 1924, fils de Dalvida et d'Edwilda (Charette) Primeau, décédés.

Études : Primaires — Ecole Charlevoix ; secondaires — gradué, Collège Supérieur Saint-Henri ; gradué, American Management School.

Carrière militaire : Armée Canadienne, 1942-45. Service de l'Infanterie, Régiment de Saint-Hyacinthe ; licencié après la guerre en 1945 au grade de Sergent.

Carrière : Diverses fonctions dans l'industrie du tabac et confiseries en gros, 1949-57 ; Tabacofina Canadienne Ltée, Montréal, représentant des ventes, 1957-58 ; superviseur des ventes, 1958-59 ; directeur des ventes du Québec, 1959-62 ; directeur régional des ventes, division est du Canada, 1962-66. Benson & Hedges (Canada) Limited fait l'acquisition de Tabacofina Canadienne Ltée en 1962. Benson & Hedges (Canada) Limited, Montréal, directeur national des ventes, 1966-67 ; vice-président des ventes, 1967 et en juillet 1970, Benson & Hedges (Canada) Limited forme une nouvelle division, Benson & Hedges Tobacco Company, dont monsieur Primeau occupe le même poste. En septembre 1972, cette dernière a formé une autre division, Les Tabacs Benson & Hedges, Québec & Maritimes, dont monsieur Primeau occupe le poste de président. Il est aussi vice-président de Benson & Hedges (Canada) Ltd.

Directorats : Conseil d'administration de Benson & Hedges (Canada) Limited ; Conseil d'ad-



PAUL RACINE

Industriel québécois
Industriel québécois.

Né dans la vieille capitale, le 4 août 1922, il est le fils de Joseph Racine (industriel) et de Thérèse Dion (fille de Damase).

En 1940, âgé de 18 ans, Paul Racine était déjà installé dans le monde des affaires. En 1941, il débutait dans le domaine de l'immeuble. S'associant à d'autres hommes d'affaires d'une grande expérience, il fonda par la suite différentes compagnies immobilières et réalisa la construction de plusieurs édifices importants. «Place Laurier» demeure la plus prestigieuse de ses réalisations. D'autres grands projets de développement sont constamment en cours de réalisation grâce à son initiative, son imagination et sa détermination.

Cet homme d'affaires et industriel est président et administrateur de plusieurs compagnies, entre autres : Les Immeubles Delrano Inc. (propriétaires de Place Laurier) ; Les Immeubles Des Monts Inc. (compagnie de développement de Ville du Lac Delage) ; Société Hôtelière du Québec Inc. (compagnie de développement) ; Les Immeubles Randel Inc. (compagnie de développement et de gestion) ; J. C. Martel Inc. (scierie et manufacturier de bois de dimension) ; Racine, Dugas, Pellan et Associés Inc. (conseillers en immeubles et chargés de la réalisation de projets commerciaux et industriels) ; Hôtel Montcalm Inc. (compagnie de placements).

Il est aussi : Maire de Ville du Lac Delage ; Administrateur de Les Prévoyants du Canada ;

Administrateur de Les Entreprises Stoneham Inc. ; Directeur de Québec Steel Products ; Gouverneur de l'Association Mondiale de Hockey (A.M.H.) ; Ex-président du Conseil Exécutif du Club de Hockey Les Nordiques Inc. ; Ex-président de la Corporation de l'Hôpital Notre-Dame de l'Espérance ; Ex-président de l'Association de la Ville de Québec pour les Déficiants Mentaux ; Directeur de Techno-Marine Ltée ; Directeur de la Société Bovi-Por Inc. ; Ex-président fondateur de la Caisse d'Entraide Economique de Ste-Foy ; Ex-président notional et local du Canadian Progress Club ; Ex-président de la Campagne de la Plume Rouge (1967-1968) ; Ex-président honoraire de la Jeune Chambre de Commerce (1969-1970) ; Gouverneur de la Chambre de Commerce de la Province de Québec (1972-1973) ; Président du Comité des Finances pour le Carnaval de Québec 1973 ; Président du Conseil d'admirants grands projets de développement sont constamment en cours de réalisation grâce à son nistration de Canamarine Inc. ; Vice-président de Comité Canada ; Récipiendaire de la Médaille du Centenaire ; Désigné le Canadien français de l'Année 1971 par le réseau Radio-Mutuel ; Désigné l'Homme du Mois par l'Association des Diplômés de l'École des Hautes Etudes Commerciales (octobre 1973) ; Ex-président du Bureau des Gouverneurs du Marymount College ; Gouverneur de l'Université de Sherbrooke, Faculté d'Administration.

Il est aussi membre des associations suivantes : Membre à vie de l'Ordre de Mérite de la Culture française ; Membre honoraire à vie de l'Association du 22^e Régiment.

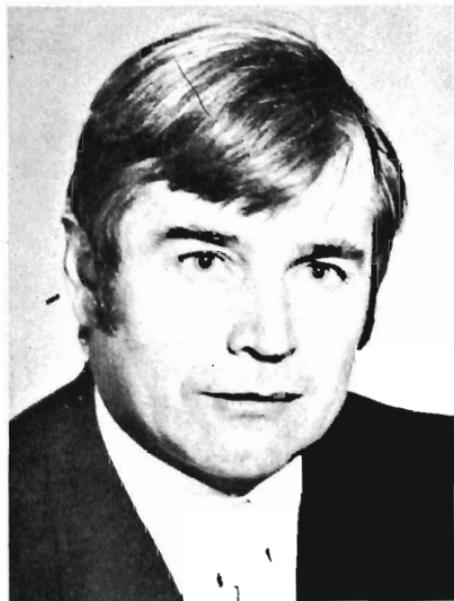
Ses loisirs préférés par temps libre, sont le ski et la navigation.

Marié à Hélène Lajoie (fille de Lucien-Roland Lajoie), le 9 Juin 1951, il est le père de huit (8) enfants : Paul jr, Lucie, Johanne, Claude, Jean-Louis, Elisabeth, Richard et Marie-Hélène.

Résidence : 2345 Chapleau, Sillery, P.Q.

Résidence d'été : Ville du Lac Delage, P.Q.

Bureau : Place Laurier, 2700 boulevard Laurier, Ste-Foy, P.Q.



Dr NORMAND RAINVILLE

Président
Clinique Médicale Stat

Président : CLINIQUE MEDICALE STAT — les objectifs de celle-ci sont la médecine d'urgence, la médecine industrielle, sportive et d'assurance.

Médecin chef du Service de Santé du Centre Hospitalier Sacré-Coeur de Hull.

Né à Granby, (Québec), le 15 juin 1930, fils de feu Albert Rainville et de Berthe (L'Homme) Rainville.

Carrière : Médecin attaché au Centre Hospitalier Sacré-Coeur de Hull. Directeur-fondateur de l'Association des Omnipraticiens de Montréal et trésorier un an. Directeur-fondateur de la Caisse Populaire Saint-Bonaventure de Montréal. Directeur-fondateur de l'Association des médecins de la Ville de Montréal. Directeur-fondateur de la Clinique Domus Médica Inc. Médecin anciennement attaché au Gouvernement Provincial et à la Ville de Montréal en médecine préventive.

Publications : Publications dans la Revue le Médecin du Québec. La Médecine industrielle, août 1971 ; La

Prescription médicale de l'exercice, décembre 1971 ; La médecine préventive et sportive (conjointement avec Guy Métivier, ph.d., FASCM), février 1973.

Associations : Association des Omnipraticiens de l'Ouest du Québec ; Association médicale canadienne ; Association de médecine industrielle de la province de Québec ; Association canadienne des sciences sportives (CASS-ACSS).

Loisirs : Jogging, golf, tennis, ski, natation.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Michèle Malo, fille de Paul-Emile et d'Edith (Bérubé) Malo. Trois enfants : Jacques, Jean-François et Dominique.

Résidence : 2190 Halifax Drive, Ottawa, (Ontario).

Bureau : 4, rue Taschereau, Hull, (Québec). Tél.: 819-777-2752.



JEAN-MARIE RAYMOND, c.a.

Président et gérant général
La Salle Tricot Limitée

Président et gérant général : LA SALLE TRICOT LIMITEE, manufacturiers de produits textiles.

Président : Caisse Populaire de Ville d'Anjou.

Administrateur : La Sauvegarde Assurance-Vie ; Vachon Inc.

Né à Montréal, (Québec), le 14 août 1925, fils d'Alphonse Raymond et de Julia Boyer.

Etudes : Collège Mont-Saint-Louis, Montréal, 1948 ; Ecole des Hautes Etudes Commerciales, baccalauréat en sciences commerciales (b.sc.com.) ; licence en sciences commerciales (l.sc.com.) et comptable agréé (c.a.), 1952.

Carrière : Comptable, Paul E. Trudel, c.a., Montréal, 1952-1956 ; assistant trésorier et contrôleur, Produits Catelli Ltée, Montréal, 1956-1963 ; directeur, Division des Prêts, Société générale de Financement du Québec, Montréal, 1964-1967 ; vice-président, La Salle Tricot Limitée, Montréal, 1967-1968 ; Président et gérant général, La Salle Tricot Limitée, Montréal, depuis 1968.

Associations : Membre du Cercle de la Place d'Armes ; Cercle Universitaire.

Etat civil : Marié à Colombe Gaudette, le 9 juin 1956, fille de Jean-Marie et de Marie-Louise Gaudette. Deux enfants : Michel et Martine.

Résidence : 8270, boulevard Château-neuf, Ville d'Anjou, (Québec).

Bureau : 110 ouest, boul. Crémazie, suite 440, Montréal, (Québec).



Chef des Opérations terrestres au Quartier Général de la Défense nationale. Directeur de projet – Olympique. Né à Montréal le 30 août 1920.

Etudes : Baccalauréat ès arts, Université de Montréal. Etudes de génie à l'Université McGill.

Carrière militaire : Il obtient son brevet d'officier au Contingent de l'Université de Montréal du C.E.O.C. en mars 1941, et passe à l'Armée canadienne (Active) en septembre 1942 avec le Régiment de Maisonneuve. Promu capitaine en mars 1943, il sert en Grande-Bretagne et en Europe occidentale dans le Devonshire Regiment de l'Armée britannique.

De retour au Canada en juin 1946, il est d'abord officier d'état-major au QG de l'Armée à Ottawa, puis, de juin 1948 à janvier 1951, il est officier adjoint d'administration au Royal Military College of Canada, à Kingston. Promu au grade de major en janvier 1951, il prend part à la guerre de Corée en qualité de commandant d'une compagnie du 2e Bataillon du Royal 22e Régiment.

A son retour d'Extrême-Orient en janvier 1952, il suit les cours du Collège d'état-major de l'Armée canadienne

MAJOR-GÉNÉRAL (P) ROLAND-ANTOINE REID, c.v.o., m.c., c.d.

Chef des Opérations terrestres
au Quartier Général de la
Défense nationale.
Directeur de projet – Olympique

puis est nommé, en novembre 1952, officier d'état-major général au QG du Commandement du Québec. En janvier 1956, il est affecté au QG de la 1ère Brigade d'infanterie canadienne en qualité de Chef de l'administration et des services techniques. Il est nommé Ecuyer de la Reine lors de la Visite royale au Canada en 1959.

Promu lieutenant-colonel en août 1959, il assume le commandement du 2e Bataillon du Royal 22e Régiment; puis en mai 1962, il est affecté au Quartier général suprême des Forces alliées en Europe. De retour au Canada en août 1965, il est muté au Collège d'état-major de l'Armée canadienne où il fait partie du personnel dirigeant.

Il devient commandant du Collège militaire de Saint-Jean en juillet 1966, avec le grade de brigadier-général; en avril 1968, il assume le commandement de la Région du Québec puis, en août 1968, il ajoute à ses fonctions celles de commandant du 5e Groupement de combat et de commandant de la Base des Forces canadiennes de Valcartier. En juin 1969, il quitte le poste de commandant de la Région du Québec. Le 24 juin 1970, il est nommé Directeur général — Plans et Programmes — au QG des Forces canadiennes à Ottawa.

Promu au grade de major-général, en mars 1971, il devient Chef adjoint de l'état-major de la Défense — Renseignement et sécurité; en novembre 1972, il est nommé Chef des Opérations terrestres au QG de la Défense nationale. En août 1974, le major-général Reid a été nommé Directeur de projet — Olympique.

Bureau : MGén R.-A. Reid, c.v.o., m.c., c.d., Chef des Opérations terrestres, Quartier général de la Défense nationale, Ottawa (Ontario) K1A 0K2.
Tél.: 992-8084



EDMOND RICARD

Président
Imperial Tobacco Limitée

Président : IMPERIAL TOBACCO LIMITEDÉ.

Vice-président et membre du Conseil : Imasco Limitée.

Né à Montréal, (Québec), en 1921.

Études : Primaires, Ecole Saint-Edouard; secondaires, St. Agnes Boys Academy; universitaires, Sir George Williams (commerce).

Carrière : Entré au service de la Compagnie Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, en 1941; représentant des ventes, directeur de district (ventes); directeur de la division des publications; directeur du service de radio-télévision; directeur divisionnaire au service de la publicité et directeur de produits; vice-président, commercialisation, General Cigar, Montréal, 1963; vice-président, B. Houde & Grothé, Québec, 1964; vice-président, Imperial Tobacco Sales, 1967; vice-président, Imperial Tobacco du Canada Limitée, 1968; élu membre du Conseil d'administration ainsi que vice-président et directeur général de Les Produits Imperial Tobacco Limitée, 1969; vice-président et membre

du Conseil, Imasco Limitée, 1970; président, General Cigar Company Limited, 1971; président, Les Produits Imperial Tobacco Limitée, 1972.

Carrière militaire : M. Ricard a servi quatre ans et demi dans l'Aviation Royale Canadienne (R.C.A.F.).

Etat civil : Marié à Jacqueline René De Cotret. Quatre enfants: Paul Edmond, Denise, Madeleine et Carole.

Loisirs : Sports: baseball, hockey, quilles et golf.

Bureau : 3810, rue Saint-Antoine, Montréal, (Québec) H4C 1B5.



BRIGADIER-GÉNÉRAL MARCEL RICHARD, c.d.

Attaché des Forces armées
du Canada auprès de
l'Ambassade canadienne à Paris

**Attaché des Forces armées du Canada
auprès de l'Ambassade canadienne à
Paris.**

Né à Québec en 1921, fils de feu L. A. Richard, ex-sous-ministre de Chasse et de Pêche, et de Mme Simone de Varennes, Richard.

Etudes à Québec et au Collège militaire de Kingston, promotion 1941.

Carrière militaire : Premières armes en 1937, dans la milice. Breveté officier au Royal 22e en 1941, après le Collège militaire. Service avec son Régiment au Canada, en Angleterre, en Sicile, en Italie, dans le nord-ouest de l'Europe et en Corée, en qualité de chef de peloton, de commandant de compagnie et de commandant de bataillon. Blessé au combat et cité à l'ordre du jour en Italie. Divers stages de formation ou d'instruction au Canada, en Angleterre et aux Etats-Unis.

Breveté officier d'état-major de l'armée de terre et officier d'état-major interarmées, ex-stagiaire à l'Institut des hautes études sur la défense du Canada («National Defence College»), diplômé en administration publique

par la faculté des Sciences sociales de l'Université Laval. Environ huit ans dans les états-majors, y compris à Ottawa, au «War Office» à Londres et aux paliers de région et secteur militaires. Parachutiste et spécialiste jusqu'en 1964 des opérations aéroportées au nord de la ligne arborescente. Commandant de la Base «Valcartier» depuis le 16 septembre 1966, commandant adjoint du 5e Groupement de combat et de la Base «Valcartier» de septembre 1968 à juin 1970. Chef d'état-major (pour services du personnel et techniques) de la Force mobile depuis juin 1970. Attaché des Forces armées du Canada auprès de l'Ambassade canadienne à Paris depuis août 1972.

Marié à France Amyot, fille de feu le lieutenant-colonel et de Mme L. J. A. Amyot de Québec. Père de six enfants.

Bureau : BGen M. Richard, c.d., Attaché des Forces canadiennes, Ambassade du Canada, 35, avenue Montaigne, Paris 8e, France.



ROBERT J. RICHARDSON

Président, chef de la direction
et membre du Conseil
d'administration de
Du Pont du Canada Limitée

Président, chef de la direction et membre du Conseil d'administration : DU PONT DU CANADA LIMITEE, fondée en 1910, fabricants de produits chimiques et de produits connexes.

Membre du Conseil d'administration : Banque Toronto - Dominion, Pétrosar Limitée, Cedarcrest Company Limited.

Président du Conseil d'administration de l'Association canadienne des fabricants de produits chimiques.

Né à North Bay (Ontario), le 17 août 1928, fils de Willard Peard Richardson et d'Annabel Dickey.

Études : King George V Public School, North Bay, Ont., North Bay Collegiate Institute & Vocational School, de 1941 à 1946 (maintenant Ecole secondaire Algonquin ; B.A.Sc. (génie chimique), Université de Toronto, 1950 ; Doctorat en sciences (génie chimique) du Massachusetts Institute of Technology en 1954.

Carrière : Directeur du poste du M.I.T. de la School of Chemical Engineering Practice, Bangor, Maine, E.-U., pendant et après ses études. 1954 : Adjoint technique, Usines de Maitland,

Ont., Du Pont du Canada Limitée ; 1955 : affecté au service des produits chimiques organiques de E. I. du Pont de Nemours & Co. à l'usine de Chambers, N.J., E.-U. De retour chez Du Pont du Canada la même année, Superviseur à la recherche, Kingston, Ont. ; 1957 : Directeur technique, Maitland ; 1962 : Directeur adjoint, Usines de Kingston, Ont. ; 1964 : Directeur des ventes de filés de nylon pour l'industrie et les pneus à Montréal ; 1965 : Directeur du service des recherches et du développement ; 1965 : Directeur adjoint du service des fibres textiles ; 1968 : Directeur de la division des fibres textiles ; 1969 : Directeur du groupe des produits chimiques ; 1970 : Directeur du groupe des opérations et de la planification stratégique, puis devient directeur de la planification générale et membre du comité d'orientation ; 1971 : Vice-président exécutif et membre du Conseil d'administration ; 1972 : Président et chef de la direction.

Fonctions para-professionnelles : Il a siégé aux comités consultatifs de la faculté de génie des universités McGill, McMaster et Queen's.

Associations : Membre : Institut de chimie du Canada ; Society of Chemical Industry ; American Institute of Chemical Engineers ; Engineers Club of Montreal ; Mount Royal Club ; Saint James Club of Montreal ; Lakeshore Ski Club ; Baie d'Urfé Curling Club ; Forest & Stream Club, Toronto Club.

Loisirs : Il pratique le ski, le curling, le golf, le canotage et la voile.

Etat civil : Marié à Jane Ripley Elderkin, le 8 juin 1957, fille de M. et Mme Robert Ewart Elderkin. Trois enfants : William, Robin et Nancy.

Résidence : Beaconsfield, (Québec).

Bureau : C. P. 660, Montréal, (Québec) H3C 2V1. Tél. : 861-3861.



PIETRO RIZZUTO

Président
Corival Inc. (auparavant
Inter State Paving Inc.)

Président du Tournoi de Golf Jocelyn-Guévremont pour les enfants défavorisés de Laval, 1973 ; Personnalité de l'année au 3e Banquet des Citoyens du Monde, 1974 ; Homme du Mois pour la revue Commerce, avril 1974 ; Citoyen d'Honneur de Ville de Laval, avril 1975 (ce titre lui a été décerné par l'Association des Hommes d'Affaires de Laval avec la collaboration de la Ville de Laval).

Associations : Chambre de Commerce du Québec, Chambre de Commerce de Montréal, Chambre de Commerce Italienne de Montréal, Association des Hommes d'Affaires et Professionnels Canadiens-Italiens Inc., Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec, Club de Golf Islesmere, Club de Golf Saint-François, Club Optimiste.

Loisirs : Golf et natation.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Pina Salvo, en janvier 1959, fille de Giuseppe Salvo et de Maria Aguggello. Un fils : Alfonso. Deux filles : Mélina et Maria Christina.

Résidence : 3325, boulevard Tracy, Duvernay, Laval, (Québec).

Bureau : 4085 est, boul. Saint-Elzéar, Duvernay, Laval, (Québec) H7E 4P2.
Tél.: 323-3730.

Président : CORIVAL INC. (auparavant INTER STATE PAVING INC.), construction de routes, fondée en 1962.

Président : Fondation Congrès National des Italo-Canadiens, Région du Québec.

Attaché Olympique Italien aux Jeux Olympiques de 1976.

Président : Placements Rizzuto Inc., Placements Accueil Inc.

Directeur : Cité de la Santé de Laval, Société Immobilière Lavalloise Inc., Société de Gestion Vaumont Ltée.

Né à Cattolica Eraclea, Sicile, (Italie), le 18 mars 1934, fils d'Alfonso et de Carmela Lucia Rizzuto.

Etudes : Primaires et secondaires.

Fonctions para-professionnelles : Secrétaire-trésorier pour la Campagne de fonds pour les sinistrés de la Sicile, 1968-1969 ; Lieutenant-gouverneur de l'Optimisme International, district Québec-Provinces Maritimes, 1970-1971 ; du Canada, 1972 ; Président fondateur de la Fédération des Associations Italiennes du Québec de 1972 à 1975 ;



PHILIPPE ROBERGE,
b.a., ll.l., k.l.j.

Associé
McLean, Marler, Tees, Watson,
Poitevin, Javet & Roberge

Associé : McLEAN, MARLER, TEES, WATSON, POITEVIN, JAVET & ROBERGE, Montréal.

Directeur : La Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal; Les Fiduciaires de la Cité et du District de Montréal, Limitée; La Société VS Ltée, VS Services Ltd.; Bell, Rinfret & Cie Ltée; Val Royal Lasalle Ltée; Montreal Touring Club (vice-président); Canadian Automobile Association (CAA).

Secrétaire : Théâtre du Nouveau-Monde.

Né à Inverness, (Québec), en 1924.

Études : Bachelier ès arts de l'Université de Montréal, 1945; Licencié en Loi à l'Université Laval, Québec, 1948.

Carrière : Pratique du notariat à Thetford Mines — pratique générale et spécialisation en droit minier et droit de corporation — expérience dans les affaires municipales: finances et urbanisme, 1948-61; Invité à joindre le bureau de McLean, Marler, Common & Tees, notaires, 1962; Devient asso-

cié de l'étude notariale maintenant connue sous le nom de McLean, Marler, Tees, Watson, Poitevin, Javet & Roberge, Montréal.

Associations : Membre : Saint James's Club; Club de Golf de la Vallée du Richelieu; Club Winchester.

Etat civil : Marié à Hélène Morin. Trois enfants.

Résidence : 42, avenue Claude-Champagne, Outremont, (Québec).

Bureau : 620 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, (Québec) H3P 1P3



LOUIS ROCHETTE,
m.sc.com., c.a., r.i.a.

Vice-président exécutif
Marine Industrie Limitée

Vice-président exécutif : MARINE INDUSTRIE LIMITEE.

Membre du Conseil d'administration : Marine Industrie (Sauvetage) Ltée.

Né à Québec, le 19 février 1923, fils d'Evariste Rochette et de Blanche Gaudry, (décédés).

Etudes : Ecole Saint-Dominique, Québec ; Collège des Jésuites, Québec ; Saint-Joseph High School, Berthierville ; Université Laval, Québec, maîtrise en sciences commerciales.

Carrière : Pilote, Aviation Royale Canadienne (R.C.A.F.) 1943-1945 ; Vérificateur, 1948-1952 ; Vérificateur en chef, Taxe de Vente Provinciale, 1953-1955 ; Trésorier, Davie Shipbuilding Limited, 1955-1965 ; Directeur financier, Sidbec, 1965-1966 ; Vice-président, Marine Industrie Limitée, 1966 jusqu'à ce jour.

Associations : Membre : Institut des Comptables Agréés ; Société des Comptables en Administration Industrielle ; Club Saint-Denis ; Cercle Universitaire de Québec ; Mount Bruno Country Club ; Chambres de Commerce de Montréal et de Saint-Bruno.

Etat civil : Marié à Nicole Barbeau. Trois enfants : Louise, Anne et Guy.

Loisirs : Aviation, ski, pêche, natation, lecture.

Religion : Catholique.

Résidence : Lac Seigneurial, Saint-Bruno, Qué.

Bureau : 1405, rue Peel, Montréal, Qué. H3A 1S7. Tél.: 849-2131.



ALBERT ROLLAND

Vice-président consultant
(mise en marché)
Cie de Papier Rolland, Ltée

Vice-président consultant – Mise en marché : CIE DE PAPIER ROLLAND, LTEE.

Membre du Conseil d'administration : Cie de Papier Rolland, Ltée ; Canada Glazed Papers Ltd.; Forbes Brs. Ltd.

Directeur : Croix-Bleue.

Né à Montréal, le 21 août 1914, fils de J. Pierre et de Blanche Rolland, tous deux de Montréal, (Québec).

Etudes : Collège Loyola, Montréal.

Carrière : Débute au moulin de la Cie de Papier Rolland, Ltée à Saint-Jérôme et à Mont-Rolland, 1934 ; Division de la Promotion des ventes et de la publicité, 1943 ; Gérant des ventes, division Est ; Vice-président et directeur des ventes, 1959 ; Vice-président, mise en marché, 1965 ; Vice-président consultant, mise en marché, 1968.

Carrière militaire : Durant la deuxième grande guerre, il sert dans la R.C. A.F. comme pilote ; grade de lieutenant d'aviation.

Associations : Ex-président : Association Royale de Golf du Canada ; Do-

minion Commercial Travellers' Association ; Association Québécoise des maladies mentales. Président du Conseil d'administration : Institut Bruchési. Membre du Conseil d'administration : Association d'Hospitalisation du Québec. Membre : Chambre de Commerce du district de Montréal ; Chambre de Commerce Française ; Association des Manufacturiers canadiens ; Montreal Board of Trade ; Royal Montreal Golf ; Laval-sur-le-Lac ; M. A. A. A. ; Mount Stephen.

Loisirs : Golf, ski et yachting.

Résidence : 81, Les Erables, Laval-sur-le-Lac, Ville de Laval, (Québec).

Bureau : 800, Place Victoria, suite 3620, Montréal, (Québec) H4Z 1H3.



LUCIEN-G. ROLLAND,
b.a., b.sc.a., i.c.

Président Directeur Général
Cie de Papier Rolland, Limitée

Président Directeur Général : CIE DE PAPIER ROLLAND, LIMITE.

Membre du Conseil d'administration : Banque de Montréal ; Cie de Chemin de Fer du Canadien Pacifique ; La Compagnie d'Assurance-vie Standard Life ; Consolidated-Bathurst Ltd. ; La Cie Donohue ; The Steel Co. of Canada Ltée ; Munich Reinsurance Co. of Canada ; Bell Canada ; International Nickel Co. of Canada Ltd. ; Canadian Investment Fund Ltd. ; U.A.P. Inc. ; Canadian Fund Inc. ; ASEA Ltée ; ASEA Industries Ltée ; Philips Electronics Canada Ltd. ; Atlas Copco Canada Ltd.

Né à Saint-Jérôme, comté de Terrebonne, le 21 décembre 1916, fils d'Olivier Rolland et d'Aline (Dorion), fille d'Henri.

Etudes : Collège Jean-de-Brébeuf ; Collège Loyola ; Université de Montréal, reçu ingénieur 1942.

Carrière : Ingénieur Cie de Papier Rolland à Mont-Rolland 1942 ; Gérant de la compagnie à l'usine de Saint-Jérôme 1947 ; Gérant général adjoint 1949 ; Vice-président et gérant général

1952 ; puis Président Directeur général, poste qu'il occupe présentement.

Associations : Fait partie de l'exécutif : Association Canadienne des Manufacturiers (division du Québec) ; Canadian Pulp & Paper Association.

Gouverneur : Hôpital Notre-Dame, Montreal Children's Hospital, Montreal General Hospital.

Membre : Montreal Board of Trade ; Canadian Chamber of Commerce ; Chambre de Commerce (chapitre du Québec) ; Société Canadienne de la Croix-Rouge ; Engineering Institute of Canada ; Corporation des Ingénieurs du Québec.

Clubs : St. James's ; Saint-Denis ; Cercle Universitaire (Montréal) ; Mt. Royal Club ; Toronto Hunt Club.

Etat civil : Marié à Marie de Lorimier, le 30 mai 1942, fille de Raoul de Lorimier. Huit enfants : Nicolas, Sophie (décédée), Natalie, Stanislas, Dominique, Christine, Etienne et David.

Loisirs : Chasse et pêche.

Résidence : 90 Summit Circle, Westmount, (Québec) H3Y 1N8.

Bureau : 800, Place Victoria, suite 3620, Montréal, (Québec) H4Z 1H3.



ERNEST ROUSSILLE

Président, gérant général
Roussille Transport Cie

Président, gérant général: ROUSSILLE TRANSPORT CIE, fondée en 1930.

Né à Saint-François de Sales, Laval, (Québec), le 28 septembre 1922, fils de Charles-Edouard et d'Ernestine (Roussy) Roussille.

Etudes : Primaires : 8e année.

Elu Conseiller municipal, le 1er décembre 1968, du district de Saint-Michel-Nord, Montréal, réélu le 25 octobre 1970 et novembre 1974 et est nommé à l'Exécutif de Montréal, district de Saint-Michel.

Carrière militaire: Armée Canadienne, 1942-1944.

Associations : Membre : Chambre de Commerce de Montréal ; Association des Hommes d'Affaires du Nord ; Club Optimiste Saint-Michel.

Loisirs : Ski d'hiver et ski nautique.

Affiliation politique : Municipal : Parti Civique.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Gabrielle Laporte, le 5 octobre 1946, fille d'Armand et d'Autrie (Deschesnes) Laporte. Trois enfants : Marc, Sylvain, Nicole.

Résidence : 11444, Tolhurst, Montréal, (Québec) H3L 3A9.

Bureau : 8450, 8e Avenue, Montréal, (Québec) H1Z 1Z5.



**GEORGES A. ROUSSIN,
c.a., r.i.a., l.s.c.**

Vice-président exécutif et
directeur général
Aeterna-Vie, Compagnie
d'Assurance

Vice-président exécutif et directeur général : AETERNA-VIE, Compagnie d'Assurance.

Né à Québec, (Québec), le 15 mai 1919, fils d'Alfred Roussin et d'Alice (Lapointe) Roussin de Québec.

Etudes : Académie de Québec; faculté de commerce, Université Laval, c.a., c.g.a., r.i.a., l.s.c.; diplômé du Management Course of American Management à New York, 1957.

Carrière : Vérificateur : Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie, Québec, 1940; Peat, Marwick, Mitchell & Co., La Havane, Cuba, 1947; Peat, Marwick, Mitchell & Co., Montréal, 1950. Contrôleur : Gagnon Frères Ltée, Montréal, 1953. Trésorier puis secrétaire-trésorier et enfin directeur des finances, Brasserie Dow Limitée, Montréal, 1955. Associé à titre particulier, Samson, Bélair, Côté, Lacroix & Associés, 1960. Directeur général, Aeterna-Vie, Compagnie d'Assurance, 1955. Vice-président exécutif et directeur général, Aeterna-Vie, Compagnie d'Assurance, 1970.

Associations : Membre : Institut des comptables agréés de la province de Québec; Financial Executives Institute; Society of Industrial and Cost Accountants; La Chambre de Commerce de Montréal; Club Saint-Denis; Cercle Universitaire (Québec); Ancien président : Club Saint-Laurent-Kiwanis de Montréal; Circulo Cervantès, (Québec, membre - fondateur). Président - fondateur : Service aux Voyageurs et aux Immigrants, (Montréal).

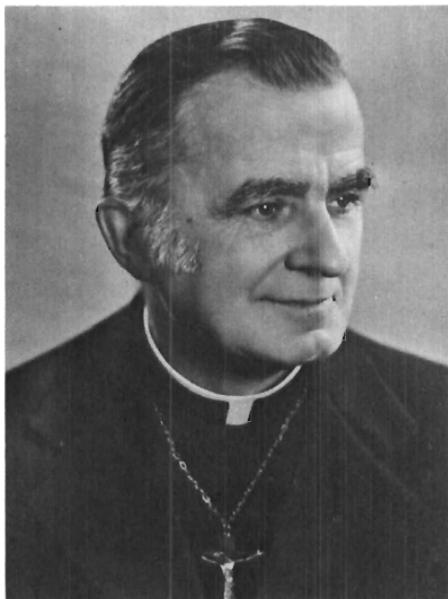
Loisirs : Golf, pêche et voyages.

Etat civil : Marié à Marielle Lacroix, le 9 juin 1951, fille de René et de Géraldine Chapleau. Trois enfants : Marie, Paul et Denyse.

Religion : Catholique romain.

Résidence : 90, boulevard Thompson, Ville Saint-Laurent, (Québec).

Bureau : 1184 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal, (Québec), H3B 1K3.



SON ÉMINENCE LE CARDINAL MAURICE ROY

Primat de l'Eglise canadienne
Cardinal de la Sainte Eglise Catholique
et Archevêque de Québec

**Primat de l'Eglise canadienne.
Cardinal de la Sainte Eglise Catholique et
Archevêque de Québec.**

Né à Québec, le 25 janvier 1905, fils de feu Ferdinand Roy, qui fut juge en chef de la Cour des Magistrats et doyen de la Faculté de droit de l'Université Laval, et de feu dame Mariette Legendre.

Etudes : Classiques, Petit Séminaire de Québec, bachelier ès arts avec le prix du Prince de Galles en philosophie, 1923 ; théologiques, Grand Séminaire de Québec, ordonné prêtre le 12 juin 1927. Docteur en théologie, Université Laval ; docteur en philosophie, Angelicum, Rome ; Institut Catholique de Paris et Sorbonne.

Carrière : Professeur de dogme, Faculté de théologie, Université Laval, 1930-1939 ; aumônier des étudiants, Université Laval, 1935-1938. Nommé supérieur, Grand Séminaire de Québec, le 31 décembre 1945 ; successeur de Monseigneur Comtois au siège de Trois-Rivières, le 22 février 1946. Promu au siège métropolitain de Québec, pour succéder au Cardinal Villeneuve, le 1er juillet 1947, intronisé le 24 juillet suivant. Nommé Primat de l'Eglise du Canada le 25 janvier 1956 et Cardinal de la Sainte Eglise, le 22 février 1965. Président de la Commission Pontificale « Justice et Paix ». Président du Conseil des Laïcs. Membre du Secrétariat général permanent du Synode, novembre 1971.

Carrière militaire : Il se joignit au corps des aumôniers de l'Armée Canadienne et partit de Québec le 8 décembre 1939, avec le Royal 22e Régiment. Il passa cinq années outre-mer accompagnant les troupes canadiennes, en Grande-Bretagne, Italie, France, Belgique, Hollande et Allemagne. Capitaine en septembre 1939, aumônier du 22e Régiment ; major en mai 1941, aumônier du groupe ; lieutenant-colonel en août 1941, aumônier du 1er Corps d'Armée ; colonel en 1944, aumônier en chef de la 1ère Armée canadienne ; démobilisé en 1945. Il fut nommé Ordinaire des Forces armées canadiennes, le 8 juin 1946, ce poste l'a conduit dans différentes parties du monde où se trouvaient des militaires canadiens, notamment en Corée ; il occupe encore ce poste.

Décorations militaires : L'Ordre de l'Empire Britannique (O.B.E.), 1945 ; Chevalier de la Légion d'Honneur, 1947 ; Commandeur de l'Ordre de Léopold avec Palme et Croix de Guerre belge 1940 avec Palme, 1948 ; Commandeur de l'Ordre d'Orange Nassau 1949 ; Compagnon de l'Ordre du Canada, 1971. La plus haute décoration Scout du Canada lui fut décernée par le Gouverneur Général en septembre 1971.

Associations : Président national de l'Union Missionnaire du Clergé (U.M.C.) (secteur français) ; membre de la Commission Théologique au Concile Vatican II.

Bureau : 2, Port Dauphin, C. P. 459, Québec, (Québec).



Commandant du Collège des Forces canadiennes, Toronto.

à Paris, en France, le 2 juillet 1930.

Carrière militaire : Le brigadier-général St-Aubin s'est enrôlé dans l'Armée canadienne en octobre 1950 ; après sa sortie du Collège Jean-de-Brébeuf en juin 1951, il fut affecté à un poste d'instructeur au sein de l'École du Corps blindé royal canadien. Au terme de sa période de service à l'École du CBRC, il fut nouveau affecté à un poste d'instructeur, cette fois au Quartier général du CADRE d'instruction et d'administration du Commandement de Québec, où il servit jusqu'à sa mutation aux Dragons (Royal canadien) en 1954. En 1956, au terme de sa période de service en qualité de chef de troupe au sein des DRC, le brigadier-général St-Aubin fut affecté à un poste au sein de l'EMDC auprès de la Commission de surveillance de la trêve au Vietnam jusqu'à mars 1957.

À son retour au Canada, le brigadier-général St-Aubin fut nommé capitaine-adjutant du 8e Hussards, en poste à Camp Gagetown, au Nouveau-Brunswick. Il a servi avec ce régiment, à la fois au Canada et en Allemagne de l'Ouest, jusqu'en août 1960, moment où il fut affecté en qualité d'OEG de niveau 3 pour des opérations et l'entraînement auprès du 4e Groupe-brigade d'infanterie canadien jusqu'en août 1963.

BRIGADIER-GÉNÉRAL J.-A. ST-AUBIN, o.m.m., c.d.

Commandant du Collège des Forces canadiennes, Toronto

Le brigadier-général St-Aubin est revenu au Canada en 1963 et a suivi le Cours d'état-major de l'Armée canadienne, qu'il a d'ailleurs complété avec succès. Par la suite, en juillet 1965, il fut réaffecté au 8e Hussards en qualité de commandant d'escadron et servit à ce titre au Canada et à Chypre. En 1966, au terme de sa période de service à Chypre, il suivit le cours N° 41 du Collège d'état-major des Forces armées américaines à Norfolk, en Virginie. À la fin du cours en 1967, le brigadier-général St-Aubin fut désigné pour commander le 8e Hussards à la BFC Petawawa.

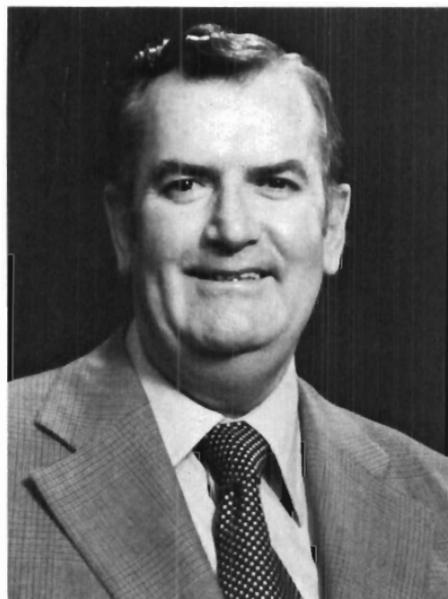
En septembre 1969, le brigadier-général St-Aubin fut sélectionné pour suivre le cours N° 23 du Collège de la Défense nationale du Canada, à Kingston, en Ontario. Au terme de ce cours en juillet 1970, il fut promu au grade de colonel et affecté au poste de commandant adjoint de la Région de l'Est, du FMC. Le 1er juillet 1972, il fut nommé Directeur du Collège d'état-major des Forces canadiennes, à Toronto (Ontario).

Le 19 septembre 1973, il fut décoré de l'Ordre du Mérite militaire au grade d'Officier par le Gouverneur-général de l'époque, Son Excellence le Très Honorable Roland Michener.

En date du 1er janvier 1974, le brigadier-général St-Aubin fut promu à son grade actuel et nommé commandant du Collège des Forces canadiennes à Toronto (Ontario).

Enfin, le 14 janvier dernier, le brigadier-général St-Aubin fut nommé Aide de camp honoraire du Gouverneur-général du Canada, Son Excellence le Très Honorable Jules Léger.

Etat civil : Il a épousé Doreen Spence Flett de Londres, Angleterre, et est le père de quatre enfants.



GILLES SAINT-MARTIN

Président et Directeur général
Aliments Martin Inc.

Président et Directeur général : ALIMENTS MARTIN INC., fondée en 1956. Manufacture de produits alimentaires.

Né à Sainte-Victoire de Sorel (Québec), le 6 avril 1923, fils de Colbert Saint-Martin et de Maria Daunais.

Études : Primaires, Ecole Primaire de Sainte-Victoire ; secondaires, Collège Sacré-Coeur à Sorel ; Cours commercial, Ecole Laplante à Saint-Joseph de Sorel.

Carrière : 1942 : Fonde la compagnie Provinciale Potato Chips. 1950-56 : Etabli à Springfield, Mass., comme importateur de bois de construction et commerçant de bois en gros. 1958-64 : Fonde la compagnie Aliments Belmont Ltée, président et gérant général de 1958-64. 1956 : Fonde la compagnie Aliments Martin Inc., manufacture de produits alimentaires, président et directeur général à ce jour.

Associations : Chambre de Commerce du District de Montréal ; Membre du Club de Golf de la Vallée du Richelieu ; Membre du Club de Chasse & Pêche Waterloo.

Loisirs : Golf, chasse, pêche, voyages.

Etat civil : Marié à Lillian Tessier, le 10 février 1955 à Chicopee, Mass. Un fils : Ronald. Trois filles : Joanne, Linda et Nancy.

Résidence : 5245, avenue des Saules, Terrasse Maisonneuve, Montréal, (Québec).

Bureau : 5155, avenue Ray Murphy, Montréal, (Québec). Tél.: 255-8891.



ROBERT CARLTON SCRIVENER

Président du Conseil d'administration
et chef de la direction
Bell Canada

**Président du Conseil d'administration
et chef de la direction : BELL CANADA.**

Administrateur : Bell Canada; Compagnie Northern Electric, Limitée; Cie Internationale des Microsystèmes Ltée; Power Corporation; Canada Steamship Lines; U.S. Steel Corporation; International Nickel Company of Canada; la Banque de Commerce Canadienne Impériale et le Trust Olympique du Canada.

Né à Toronto, (Ontario).

Etudes : Université de Toronto, baccalauréat ès Arts avec mention en histoire contemporaine.

Carrière : De 1938 à 1960, il occupa plusieurs postes à la direction de l'Exploitation et du personnel à Hamilton, Toronto, Windsor, Montréal et Ottawa et, en 1960, il fut nommé directeur de l'expansion commerciale à l'administration centrale, à Montréal. En juillet 1961, M. Scrivener a été nommé vice-président aux Finances et, en janvier 1964, vice-président à l'Exploitation jusqu'à sa nomination au poste de vice-président exécutif à l'Exploitation en novembre 1965. Il a accédé à la

présidence en août 1968. Le 1er janvier 1973, il était nommé président du Conseil d'administration et chef de la direction.

Associations : M. Scrivener est membre de la Régie de la langue française, président du Comité de la jeunesse de la Chambre de Commerce du Canada, vice-président du Montreal Diocesan Theological College, président de l'hôpital Royal Victoria, gouverneur de la Chambre de Commerce de la Province de Québec, membre du conseil consultatif (Canada) du Bureau d'éthique commerciale, administrateur du Trust Olympique du Canada, gouverneur de l'Opéra du Québec et membre du comité consultatif de l'école d'administration de l'Université de Western Ontario. Il a été président du Montreal Board of Trade.



ROGER NANTEL SÉGUIN, o.c., c.r., II.I., II.d.

Avocat
Séguin, Landriault, Patenaude
& Boucher

Avocat : SEGUIN, LANDRIAULT, PATENAUDE & BOUCHER, avocats.

Président : Bureau des Gouverneurs de l'Université d'Ottawa ; Scouts du Canada, section française, région d'Ottawa.

Commissaire : Commission Hydro-Electrique d'Ontario.

Conseil honoraire : Le Conseil Canadien de Développement Social.

Directeur honoraire : Ottawa Boys' Club.

Ancien président : Association Canadienne-française d'Ontario ; Commission des Ecoles Séparées d'Ottawa.

Ancien directeur : La Fédération des Caisses Populaires d'Ontario ; L'Association des Commissaires d'Ecoles Bilingues d'Ontario ; Radio-Canada.

Ancien membre : Comité Consultatif sur la Confédération de la Province d'Ontario ; Comité Exécutif, Ottawa Gas ; Council for the Arts, Province d'Ontario.

Officier de l'Ordre du Canada. Médaille du Conseil de la Vie Française. Homme du mois, 1960, Chambre de Commerce de la Province de Québec.

Homme de l'année, 1967, Jeune Chambre, Ottawa et Eastview.
Chevalier, Ordre de Saint-Grégoire.
Chevalier, Croix de Jérusalem.
Chevalier, Ligue universelle du bien public.

Né à Ottawa, le 27 août 1913, fils de feu Charles-A. Séguin, c.r., et de Germaine Nantel.

Etudes : Bachelier ès arts (b.a.), Université d'Ottawa, 1935 ; Licencié en droit (II.I.), Université de Montréal, 1938 ; II.d. (Honoris Causa), Université d'Ottawa. Admis au Barreau de la Province de Québec, 1938 et au Barreau de la Province d'Ontario, 1946. Conseiller de la Reine (c.r.), 1949.

Carrière militaire : Armée de Réserve, 1932-1939. Il entra dans l'Armée Active et servit de 1939 à 1946 avec le grade de Major.

Associations : Cercle Universitaire, Ottawa ; Country Club, Ottawa.

Etat civil : Marié à Estelle Desormeaux, le 4 avril 1941, fille d'Edouard Desormeaux. Quatre enfants : Jean-Pierre, André, Suzanne et Adèle.

Résidence : 116, Chemin Park, Ottawa, (Ontario).

Bureau : 116, rue Lisgar, Ottawa, (Ontario). Tél.: 236-9141.



MIRCEA SENI

Vice-président et directeur général
Agence de Publicité
Inter-Canada Ltée

Vice-président et directeur général : AGENCE DE PUBLICITE INTER-CANADA LTEE, fondée en 1954.

Président et directeur général : Cie de Publicité Trans-Public Limitée.

Président : Trilocan Limitée.

Né à Bucarest, Roumanie, le 25 août 1915, fils de Simon et de Mathilde-Amélie Seni.

Etudes : Il fit ses études primaires et secondaires en Roumanie ; puis termina les cours à l'Ecole des Beaux-Arts.

Carrière : Secrétaire au service de presse à la Légation de Roumanie en Egypte, 1939 ; directeur de la Création Publicitaire au « Journal d'Egypte »,

1944 ; directeur de production à l'Agence de Publicité «Franco-Européenne», Paris, 1949 ; directeur de la publicité chez C. W. Lindsay Ltd., Montréal, 1950 ; fondateur de l'Agence de Publicité Inter-Canada, Montréal, 1954.

Associations : Club Saint-Denis, Chambre de Commerce Française au Canada, Publicité Club de Montréal.

Bureau : 1350 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec). Tél.: 842-4401.



NEIL MCGOWAN SHAW

Président
Les Industries Redpath Limitée

Président : LES INDUSTRIES REDPATH LIMITEE, fondée en 1854, raffineurs de sucre — matériaux de construction de plastique et d'aluminium.

Vice-président et directeur : Mid Industries Limited ; Certain-teed/Daymond Inc.

Directeur : Les Industries Redpath Limitée; Daymond Limitée; Multi Fittings Limited ; Gienow Limited ; CB Packaging Ltd.; Les Sucres Redpath Limitée ; Tate & Lyle Limited ; Texaco Canada Limitée.

Né à Montréal, (Québec), le 31 mai 1929, fils de Harold LeRoy Shaw et de Fabiola Marie McGowan.

Etudes : Primaires, Lower Canada College, 1936-1941 ; secondaires, Knowlton High School, 1942-1946.

Carrière : Commis, Banque Royale du Canada, 1946-1947 ; agent de Succession et Fiducie, Crown Trust Co., 1947-1954 ; assistant exécutif, Canada & Dominion Sugar Co. Ltd., Chatham, Ontario, 1954-1958 ; puis, gérant du Marketing, 1959-1960. Gérant des Exportations, Canada & Dominion Sugar Co. Ltd., Montréal, Québec, 1960-1962 ;

gérant des Exportations, Tate & Lyle, Limited, Londres, Angleterre, 1963-1966 ; gérant des Ventés, Canada & Dominion Sugar Co. Ltd., Montréal, Québec, 1967-1968 ; puis, vice-président, 1968-1969. Président, Daymond Limited, Rexdale, Ontario, 1970-1972 ; président, Multi Fittings Limited, London, Ontario, 1971-1972. Directeur, Canada & Dominion Sugar Co. Ltd., Montréal, Québec, maintenant Les Industries Redpath Limitée, depuis 1971 ; puis, président, 1972.

Associations : British Canadian Trade Association ; Conseil exécutif, Chambre de Commerce du Canada ; Conseil légal, faculté d'administration, McMaster University.

Loisirs : Ski, golf, tennis et voile.

Religion : Anglican.

Etat civil : Marié à Audrey Robinson, le 7 juin 1952, fille de Ronald Henry Robinson et de Frances McMaster. Deux fils : David et Michael, et trois filles : Cynthia, Andrea et Sonia.

Résidence : 2 Grove Park, Montréal, (Québec).

Bureau : Suite 1212, Westmount Square, Montréal, (Québec) H3Z 2W7.
Tél.: 935-2591.



ARTHUR SIMARD, c.r.

Président du Conseil
Marine Industrie Limitée

Président du Conseil : MARINE INDUSTRIE LIMITEE ; Reynolds Aluminum Company of Canada Ltd ; Beloit Sorel Walmsley Ltd ; Sorel Steel Foundries Limited ; Trust Général du Canada ; The J. P. Porter Co. Ltd ; Société de Dragage Richelieu ; Branch Lines Ltée.

Vice-président du Conseil : Québecair.

Président : Compagnie de Charlevoix Ltée ; Compagnie Simclair Limitée ; Corporation Equitable Canadienne ; Precision Instruments Inc. ; Victoria Square Property Inc. ; Les Immeubles Dramis Inc. ; Car-Lex Limited ; West River Ore Co.

Vice-président : Simcor Inc.

Membre du Conseil d'administration : The Greenshields Corporation Limited ; Immeubles Themis Limitée ; Atlantic Salmon Association ; Compagnie Paquet Inc., Québec ; Meagher's Distillery Co. ; Sherbrooke Trust Co. ; Institut de Recherches Cliniques de Montréal ; Rayonier Quebec Inc. ; Trans Caribbean Estates Ltd.

Né à Sorel, le 29 août 1915, fils de Joseph Simard et de Rose Blanche Pontbriand.

Etudes : Collège Notre-Dame ; Collège Jean-de-Brébeuf, Montréal ; Faculté de droit, Université McGill et Université de Montréal.

Carrière : Stage légal chez Mathewson, Wilson & Smith ; admis au Barreau de la Province en 1940 ; nommé Conseiller de la Reine le 12 septembre 1962.

Entré au service de Marine Industrie Limitée de Sorel, 1940 ; Directeur du Personnel, 1942 ; Vice-président et Directeur de l'entreprise, 1958 ; Vice-président exécutif, 1962 ; Président du Conseil d'administration, 1963.

Associations : Membre du Club Nautique de Sorel ; Canadian Club of New York ; Club Saint-Denis, Montréal.

Loisirs : Chasse, pêche et yachting.

Résidence : 47, Chemin de la Rive, Sainte-Anne de Sorel, (Québec).



JEAN SIMARD

Vice-président et directeur
Simcor Inc.

Vice-président: SIMCOR INC.; La Cie de Charlevoix Ltée; Les Immeubles Dramis Inc.; Car-Lex Limited; Cie Simclair Ltée; Marine Industrie Ltée.

Membre du Conseil d'administration: Les Fonderies de Sorel Ltée; Warnock Hersey International Ltd.; Les Immeubles Vendôme Inc.; The J. P. Porter Co. Ltd.; Combined Mortgage Corp.; Ultramar Canada Ltd.; Beloit Sorel Walmsley Ltd.; Immeubles Thémis Ltée; Distillerie Meagher Ltée; Chantecler Hotel Co. (1963) Ltd.; Consolidated Bathurst Ltd.; Marine Building Ltd.; Branch Lines Limited.

Né à Sorel, le 8 mars 1922, fils de feu Joseph-A. Simard et de Rose Blanche (Pontbriand) Simard.

Etudes: Collège Jean-de-Brébeuf; Mont Saint-Louis; Université de la Virginie; Université McGill, Montréal.

Associations: Club de Golf Laval-sur-le-Lac; Club de Curling Laval-sur-le-Lac; Indian Creek and Country Club, Miami; Club Saint-Denis, Montréal.

Etat civil: Marié à Suzanne Thouin, le 10 avril 1948. Un enfant: Jean, jr.

Loisirs: Pratique des sports extérieurs.

Religion: Catholique.

Résidence: 159, Les Erables, Laval-sur-le-Lac, (Québec) H7R 1A1.

Bureau: 1405, rue Peel, suite 400, Montréal, (Québec) H3A 1S5.



LÉON SIMARD

Président
Simcor Inc.

Président : SIMCOR INC.

Président du Conseil : Engineering Products of Canada Ltd.

Membre du Conseil d'administration : Trust Général du Canada ; Branch Lines Ltd. ; Canadian Aviation Electronics (C.A.E.) ; Car-Lex ; Cie Simclair Ltée ; Cie Charlevoix Ltée ; Eutectic Canada Ltd. ; Hôpital Marie-Enfant ; Hôpital Notre-Dame ; Immeubles Dramis Inc. ; Scott-Lasalle Ltd. ; St. Lawrence Diversified Co. ; Electronics Associates of Canada Ltd. ; C. D. Howe Research Institute ; The Greenshields Elizabeth T. Memorial Foundation ; Fédération des Jeunes Chambres du Canada français ; Ordre Saint-Jean ; Membre de la Corporation de l'Institut Albert-Prévost ; Schokbeton Que. Inc. ; Sorel Steel Foundries ; Standard Paper Box Mfg. ; Musée des Beaux-Arts de Montréal ; Olympic Trust of Canada ; Scott's Restaurants Co. Ltd. ; Musées Nationaux du Canada ; Galerie Nationale du Canada ; Fonds Mondial pour la Nature (Canada).

Né à Sorel, le 21 novembre 1920, fils de Joseph-A. Simard, industriel, décédé et de Rose-Blanche (Pontbriand).

Etudes : Collège Jean - de - Brébeuf ; Mont Saint-Louis.

Carrière : Surintendant, Engineering Products of Canada Limited 1942 ; surintendant général 1944-1945 ; assistant du gérant des achats, Marine Industrie Ltée, Sorel 1946-1947 ; vice-président, Engineering Products of Canada Limited, Montréal 1948 ; vice-président et trésorier 1949-1951 ; président 1951.

Associations : Chambre de Commerce de Contréal ; Membre des clubs suivants : Saint-Denis ; Royal Montreal Golf ; Laval-sur-le-Lac ; Mount-Royal ; Surf (Miami) ; Indian Creek Country (Miami).

Etat civil : Marié à Jacqueline Levasseur, le 15 novembre 1947, fille de Fernand. Un enfant : Rosanne.

Résidence : 3110, Chemin Daulac, Montréal, (Québec) H3Y 1Z9.

Bureau : 1405, rue Peel, suite 400, Montréal, (Québec) H3A 1S5.



IAN DAVID SINCLAIR

Président du Conseil et
chef de la direction,
membre du comité exécutif
Canadien Pacifique Limitée

Président du Conseil et chef de la direction, membre du comité exécutif : CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE.

Administrateur et fonctionnaire exécutif : Lignes aériennes Canadien Pacifique, Limitée (président du Conseil); Midland Simcoe Elevator Company, Limited (président); Investissements Canadien Pacifique Limitée (président du Conseil); Canadian Pacific Securities Limited (président du Conseil); Cominco Limitée (vice-président); PanCanadian Petroleum Limited (vice-président); la Banque Royale du Canada (vice-président).

Administrateur de nombre de filiales du Canadien Pacifique : Canadian Pacific Steamships Limited; Canadian Pacific (Bermuda) Limited; Pacific Logging Company Limited; La Société Immobilière Marathon, Limitée; Soo Line Railroad Company; The Great Lakes Paper Company, Limited.

Administrateur : Sun Life du Canada compagnie d'assurance-vie; TransCanada PipeLines Limited; Canadian Marconi Company; Canadian Investment Fund, Inc.; Canadian Fund, Inc.; MacMillan Bloedel Limited; Union Carbide Canada Limited; Union Carbide Corporation; Simpson's Limited.

Gouverneur : Hôpital Royal Victoria, Montréal.

Membre : Conseil consultatif canadien, Sun Alliance and London Insurance Group; Comité consultatif international, The Chase Manhattan Corporation; The Conference Board, New York.

Né à Winnipeg, Man., le 27 décembre 1913; fils de feu John Davis Sinclair et de feu Lillian Sinclair.

Etudes : Ecoles publiques de Winnipeg, Man.; Wesley College, université du Manitoba, B.A. (Economie 1937; Manitoba Law School, LL.B. 1941; cléricature chez Guy Chappell & Company, Winnipeg; reçu au Barreau du Manitoba, 1941.

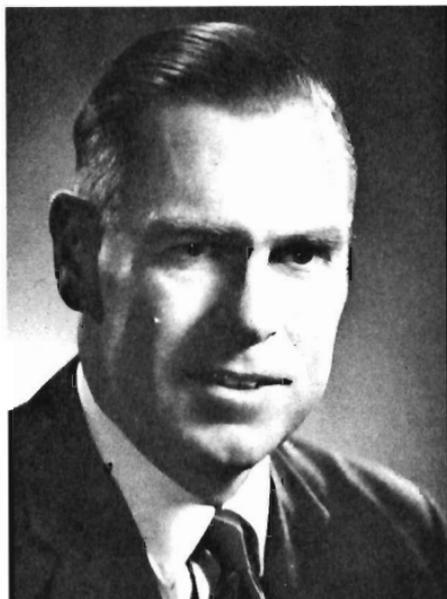
Doctorat honorifique : Docteur en droit, Université du Manitoba, 1967.

Carrière : Avocat conseil, Guy Chappell & Company, Winnipeg, 1937-41; chargé de cours en délit civil, Université du Manitoba, 1942-43; entra au contentieux du Canadien Pacifique en qualité de conseiller juridique adjoint, Winnipeg, 1942; conseiller juridique, Montréal, 1946; adjoint au chef du service du contentieux, 1951; conseiller juridique général, 1953; vice-président et chef du contentieux, 1er février 1960; vice-président du contentieux, 1er juillet 1960; vice-président, administrateur et membre du comité exécutif, Canadian Pacific Railway Company, 13 février 1961; élu président, 4 mai 1966; élu directeur général 7 mai 1969; élu président général et directeur général, 3 mai 1972.

Clubs : Rideau (Ottawa, Ont.); Mount Royal (Montréal, Qué.); Canadian Railway Club (Montréal, Qué.); Le Club Canadien (Montréal, Qué.); The Canadian Chamber of Commerce - La Chambre de Commerce (Montréal, Qué.); The Montreal Board of Trade (Montréal, Qué.).

Etat civil : Marié à Ruth Beatrice Drennan, fille de Robert Parsons Drennan, Montréal, Qué., 1942; deux fils et deux filles.

Bureau : Gare Windsor, Montréal, Québec.



THOMAS AYMER SOMERVILLE

Président
E. G. M. Cape & Compagnie Ltée

président exécutif à Montréal, 1967-1968 ; président à Montréal, 1968 à ce jour.

Carrière militaire : A servi au Canada, au Royaume-Uni et en Europe, avec le Royal Canadian Engineers de 1939-1946 et s'est retiré avec le grade de Major.

Associations : Ex-président, Canadian Construction Association, 1963. Ex-conseiller, Montreal Board of Trade, 1969-1971. Elu commissaire en 1971 de la Commission du système métrique. Membre: Institut des Ingénieurs du Canada ; Corporation des Ingénieurs du Québec ; Associations des Ingénieurs Professionnels de l'Ontario et de la Nouvelle-Ecosse ; Saint James's Club, Montréal ; Toronto Club.

Loisirs : Ski, golf.

Etat civil : Marié à Coralie Field, de Vancouver Nord, le 5 février 1949, fille de George Field et de Agnes Poole, tous deux décédés. Deux fils, Bruce et Gordon, et deux filles, Catherine et Patricia.

Résidence : 4300 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal, (Québec). H3Z 1K8.

Bureau : 4898 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal, (Québec). H3Z 1M8. — Tél.: 489-3821.

Président : E. G. M. CAPE & COMPAGNIE LTEE, compagnie de génie et de construction, fondée en 1906.

Président et directeur : Cape Installations Ltd.; E. G. M. Cape International Ltd.; E. G. M. Cape (Ontario) Ltd.; La Société de Construction et de Terrassement Inc.

Président du Conseil et directeur : Forward Equipment & Supply Co. Limited.

Directeur : E. G. M. Cape (U.K.) Limited.

Né à Westmount, (Québec), le 16 mars 1919, fils de Thomas A. Somerville, (décédé), d'Ecosse, et de Edna Webster (décédée), de Brockville, Ontario.

Etudes : Ecole Supérieure de Westmount ; Collège Militaire Royal ; Université McGill, ingénieur.

Carrière : Débute avec E. G. M. Cape & Company Ltd., Halifax, N.-E., comme ingénieur du chantier, 1949-1950 ; surintendant à Halifax, 1950-1951 ; surintendant général à Halifax et Montréal, 1951-1956 ; vice-président à Toronto et Montréal, 1956-1957 ; vice-



MATHIEU SOUCY

Directeur général
Commission Scolaire
Jérôme-Le Royer

Directeur général : COMMISSION SCOLAIRE JÉRÔME-LE ROYER. La Commission Scolaire Jérôme-Le Royer a été constituée le 1er juillet 1973, suite à la Loi 71 sur la restructuration scolaire de l'île de Montréal. La Commission Scolaire Jérôme-Le Royer est née de l'intégration des commissions scolaires de Saint-Léonard, Ville d'Anjou, de Pointe-aux-Trembles, Montréal-Est et de la Régionale Le Royer.

Né à Saint-Alexandre de Kamouraska, (Québec), le 25 avril 1926, fils de Joseph Soucy et de Delphine Dumais.

Études : Primaires : Saint-Alexandre de Kamouraska ; secondaires : Collège Sainte-Anne de la Pocatière ; collégiales et universitaires : Technicien diplômé de l'Institut de Technologie de Shawinigan (1946) ; Diplômé en pédagogie (enseignement spécialisé) de l'Université du Québec (1960) ; Postgradué du stage d'observation de la main-d'œuvre vis-à-vis l'automation en vertu des ententes France-Québec (1966-67).

Carrière : Technicien en mécanique et en électricité, Aluminum Company of Canada (1946-49) ; président-fondateur et président, Moreco Electric Inc. de Shawinigan (1957-60) ; représentant de la Mutuelle des Employés civils, Région de la Mauricie (1954-61, temps partiel) ; professeur de méthodologie au Brevet d'enseignement spécialisé (1961-66, temps partiel) ; prêt par Aluminum Company of Canada à l'Institut de Technologie de Shawinigan pour fonder la section électricité (septembre 1949) ; professeur à cette section (12 septembre 1949 au 1er avril 1952) ; chef de cette section (1er avril 1952 au 1er août 1960) ; directeur des études à l'École de Métiers du Cap-de-la-Ma-

deleine (1er août 1960 à avril 1965) ; responsable de l'organisation des cours professionnels intensifs au niveau du ministère de l'Éducation (avril 1965 à août 1966) ; stage d'observation et de perfectionnement technique en France dans le cadre des échanges culturels France-Québec (septembre 1966 à juin 1967) ; directeur de l'École de Métiers de Trois-Rivières (juin 1967 à novembre 1967) ; coordonnateur de l'enseignement professionnel à la Commission Scolaire Régionale Le Royer (novembre 1967 à mai 1968) ; directeur des Services de l'enseignement à la Commission Scolaire Régionale Le Royer (mai 1968 à octobre 1970) ; directeur des Services de l'enseignement et directeur général adjoint à la Commission Scolaire Régionale Le Royer (octobre 1970 au 30 juin 1973) ; directeur général temporaire du Comité d'implantation de la Commission Scolaire No 2 (février 1973 à juillet 1973) ; directeur général à la Commission Scolaire Jérôme-Le Royer (1er juillet 1973 à ce jour).

Fonctions para-professionnelles : Trésorier-fondateur, directeur et vice-président du Chapitre de Shawinigan de la Corporation des Techniciens professionnels de la Province de Québec (entre 1951 et 1962) ; directeur de l'Association des Directeurs de l'Enseignement technique et professionnel du Québec (1963-65) ; président-fondateur de l'Association des Directeurs de l'Enseignement technique et professionnel (région de la Mauricie) (1963-64) ; directeur de la Chambre de Commerce Senior du Cap-de-la-Madeleine (1960-65) ; membre de l'Association des Anciens Stagiaires en France Quefratec.

Associations : Association des Directeurs généraux des Commissions Scolaires (A.D.I.G. E.C.S.) ; vice-président de la Commission de l'enseignement secondaire du Conseil supérieur de l'Éducation ; Comité métropolitain des directeurs généraux des commissions scolaires de l'île de Montréal ; Amicale des Sommeliers de la Province de Québec, Section Montréal Métropolitain.

Loisirs : Lecture, musique, natation, pêche, ski de randonnée, horticulture, vie en forêt.

Religion : Catholique.

État civil : Marié à Gisèle Lamothe, le 21 juillet 1956, fille de Charles-Arthur Lamothe et de Léona Germain. Quatre filles : Michèle, Denise, Danielle, Marie-France.

Résidence : 8371, Place Chanceaux, Ville d'Anjou, (Québec). Tél.: 352-7502.

Bureau : 550, 53e Avenue, Pointe-aux-Trembles, (Québec) H1A 2T7. Tél.: 642-9520.



CASIMIR G. SANCZYKOWSKI, c.m., ll.d.

Président du Conseil et
directeur général
CFMB Limitée

Président (1959-1972) et directeur général :
CFMB LIMITEE.

**Président du Conseil (depuis 1972) et directeur
général :** CKJS Limitée.

Président : C. G. Stanczykowski & Associates
Ltd., et Amalgamated Broadcasting Systems
Ltd.

Président : Le Conseil des Arts Populaires
Ethniques du Québec, (1968-1971).

Fondateur et Président : Club de Soccer Po-
lonais, Polonia, (1967-1969).

Président : La Fédération Canadienne du Ci-
visme, 1968-1972).

Premier vice-président : Conseil du Civisme
de Montréal, (1969-1971).

Président d'honneur : La Fédération Cana-
dienne du Civisme, (élu 1972).

Membre du Conseil des Gouverneurs de La
Corporation du Conseil des Citoyens du Monde
au Québec Inc.

Nommé Membre de l'Ordre du Canada, 1973.

Membre du Conseil Consultatif Canadien sur
le Multiculturalisme.

Membre du Fonds du Cancer, Hôpital St.
Mary's, et de La Corporation de l'Hôpital St.
Mary's.

Directeur de l'Institut Canadien-Polonais du
Bien-être Inc. (1973).

Directeur de la Fondation du Québec des Ma-
ladies du Coeur.

Directeur de l'Orchestre Symphonique de Win-
nipeg.

Membre du Comité Canada.

Né à Varsovie, Pologne, le 25 janvier 1929, fils
de Stanislaw et Zofia (Anders) Stanczykowski.

Etudes : Collège Commercial, Glasgow, Ecosse,
1947 ; Université Sir George Williams (Section
Affaires), 1949, et Université McGill (Com-
merce), 1957 ; Université Sir George Williams,
Docteur en Droit (Honoris Causa), 1972.

Carrière : Producteur du premier programme
diffusé en langue ethnique ; avec CHLP 1950-
57. CJMS 1957-58, CHR5 1957-62, CFCF 1962,
CFMB depuis 1962, (CFMB a reçu le trophée
John J. Gillin Jr. attribué au poste de l'année
1965 ; Mention honoraire spéciale, 1966, 1970
et 1971 ; Trophée de l'ACRTF, 1966).

Plaque Commémorative Howard Caine, 1973.
Citoyen honoraire, ville de Winnipeg, 1965.
Titre de Citoyen d'Honneur, 1971 (Conseil du
Civisme de Montréal). Personnalité de l'année,
1972 (La Corporation du Conseil des Citoyens
du Monde au Québec Inc.). Personnalité
de l'année et membre honoraire (L'Association
des Hommes d'Affaires et Professionnels Ca-
nadiens-Italiens Inc.), 1973.

Carrière militaire : A servi durant la deuxième
Guerre Mondiale avec l'Armée de Résistance
Polonaise (insurrection de Varsovie, 1944) ; re-
çut la Croix d'Or du Mérite du Gouvernement
Polonais en exil, Londres, Angleterre ; Croix
de l'Armée de la Résistance Polonaise ; Croix
des Combattants Volontaires Alliés et des
Forces de la Résistance ; Croix d'Officier Mé-
rite et Dévouement Français ; Croix de Guerre
Comméorative Yougoslave (du roi Pierre II
de Yougoslavie).

Associations : Membre : Broadcast Executives
Society ; Association Canadienne des Radio-
diffuseurs, (Ex-Président, Comité Ethnique) ; So-
ciété Historique et Littéraire Polonaise, Paris,
France, membre à vie ; Musée des Beaux-Arts
de Montréal ; Association des Nations Unies
du Canada ; Centre International de Winnipeg ;
Institut Canadien des Affaires Internationales,
Section Montréal ; International Platform Asso-
ciation, Cleveland Heights, Ohio.

Pour services rendus à la communauté, a reçu
de nombreuses plaques et citations de plu-
sieurs organisations.

Loisirs : Soccer, quilles, ski, volley-ball.

Clubs : Montreal Amateur Athletic Association ;
Cercle des Journalistes de Montréal, Mount
Stephen Club, Montréal.

Etat civil : Marié à Anne-Marie St-Germain,
fille de l'Hon. Jean St-Germain, Juge de la
Cour Supérieure, et de feu Simone Décarie.

Bureaux : 2015, rue Drummond, Montréal, P.Q.
H3G 1W8 ; et 191, ave Lombard, Winnipeg,
Manitoba R3B 0X1.



THOR EYOLFUR STEPHENSON,

b.a.sc., m.sc.

Président et directeur
Pratt & Whitney Aircraft
du Canada Ltée

Président et administrateur : PRATT & WHITNEY AIRCRAFT DU CANADA LTEE, manufacturier de moteurs d'avions, assemblage et entretien d'hélicoptères, construction et entretien de turbines industrielles.

Administrateur : Eaton's of Canada.

Gouverneur : Hôpital Général de Montréal.

Né à Winnipeg, (Manitoba), le 7 novembre 1919, fils de Frederik et Anna (Olson) Stephenson, tous deux de Winnipeg, (Manitoba).

Etudes : Pickering College, Pickering, (Ontario), immatriculation sénior, 1937; Université de Toronto, b.a.sc. (Hons.) 1942; Institut de Technologie de la Californie, m.sc. aéronautiques, 1946.

Carrière : Ingénieur junior en recherches puis assistant directeur, division industrie mécanique du Conseil de la Recherche Nationale, Ottawa, (Ontario) 1942-1952; assistant-directeur, Aircraft Production, département de la Défense, Ottawa, (Ontario) 1952-1954; directeur 1954-1956; gérant des ventes, Canadian Pratt & Whitney Aircraft Co. Limited, Montréal (Québec) 1956-

1958; vice-président et directeur exécutif 1958-1959; président 1959. De 1963 à 1975, cette firme est connue sous la raison sociale United Aircraft du Canada Limitée. Depuis 1975, elle prend le nom de Pratt & Whitney Aircraft du Canada Ltée.

Associations : Membre : Phi Delta Theta. Ex-président : Institut Canadien de l'Aéronautique, 1956 et de l'Association des industries aéronautiques du Canada en 1971.

Clubs : Saint James's et Mount Royal.

Etat civil : Marié à Aileen Marjory Olson (décédée), le 26 avril 1943, fille de feu le docteur B. H. Olson de Winnipeg (Manitoba). Quatre enfants: Signgrid Anna, Signy Aileen, Kathryn Thora et Norman Thor. Il est remarié à Joan S. Jenkins, le 11 janvier 1968, fille du Colonel et de Mme J. S. Jenkins, de Charlottetown, (Ile du Prince-Edouard).

Loisir : Elevage de bovins.

Religion : Luthérien.

Résidence : Montréal, (Québec).

Bureau : 1000, boulevard Marie-Victorin, Longueuil, (Québec) J4K 4X9.



JEAN-PAUL TARDIF,

m.s.c.

Président et Administrateur
Groupe Prêt et Revenu

maintenant connue sous le nom de : Groupe Prêt et Revenu (compagnie de gestion) qui a des ramifications jusqu'à Terre-Neuve, Nouveau-Brunswick, Ile du Prince-Edouard, Nouvelle-Ecosse, Ontario. Son siège social est à Québec.

Cité en exemple aux hommes d'affaires canadiens pour son immense succès à la direction de ses entreprises, M. Tardif est récipiendaire, depuis le 30 janvier 1954, d'un certificat d'honneur décerné conjointement par l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, l'Association des Licenciés des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, la Chambre de Commerce du district de Québec et le Ministère du Commerce et de l'Industrie de la province de Québec. Il est également récipiendaire du trophée octroyé en 1967, par la Société Saint-Jean-Baptiste du district de Québec, reconnaissant la compétence d'un homme d'affaires canadien-français. Il s'est enfin mérité, en 1968, le trophée Mercure accordé par la Chambre de Commerce de Québec, à un homme remarquable.

Associations : Président des Anciens de Laval 1967; membre : Cercle Universitaire; Club de la Garnison; Club de Golf Cap-Rouge.

Etat civil : Marié à Madeleine Latraverse, fille de feu Napoléon Latraverse de Montréal, le 18 septembre 1948. Cinq enfants : Paul, Jean, Robert, Simon et Marie.

Religion : Catholique romain.

Loisirs : Golf, tennis et lecture.

Résidence : 1286, Parc Lemoine, Sil-lery, Québec.

Bureau : 850, D'Youville, Québec, (Québec).

Président et Administrateur : GROUPE PRET ET REVENU; Prêt et Revenu Limitée; Fonds Mutuel Corporation de Prêt et Revenu du Canada Limitée; Fonds Américain Prêt et Revenu Limitée; Compagnie de Fiducie Prêt et Revenu; Aeterna-Vie, compagnie d'Assurance.

Administrateur : La Prévoyance, compagnie d'Assurance; Crédit Mauricien Inc.; La St-Maurice, Compagnie d'assurances générales; Fonds F.I.C. Inc.

Membre : Conseil Général de l'Industrie et du Commerce.

Né à Québec, (Québec), le 15 mai 1923, fils d'Alphonse et de Maria (Blouin) Tardif, tous deux de Québec.

Etudes : Ecole Saint-Sacrement, dirigée par les Frères Maristes; Collège des Jésuites; Académie de Québec; licencié de l'Université Laval, Québec.

Carrière : M. Tardif se joignait, en 1947, à la Corporation de Prêt et Revenu (compagnie de placement) en qualité de trésorier puis directeur; nommé directeur-général 1951, il en devient le président en 1959. Cette maison est



CLAUDE I. TAYLOR

Vice-président –
Affaires publiques
Air Canada

Vice-président – Affaires publiques :
AIR CANADA.

Né à Salisbury, (Nouveau-Brunswick),
le 20 mai 1925, fils de Martin Luther
Taylor et de Essie Troope.

Etudes : North River Public School ;
Salisbury High School ; Robinson Busi-
ness College ; McGill University Ex-
tension.

Diplôme : Corporation professionnelle
des comptables en administration in-
dustrielle (R.I.A.), Québec.

Carrière : Hudson McMackin & Co.,
Moncton ; Robbins Ltd., Saint-Jean,
N.B. ; Contrôleur aux réservations, Air
Canada, Saint-Jean, N.B., 1949.

Air Canada, Montréal, depuis 1950 :
directeur du contrôle, service des ven-
tes ; directeur général, services du
marketing ; vice-président, planification
du développement ; vice-président, re-
lations industrielles et gouvernemen-
tales ; vice-président, affaires publi-
ques.

Etat civil : Marié à Frances Bernice
Watters. Deux enfants : Peter et Karen.

Résidence : 11822, rue Robert Giffard,
Montréal, (Québec).

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal,
(Québec) H3B 3P7. Tél. : 874-4733.



JEAN TÉTREULT

Ingénieur-conseil,
arpenteur-géomètre
Lalande, Tétreault & Associés,
Jean & Yvan Tétreault

LALANDE, TETREULT & ASSOCIES,
Ingénieurs-conseils. JEAN & YVAN
TETREULT, Arpenteurs-géomètres.

Président et trésorier : Lalande, Té-
treault Inc. (conseillers techniques).

Associé de Jean et Yvan Tétreault, ar-
penteurs-géomètres.

Né à Chambly, (Québec), le 22 mai
1930, fils de Charles Tétreault et de
Marie-Jeanne Latour.

Études : Ecole Saint-Zotique ; Ecole
Supérieure Saint-Stanislas ; Collège
Militaire Royal de Kingston, 1949-53 ;
Université McGill, 1954.

Diplômes : Bachelier en génie civil,
1954 ; arpenteur-géomètre, 1959.

Carrière : Ingénieur (transmission) ;
La Commission Hydroélectrique, 1954-
55 ; ingénieur-conseil : Henri-Julien Le-
mieux, 1956-57 ; Lalande, Tétreault &
Associés, depuis 1965. Arpenteur-géo-
mètre : Lemieux & Tétreault, 1957-65 ;
Jean Tétreault & Associé, 1965-72 ;
Jean & Yvan Tétreault, depuis 1973.

Fonctions para-professionnelles : Pré-
sident, Chambre de Commerce de
Montréal, 1975-76 ; vice-président,

Campagne des Fédérations du Grand
Montréal, 1973-74 ; président, Société
pour le Progrès de la Rive-Sud, 1966-
67 ; président-fondateur, Fédération,
Conseil du Bien-Être de la Rive-Sud,
1965 ; vice-président, Société Richelieu
Internationale, 1967-68. ...

Carrière militaire : Collège Militaire de
Kingston, 1949-1953.

Associations : L'Ordre des Ingénieurs-
Conseils de la Province de Québec ;
L'Ordre des Arpenteurs-Géomètres de
la Province de Québec ; L'Association
Canadienne des Bonnes Routes ; L'As-
sociation des Ingénieurs-Conseils du
Canada ; Club Richelieu-LaPrairie-Can-
diac-Brossard ; Société pour le Pro-
grès de la Rive-Sud ; Centraide.

Etat civil : Marié à Barbara Ann, le
13 août 1955. Trois fils : Jean-Claude,
Jean-Robert et André. Deux filles :
Suzanne et Carole.

Résidence : 12, Place de Bretagne,
Candiac, (Québec). Tél.: 659-1827.

Bureau : 1470, Chemin Chambly, Lon-
gueuil, (Québec).
Tél.: 679-7220/871-8370.
et, 9, Boul. Montcalm, Candiac.
Tél.: 659-9116/861-0642.



**BRIGADIER-GÉNÉRAL
G. C. E. THÉRIAULT,
o.m.m., c.d.**

Commandant du 1er Groupe aérien
Chef d'état-major au
Commandement aérien

**Chef d'état-major au Commandement
aérien.**

Né à Gaspé et a d'abord vécu à Stanstead près de la frontière du Vermont.

Études : Il fit ses premières études à Rivière-du-Loup puis au séminaire de Gaspé. Il est diplômé en sciences économiques et politiques de l'université Sir George Williams de Montréal.

Carrière militaire : Il reçut ses ailes de pilote et brevet d'officier en 1952. Il fut d'abord affecté à l'escadrille 430 à Grostenquin en France puis rentra au Canada en 1957 pour devenir moniteur de vol à la base de Portage-La-Prairie. Il fut ensuite nommé à l'unité de sélection des officiers à Centralia.

A sa promotion au grade de chef d'escadrille en 1961 il devenait chef de l'administration à la même base.

Il quitta Centralia en septembre 1962 pour participer à la formation de l'escadrille 421 qui allait être dotée de CF-104. L'escadrille arriva à Grostenquin en octobre 1963 puis déménagea à Baden-Soellingen au printemps de 1964. A la fin de l'année 1965 le brigadier-général Thériault prenait le

commandement de l'escadrille 444, poste qu'il quittait l'année suivante pour aller suivre le cours du Collège des Forces armées américaines à Norfolk en Virginie. Il fut promu lieutenant-colonel alors qu'il était à Norfolk. Au printemps de 1967 il revenait au Canada pour assumer les fonctions de vice-commandant du Collège militaire royal de Saint-Jean. En juin 1970 il était promu colonel et devenait commandant du CMR.

Le brigadier-général Thériault fut nommé commandant de la base de Bagotville en juin 1971, poste qu'il quittait le 1er juillet 1973 pour devenir commandant du 1er Groupe aérien avec promotion à son grade actuel. Depuis juin 1975, il est Chef d'état-major au Commandement aérien, à Winnipeg (Man.).

Etat civil : Le brigadier-général est marié à Betty Catherine Syron d'Auckland, Nouvelle-Zélande. Ils ont deux fils : Dwight et Pierre.



J.-ALEXANDRE THÉRIEN

Président
Thérien Frères (1960) Limitée

teur, depuis 1922, Syndicat des Typographes; président du congrès des Maîtres-Imprimeurs de langue française, tenu en 1938; membre: Association professionnelle des industriels; Chambre de Commerce de Montréal; Chambre de Commerce de la Province de Québec; Société des Artisans canadiens-français dont il a été directeur général.

Gouverneur à vie: Hôpital Notre-Dame; gouverneur: Hôpital Jean-Talon; président: Conférence Saint-Vincent-de-Paul des jeunes de la paroisse Saint-Enfant-Jésus, 1910-1916; secrétaire du Conseil particulier: Conférences Saint-Vincent-de-Paul du Nord de la ville de Montréal, 1920-1922; membre-fondateur: Cercle La Haye de l'A.C.J.C.; membre adjoint: Conseil central de l'A.C.J.C.; ancien membre: Cercle Léon-XIII; membre: Cercle Lafontaine des Chevaliers de Colomb; Chevalier Grand-Croix et Médaille d'Or du Mérite de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem; ancien marguillier: paroisse Saint-Nicolas d'Ahuntsic. Membre à vie: Palestre Nationale; membre: Club Canadien; Société des Oliviers; Club Richelieu Montréal Intc., etc...

Etat civil: Marié en premières noces, le 6 mai 1919, à Juliette Arbour, fille de P.-A. Arbour. Huit enfants: Jacques, Andrée (décédée), Madeleine, Lucie, Jean, Thérèse, Marc et Pierrette. Marié en secondes noces, le 25 janvier 1941, à Jeanne Beaudet, fille de J.-O. Beaudet. Un fils: Pierre.

Loisirs: Pêche, jardinage et lecture.

Résidence: 235, rue Somerville, Montréal, (Québec).

Bureau: 8125, boulevard Saint-Laurent, Montréal, (Québec).

Président: THERIEN FRERES (1960) LIMITEE.

Administrateur: La succession Fernando Boisvert.

Né à Ispeming, Michigan, Etats-Unis, le 5 novembre 1891, fils de Wilfrid Thérien, maître-forgeron, et d'Eléonore Proulx, fille d'Hubert Proulx.

Etudes: Ecole Saint-Louis du Mile-End; Monument National, cours du soir.

Carrière: Apprenti typographe à «La Patrie», 1905; puis fut successivement assistant surintendant au «Devoir»; surintendant de la Montreal Printing & Publishing Company Limited; gérant d'Arbour & Dupont, imprimeurs. Le 11 mai 1927, il fonda la maison Thérien Frères Limitée, dont il est le président-fondateur et administrateur et qui est aujourd'hui l'une des entreprises les plus importantes du genre à Montréal.

Associations: Ancien président: Association des Maîtres-Imprimeurs de Montréal; ancien membre: Conseil supérieur du Travail; membre-fonda-



F.-EUGÈNE THERRIEN, c.r.

Président et Président du Conseil
Société Nationale de Fiducie

Président et Président du Conseil :
SOCIÉTÉ NATIONALE DE FIDUCIE.

Né à Montréal, le 9 août 1906, fils
d'Aldège et d'Emérentienne (Legault)
Therrien, tous deux de Montréal.

Études : Jardin de l'Enfance ; Collège
de Montréal ; Collège Sainte-Marie ;
Université de Montréal (Faculté de
Droit).

Carrière : Admis au Barreau de Mont-
réal 1930 ; nommé Conseiller de la
Reine. Président et Président du Con-
seil ; Société Nationale de Fiducie ;
Administrateur : L'Économie Mutuelle
d'assurance ; Société Nationale d'As-
surance ; Franki Canada Limitée.

Associations : Membre : Barreau de
Montréal ; Barreau Canadien ; Cham-
bre de Commerce de la Province de
Québec ; Chambre de Commerce de
Montréal ; l'Association des Comp-
agnies de Fiducie du Canada ; Ex-pré-
sident : Conseil d'Expansion Écono-
mique ; Club d'Aviation de Montréal ;
l'Association des Diplômés de l'Uni-
versité de Montréal ; Commissaire :
La Commission Royale d'Enquête sur
l'administration du Gouvernement fé-

déral (Commission Glassco 1960-
1963) ; Ex-président : Société Saint-
Jean-Baptiste de Montréal ; Clubs :
Seigneurie ; Saint-Denis ; Cercle Uni-
versitaire ; Laval-sur-le-Lac ; Cercle de
la Place d'Armes.

État civil : Marié le 14 mai 1932 à
Gilberte Tétrault, fille du docteur J. W.
Tétrault.

Loisirs : Voyages, chasse, pêche, golf.

Religion : Catholique.

Résidence : 12268, rue De Serres,
Montréal, (Québec).

Bureau : 385 est, rue Sherbrooke,
Montréal, (Québec).



LÉO ANDRÉ THIBAUT

Président et directeur général
Commercial Litho Plate
Graining (1970) Limited

Président et directeur général : COMMERCIAL LITHO PLATE GRAINING (1970) LIMITED, fondée en 1933, manufacturiers de produits servant à la lithographie.

Président : Les Placements Thibault Ltée.

Né à Montréal, (Québec), le 11 septembre 1934, fils de Wilbert Emery Thibault et d'Alvelina (Robertson) Thibault.

Etudes : Ecole primaire de Saint-Lambert; Collège Mont Saint-Louis; O'Sullivan Business College.

Associations : Membre : Le Club des Cadres de l'Imprimerie de Montréal; Canadian Lithographers Association; La Chambre de Commerce de Montréal; La Chambre de Commerce de la Province de Québec; National Association of Grained Plates Manufacturers; Club Optimiste de Saint-Lambert; Advertising & Sales Executives Club of Montreal; St. Lambert Curling Club; Canadian Charolais Association; L'Association de Race Charolaise du Québec.

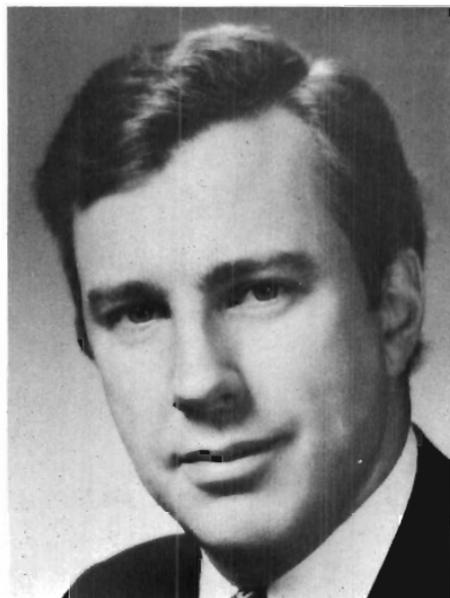
Loisirs : Elevage de bovins de race charolaise, hockey, pêche.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Ann Louise Filiatrault, le 17 septembre 1955, fille de Paul-Emile Filiatrault et de Marie (Cobine) Filiatrault. Quatre enfants : Michel, John, Suzanne et Diane.

Residence : 261, Logan, Saint-Lambert, (Québec).

Bureau : 4355, boulevard Sir Wilfrid Laurier, Saint-Hubert, (Québec).
Tél.: 678-4010.



JOHN DOUGLAS THOMPSON

Président et chef de la direction
RoyNat Ltée

Président et chef de la direction : ROYNAT LTEE, fondée en 1962, financement d'entreprises canadiennes.

Né à Montréal, (Québec) le 28 septembre 1934, fils de William Douglas Thompson et d'Anne Frances Whebby.

Etudes : Université McGill et University of Western Ontario.

Diplômes : Ingénieur minier et M.B.A.

Carrière : Entra aux services de RoyNat en 1962, il fut nommé au poste de surintendant général en 1965, directeur général en 1968, membre du Conseil d'administration en 1970 et président en 1973.

Associations : Royal Montreal Golf Club ; Saint James's Club of Montreal.

Loisirs : Ski et golf.

Etat civil : Marié à Ursula Patricia McColeman. Un fils : Peter. Deux filles : Jacqueline et Catherine.

Résidence : 284, avenue Victoria, Longueuil, (Québec).

Bureau : 620 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, (Québec).
Tél.: 866-6861.



J.-ARTHUR TREMBLAY

Président
Provigo (Saguenay) Ltée

du nom de son fondateur. Ils connaissent une constante popularité dans le Royaume du Saguenay. Roi de l'alimentation au Saguenay, aujourd'hui les magasins opèrent sous le nom «Provigain», chef d'entreprise dynamique qui, de plus, participe directement à l'essor économique de plusieurs firmes importantes.

Associations : Chevaliers de Colomb 4e degré ; Président honoraire de la Garde Saint-Dominique et l'Ambulance Saint-Jean ; Vice-président, Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi ; des Cadets de l'Air (Escadrille 634) ; Ex-président de la Chambre de Commerce Sr ; l'Association des Marchands Détaillants ; ACJC ; Ex-président honoraire de la Jeune Chambre de Commerce.

Etat civil : Marié à Laurette Gagnon en 1935. Cinq enfants : Lise, Claude, Gabriel, Pierre et Marc.

Loisirs : Sports, membre de plusieurs clubs de la région.

Résidence : 253, rue de la Fabrique, Jonquière, (Québec).

Bureau : Chemin Saint-Paul, Chicoutimi, (Québec).

Président : PROVIGO (SAGUENAY) LTEE ; Les Immeubles J.-A. Tremblay, Ltée ; Les Placements Tremblay Ltée ; Jonquière Marine & Sport Ltée.

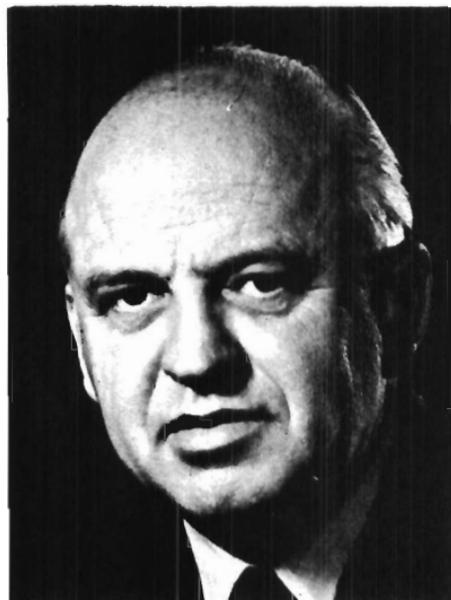
Vice-président : PROVIGO INC. ; Comité Consultatif Régional des Chambres de Commerce.

Membre du Conseil d'administration : Distilleries Melchers Ltée ; Immeubles Rentables, Inc. ; Tabagie St-Raphaël ; Conseil d'Expansion Economique ; Régionale du Conseil d'Expansion Economique.

Né à Jonquière, le 19 mars 1913, fils de J.-A. Tremblay, commerçant et de Marie-Louise Gauthier.

Etudes : Académie Saint-Michel de Jonquière ; termina son cours commercial en 1929.

Carrière : Débute au Vieux Poste, Enrg., épicerie-boucherie, en 1933 ; après l'incendie de ce magasin d'alimentation, il ouvrit Le Vieux Poste Ltée en 1946, puis Le Magasin du Sport Ltée de Jonquière ; plus tard, un deuxième magasin de Sport à Kénogami. Les magasins JAT furent fondés en 1949,



MARCELLIN TREMBLAY

Président
Groupe Prévoyants du Canada

Président : GROUPE PREVOYANTS DU CANADA.

Administrateur : Trust Général du Canada ; Prêt Ville-Marie Inc. ; Mark Hot Inc. ; Fonds Mutuel Prevest Ltée.

Né à Hébertville, (Lac Saint-Jean), Québec, le 18 juin 1922, fils d'Egide et d'Alice (Fortin) Tremblay.

Etudes : Séminaire de Chicoutimi ; Académie de Québec ; Université Laval, Québec, sciences sociales – option économie politique ; Université Columbia (N.Y.), stage en administration, m.s.s. 1945. Ex-président de l'AGEL 1944-1945 ; ex-vice-président de F.N.E.U.C. 1945.

Carrière : Au service du Ministère des Finances, Ottawa 1945 ; Secrétaire, service des Agences : Société des Artisans, Montréal 1946 ; Directeur, service des Agences : Assurances U.C.C. Montréal 1949 ; La Laurentienne, Québec 1954-1958 ; Directeur général : Assurances U.C.C., Montréal 1958-1964 ; Vice-président exécutif : Groupe Prévoyants du Canada, Montréal 1964-1969 ; Président 1969.

Associations : Membre du Grand Conseil Consultatif National ; Fédération des Jeunes Chambres du Canada Français ; Membre : Chambre de Commerce du District de Montréal ; Club Richelieu de Montréal ; Cercle Universitaire ; Club Saint-Denis ; Club Laval-sur-le-Lac.

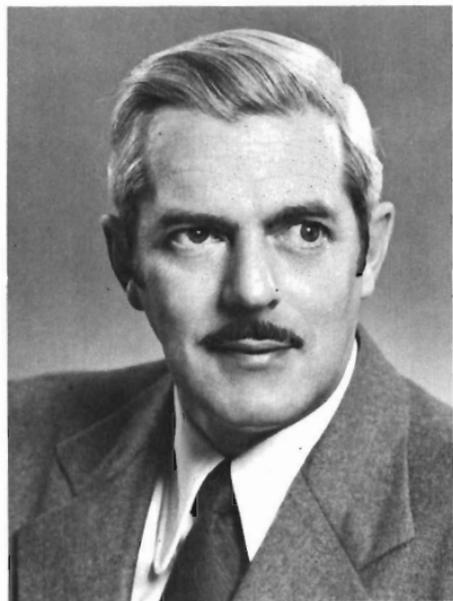
Etat civil : Marié le 18 juillet 1945 à Laurette Dumas, fille de Louis et de Maria (Lamontagne) Dumas. Trois enfants : Danièle, Louise, Ghislaine.

Loisirs : Lecture, golf, chasse et pêche.

Religion : Catholique.

Résidence : 3474, avenue Ontario, Montréal, (Québec)

Bureau : 801 est, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec)



PIERRE TREMBLAY

Président

Pierre Tremblay, Publicité Inc.
Publi-Relations, Conseils Inc.
Société Inter-Port de Québec
Société Parc-Auto du Québec
métropolitain

Président : PIERRE TREMBLAY, PUBLICITE INC. ; Publi-Relations, Conseils, Inc.

Vice-président : Tri-Locan Inc.; Techno-Maritime Ltée.

Administrateur : Bovi-Por Enr.

Propriétaire : Les Immeubles P.M. Enr.

Né à Québec, le 21 août 1929.

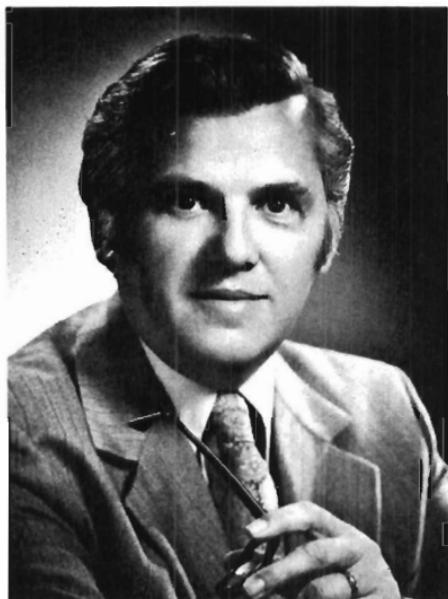
Etudes : Il fit ses études secondaires à l'Académie de Québec. En 1950, il obtenait sa maîtrise en Economique à la faculté des Sciences sociales de l'Université Laval. Pendant ses études à Laval, il fut président de l'A.G.E.L., en 1949-1950.

Carrière : A sa sortie de l'université, il séjourna successivement à Winnipeg, Manitoba, et à Nelson, Colombie-Britannique pour la Compagnie de la Baie d'Hudson. De retour à Québec en 1952, il fut assistant du directeur général des Fêtes du centenaire de l'Université Laval, et en 1953, officier des relations extérieures et secrétaire des commissions d'études du Conseil central des Oeuvres de Québec. En 1954 et 1956, il dirigea la fondation de Fé-

dération des Oeuvres dans les diocèses de Sainte-Anne-de-la-Pocatière et Saint-Hyacinthe. En 1956, il devient le premier employé permanent du Carnaval d'Hiver de Québec comme secrétaire exécutif. Deux ans plus tard, il passe à l'emploi de La Compagnie Rothmans de Pall Mall Canada Limitée, comme responsable des ventes et des relations extérieures pour l'Est du Québec. En janvier 1961, il est nommé assistant personnel du président de la compagnie. Pendant toute cette période, il continue à s'occuper activement du Carnaval de Québec dont il devient le président en 1962-63. Au début de juillet 1963, il ouvrait le premier bureau de conseillers en relations publiques dans la Vieille Capitale sous le nom de Pierre Tremblay & Associés. Cette jeune et dynamique maison s'occupe de campagnes de relations publiques, de publicité, de production graphique et de photographie commerciale. Incorporée depuis quelques mois, la maison porte maintenant le nom de Pierre Tremblay, Publicité Inc.

Association : Président de la Chambre de Commerce et d'Industrie du Québec métropolitain (1974-75), membre du Conseil d'administration du Carnaval de Québec Inc., et de plusieurs autres associations.

Bureau : 485, boulevard Langelier, suite 200, Québec, (Québec) G1K 5P4.



JEAN-CHARLES TRUELLE

Président
Les Elévateurs des Trois-Rivières

Président : LES ELEVATEURS DES TROIS-RIVIERES.

Président – membre de l'Autorité Portuaire des Trois-Rivières.

Président : Transport Maritime du Québec Ltée.

Membre de l'Autorité Portuaire Nationale.

Né à Charlesbourg, le 21 mai 1924, fils d'Adélard et de Marie-Anne (Dufresne) Trudelle.

Etudes : Primaires : Charlesbourg ; secondaires : Saint-Jean-Eudes ; Université Laval, Québec : faculté des sciences, diplômé en génie métallurgique 1951.

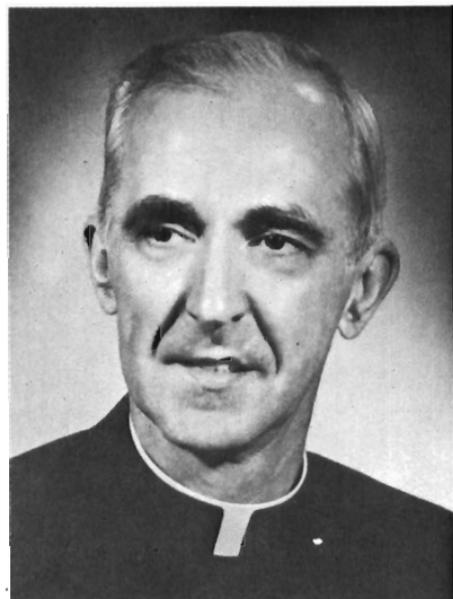
Carrière : Quebec Iron & Titanium Corporation, Sorel 1951-1967 ; il déploie son activité dans tous les domaines d'opération de cette entreprise, développement, construction, génie, etc., il occupe successivement les fonctions de contremaître, surveillant, assistant-surintendant, surintendant des départements opérations de l'usine ; Directeur, gérant général et enfin président Les Elévateurs des Trois-Rivières (élévateurs à grain).

Associations : Corporation des ingénieurs de la Province de Québec ; Membre : Chambre de Commerce des Trois-Rivières ; Board of Trade de Montréal ; Club de Golf Ki-8-Eb des Trois-Rivières ; Comité consultatif régional sur la main d'oeuvre ; The Grunt Club (Montréal) ; Association des Elévateurs de l'Est du Canada (Toronto) ; Association Américaine des Surintendants d'Elévateurs (Chicago).

Etat civil : Marié à Fleurette Giroux.

Résidence : Trois-Rivières.

Bureau : 2615, rue Notre-Dame, Trois-Rivières, (Québec).



MONSEIGNEUR LOUIS-ALBERT VACHON, d.th., d.ph., p.a., v.g.

Vicaire général
Diocèse de Québec

Vicaire général : Diocèse de Québec.

Protonotaire apostolique.

Supérieur : Séminaire de Québec.

Né à Saint-Frédéric de Beauce, (Québec), le 4 février 1912, fils de Napoléon Vachon et d'Alexandrine Gilbert.

Études : Séminaire de Québec, bachelier ès arts (b.a.), Université Laval, 1934 ; docteur en philosophie (d.ph.), Université Laval, 1947 ; docteur en théologie (d.th.), L'Angelicum, Rome, 1949.

Doctorats honorifiques : Docteur «honoris causa», Université de Montréal, 1964 ; Docteur «honoris causa» en droit, Université McGill, 1964 ; Docteur «honoris causa» en droit, Université de Victoria, 1964 ; Docteur «honoris causa» ès lettres, Université de Guelph, 1966 ; Docteur «honoris causa» ès lettres, Université de Moncton, 1967 ; Docteur «honoris causa» en droit, Université Bishop, 1968 ; Docteur «honoris causa» en théologie, Université Queen's, 1968 ; Docteur «honoris causa», Université de Strasbourg, 1968 ; Docteur «honoris causa» en droit, Université Notre-Dame (Indiana), 1971 ; Docteur «honoris causa» en droit, Université Carleton, 1972.

Carrière : Ordonné prêtre, 11 juin 1938. Professeur de philosophie, Université Laval, 1941-1947 ; professeur en théologie, 1949-1955 ; supérieur, Grand Séminaire de Québec, 1955-1959 ; nommé prêtre domestique, 1958 ; vicaire, Université Laval, 1959-1960 ; supérieur, Séminaire de Québec depuis 1960 ; recteur, Université Laval, 1960-1972 ; vicaire général, diocèse de Québec depuis 1960 ; protonotaire apostolique depuis 1963.

Auteur : *Espérance et Présomption*, 1958 ; *Vérité et Liberté*, 1962 ; *Unité de l'Université*, 1962 ; *Apostolat de l'Université catholique*, 1963 ; *Mémorial*, 1963 ; *Communauté universitaire*, 1963 ; *Progrès de l'université et consentement populaire*, 1964 ; *Responsabilité collective des universitaires*, 1964 ; *Les humanités d'aujourd'hui*, 1966 ; *Excellence et loyauté des universitaires*, 1969.

Associations : Président : *Entraide universitaire mondiale du Canada*, depuis 1964 ; *Conférence des Recteurs et des Principaux des Universités du Québec*, 1965-1968 ; *Association des Universités et Collèges du Canada (AUCC)*, 1965-1966. Président d'honneur : *Société des études grecques et latines du Québec* depuis 1967. Président : *Association canadienne des éducateurs de langue française (ACELF)*, 1970-1972. Membre du Conseil d'administration : «English-Speaking Union of the Commonwealth in Canada» ; *Association des universités partiellement ou entièrement de langue française (AUPELF)*, 1961-1969 ; *Fédération internationale des universités catholiques (FIUC)*, 1963-1970 ; *Universités du Commonwealth*, 1965-1966 ; *Association des Universités et Collèges du Canada (AUCC)*, 1965-1966. Membre de l'Association de l'éducation canadienne ; *Société canadienne de théologie* ; *Société canadienne de l'histoire de l'Eglise catholique* ; «Catholic Theological Society of America» ; *Société canadienne pour l'histoire et la philosophie des sciences* ; *Société des écrivains canadiens*. Membre de la *Société Royale du Canada*. Compagnon de l'Ordre du Canada, 1969. Fellow honoraire du Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada, 1972. Gloire de l'Escolle, 1972. Membre honoraire : *Association des architectes de la Province de Québec*. Officier : *Ordre de la Fidélité française* depuis 1963. Gouverneur : *Fondation de l'Université Laval*. Délégué du Gouvernement canadien : *Conférence de l'UNESCO*, sur l'avenir de l'enseignement supérieur en Afrique, Tananarive, Madagascar, 1962, et à la 3e Conférence du Commonwealth sur l'éducation, à Ottawa, 1964.

Bureau : Université Laval, Québec, (Québec).



HENRY J. VANDER NOOT

Président
Franki Canada Limitée

Président : FRANKI CANADA LIMITEE, fondée en 1932, compagnie de construction.

Administrateur : Franki Foundation Company, Boston, Mass., U.S.A.

Né à Gand, Belgique, le 17 mai 1922, fils d'Armand et de Jenny (Vanderhaeghen) VanderNoot.

Etudes : Primaires et secondaires à Gand et Bruxelles, Belgique ; universitaires, Université de Gand, Belgique, ingénieur de construction civile, 1946.

Carrière : Ingénieur, Tramways Electrique de Gand, Belgique, 1946-1949 ; ingénieur attaché à la direction, Electrorail, Bruxelles, 1949-1951 ; ingénieur fondé de pouvoir, Auxeltra, Le Caire, Egypte, 1951-1953 ; ingénieur fondé de pouvoir, Auxeltra, Bruxelles, Belgique, 1953-1954 ; vice-président, Auxeltra-Preco, Montréal, Canada, 1954-1958 ; directeur des travaux, Franki Canada Ltée, Montréal, 1958-1961 ; puis, gérant de la division de l'Est, 1961-1964 ; par la suite, vice-président, 1964-1972 ; nommé président en 1972 jusqu'à ce jour.

Fonctions para-professionnelles : Président de l'Institut des Ingénieurs, section de Montréal, 1969-1970. Vice-Président de l'Association de la Construction de Montréal, 1968-1972. Administrateur et vice-président de la Chambre de Commerce Belgo-Luxembourgeoise au Canada, 1960 à ce jour. Administrateur de l'Association Canadienne de la Construction.

Carrière militaire : Volontaire, Armée Belge de la Libération, 1944-1945.

Associations : Membre : Ordre des Ingénieurs du Québec ; Institut Canadien des Ingénieurs ; Société Canadienne de Géotechnique ; American Concrete Institute ; Société Royale Belge des Ingénieurs et Industriels ; Club Saint-Denis ; Senneville Yacht Club ; Royal Montreal Golf Club.

Loisirs : Golf, bridge, voile.

Etat civil : Marié à Luce Adam, le 14 juin 1946, fille de Adelin et de Jeanne (Vandevolve) Adam. Deux fils, Michel et David et deux filles, Kathleen (Mme M. Vinois) et Danielle.

Résidence : 376, avenue Grenfell, Ville Mont-Royal, (Québec) H3R 1G3.

Bureau : 1320, boulevard Graham, Ville Mont-Royal, (Québec) H3P 2C4.
Tél.: 739-2371.



RALPH THOMAS VAUGHAN

Président
Air Canada

Président : AIR CANADA.

Né à Halifax, (Nouvelle-Ecosse), le 12 juillet 1919, fils de Francis William Vaughan et de Lillian Claire Hems-worth.

Etudes : Primaires : Halifax ; Universitaires : Université St. Mary's, B.A. ; Université Dalhousie, LL.B. Diplômes : B.A., LL.B., LL.D. (Hon.), Q.C. Admis au Barreau de la Nouvelle-Ecosse, 1948. Conseiller de la Reine (c.r.), 1969.

Carrière : Directeur de l'Information, Halifax Herald, 1946-48 ; admis au Barreau de la Nouvelle-Ecosse, 1948 ; associé à l'étude Fielding, O'Hearn & Vaughan, 1948-51 ; Chef de cabinet auprès du Premier Ministre de la Nouvelle-Ecosse, 1951-54 ; adjoint au président, Chemins de fer Canadien National, 1955-62 ; secrétaire, CN et Air Canada, 1962-66 ; vice-président du CN, secrétaire du CN et d'Air Canada, 1966-72 ; vice-président, adjoint au président et secrétaire, Air Canada, 1971-73 ; vice-président, adjoint au président et secrétaire, CN, 1972 ; président, Air Canada, 1973.

Fonctions para-professionnelles : Membre, Bureau des gouverneurs, Université St. Mary's, 1970 ; membre, Régie du bien-fonds, Université St. Mary's, 1972.

Etat civil : Il épousa en 1950 Elinore Gavin.

Loisir : Golf.

Résidence : 393, avenue Devon, Ville Mont-Royal, (Québec).

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal, (Québec) H3B 3P7. Tél.: 874-4931.



ROBERT VINCENT

Président
Vincent Automobile Ltée

1970. Président fondateur: Camp d'été pour enfants infirmes; mouvement Couple et Famille F.N.D. (Grand'Mère). Vice-président fondateur: Club «Coeur à tout» de Grand'Mère. Membre de la corporation «Les deux rives» pour enfants inadaptés; membre de l'exécutif national du mouvement Couple et Famille F.N.D.; membre du comité d'honneur des Scouts de Grand'Mère. Marguillier en charge de la paroisse «Chapelle du Lac des Piles». Gradué des cours d'art oratoire de la Chambre de commerce de Grand'Mère Inc.

Associations : Président de l'Association des hommes d'affaires de la haute-ville de Shawinigan Inc., 1959, puis, sénateur en 1962. Président: Association des Marchands d'automobile de la Mauricie Inc., 1965-1967; Association des Marchands d'automobile du Québec Ltée, 1968. Administrateur: Association des Marchands d'automobile du Canada, 1969. Président du Club Richelieu de Grand'Mère Inc., 1967. Vice-président: Chambre des jeunes de commerce de Grand'Mère Inc., 1950. Membre: Institut I A C sur les services de financement; Association du Centre des dirigeants d'entreprises; Club de motoneige de la Mauricie Inc.

Loisirs : Lecture, golf, pêche.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Jacqueline Lefebvre, le 1er septembre 1947, fille de Siméon Lefebvre et de Rose-Alma Rheault. Quatre enfants: Pierre, Michel, Louise et Nicole.

Résidence : 800, 12e Rue, Grand'Mère, (Québec).

Bureau : 7750, boulevard des Hêtres, Shawinigan, (Québec).
Tél.: 819-539-2225.

Président : VINCENT AUTOMOBILE LTEE, fondée en 1924, marchand d'automobiles; Location St-Maurice Ltée.

Administrateur : Les Résidents de la Mauricie Inc.

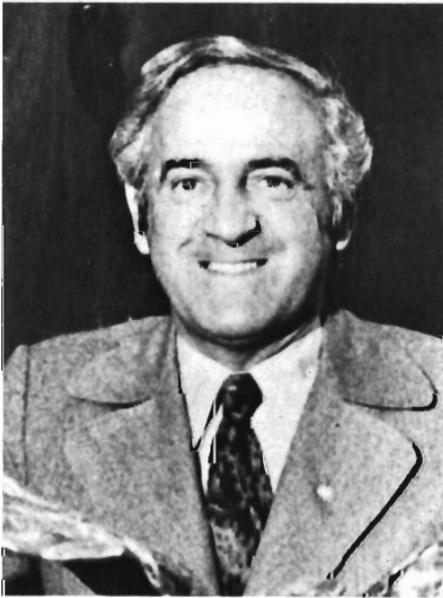
Directeur : Caisse d'entraide de Grand'Mère Inc.; Club de Golf de Shawinigan-Sud.

Né à Grand'Mère, (Québec), le 8 mars 1924, fils de Philias Vincent et de Laura Boucher.

Etudes : Primaires et secondaires: Collège Sacré-Coeur de Grand'Mère. Bachelier en administration de l'Institut Chrysler. De plus, plusieurs années d'études en diverses disciplines administratives.

Carrière militaire : Armée de réserve de 1942-1945, grade de Sergent.

Fonctions para-professionnelles : Directeur des cours de «Dale Carnegie», 1952; marguillier de la paroisse Saint-Jean Baptiste de Grand'Mère, 1967-1969; délégué au Conseil consultatif des concessionnaires de Chrysler Canada Ltée, 1965-1970; membre d'honneur de l'opération «Modération»,



BEN WEIDER, cm

(Membre Ordre du Canada)

Président et directeur
Weider Sports Equipment Co. Ltd.

Editeur des magazines suivants : Muscle Builder et Mr. America ; All American Athlete, publié dans six langues avec une circulation dans plus de 90 pays ; Santé et Force ; Beauté et Santé. Auteur de : Jeune Toute sa Vie ; Mangez Bien et Restez Svelte ; L'histoire de Louis Cyr ; Les Hommes Forts du Québec ; Culture Physique pour tous, ainsi que de nombreuses brochures d'enseignement publiées dans plusieurs langues.

Ben Weider a été autorisé par l'association SOUVENIR NAPOLEONIEN de Paris, France, à former une section canadienne de cette association. Il fut élu président de la section canadienne, qui est un organisme culturel important, groupant tous les Canadiens qui s'intéressent à l'Empereur Napoléon et à la période de l'Empire.

Ben Weider est un historien spécialisé en histoire napoléonienne. Il donne souvent des conférences dans les écoles et clubs traitant cette matière. A présent, il prépare un livre intitulé «Procès à Napoléon».

Carrière militaire : Au service de l'Armée Canadienne Royale, quartiers généraux de la Défense Nationale, Ottawa, (Ontario) de 1941-1945.

Associations : B'nai B'rith ; Membre : Lord Reading Yacht.

Loisirs : Yacht, rédaction d'articles sur la santé physique, histoire biblique et napoléonienne, archéologie, voyages dont il a visité pendant les vingt-cinq dernières années 98 pays.

Etat civil : Marié à Huguette Drouin, fille de René Drouin, Saint-Janvier, (Québec) et de Bernadette (Sarafini) Drouin, Montréal, (Québec), le 29 août 1959. Trois enfants : Louis, Eric et Marc.

Bureau : Edifice Weider, 2875, chemin Bates, Montréal, (Québec) H3S 1B7. Tél.: 731-3783.

Président et directeur : WEIDER SPORTS EQUIPMENT CO. LTD., fondée en 1936, le plus grand distributeur d'équipement pour le développement de la santé physique dans le monde.

Président : Institut de Culture Physique Weider Limitée ; Weider Health Foods ; Fédération Sportive ; Fédération Internationale des Culturistes, (I.F.B.B.). Exportation vers 80 pays.

Né à Montréal, (Québec), le 1er février 1924.

Etudes : Bancroft School ; diplôme honoris causa de l'Université de Bagdad, Irak.

Carrière : En collaboration avec son frère Joseph Weider, il fonda Weider Sports Equipment Co. Ltd., en 1936 ; Weider Institute of Physical Culture Limited, en juin 1936 ; Weider Health Foods Limited, en juin 1946.

Elu président en 1947 de la Fédération Internationale des Culturistes, organisme mondial qui se consacre à propager la santé physique par des concours internationaux dont 93 pays sont membres.



OSCAR WEXU

Acupuncteur
Clinique d'Acupuncture
de Montréal

Acupuncteur: CLINIQUE D'ACUPUNCTURE DE MONTREAL, fondée en 1966, traitements d'acupuncture.

Président de l'Association d'Acupuncture du Québec.

Vice-président de la Société Mondiale Académique d'Acupuncture.

Conseiller: International Acupuncture Research Society.

Membre de l'Académie de Science d'Italie.

Fellow de l'Association d'Acupuncture de Grande-Bretagne.

Conseiller de l'Association de Médecine Chinoise et Acupuncture de Hong-Kong.

Né en Roumanie, le 2 décembre 1911.

Etudes: Ecole de Physiothérapie de Paris, Ecole Normale d'Éducation Physique de Paris, L'Institut du Centre d'Acupuncture de France.

Diplôme: Doctorat en acupuncture. Auteur d'ouvrages d'éducation physique et sport. Journaliste sportif. Correspondance de sport pour la France.

Résidence: 4854, chemin de la Côte des Neiges, Montréal, (Québec).
Tél.: 739-7338.

Bureau: 1459, rue Bélanger, Montréal (Québec). Tél.: 727-3523.



KENNETH A. (Alan) WHITE, c.d.

Président et chef
de la direction
Compagnie Trust Royal

**Président et chef de la direction : COMPAGNIE
ROYAL TRUST.**

**Né à Toronto, (Ontario), le 5 avril 1914, fils
de Richard H. White et d'Emily Alexander,
tous deux décédés.**

Études : Il a fait ses études à Toronto.

Carrière : Il travailla d'abord pour A. E. Ames,
& Co., de 1933 à 1940. Enrôlé dans le régi-
ment Toronto Scottish, il servit dans les
Forces armées durant six ans, au pays et
outre-mer, et du grade de sous-lieutenant ac-
céda à celui de lieutenant-colonel. La guerre
terminée, il fit partie de l'armée de réserve
et reçut la Décoration des Forces canadiennes
(C.D.).

M. White fut réengagé par A. E. Ames, après
la guerre. En janvier 1950, il entra au Trust
Royal à Toronto où il devint codirecteur du
service des placements. Nommé, en 1956,
adjoint au directeur responsable des place-
ments, il devenait l'année suivante directeur
adjoint de cette succursale.

M. White vint à Montréal, en octobre 1958,
comme directeur des placements de la suc-
cursale de Montréal ; trois ans plus tard, il
exercerait les mêmes fonctions à l'échelle de
la compagnie. Après avoir passé un an comme
directeur de la succursale de Toronto et di-
recteur général adjoint de la compagnie, M.
White revint à Montréal, en 1963, en qualité
de vice-président et directeur de la suc-
cursale de Montréal, poste qu'il occupa jusqu'en

septembre 1965, après quoi il devint vice-
président exécutif. Elu administrateur de la
compagnie en 1967, il fut nommé, en 1970,
président et chef des opérations et membre
du Comité exécutif. Il exerce ses fonctions
actuelles depuis 1973.

M. White est membre du Conseil d'administra-
tion de la Compagnie Trust Royal, de The
Royal Trust Company Mortgage Corporation,
The Royal Trust Company of Canada, de
Londres, The Royal Trust Company (Ireland)
Limited, The Royal Trust Company of Canada
(C.I.) Limited, de Jersey, Iles Anglo-Norman-
des, The International Royal Trust Company
A.G., du Liechtenstein, et d'un certain nombre
de compagnies affiliées dont The Royal Trust
Company (International) Limited. Il est aussi
administrateur de Canabam Ltd., du Canadien
Pacifique, de The Steel Co. of Canada Ltd.,
Canadian Vickers Limited, Copeland Process
Limited et Dominion Textile Limited ; président
de la Commission consultative du Canada de
la Commercial Union et ex-président du Mon-
treal Board of Trade. M. White est président
du Conseil du Québec de l'Ambulance Saint-
Jean ; premier vice-président et trésorier du
Centre Hospitalier et du Conseil Corporatif du
St. Mary's Hospital, et gouverneur à vie du
Douglas Hospital.

M. White est commandeur de l'Ordre de Saint-
Jean de Jérusalem.

Membre du Toronto Club, M. White fait égale-
ment partie du St. James's Club, du Mount
Royal Club et du Forest and Stream Club, de
Montréal, ainsi que du Hermitage Club, de
Magog.

M. White est marié à Joan Frankish (Crombie) ;
ils ont trois enfants : Charles Davie Crombie,
Richard Alan White et Kenneth Robert White.

LÉONA WILSON

Présidente
Wilson Ziebart

Présidente : WILSON ZIEBART, fondée en 1965, protection contre la rouille.

Née à Montréal, le 6 novembre, fille feu Joseph Leroux et de feu Marie-Anne Senécal.

Études : Primaires : Couvent de L'Assomption ; secondaires : Académie de L'Assomption, O'Sullivan Commercial College.

Carrière : En août 1970, après la perte tragique de son mari, Madame Wilson prend la charge de la compagnie. Après 6 semaines de surveillance accrue, elle décida de réduire le personnel de 23 à 18 et appointa de nouveaux dirigeants. Cela apporta fruit. Aujourd'hui, son entreprise est située dans de nouveaux locaux et est l'une des plus florissantes dans son domaine au Canada.

Association : Association libérale fédérale, 1968-1970.

Loisirs : Navigation, aviation, golf, tennis, voyages.

Etat civil : Mariée à feu Bob Wilson, le 1^{er} septembre 1950. Trois fils : Robert, Bruce, Marc. Une fille : Linda.

Résidence : Dorval, (Québec).

Bureau : 2929, avenue Victoria, LaSalle, (Québec). Tél.: 637-2501.



PETER GILLARD WOOD

Directeur
Institut des Banquiers Canadiens

nadian Ingersoll-Rand, Montréal, 1965-67 ; Directeur de fonctions : P. S. Ross & Partners, Montréal, 1967-1969 ; Sous-directeur : Institut des banquiers canadiens, Montréal, mars 1969 ; Directeur adjoint : Institut des banquiers canadiens, Montréal, nov. 1969 ; Directeur : Institut des banquiers canadiens, Montréal, août 1971.

Service public : Président du Conseil pour l'éducation professionnelle et des affaires.

Membre du bureau des Gouverneurs du Laboratoire de recherche en sciences de l'administration de l'Université Laval.

Service militaire : Corps d'artillerie 1950-1952 ; Armée Territoriale britannique, 1952-1955 ; Officier breveté en mai 1951.

Auteur de plusieurs articles sur l'informatique et la restructuration des entreprises, ainsi que sur l'éducation et l'administration.

Associations : Club Canadien de Montréal ; Braeside Golf Club ; University Club ; Le Cercle de la Place d'Armes ; Saint James's Club of Montreal ; Royal Canadian Military Institute ; L'Institut des directeurs d'association ; La Chambre de Commerce de la Province de Québec.

Loisirs : Golf, tennis, bridge.

Religion : Anglican.

Etat civil : Marié à Patricia Jane Laurie Burns, le 1er août 1958, fille d'Eric Burns et d'Elizabeth MacDermot. Quatre enfants : Christopher David Gillard, Elizabeth Ann, Sara Laurie, Judith Marjorie.

Résidence : 3548, avenue Grey, Montréal, (Québec).

Bureau : 800, Place Victoria, Suite 3920, Montréal, (Québec).
Tél. : 878-3148.

Directeur : INSTITUT DES BANQUIERS CANADIENS, fondé en 1967.

Nature de l'entreprise : Offrir des programmes d'éducation permanente nécessaires à la profession bancaire au Canada et développer chez les membres du personnel des banques la notion d'appartenance à un corps professionnel.

Né à Wolverhampton, Angleterre, le 22 août 1932, fils de Frederick Daniel Wood et de Phyllis Marjorie Hall.

Etudes : Primaires : Linton (1937-41), Eccleshall (1941-42) ; Secondaires : King Edward VI School, Stafford (1942-1950) ; Universitaires : Université d'Oxford. Maîtrise en Physique.

Carrière : Analyste financier : J. H. Crang Company, Toronto, 1955-1956 ; Chef d'équipe de prospection géophysique : ABEM (Canada) Ltd., Toronto, 1956-1957 ; Analyste et directeur (recherche opérationnelle, informatique et systèmes intégrés de gestion) : Aluminium du Canada Ltée, Arvida et Montréal, 1957-1967 ; Conseiller en administration (dans les questions de développement organisationnel) : Ca-

COMMERCE — INDUSTRIE — FINANCE

INDEX ALPHABÉTIQUE

Aeterna-Vie, Compagnie d'Assurance	325
Air-Canada	325-326
Alliance Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie	326-327
Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal (La)	327
Banque Royale du Canada (La)	328-329
Banque Toronto-Dominion (La)	329
Bellechasse Transport Inc.	329-330
Biographies Canadiennes-Françaises (Les)	330
Boulangier Yvon Limitée	330
Brasserie Molson du Québec Limitée (La)	330-331
Cape E. G. M. & Compagnie Ltée	331
Centre des Arts de la Communication Inc.	331-332
Ciments Canada Lafarge Ltée	332
Commercial Litho Plate Graining (1970) Ltd.	332
Compagnie de Papier Rolland, Limitée	333
Compagnie Northern Electric, Limitée	333-334
Distilleries Melchers, Limitée (Les)	334
Distilleries Schenley du Canada, Ltée (Les)	335
Distributeurs de Tapis Métropolitain (Les)	335
Doucet Eugène Ltée	335
Du Pont du Canada Limitée	335-336
Fiduciaires de la Cité et du District de Montréal Limitée	336
Franki Canada Limitée	336
Frosst Charles E. et Cie	336-337
Grenier, Ruel & Cie Inc.	337
Groupe Prévoyants du Canada	337
Hilton Canada, Ltée	337-338
Hôpital Royal Victoria	338
I A C Limitée	338-339
Imasco Limitée	339
Imprimerie Wilco Ltée	339
Industries Redpath Limitée (Les)	339
Janin A. & Compagnie Limitée	340
Lalande & Tétréault Inc.	340
La Laurentienne, Compagnie Mutuelle d'Assurance	340-341
Larivière Transport Ltée	341
La Salle Tricot Limitée	341-342
L'Assurance-Vie Desjardins	342

L'Economie Mutuelle d'Assurance	343
Les Artisans, Société coopérative d'assurance-vie	343
Letendre, Monti & Nadon	343
Livraison L. Gravel Inc.	344
Lubec Inc.	344
Marine Industrie Limitée	344-345
National Cablevision Limitée	345
Pratt & Whitney Aircraft du Canada Ltée	345-346
Produits Imperial Tobacco Limitée (Les)	346
Québecor Inc.	346
Rougier Inc.	346-347
RoyNat Ltée	347
Sidbec & Sidbec-Dosco Limitée	347-348-349
Société d'Aluminium Reynolds (Canada) Limitée	349
Société Nationale de Fiducie	349-350
Soquip	350
Standard Paper Box Ltd.	350
Steinberg Limitée	350-351
Télé-Capitale Ltée	351
Thérien Frères (1960) Limitée	351
Who's Who in Quebec	352
Wilson Ziebart	352

RÉPERTOIRE DES ENTREPRISES

AETERNA-VIE, Compagnie d'Assurance

Siège social : 1184 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal, (Qué.) H3B 1K3.

Succursales : Montréal (centre): gérant, Hubert Couturier, C.L.U., 1117 ouest, rue Sainte-Catherine; Montréal (nord): gérant, Léo Blanchette, 2425 de Salaberry; Québec: gérant, François Morin, C.L.U., 4765, 1ère Avenue, Charlesbourg; Chicoutimi: gérant, Yvon Fortin, C.L.U., 72 ouest, rue Jacques-Cartier; Granby: gérant, Gatien Tessier, 328 rue Principale; Saint-Hyacinthe: gérant, Raymond Chabot, 2035 rue Girouard; Saint-Jean: gérant, François Docquier, 39, rue Saint-Jacques; Sherbrooke: gérant, Paul Lacoursière, 25 nord, rue Wellington; Trois-Rivières: gérant, Jean-Guy Saint-Amand, 1505, rue Royale, C. P. 1810; Saint-Georges: gérant, Léo Doyon, 128, 40e Rue, Saint-Georges de Beauce.

Cadres de direction : Président, Jean-Paul Tardif, M.S.C.; Président du Comité exécutif, Jean-Paul Guimont, M.S.C., C.G.A.; Vice-président exécutif et directeur général, Georges A. Roussin, C.A., R.I.A.; Vice-président et secrétaire, Lucien Grothé, avocat; Vice-président et directeur des ventes, Fernand Guay, C.L.U.; Vice-président et contrôleur, Robert Rivest, C.A.; Directeur de l'actuariat, Robert Dessu-eault, F.S.A.

Conseil d'administration : Jean-Paul Tardif, Jean-Paul Guimont, Georges A. Roussin, Lucien Grothé, Maurice d'Amours, J. A. Vincent.

Genre d'entreprise : Fondée en 1934, sous la raison sociale «Association Nationale de Bénéfices Mutuels»; le nom de cette firme changea en 1958 pour Aeterna-Vie (Aeterna-Life) en vue de devenir une compagnie mutuelle d'assurance; la raison sociale changea à nouveau en 1965, en Aeterna-Vie, Compagnie d'Assurance (Aeter-

na-Life, Insurance Company) devenue une compagnie d'assurance-vie à capital-actions. Cette compagnie fait partie de «Groupe Prêt et Revenu».

AIR CANADA

Siège social : Montréal, (Québec).

Fondée le 10 avril 1937.

Conseil d'administration :

Nommés par décret : William R. Allen, c.r., Toronto; J. F. Cruickshank, Halifax; G. W. P. Heffelfinger, Winnipeg; Yves Pratte, c.r., Montréal.

Elus par les actionnaires : D. A. Anderson, c.r., Toronto; P. Des Marais II, Montréal; L. C. L. Jolivet, Vancouver; A. Monast, c.r., Québec; P. Taschereau, c.r., Montréal.

Direction :

Président du Conseil et directeur général : Yves Pratte, c.r.

Président : R. T. Vaughan, c.r., Il.d.

Vice-président - Personnel et Perfectionnement de l'Organisation : P. J. Chartrand.

Vice-président - Opération Vol : K. J. Davis.

Vice-président - Planification opérationnelle : C. H. Glenn.

Vice-président - Affaires publiques : C. I. Taylor.

Vice-président - Informatique : Pierre Jeannot.

Vice-président général - Ventes et Services : Maurice d'Amours.

Conseiller juridique général : I. E. McPherson.

Vice-président - Marketing : J. W. McGill.

Vice-président - Maintenance : L. M. Ravery.

Vice-président – Achats et Installations : K. E. Olson.

Vice-président – Finance : M. H. Cochran.

Vice-président – Services techniques : D. C. Tennant.

Vice-président – Régions Centre et Sud : J. M. Callen.

Vice-président – Région Est : D. Bryce Buchanan.

Vice-président – Région Europe : F. C. Eyre.

Vice-président – Région Etats-Unis : J. P. Labrie.

Vice-président – Région Ouest : H. D. Laing.

Genre d'entreprise : Transport aérien.

Adresse : 1, Place Ville-Marie, Montréal, (Québec) H3B 3P7. Tél.: 874-4560.

ALLIANCE COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE

Siège social : 680 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec) H3A 1E9.

Conseil d'administration :

Président : Hervé Belzile, C.A.

Vice-président : Gérard Plourde, B.A., L.Sc.com.

Membres : J.-Marcel Boyer, C.A., Chs.-E. Demers, Ing., Roger DeSerres, André Doucet, J.-Claude Hébert, D.F.C., A.D.C., Louis-A. Lapointe, C.R., Léo Lavoie, Raymond Lavoie, Léon Mondoux, F.S.A., F.I.C.A.

Cadres de direction :

Président et directeur général : Hervé Belzile, C.A.

Vice-président de groupe – Ventes et Administration : J.-Marcel Boyer, C.A.

Vice-président et actuaire : Léon Mondoux, F.S.A., F.I.C.A.

Vice-président, Administration : Jacques Lorange, C.A.

Vice-président, Ventes : Jean-Paul Deschênes, C.L.U.

Vice-président, Placements : Jacques Laverdure, C.A.

Directeur médical : Bernard Baillargeon, M.D., F.R.C.P. (C).

Directeur de projets : Serge Bastien

Secrétaire et directeur du contentieux : Adrien Bordua, LL.L.

Surintendant, Assurance collective : Jean-Louis Bourbeau, A.S.A.

Assistant-actuaire : Marcel Chapados, A.S.A.

Contrôleur : Roland Bourguignon, C.G.A.

Directeur du Planning : Michel David

Actuaire adjoint, Assurance individuelle : Raymond Gaudet, F.S.A., F.I.C.A.

Directeur, Publicité et recherches : Marcel A. Gay.

Directeur, Portefeuille-actions : Albert Lambert.

Directeur médical adjoint : André Mackay, M.D., F.R.C.P. (C), F.C.C.P.

Adjoint aux agences : Marcel Marcouiller, M.Sc.C., A.S.A.

Actuaire adjoint : Laval Mathieu, F.S.A., F.I.C.A.

Directeur de la formation professionnelle : Jean-Bernard Morin, C.L.U.

Directeur de la sélection : Norman H. Parry.

Directeur de l'informatique : Pierre Saint-Amour, L.Sc.com.

Directeur du personnel : Raymond Tessier.

Bureaux régionaux :

Montréal :

René Archer, C.L.U., 8590 boulevard Langelier, Montréal-Nord H1P 2Y7.

Claude Beaugrand, C.L.U., 6621 est, rue Sherbrooke, Montréal H1N 1C7.

Joseph Boridy, 6685, rue St-Hubert, Montréal H2S 2M5.

G.-Robert Gagnon, 4001 est, boulevard Métropolitain, Montréal H1Z 2L6.

Leslie F. Farrell, C.L.U., 625, avenue du Président-Kennedy, Montréal, H3A 1K2.

Fernand Fortier, C.L.U., 795, avenue Carson, Dorval H9S 1L7.

Marcel La Rocque, C.L.U., 235, chemin de la Côte Vertu, Saint-Laurent, H4N 1C8.

Roger Martel, 800 ouest, boulevard Dorchester, Montréal H3B 1X9.

Mario Richard, 9077, rue Lajeunesse, Montréal H2M 1S1.

Marcel Robillard, 110 ouest, boul. Crémazie, Montréal H2P 1B9.

Nord de Montréal :

Gilles Allard, 925, rue Labelle, Saint-Jérôme (Terrebonne) J7Z 5M6.

Berg & Dohrendorf Inc., 250, boul. Labelle, Rosemère J7A 2H5.

Hubert Poitras, C.L.U., 3009, boul. de la Concorde, Laval H7E 2B5.

Sud de Montréal :

Jean-Guy Bernier, C.L.U., 475, rue Victoria, Saint-Lambert, J4P 2J1.

Bernard Proulx, 1225, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe J2S 3H2.

Lévis :

Laurent Ethier, C.L.U., 113 ouest, rue St-Georges, Lévis G6V 4L2.

New Westminster :

Wolstencroft Insurance Agencies Ltd, 344, rue Columbia, New Westminster, C.B. V3L 3Y6.

Ottawa-Hull :

Bertrand G. Marcheterre, C.L.U., 250, rue Besserer, Ottawa K1N 6B3.

Québec Régional :

Jurélien Tourville, 2, Place Québec, Québec G1R 2B5.

Québec :

Pierre Gingras, 350 est, boul. Charest, Québec G1K 3H5.

Rimouski-Gaspé :

Jean-R. Brillant, C.L.U., 124 est, rue Saint-Germain, Rimouski G5L 1A7.

Saguenay-Lac Saint-Jean :

Lucien Délisle, C.L.U., 206 est, rue Racine, Chicoutimi G7H 1R9.

Sherbrooke :

Mathieu Parisien, C.L.U., 2727 ouest, rue King, Sherbrooke J1L 1C2.

Trois-Rivières :

Léo Brunelle, C.L.U., 550, rue Bonaventure, Trois-Rivières G9A 2B5.

Service-Sélection :

Choix et direction de candidats en vue de la carrière d'assureurs-vie.

Lucien Brisebois, 3860, rue Notre-Dame, Laval H7V 1S1.

Service de l'assurance et des rentes collectives :

Montréal :

Gabriel Dandurand, Marcel Poitras, Jean Joubert, 800 ouest, boul. Dorchester, Montréal H3B 1X9.

Québec :

Denis DeBellefeuille, 350 est, boul. Charest, Québec G1K 3H5.

LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL

Siège social : 262 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec).

Fondée en 1846.

Succursales : 88 dans Montréal Métropolitain.

Cadres de direction :

Président : E. Donald Gray-Donald.

Vice-président et directeur général : G. Charpentier.

Genre d'entreprise : Banque.

Adresse : 262 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec). Tél.: 843-4261.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Siège social : 1 Place Ville-Marie,
Montréal (Québec).

Fondée en 1869.

Conseil d'administration :

Chairman et président : W. Earle McLaughlin, Montréal.

Chairmen délégués et vice-présidents exécutifs : J. K. Finlayson, Montréal, et W. D. H. Gardiner, Toronto.

Vice-présidents : Ian D. Sinclair, Montréal, et W. O. Twaits, C.C., Toronto.

Le très honorable Lord Adeane, Londres ; D. S. Anderson, Toronto ; John A. Armstrong, Toronto ; Ian A. Barclay, Vancouver ; T. J. Bell, Toronto ; G. H. Blumenauer, Hamilton ; G. Allan Burton, Toronto ; R. B. Cameron, Halifax ; A. B. Christopher, Vancouver ; John H. Coleman, Toronto ; Frank B. Common, Jr., Montréal ; F. M. Covert, Halifax ; L. G. DesBrisay, Moncton ; l'honorable Paul Desruisseaux, Sherbrooke ; J. E. L. Duquet, Montréal ; J. K. Finlayson, Montréal ; Rowland C. Frazee, Montréal ; W. D. H. Gardiner, Toronto ; C. W. Gibbings, Toronto ; Kelly H. Gibson, Calgary ; Floyd D. Hall, New York ; Sir Charles Hardie, Londres ; George Hefelfinger, Winnipeg ; David S. Holbrook, Sault Ste-Marie ; L. G. Lumbers, Toronto ; P. L. P. Macdonnell, Edmonton ; F. C. Mannix, Calgary ; W. Earle McLaughlin, Montréal ; Frank M. McMahon, Lyford Cay, Les Bahamas ; J. P. Monge, New York ; Pierre A. Nadeau, Montréal ; Paul Paré, Montréal ; A. L. Penhale, North Hatley, Qué. ; Neil F. Phillips, Montréal ; Herbert C. Pinder, Saskatoon ; Claude Pratte, Québec ; Charles I. Rathgeb, Toronto ; Pierre A. Salbaing, Montréal ; P. R. Sandwell, Vancouver ; Ian D. Sinclair, Montréal ; E. P. Taylor, Nassau, Les Bahamas ; P. N. Thomson, Montréal ; John A. Tory, Toronto ; W. O. Twaits, Toronto ; Colin W. Webster, Montréal ; Edward C. Wood, Montréal ; C. N. Woodward, Vancouver.

HAUTE DIRECTION :

Chairman et président : W. Earle McLaughlin.

Chairmen délégués et vice-présidents exécutifs : J. K. Finlayson (Montréal), et W. D. H. Gardiner (Toronto).

Vice-président exécutif et directeur général en chef : R. C. Frazee.

SIÈGE SOCIAL

Vice-présidents de premier rang et directeurs généraux :

W. L. Arthur (Administration) ; T. S. Dobson (Finances et Placements) ; B. J. McGill (International) ; J. C. McMillan (Services bancaires aux entreprises Canada) ; H. E. Wyatt (Canada).

Directeurs généraux délégués ;

R. L. Arsenault, M. G. Clennett, C. N. Downing, A. G. Halliwell, N. H. P. Harding, H. S. Hardy, W. D. Henry, A. A. Johnson, J. A. Milburn, R. M. Mitchell, J. E. Morgan, R. C. Patterson, A. R. Taylor.

Contrôleur et comptable en chef : D. S. Wells.

Economiste en chef : R. G. M. Sultan.

Secrétaire : L. A. Taylor.

Directeurs généraux adjoints :

G. A. Bellevue, W. P. Carter, R. M. Cattell, A. E. Colling, D. S. Coombes, A. Cravero, T. C. Heckman, G. E. Lowe, W. A. Maas, A. H. MacKenzie, D. C. Maltby, E. D. Welland.

DIRECTION TERRITORIALE

Vice-présidents :

J. M. Bankes (Toronto) ; G. B. Langle (Vancouver) ; D. W. Morison, Ontario (Toronto) ; R. A. Utting, Europe (Londres).

Directeurs généraux :

J. E. Broadley (Montréal) ; J. J. Fortun (Halifax) ; P.-A. Fréchette (Montréal) ; H. G. Hurd (Régina) ; B. M. Lamor (Montréal) ; W. A. R. MacDonald (Winnipeg) ; H. E. McClenaghan (Calgary) ; M. O. P. Morrison (Toronto) ; M. Regan (Londres) ; W. S. Snook (Toronto) ; L. L. Street (Montréal) ; R. G. I. Styles (Toronto) ; A. de Takacsy (Paris)

Directeurs généraux adjoints :

G. C. Aitken (Toronto); R. B. Ashforth, (Vancouver); J. G. B. Bénard (Montréal); B. D. Champion (Montréal); B. D. Gregson (Toronto); L. M. Irvine (Montréal); E. J. Lovick (Vancouver); J. B. McDonald (Toronto); W. N. McFadyen (Londres); W. G. McPherson (Toronto); A. H. Michell (Toronto); C. O. Rochon (Montréal); P. J. Rossiter (Toronto); J. C. Sinclair (Toronto); J. F. Smith (Nassau); R. A. Thomas (New York); E. K. Upstone (Toronto); J. M. Walker (Montréal).

Hatch, Donald F. Hunter, Joseph Jeffery, E. Leo Kolber, Louis-A. Lapointe, H. Gordon MacNeill, Douglas C. Marrs, J. C. McCarthy, Arne R. Nielsen, Gordon P. Osler, John N. Paterson, John E. Poole, R. J. Richardson, Clarence D. Shepard, James A. Stewart, Alan Sweatman, Kenneth R. Thomson, Sir Mark Turner, David M. Tyerman, George Williams, Gordon D. de S. Wotherspoon, W. Maurice Young.

Genre d'entreprise : Banque.

Adresse : 55, rue King Ouest, Toronto, Ontario M5K 1A2. Tél.: 416-866-8222.

LA BANQUE TORONTO-DOMINION

Siège social : 55, rue King Ouest, Toronto, Ontario M5K 1A2.

Fondée en 1856.

Succursales : 889.

Président du Conseil et chef de l'Administration : Allen T. Lambert.

Vice-président du Conseil : Samuel T. Paton.

Président : Richard M. Thomson.

Vice-président exécutif et directeur général principal : J. Allan Boyle.

Vice-président exécutif, division des placements : Alan B. Hockin.

Vice-président exécutif au crédit : F. G. McDowell.

Vice-président exécutif, division Internationale : Herbert S. White.

Vice-président exécutif et directeur général, division de l'Est : V. T. Norberg.

Administrateurs : Allen T. Lambert, président du Conseil; Samuel T. Paton, vice-président du Conseil; Beverly Matthews, Gérard Plourde, vice-présidents; A. Gordon Archibald, H. Clark Bentall, John E. Brent, Frederick E. Burnet, J. Edwin Carter, Jacques de Billy, A. Jean de Grandpré, John S. Dewar, Sir Eric Drake, Albert P. Gagnébin, C. Malim Harding, H. Clifford

BELLECHASSE TRANSPORT INC.

Siège social : 3600, boulevard Hamel, Québec.

Fondée en juin 1958.

Succursales : Saint-Henri, comté de Lévis; 20, boulevard Marie-Victorin, Boucherville; 505, rue Panet, Nicolet, (Québec).

Cadres de direction :

Président et directeur général : René Bussières.

Vice-président exécutif : Pierre Asselin, b.a., l.sc., c.a.

Secrétaire : Me René Amyot, c.r.

Directeur général : Jean-Guy Guay.

Genre d'entreprise : Transport général — desservant les régions de Montréal, Québec, Trois-Rivières et les comtés de Bellechasse, Dorchester, Beauce, Portneuf, Rimouski, Matane, Matapédia, Gaspé-Nord, Gaspé-Sud, Bonaventure et toutes les provinces maritimes.

Téléphones :

Saint-Henri, comté de Lévis: 418-882-2211; Québec: 418-694-9011; Nicolet: 819-293-4425; Montréal: 514-354-0610; Rimouski: 418-723-1212; Québec: 418-Rivière-du-Loup, P. Q.: 418-862-4682; Chadlner: 418-689-3344; Bathurst,

N.B.: 506-546-4425; Edmundston, N.B.: 506-735-8453; Moncton: 506-855-3852; St. John: 506-642-5050; Fredericton: 506-454-1050; Halifax: 902-835-9903; New Richmond: 418-392-5005; Mont-Louis, Gaspé - Nord: 418-797-2190; Charlottetown, I.P.E.: 902-892-1241.

LES BIOGRAPHIES CANADIENNES FRANÇAISES

Siège social: 200 de Gaspé, suite 1415, Ile des Soeurs, Montréal, (Québec) H3E 1E6. Tél.: 767-9384.

Conseil d'administration:

Président du Conseil: Lieut.-Colonel Sarto Marchand.

Officiers et administrateurs de la compagnie:

Présidente: Madame Thérèse Courteau.

Vice-président: J.-L. Beaudoin.

Secrétaire: J. J. Jolicoeur.

Genre d'entreprise: Editeur «Les Biographies Canadiennes-Françaises et Who's Who in Quebec».

Adresse: 200 de Gaspé, suite 1415, Ile des Soeurs, Montréal, (Québec) H3E 1E6. Tél.: 767-9384.

YVON BOULANGER LIMITÉE

Siège social: 2325, Dandurand, Montréal, (Québec).

Fondée en 1945.

Cadres de direction:

Président: Yvon Boulanger.

Vice-président exécutif: Gaston Boulanger (fils du président).

Secrétaire-trésorier: Richard Goulet.

Directeurs des relations publiques: Richard Goulet et Frs. Léger, gendres du président.

Genre d'entreprise: Imprimeurs de documents monétaires, tels que: bons, obligations, actions, chèques, etc.

(Québec). Tél.: (514) 273-7777.

Adresse: 2325, Dandurand, Montréal,

LA BRASSERIE MOLSON DU QUÉBEC LIMITÉE

Siège social: 1555 est, rue Notre-Dame, Montréal H2L 2R5 — 527-5151. (Siège social des Compagnies Molson Limitée et des Brasseries Molson du Canada Limitée).

Fondée à Montréal en 1786.

Succursales: 26 au Québec (11 brasseries au Canada).

Direction de l'entreprise:

Président: Dan Pleshoyano.

Vice-président: Zotique Lespérance.

Vice-président, Ventes et directeur général des Agences: Paul Falardeau.

Vice-président, Production: A. L. Jones.

Secrétaire: Maître Godfroy Marin.

Adjoint exécutif au président et directeur de la Planification: L. Joseph Regimbal.

Maitre-brasseur: Connie Broden.

Directeur des services du Marketing: Ronald Corey.

Directeurs — Ventes de Montréal: Armand Pambrun, Jean-Guy Laberge.

Directeur — Ventes aux Agences: Maurice Giroux.

Directeur des Finances et Contrôleur: R. I. McKenzie.

Directeur du Personnel: Pierre Crépin.

Directeur de la Distribution: Maric Hallé, ing.

Directeur des Services de Gestion et de l'Informatique : Jacques P. Leblanc.

Directeur de l'administration des Agences : Jérôme Tremblay.

Directeur des Etudes de Marché : Marthe Bouchard-Hatch.

Directeur de la Publicité : Jacques Marchand.

Directeur de la Promotion des Ventes : Frank Léveillé.

Directeur de la Comptabilité : Michel J. Chevalier.

Directeur du Service technique : H. L. Howe.

Genre d'entreprise : Brasserie — fabricant de bières.

Adresse : 1555 est, rue Notre-Dame, Montréal, (Québec) H2L 2R5.
Tél.: 527-5151.

E. G. M. CAPE & COMPAGNIE LTÉE

Siège social : 4898 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal, (Québec) H3Z 1M8. Tél.: 489-3821.

Fondée en 1906.

Succursales : Toronto et Royaume-Uni.

Cadres de direction :

Président du Conseil : J. M. Cape.

Président : T. A. Somerville.

Vice-président et directeur général : P. R. Anderson.

Vice-présidents : L. P. Kenyon (gérant, division des Edifice) ; W. H. Millar (gérant, division de la Mécanique et des Procédés).

Directeurs : P. R. Anderson, D. E. Cape, J. C. Cape, J. M. Cape, W. D. Kirk (directeur honoraire), S. H. McClure, T. A. Somerville, Dr. J. B. Stirling (directeur honoraire).

Secrétaire-trésorier : J. M. Squier.

Contrôleur : R. C. Neale.

Comptable en chef : G. Hankel.

Directeur, région de Montréal : P. R. Landry.

Gérant des Achats : C. D. Lawson.

Gérants des projets seniors : J. C. Cape, P. Duchesne, J. Essayan, A. N. Hollis, G. Lemieux, J. W. McNaughton, J. Morton, L. Nieberg, J. W. Norris.

Genre d'entreprise : Génie et construction.

Principales réalisations et projets actuels : Usine de papier, Continental Can Company of Canada Limited, Toronto ; édifice à bureaux, Weston Tower, Toronto ; édifices variés pour l'Université de Guelph ; usine de ciment, St. Marys Cement Limited, Bowmanville, Ontario ; projets postaux, Toronto ; édifices à bureaux, Hydro de Toronto ; édifices divers, Gaspé Copper Mines Limited, Murdochville, Québec ; Bibliothèque John Robarts, Université de Toronto ; édifices variés, Nova Scotia Pulp Limited, Port Hawkesbury, N. E. ; agrandissements au moulin d'Irving Pulp & Paper Ltd., Saint-Jean, N.B. ; développement résidentiel dans Saint-Michel Nord, Ville de Montréal ; usine de transmission, La Compagnie Northern Electric, Limitée, Lucerne, Québec ; siège social, IBM Canada Ltée, Toronto ; projets divers, Jockey Club d'Ontario ; usine de Dominion Glass Company Limited, Bramalea, Ontario ; usine de rembourrage, Kimberly-Clark of Canada Limited, Huntsville, Ontario ; édifice à bureaux, Plaza Alexis Nihon, Montréal ; rénovation du Forum de Montréal ; Place Victoria ; siège social, Banque de Montréal, Montréal ; bureaux, entrepôt et centre de distribution, La Compagnie Northern Electric, Limited, Montréal.

CENTRE DES ARTS DE LA COMMUNICATION INC.

Siège social : 491 ouest, de Vitré, Montréal, (Québec).

Fondé en 1969.

Cadres de direction :

Président : Gaston Parent.

Vice-président : Rhett Lawson.

Secrétaire : André L'Achevêque.

Trésorier : Guy Pépin.

Directeur général : Jim Doyle.

Genre d'entreprise : Création et réalisation de programmes en communication.

Adresse : 491 ouest, de Vitré, Montréal, (Québec). Tél.: 866-8344.

CIMENTS CANADA LAFARGE LTÉE

Siège social : 606, rue Cathcart, Montréal, (Québec). Tél.: 861-1411.

Direction centrale :

Président du Conseil d'administration : Peter M. McEntyre.

Vice-président du Conseil d'administration : H. Richard Whittall.

Président et directeur de l'exécutif : J. Taylor Kennedy.

Vice-président exécutif et directeur général : Patrick Nodé-Langlois.

Vice-président senior : J. A. Grosskurth.

Vice-président senior et trésorier : Peter Jongeneel.

Vice-président de l'administration : Kenneth R. Dwerryhouse.

Vice-président de l'ingénierie et de la recherche : J. C. Hillenmeyer.

Vice-président des relations techniques : Harold B. Howe.

Vice-président des relations publiques : Ralph M. Johnson.

Vice-président et secrétaire : G. Allan Luffman.

Vice-président des opérations : J. D. Redfern.

Contrôleur : Donald S. McRae.

Directions régionales :

Vice-président et directeur général - Région du Pacifique : George Schotch.

Vice-président et directeur général - Région des Prairies : D. G. Griffin.

Vice-président et directeur général - Région de l'Ontario : Kenneth N. Bayne.

Vice-président et directeur général - Région du Québec : Etienne Guitton.

Vice-président et directeur général - Région de l'Atlantique : D. C. Hildebrand.

Vice-président : J. Paul E. Bernatchez.

Vice-président du marketing - Région de l'Ontario : E. F. Jackson Clark.

CIMENTS CANADA LAFARGE LTÉE, ses filiales et ses compagnies associées offrent un service complet à l'industrie de la construction, d'un océan à l'autre.

COMMERCIAL LITHO PLATE GRAINING (1970) LIMITED

Siège social : Saint-Hubert, (Québec).

Fondée le 13 août 1933.

Succursales : Toronto, Winnipeg, Vancouver.

Cadres de direction :

Président : Léo A. Thibault.

Vice-président : Fernand G. Thibault.

Vice-président - ventes et marketing : Paul A. Robert.

Genre d'entreprise : Manufacturiers de produits servant à la lithographie (plaques, produits chimiques, solvants).

Adresse : 4355, boulevard Sir Wilfrid Laurier, Saint-Hubert, (Québec). Tél.: 678-4010.

COMPAGNIE DE PAPIER ROLLAND, LIMITÉE

Siège social: 800, Place Victoria, suite 3620, Montréal, (Québec) H4Z 1H3.

Usines: Saint-Jérôme, Mont-Rolland, (Québec); Scarborough, (Ontario).

Filiales: Fine Papers Limited, Toronto; The Wilson-Munroe Co. Ltd., Toronto et Montréal.

Conseil d'administration: L'Hon. John B. Aird, c.r., G. Drummond Birks, b. comm., Paul Chapdelaine, c.a., E. Jacques Courtois, c.r., Richard A. Irwin, Gérard Plourde, l.sc.com., Albert Rolland, Lucien G. Rolland, b.a., b.sc.a., i.c., Marc Rolland, Joseph A. Weldon, c.a., m.b.e., Roger Charbonneau, Pierre Salbaing.

Cadres de direction:

Président Directeur Général: Lucien G. Rolland.

Vice-président et Conseiller Financier: Joseph A. Weldon.

Vice-président et Conseiller Commercial: Albert Rolland.

Vice-président à la direction, Division des papiers fins et d'édition et Division des papiers couchés: Jean L. Chollet.

Vice-président à la direction, Division de la distribution en gros: Michel Gagnon.

Vice-président, Personnel: Bruno Julien.

Vice-président et Trésorier: Alphonse Saint-Jacques.

Secrétaire et Directeur des Services de mise en marché: Jean A. Elie.

Contrôleur corporatif: Yvan Duchesne.

Genre d'entreprise: Fabricants et distributeurs de papiers fins, de papiers couchés et de papiers spécialisés.

Adresse: 800, Place Victoria, suite 3620, Montréal, (Québec) H4Z 1H3.
Tél.: 866-2953.

COMPAGNIE NORTHERN ELECTRIC, LIMITÉE

Siège social: 1600, boulevard Dorchester ouest, Montréal, (Québec) H3H 1R1.

Fondée en 1914.

Comité de direction: A. Jean de Grandpré, c.r., président, Bell Canada; Herbert H. Lank, membre du conseil d'administration, Du Pont du Canada Limitée; Walter F. Light; John C. Lobb; J. Angus Ogilvy, c.r., associé principal de l'étude Ogilvy, Cope, Porteous, Montgomery, Renault, Clarke & Kirkpatrick; Gérard Plourde, président du conseil et chef de la direction, U.A.P. Inc.; Robert C. Scrivener, président du conseil et chef de la direction, Bell Canada.

Administrateurs: Ewart O. Bridges, vice-président, groupe Commutation; A. Jean de Grandpré, c.r., président, Bell Canada; Georges L. Demers, c.r., associé principal de l'étude Lesage, Demers, Lesage & Brochu; J. Douglas Gibson, O.B.E., économiste-conseil; Robert S. Hurlbut, président, General Foods Limitée; Herbert H. Lank, membre du Conseil d'administration, Du Pont du Canada Limitée; Walter F. Light, président et chef de l'exploitation; John C. Lobb, président du Conseil et chef de la direction; Vernon O. Marquez, conseiller; Charles G. Millar, vice-président exécutif, Exploitation; J. Angus Ogilvy, c.r., associé principal de l'étude Ogilvy, Cope, Porteous, Montgomery, Renault, Clarke & Kirkpatrick; Charles Perrault, président, Perconsult Limitée; Gérard Plourde, président du Conseil et chef de la direction, U.A.P. Inc.; Robert C. Scrivener, président du Conseil et chef de la direction, Bell Canada; James C. Thackray, vice-président exécutif, Exploitation, Bell Canada; W. Maurice Young, président du Conseil et chef de la direction, Finning Tractor & Equipment Company, Limited.

Direction générale:

Président du Conseil et chef de la direction: John C. Lobb.

Président et chef de l'exploitation :
Walter F. Light.

Direction :

Vice-président exécutif, Exploitation :
Charles G. Millar.

Vice-président, groupe Commutation :
Ewart O. Bridges.

Vice-président, groupe Câbles, Transmission, Installations extérieures : J. W. Pardy.

Vice-président, groupe Matériel d'abonnés : Kenneth H. Woodley.

Vice-président senior, Etats-Unis et président, Northern Telecom, Inc. : Richard F. Doyle.

Vice-président senior, Finances : James G. Stark.

Vice-président senior, Administration :
W. A. Thompson.

Vice-président, secrétaire et chef du contentieux : Clive V. Allen.

Vice-président, Brevets et Licences :
Clare A. Anderson.

Vice-président, Transmission : Walter C. Bengier.

Vice-président, Fabrication : William C. Cawthon.

Vice-président et trésorier : David A. Climan.

Vice-président, Relations de l'entreprise : Roy T. Cottier.

Vice-président, Marketing : J. D. M. Davies.

Vice-président, Relations industrielles :
Richard A. Fortier.

Vice-président, Administration générale : Jean-Paul Gagnon.

Vice-président et contrôleur : W. Leonard Glasspoole.

Vice-président, Personnel et relations industrielles : Jacques E. Ouellet.

Vice-président, Câbles : William T. Simpson.

Vice-président, Commutation : Elliott Turcot.

Vice-président et chef de produit, Matériels et Câbles : David G. Vice.

Vice-président et chef de produit, Systèmes : H. Lloyd Webster.

LES DISTILLERIES

MELCHERS, LIMITÉE

Principal bureau d'affaires : 56, Fundy, Place Bonaventure, Montréal, (Québec) H5A 1E1.

Siège social : 4480, chemin Côte de Liesse, Montréal, (Québec).

Usine : Berthierville, (Québec).

Fondée en 1898.

Conseil d'administration :

Président honoraire du Conseil d'administration : L'Honorable Paul Desruisseaux, c.r.

Président du Conseil : Lieutenant-Colonel Sarto Marchand, e.d., k.l.j.

Membres du Conseil : L'Honorable Paul Desruisseaux, c.r., Lieutenant-Colonel Sarto Marchand, e.d., k.l.j., Marc Carrière, J. A. Tremblay, Guy Marinier, c.a., J. G. Mongeau, Antoine Turmel, G. Ross Herington, Jerry Asler, Claude C. Frenette.

Cadres de direction :

Président et directeur général :
G. Ross Herington.

1er Vice-président - Secrétaire :
Guy Marinier, c.a.

Vice-président, développement technologiques et ventes industrielles :
Jean-Guy Mongeau.

Vice-président des ventes pour le Canada : A. K. McLouglin.

Genre d'entreprise : Distillerie.

Adresse : 56, Fundy, Place Bonaventure, Montréal, (Québec) H5A 1E1.
Tél.: 878-3851.

LES DISTILLERIES SCHENLEY DU CANADA, LTÉE

Siège social : chambre 800, 550 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec) H3A 1B9.

Incorporée à Québec le 24 avril 1964.

Succursales : Bureau commercial à Toronto, Vancouver, Montréal, et les distilleries de Valleyfield et Vancouver Nord.

Conseil d'administration :

Membres du Conseil : D. W. McNaughton, A. F. Lambrecht, E. L. Irwin, H. Larose, R. H. Denike, J. Roy Firth.

Cadres de direction :

Président directeur général : D. W. McNaughton.

Premier vice-président, Administration : A. F. Lambrecht.

Vice-président, Service Production : H. Larose.

Vice-président, Service Finance : E. L. Irwin.

Genre d'entreprise : Distillerie.

Adresse : chambre 800, 550 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, (Qué.) H3A 1B9. Tél.: 842-9011.

LES DISTRIBUTEURS DE TAPIS MÉTROPOLITAIN INC.

Siège social : 6925 est, rue Jean-Talon, Montréal, (Québec).

Fondée le 14 septembre 1970.

Succursales : Brossard, Laval, Dollard-des-Ormeaux, Québec.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : J.-L. Chapdelaine.

Membres du Conseil : Michel Chapdelaine, Janet Chapdelaine.

Cadres de direction :

Président : Jean-Louis Chapdelaine.

Vice-présidents : Michel Chapdelaine, Celestino Mignacca, Robert Théberge.

Secrétaire-trésorière : Janet Chapdelaine.

Genre d'entreprise : Distribution de couvre-plancher en gros et au détail.

Adresse : 6925 est, rue Jean-Talon, Montréal, (Québec). Tél.: 254-4524.

EUGÈNE DOUCET LTÉE

Siège social : 2261, avenue Papineau, Montréal, (Québec) H2K 4J5.

Fondée le 16 novembre 1911.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Lionel Leroux.

Membres du Conseil : André Doucet, Charles E. Doucet, Lionel Leroux, René Leroux, Pierre Lussier.

Président : André Doucet.

Vice-président : Charles E. Doucet.

Secrétaire : Jean Fortin.

Trésorier : Charles E. Doucet.

Directeur général : André Doucet.

Genre d'entreprise : Imprimeurs-lithographes-libraires.

DU PONT DU CANADA LIMITÉE

Siège social : C. P. 660, Montréal, (Québec) H3C 2V1. Tél.: 861-3861.

Fondée en 1910.

Points de vente : Ajax, Ont.; Calgary, Alta.; Don Mills, Ont.; Frédéricton, N.-B.; Lachine, Qué.; Markham, Ont.; Montréal, Qué.; Sudbury, Ont.; Toronto, Ont.; Vancouver, C.-B.

Agent commercial — exportations : Cedarcrest Co. Ltd., Hamilton, Bermudes.

Conseil d'administration :

Membres du Conseil : Robert G. Beck, Edgar H. Bleckwell, Ralph B. Cole, Joseph A. Dallas, A. Jean de Grandpré, c.r., Henry J. Hemens, c.r., David S. Holbrook, D. Carlton Jones, John A. Klacsmann, Herbert H. Lank, Robert J. Richardson, Roy L. Schuyler.

Cadres de direction :

Président et chef de la direction : R. J. Richardson.

Premier vice-président : Franklin S. McCarthy.

Vice-président et secrétaire : Henry J. Hemens, c.r.

Vice-président et trésorier : D. A. S. Ivison.

Vice-présidents : J. H. Childs, J. E. Newall, B. L. Turvolgyi, Colin C. Young.

Trésoriers adjoints : Thomas S. Morse, Peter Pick et Kenneth H. Scott.

Directeur des relations publiques : R. J. Brook.

Genre d'entreprise : Produits chimiques.

Adresse : 555 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, (Québec) H2Z 1B1.

FIDUCIAIRES DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL LIMITÉE

Siège social : 1253, avenue McGill College, Montréal, (Québec) H3B 2Z6.

Fondée le 10 janvier 1939.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : E. Donald Gray-Donald.

Président : Marc Jarry.

Directeur général : Roger Lavoie.

Genre d'entreprise : Compagnie de fiduciaire.

FRANKI CANADA LIMITÉE

Siège social : 1320, boulevard Graham, Ville Mont-Royal, (Québec) H3P 2C4.

Fondée le 9 juillet 1932.

Succursales : Montréal, Toronto, Edmonton et Vancouver.

Affiliée au groupe international Franki (56 pays).

Conseil d'administration :

Président du Conseil : L. A. Fraikin.

Membres du Conseil : H. G. Blumenauber, C. W. Brazier, J. P. Carrière, P. Decoste, P. A. O'Neill, A. Putzeys, U. Smet, F. Eugène Therrien, Henry J. VanderNoot.

Cadres de direction :

Président : Henry J. VanderNoot.

Vice-présidents : P. Decoste, D. W. Mitchell, A. Prior, J. Trifilette, R. Walker.

Secrétaire-trésorier : P. Decoste.

Genre d'entreprise : Construction — spécialistes en fondation : pieux caissons Franki — parois moulées — caissons excavés — pieux en acier de charpente — pieux moulés dans le sol — pieux de compactage — pieux tubés — pieux Herkules — drains de sable — reprises en sous-oeuvre, etc.

Adresse : 1320, boulevard Graham, Ville Mont-Royal, (Québec) H3P 2C4.
Tél.: 739-2371.

CHARLES E. FROSST ET CIE

Siège social : 16717, Transcanadienne, Kirkland, (Montréal), Québec.

Fondée en 1899.

Succursales : Toronto, Winnipeg, Calgary, Vancouver.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : G. R. Klodt.

Membres du Conseil : James M. Blanch, James E. Frosst, A. P. Smith, Dr. R. S. Stuart, Huskel Ekaireb, J. D. Mahan, D. N. Stallard, G. R. Klodt.

Cadres de direction :

Président : James E. Frosst.

Vice-président, finance et secrétaire : James M. Blanch.

Trésorier : D. M. Wills.

Gérant des ventes : F. J. Cavanagh.

Genre d'entreprise : Fabricants de pharmaceutiques.

Adresse postale : Case postale 217, Pointe-Claire, Dorval, (Québec).
Tél.: 695-7730.

GRENIER, RUEL & CIE INC.

Siège social : 2, avenue Chauveau, Québec, (Québec). Tél.: 692-3000.
Fondée en 1946.

Succursale : Tour de la Bourse, Suite 3504, Place Victoria, Montréal.
Tél.: 871-9000.

Conseil d'administration :

Membres : J.-Paul Massé, Marcel Coulombe, Jean Lambert, Robert Letellier, René G. Jarry, Pierre Jean, Gilles Bédard.

Président : J.-Paul Massé.

Vice-présidents : Marcel Coulombe, Jean Lambert, Robert Letellier, Gilles Bédard.

Secrétaire : Pierre Jean.

Trésorier : Edward Barnard.

Gérant de la succursale : Robert Letellier.

Directeur général : J.-Paul Massé.

Directeur des relations publiques : Jean Lambert.

Genre d'entreprise : Courtier en valeurs de placement et agent de change.

Telex : GrenierRuel QBC 011-3798.

GROUPE PRÉVOYANTS DU CANADA

Siège social : 801 est, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec).

Fondée le 29 mai 1909.

Succursales : Montréal, Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières, Chicoutimi, Saint-Hyacinthe, Rimouski, Rouyn, (Québec); Ottawa, Windsor, Sudbury, (Ontario).

Cadres de direction :

Président : Marcellin Tremblay.

Assistant du président : Jean Bard.

Secrétaire : Claude Beauvais.

Directeur général (assurance générale) : Raymond Viger.

Directeur général (assurance-vie) : Roger Décary.

Genre d'entreprise : Assurance-vie et assurance générale.

Adresse : 801 est, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec). Tél.: 527-3141.

HILTON CANADA, LTÉE

Siège social : 900 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, (Québec).
Tél.: 861-3511.

Fondée en 1955.

Hôtels : Montréal Aéroport Hilton, Dorval; Québec Hilton, Québec; Toronto Airport Hilton, Toronto; Hôtel Vancouver, Vancouver; Le Reine Elizabeth, Montréal. Bureaux de ventes à Ottawa et Toronto.

Cadres de direction :

Président du Conseil : Donald M. Mumford.

Président, directeur général : Reginald K. Groome.

Vice-présidents : Curt R. Strand, Sidney H. Willner.

Directeurs : Pierre-Paul Daigle, Paul Desmarais, Robert M. Fowler, Maurice

Germain, Reginald K. Groome, Conrad N. Hilton, P. Emmet Kierans, c.r., Louis A. Lapointe, c.r., J.-Louis Lévesque, Donald M. Mumford, Budd H. Rieger, Robert G. Rogers, Curt R. Strand.

Secrétaire : P. Emmet Kierans.

Contrôleur : Jacques Provencher.

Directeur des ventes : W. Thomas.

Directeur des achats : D. Kolesar.

Genre d'entreprise : Industrie hôtelière.

HÔPITAL ROYAL VICTORIA

Siège social : 687 ouest, avenue des Pins, Montréal, (Québec).

Fondé en 1887.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : R. C. Scrivener.

Vice-président : W. I. M. Turner Jr.

Membres du Conseil : H. Roy Crabtree, Maurice McGregor, m.d., W. Earle McLaughlin, N. L. Rappaport, c.r., R. C. Scrivener, W. I. M. Turner Jr., Mme J. G. Bourne, D. N. Byers, c.r., G. A. Hart, Jean P. W. Ostiguy, F. J. Tweedie, m.d., M. Smith, Mme R. B. Spence, D. M. Culver, R. F. P. Cronin, m.d.

Cadres de direction :

Directeur général (officier exécutif principal) : Douglas J. MacDonald.

Directeur médical : K. J. Mackinnon.

Directrice du Nursing : Mademoiselle L. Besel.

Directrice des services hospitaliers : A. Morgan.

Directeur des services auxiliaires : Paul D. Shannon.

Directeur des Finances : M. E. Olivier.

Directeur du Personnel : H. D. Mount.

Genre d'entreprise : Hôpital universitaire.

Adresse : 687 ouest, avenue des Pins, Montréal, (Québec). Tél.: 842-1251.

I A C LIMITÉE - I A C LIMITED

Siège social : 45 St. Clair West, Toronto, (Ontario).

Bureau d'administration du Québec : 1320, boulevard Graham, Ville Mont-Royal, (Québec).

Fondée en 1925.

Filiales : Compagnie de Finance Niagara Limitée ; La Souveraine, Compagnie d'Assurance Générale ; Immeubles Niagara du Canada Limitée ; Niagara Realty Limited ; La Souveraine, Compagnie d'Assurance-Vie du Canada ; Premier Property Limited ; IAC Business Development Funds (Canada) Limited ; Capital Funds (IAC) Limited ; IAC Business Development Funds Limited.

Conseil d'administration :

Membres du Conseil : R. L. Cliff, F. M. Covert, J. S. Dewar, C. F. Harrington, P. Kilburn, D. Kinnear, J. S. Land, L. A. Lapointe, K. H. MacDonald, D. W. Maloney, L. E. Nichol, Paul L. Paré, C. I. Rathgeb, R. S. St-Laurent, J. C. Trackray, D. K. Yorath.

Président du Conseil : K. H. MacDonald.

Président : J. S. Land.

Vice-présidents exécutifs : D. W. Maloney, S. F. Melloy.

Premiers vice-présidents : A. P. Bonin, R. E. Campbell, F. P. Paradis.

Vice-présidents : J. Y. Buchanan, W. P. Davidson, L. G. Gravel, R. Hémond, W. E. Hoddinott, R. K. Jackson, N. V. Keyes, B. F. London, E. W. McCracken, W. J. Van Wyck.

Vice-présidents adjoints : T. R. Bailey, J. C. Biron, G. J. Chevrier, G. C. Clerk, W. V. Daly, P. A. Dick, J. H. Dionne, S. S. Ilaqua, K. G. Inch, D. H. Lyons, A. S. Mackay, R. V. MacNeill, V. Mousseau, B. S. Mowatt, J. R. A. Noël, D. A. Rattee, C. W. Regan, C. R. Stewart, J. J. Tors, R. S. Tunnoch, J. L. Warren, K. E. Woodall.

Secrétaire : C. R. Stewart.

Trésorier : S. S. Ilaqua.

Directeur des relations publiques : J. G. Hynes.

Genre d'entreprise : Institution financière.

IMASCO LIMITÉE

Siège social : 4 Square Westmount, Montréal, (Québec).

Fondée en 1912.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Paul Paré.

Membres du Conseil : P. Paré, L. E. Ricard, G. G. Ross, J. J. Ruffo, C. Warren, C. Castonguay, J. H. Coleman, P. Crawford, R. T. Ruggles, P. Kilburn.

Cadres de direction :

Président : Paul Paré.

Vice-président : George Ross.

Secrétaire : N. Flynn.

Trésorier : M. Glezos.

Directeur des relations publiques : N. Dann.

Genre d'entreprise : Tabac — alimentation — commerce détail — distributrices automatiques — équipement télévision.

Adresse : 4, Square Westmount, Montréal, (Québec). Tél.: 937-9111.

IMPRIMERIE WILCO LTÉE

Siège social : 9615, avenue Papineau, Montréal, (Québec) H2B 1Z6.

Fondée le 25 novembre 1963.

Cadres de direction :

Président : Jean-Louis Béaudoin.

Vice-président : Maurice Gillet.

Secrétaire-trésorière : Madame Claire Beaudoin.

Gérant : Réjean Gervais.

Genre d'entreprise : Imprimeurs, lithographes.

Adresse : 9615, avenue Papineau, suite 195, Montréal, (Québec) H2B 1Z6.

Tél.: 381-9326.

LES INDUSTRIES REDPATH LIMITÉE

Siège social : Toronto, (Ontario).

Bureaux exécutifs : Montréal, (Québec).

Fondée en 1854.

Succursales : Les Sucres Redpath Limitée; Daymond Limited; Multi Fittings Limited; Gienow Ltd.; CB Packaging Limited; Les Vins Chantecler Limitée; Certain/teed Daymond Inc.

Cadres de direction :

Président du Conseil : C. F. Harrington.

Président : N. M. Shaw.

Vice-président : R. G. Brownridge.

Directeurs : R. G. Brownridge, C. F. Harrington, J. M. Ferguson, Honorable L.-P. Beaubien, C. Lyle, W. H. Punchard, D. A. Tate, R. L. Henry, H. S. Tate, J. H. Magee, N. M. Shaw.

Secrétaire : J. E. Wood.

Trésorier : R. G. Brownridge.

Genre d'entreprise : Raffineurs de sucre — matériaux de construction de plastique et d'aluminium — matériel d'emballage — fabricant de vin — services de consultants et d'ingénierie.

Adresse : Suite 1212, Westmount Sq., Montréal, (Québec) H3Z 2W7.

Tél.: 935-2591.

A. JANIN & COMPAGNIE LIMITÉE

Siège social : 7085, Côte-des-Neiges, Montréal, (Québec) H3R 2M1.

Fondée en 1941 — réorganisée en 1948.

Filiales : Janin Construction Ltée, Montréal; Janin Building & Civil Works Ltd., Toronto; Janin Western Contractors Limited, Vancouver; Pagé Construction Inc., Trois-Rivières; Pax Construction Inc., St-Raymond; Les Usinages Industriels Ltée, Montréal; Namur Equipement Ltée (travaux électriques); Roy & Trottier Inc., Trois-Rivières; Turnkey Development, Engineering and Contract Management Limited; The Foundation Company of Canada Limited, Toronto; A. D. Ross & Company Limited; FENCO Ltd.; Geocon Ltd.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Henri-F. Gauthrin, ing.

Membres du Conseil : C. W. Brazier, J. Charpentier, J. Janin, Yves Jannès, L. Langlois, J. R. Rousseau, P. Salbaing, J. M. Tremblay.

Président : Henri-F. Gauthrin, ing.

Vice-présidents : Yves Jannès, J. M. Tremblay, c.a.

Vice-président et directeur général, Janin Construction Ltée, Montréal : J. C. Garneau, ing.

Vice-président exécutif et directeur général, Janin Building & Civil Works Ltd., Toronto : Jean Soaré, ing.

Vice-président, Janin Western Contractors Limited, Vancouver : P. C. Barlow, ing.

Secrétaire : J. M. Tremblay, c.a.

Trésorier : J. M. Tremblay, c.a.

Assistante : J. M. Rousseau.

Cadres de direction, Janin Construction Ltée, Montréal : J. C. Garneau, ing.; B. Garceau, ing.; F. Gariépy, ing.; P. A. Poulin, ing.; M. Simard, ing.; P. C. Amyot, c.a., G. Dufour, ing.

Genre d'entreprise :

Janin Construction Ltée — construction, génie civil et bâtiments.

A. Janin & Compagnie Limitée — groupe par ses filiales toutes les activités se rattachant à la construction: étude des sols, développement, études, construction génie civil, mécanique et électrique.

LALANDE & TÉTREAULT INC.

Siège social : 1470, Chemin Chambly, Longueuil, (Québec) J4J 3X3.

Fondée en janvier 1966.

Succursale : 9, boul. Montcalm Nord, Candiac, (Québec).

Cadres de direction :

Président : Jean Tétreault.

Vice-président : François Lalande.

Secrétaire : Yvan Tétreault.

Trésorier : Jean Tétreault.

Genre d'entreprise : Conseillers techniques.

Adresse : 1470, Chemin Chambly, Longueuil, (Québec) J4J 3X3.
Tél.: 679-7220/871-8370.

LA LAURENTIENNE, Compagnie mutuelle d'assurance

Siège social : 500 est, Grande-Allée, Québec G1R 2J7.

Fondée en 1938.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Jean-Marie Poltras.

Vice-président du Conseil : J. Paul Carrette.

Membres du Conseil : Charles-H. Blais,

Jean Boiteau, Paul Champoux, Guy Hamel, René Laflamme, Jacques Lemieux, Henri-F. Méthot, Michel Normandin, Germain Perreault, Jean-Marie Poitras, Edgar Porter.

Cadres de direction :

Président : Jean-Marie Poitras.

Directeur général : Marcel Dumas.

Membres de la Régie interne :

Directeur de l'Administration - Assurance individuelle : Ronald Pleau.

Directeur de l'Actuariat : Jacques Cloutier.

Directeur de l'Assurance et des Rentes collectives : Jacques Coutier.

Contrôleur : Gaétan Baril.

Directeur de l'Informatique et de l'Organisation : René Chabot.

Directeur du Marketing : Christian Voyer.

Directeur du Personnel : Ronald Pleau.

Directeur des Relations publiques : Marlyelle Kirouac-Sanche.

Secrétaire : Marcel Dumas.

Trésorier : Roger Pelletier.

Directeur des Ventes - Assurance individuelle : Guy Massé.

Genre d'entreprise : Assurance (assurance-vie et rentes individuelles — assurance-vie et rentes collectives — assurance accident-maladie — assurance-salaires).

Adresse : 500 est, Grande-Allée, Québec G1R 2J7. Tél.: 688-7250.

LARIVIÈRE TRANSPORT LTÉE

Siège social : 15, rue Henri-Bourassa, Montebello, comté Papineau, (Québec).

Fondée en juin 1963.

Succursales : 15, rue Henri-Bourassa, Montebello, (Qué.); 280 ouest, rue

Port-Royal, Montréal, (Qué.); 899, boul. Maloney, Gatineau, (Qué.).

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Sylvio Larivière.

Membres du Conseil : Gérald Larivière, Adéodat Larivière, Ronald Larivière, Jean-Marcel Larivière, Robert Larivière.

Cadres de direction :

Président : Sylvio Larivière.

Vice-président : Gérald Larivière.

Secrétaire-trésorier : Jean-Marcel Larivière.

Gérant : André Desjardins.

Genre d'entreprise : Transport général, desservant les régions de Montréal, Hull, Ottawa et les comtés de Papineau et Gatineau.

Téléphones : Montebello : 423-6474
Montréal : 381-9201
Gatineau : 663-7718
Ottawa : 777-9665

LA SALLE TRICOT LIMITÉE

Siège social : 110 ouest, boulevard Crémazie, suite 440, Montréal, (Québec).

Fondée en 1937.

Usine : 1533, rue Savoie, Plessisville, (Québec).

Succursales : 265, de la Couronne, Québec; 379 ouest, rue Adelaïde, Toronto, (Ontario).

Conseil d'administration :

Président du Conseil : J.-M. Raymond, c.a.

Membres du Conseil : J.-M. Raymond, Guy Godbout, David Wasserman, Gérald Charness, William Atkinson.

Cadres de direction :

Président : J.-M. Raymond, c.a.

Vice-président : G. Godbout.

Secrétaire : Me André Belisle.

Trésorier : N. Pelletier.

Directeur général ou gérant : J.-M. Raymond, c.a.

Merchandiser : Jacques Héon.

Gérant, usine : Guy Cartier.

Genre d'entreprise : Manufacturiers — textile.

Adresse : 110 ouest, boulevard Crémazie, suite 440, Montréal, (Québec). Tél. (siège social): 362-7324 et 384-0780.

L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS

Siège social : Lévis, (Québec).

Fondée le 11 mars 1948.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Victor Falardeau.

Membres du Conseil : Hilaire Béliveau, Sherbrooke ; Guy Bernier, Montréal ; Jean-Paul Bernier, Granby ; Armand Cadotte, Verdun ; Jean-Jacques Caron, Trois-Rivières ; Marcel Couture, c.a., Lucerne ; Ernest Dauphinais, Chicoutimi ; Jacques de Billy, c.r., Québec ; Maurice Demay, m.d., Régina, Saskatchewan ; Louis-A. Desrochers, avocat, Edmonton, Alberta ; Oliva Dugas, Caplan, Bonaventure ; Victor Falardeau, Hull ; Albert Lajoie, Joliette ; Lionel Ménard, Senneterre, Abitibi ; Marcel Nantel, m.d., Montréal ; Jean-Marie Quellet, Québec ; Gérard Roussel, Bic, Rimouski.

Cadres de direction :

Président et directeur général : Oscar Mercure, c.a.

Secrétaire général : Michel St-Cyr, m.s.s.

Directeur des services juridiques : Gaétan Cantin, avocat.

Directeur général adjoint – Assurances et rentes individuelles et collectives : Louis-R. Labrecque, f.s.a., f.i.c.a.

Directeur général adjoint – Assurances aux Caisses ; René Massicotte, f.s.a., f.i.c.a.

Directeur général adjoint – Finance, actuariat et contrôle : Edmond Pelchat, c.a.

Directeur général adjoint – Ressources humaines et techniques : Jean-Claude Beaulieu, c.r.i., f.l.m.i.

Bureaux régionaux :

Bas Saint-Laurent : Case postale 759, Rimouski, (Québec) G5L 7C7.

Chicoutimi Lac Saint-Jean : Case postale 1360, Chicoutimi, (Québec) G7H 5G7.

Bureau régional Desjardins : 271, rue St-Joseph, Lauzon, (Lévis), (Québec) G6V 1E7.

La Mauricie : Case postale 1296, Trois-Rivières (Saint-Maurice), (Québec) G9A 5L2.

L'Estrie : 1144 ouest, rue King, Sherbrooke, (Québec) J1H 1S2.

L'Outaouais : Case postale 24, Succursale "A", Hull, (Québec) J8Y 6M7.

Montréal-Chambly : 194, rue Charron, Ville Lemoyne (Chambly), (Québec) J4R 2K7.

Montréal-Jacques-Cartier : Case postale 87, Station "S", Montréal, (Québec) H4E 4H4.

Montréal-Laurier : 24 est, rue Jarry, Montréal, (Québec) H2P 1T6.

Montréal-Laval : 1, Place Laval, suite 350, Chomedey (Laval), (Québec) H7N 1A1.

Montréal-Maisonnette : 6955, Lacordaire, Montréal, (Québec) H1T 2K5.

Bureau régional de Québec : Case postale 3485, Québec, (Québec) G1K 6Z7.

Sainte-Foy : Case postale 9846, Sainte-Foy, (Québec) G1V 4C3.

Genre d'entreprise : Assurance-vie.

Adresse : 200, avenue des Commandeurs, Lévis, (Québec) G6V 6R2.
Tél.: 835-2323.

L'ÉCONOMIE MUTUELLE D'ASSURANCE

Siège social: 385 est, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec) H2X 3N9.

Fondée en 1899.

Conseil d'administration :

Jean Séguin, Lionel Leroux, Yvon Groulx, Gérard Boyer, F.-Eugène Thérien, J.-Jacques Beauchemin, J. Alcide Martel, Charles E. Doucet, Roger Comtois, André Paquette, Dollard Mathieu, Yvan Sénécal, Léo Raynault, Marcel Henry, Jean-Charles DesRoches.

Cadres de direction :

Président du Conseil : Jean Séguin.

Président : Yvon Groulx.

Vice-président : J.-Jacques Beauchemin.

Secrétaire : Herta C.-Gilbert.

Trésorier : Gilles Parant.

Contrôleur : Réal Dion.

Directeur général : Gérard Boyer.

Directeur général adjoint : Jean-Paul Bariteau.

Genre d'entreprise : Compagnie d'assurance-vie.

Adresse : 385 est, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec) H2X 3N9.
Tél.: 844-2050.

LES ARTISANS, Société coopérative d'assurance-vie

Siège social: 333 est, rue Craig, Montréal, (Québec).

Fondée en 1876.

Divisions : Division du Grand Montréal : 333 est, rue Craig, suite 201, Montréal. Division de Québec : 2700, boulevard Sir Wilfrid Laurier, chambre 705, Place Laurier, Québec, (Québec).

Agences : 25 au Canada et aux États-Unis.

Conseil d'administration :

Président : Me René Paré.

Membres de l'Exécutif : Jean-Louis Simard, Lorenzo Larouche, Dr Rosario-M. Bédard, Henri Ricard, François Ménard, Me Paul Dolan.

Cadres de direction :

Président : Me René Paré.

Directeur général : Louis-Philippe Savard.

Secrétaire : Roger Lalonde.

Trésorier : Jean-Louis Robitaille.

Directeur des relations publiques : Armand-L. Godin.

Directeur de la vente : Gilles Boyer, A.V.A.

Directeur de l'actuariat : Renaud Doyon, A.S.A.

Genre d'entreprise : Coopérative d'assurance-vie.

Adresse : 333 est, rue Craig, Montréal, (Québec). Tél.: 861-5781.

LETENDRE, MONTI & NADON

Siège social: 800 est, boul. de Maisonneuve, 7^e étage, Montréal (Québec).
Tél.: 878-9543.

Fondée en 1951.

Succursales: Vancouver, Toronto, Halifax.

Associés seniors : Thomas A. Monti, Guy Nadon, Gérard Letendre.

Secrétaire et trésorier : Jacques Parent.

Genre d'entreprise : Ingénieurs-conseils.

Principaux projets : Place Victoria à Montréal, Tour Husky à Calgary, Pont Northumberland à l'Île du Prince-Édouard, Pont et route de l'Île de Vancouver, Aéroport Mirabel à Sainte-Scholastique. Nombreuses usines dans toutes les provinces du Canada.

LIVRAISON L. GRAVEL INC.

Siège social : 6000, chemin Saint-François, Saint-Laurent, (Québec).

Fondée le 1er février 1957.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Pierre Gravel.

Membre du Conseil : Diane Gravel.

Cadres de direction :

Président : Pierre Gravel.

Directeur général : Pierre Gravel.

Secrétaire : Carmen Gravel.

Gérant : Paul-Emile Raymond.

Directeur des relations publiques : Pierre Gravel.

Genre d'entreprise : Courtiers en transport et transport local.

Adresse : 6000, chemin Saint-François, Saint-Laurent, (Québec).
Tél.: 331-6875.

Directeur des Ventes : Philippe Berthelet.

Directeur du Laboratoire : Christos Efpraxiadis.

Directeur de Production : Marcel Gagné.

Directeur du Marketing : Jacques Blouin.

Genre d'entreprise : Cidrerie.

Adresse : St-Antoine Abbé, (Québec).
Tél.: 871-1197.

MARINE INDUSTRIE LIMITÉE

Siège social : 1405, rue Peel, Montréal, Québec H3A 1S7.

Usines : Tracy, Québec J3P 5P5.

Fondée le 6 janvier 1937.

Filiales : Marine Industrie (Sauvetage) Ltée, 1405, rue Peel, Montréal, Qué. H3A 1S7, Louis Rochette, président ; Les Industries Foresteel Limitée, 10705 est, boul. Henri-Bourassa, Montréal, Qué., H1E 1P6, Louis Rochette, président.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Arthur Simard.

Membres du Conseil : Guy Bernier, Marc Carrière, Lionel Chevrier, Camille Dagenais, Raymond David, Raymond Lavoie, Anson McKim, Maurice A. Massé, Laurent Picard, Marcel Piché, Arthur Simard, Jean Simard, Jacques P. Villeneuve.

Cadres de Direction :

Président et Chef de la Direction : Laurent Picard.

Vice-président : Jean Simard.

Vice-président exécutif : Louis Rochette.

Vice-président finances : Maurice Provencher.

Vice-président construction navale : William H. White.

LUBEC INC.

Siège social : St-Antoine Abbé, (Québec).

Fondée en février 1971.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Claude Lussier.

Membres du Conseil : William F. Beaty, vice-président ; Pierre Donati, secrétaire.

Directeurs : Pierre Courtois, Robert St-Jean, Me Michel Robin, Dr Michel Therrien, Georges Vézina, Austin Beutel.

Cadres de direction :

Président et Directeur général : Claude Lussier.

Directeur des Finances : Pierre Courtois.

Secrétaire et conseiller juridique : André P. Asselin.

Trésorier : Laurent Marchand.

Genre d'entreprise : Construction et réparation de navires, sauvetage et renflouement, wagons de chemin de fer, turbines, alternateurs, compensateurs, machinerie lourde, chaudronneries, etc.

Adresse : 1405, rue Peel, Montréal, Québec H3A 1S7. Tél.: 849-2131.

NATIONAL CABLEVISION LIMITÉE

Siège social : 2055, rue Peel, Montréal, (Québec).

Fondée le 20 avril 1965.

Succursales : Cablevision Sherbrooke, Cablevision Victoriaville, Cablevision Cap de la Madeleine, Cablevision Montréal.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Jean-Marie Poitras.

Membres du Conseil : Roger L. Beau- lieu, Marcel Dumas, Pierre Levasseur, Georges H. Mercier, Oscar Mercure, Jean-Michel Paris, Jean-Marie Poitras, Antoine Turmel, Sydney W. Welsh.

Cadres de direction :

Président : Pierre Levasseur.

Vice-président Affaires corporatives : Jacques Duhamel.

Vice-président Ingénierie et Systèmes : Jacques Audet.

Vice-président Finance : Pierre Trahan.

Secrétaire : Jacques Duhamel.

Trésorier : Pierre Trahan.

Contrôleur : Jean-Guy Brassard.

Directeur général, Montréal : Serge Gouin.

Directeur général, Sherbrooke : Georges Bisailon.

Directeur général, Victoriaville : André Auger.

Directeur général, Cap de la Madeleine : André Auger.

Genre d'entreprise : Télévision par câble.

Adresse : 2055, rue Peel, Montréal, (Québec). Tél.: 849-7393.

PRATT & WHITNEY AIRCRAFT DU CANADA LTÉE

Siège social : 1000, boulevard Marie Victorin, Longueuil, (Québec) J4K 4X9.

Fondée en 1928, Pratt & Whitney Aircraft du Canada Ltée est une filiale de United Technologies Corporation.

Conseil d'administration :

M. Bélanger, H. Roy Crabtree, Harry J. Gray, E. L. Hennessy, Jr., M. M. Koerner, G. A. Hart, H. H. Lank, F. R. Miller, A. E. Smith, E. L. Smith, T. E. Stephenson, B. N. Torrell, K. H. Sullivan, V. W. Tryon, Jr.

Cadres de la direction :

Président : T. E. Stephenson.

Vice-président, finance et administration : V. W. Tryon.

Vice-président, exploitation : Elvie L. Smith.

Vice-président, marketing : Kenneth H. Sullivan.

Contrôleur : L. David Caplan.

Vice-président, division industrielle et marine : Richard H. Guthrie.

Vice-président, personnel : Allan C. Kennedy.

Secrétaire : Harry A. W. McGee.

Vice-président, division hélicoptères et systèmes : Robert G. Raven.

Vice-président, service après-vente : Eugene H. Schweitzer.

Trésorier : Hugh W. Welsford.

Directeur des relations publiques :
Pierre Henry.

Genre d'entreprise : Construction de moteurs d'avions, assemblage et entretien d'hélicoptères, construction et entretien de turbines industrielles.

Adresse : 1000, boulevard Marie-Victorin, Longueuil, (Québec) J4K 4X9.
Tél.: 514-677-9411.

LES PRODUITS IMPERIAL TOBACCO LIMITÉE

Siège administratif : Montréal.

Incorporée en 1912.

Bureaux : Montréal, Moncton, Toronto, Winnipeg, Vancouver,

Usines : Montréal, Québec, Joliette, Aylmer, Guelph.

Président du Conseil : Paul Paré.

Membres du Conseil : L. E. Ricard, E. P. Gage, R. M. Gibb, T. R. Lamont, J.-L. Mercier, M. Dagneau, A. Laporte, C. Mercier, W. J. Ross, J. S. Storey.

Président : Edmond Ricard.

Vice-présidents : E. P. Gage, R. M. Gibb, T. R. Lamont, J.-L. Mercier, W. J. Ross, J. L. Storey, M. Dagneau, A. Laporte, C. Mercier.

Secrétaire : D. G. Myers.

Trésorier : M. Glezos.

Contrôleur : R. Bégin.

Contrôleur adjoint : J. Gerlich.

Adjoint au président : N. Pérusse.

Directeur des relations publiques :
Michel Descôteaux.

Genre d'entreprise : Fabricant de produits du tabac (cigarettes, cigares, tabacs à cigarettes, à pipe, à chiquer, à priser).

Adresse : 3810, rue Saint-Antoine, Montréal, (Québec).
Tél.: (514) 932-6161.

QUEBECOR INC.

Siège social : 225 est, rue Roy, Montréal, (Québec) H2W 2N6.

Fondée en 1965.

Filliales : Publication : La Société de Publication du Journal de Montréal, Ltée ; Les Editions du Réveil Ltée ; Publications Fax Inc. ; Les Publications Indépendantes Ltée ; Publication du Journal de Québec (Offset) Inc. ; Publications du Nord-Ouest Inc. ; Les Publications Quebecor Inc. ; Télémonde Inc. **Impression :** Imprimerie Montréal Offset Incorporée et sa division Imprimerie Montréal-Magog ; Imprimerie Dumont Inc. ; Graphic Web Limited ; Encres du Québec, Ltée. **Distribution :** Les Messageries Dynamiques Inc. **Impression et développement de films :** Etco, Photo Limitée.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Pierre Péladeau.

Membres du Conseil : Honorable Louis-Philippe Beaubien ; P. Wilbrod Gauthier, c.r. ; Pierre Gauvreau, c.a. ; Yves Moquin, Jean Neveu, c.a. ; Dr. Pierre A. Rinfret, Lorne C. Webster, ing.p.

Cadres de direction :

Vice-président exécutif : Pierre Gauvreau.

Vice-présidents : Robert G. LeMoine, Jean Neveu, Roger Turgeon.

Secrétaire : Yves Moquin.

Genre d'entreprise : Société de gestion.

Adresse : 225 est, rue Roy, Montréal, (Québec) H2W 2N6. Tél.: 282-9600.

ROUGIER INC.

Siège social : 1775, boul. Edouard-Laurin, Montréal, (Québec).

Laboratoires : 1000, boulevard Industriel, Chambly, (Québec).

Succursales : Rougier Inc., 1255 Fewster Drive, Mississauga, (Ontario) ;

Rougier Inc., Case postale 1010,
Moncton, (N.B.).

Fondée le 28 octobre 1901.

Président du Conseil : Guy Angers.

Membres du Conseil : Guy Angers, B.Ph., L.Ph., André Bisson, Gabriel Lapointe, c.r., Lucien Lefebvre, Dupuis Angers, B.Ph., Roger Desjardins, B.A., Ph.D. et Mme Renée D. Angers.

Cadres de direction :

Président et directeur général : Guy Angers, B.Ph., L.Ph.

Vice-président : André Bisson.

Trésorier : Lucien Lefebvre.

Secrétaire : Gabriel Lapointe, c.r.

Assistant-secrétaire : René Brunet.

Gérant des ventes : Michel Saint-Onge.

Acheteur : Aimé Ouellette.

Chef-comptable : Jean-Paul Larocque.

Genre d'entreprise : Spécialités pharmaceutiques, ferments lactiques, aseptie et hygiène hospitalière.

Rougier Inc., compagnie entièrement canadienne, est propriétaire à 100% de ses filiales: Rodeca Inc., La Compagnie J. L. Mathieu Limitée, Institut Rosell Inc., Industrial Pharmaceuticals Company Limited ainsi que le Laboratoire du Dyspné-Inhal Inc., Welcker-Lyster Ltée.

ROYNAT LTÉE

Siège social : 620 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, (Québec).

Fondée en 1962.

Succursales : St. John's, Halifax, Moncton, Québec, Drummondville, Montréal, Ottawa, Toronto, Hamilton, London, Windsor, Sudbury, Winnipeg, Regina, Calgary, Edmonton, Prince George, Kamloops, Vancouver et Victoria.

Cadres de direction :

Président : John D. Thompson.

Vice-président senior : Marcel Boudreau.

Vice-présidents : R. J. Durley, L. G. Legrove, J. R. Dick et E. Sauvé.

Secrétaire-Trésorier : W. N. Collett.

Directeurs : R. Asselin, J. K. Finlayson, L. Hébert, R. Jussaume, J. E. Main, J. C. McMillan, L. S. O'Brian, J. D. Thompson.

Genre d'entreprise : Financement d'entreprises et location d'équipement.

Adresse : 620 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, (Québec).
Tél.: 866-6861.

SIDBEC ET SIDBEC-DOSCO LIMITÉE

Bureaux administratifs : 507 Place d'Armes, Montréal, (Québec) H2Y 2W8.

Usines :

Contrecoeur : Route rurale No 3, Contrecoeur, (Québec).

Montréal : 5870, rue Saint-Patrick, Montréal, (Québec).

Truscon : 6001, rue Irwin, Ville Lasalle, (Québec).

Etoibicoke : 1020 Martin Grove Road, Rexdale, (Ontario).

Conseil d'administration :

MM. Jean-Paul Gignac, René Paré, Guy Coulombe, Marcel Cazavan, Hubert Marceau, John Hugh Stevens, C. F. Carsley, Jean-Luc Pépin, Robert de Coster, Alex de Léry.

Secrétaire : Me Pierre Sauvé.

Cadres de direction :

Président directeur général : Jean-Paul Gignac.

Adjoint du président : Michel Pelletier.

Adjoint du président : John M. Ellis.

Vice-président — études techniques et développement : Terence E. Dancy.

Vice-président — approvisionnement : Cyrille Dufresne.

Vice-président — finance et comptabilité : Jean-Pierre Howison.

Vice-président — personnel : Guy Talbot.

Vice-président — mise en marché : W. J. Moloughney.

Gérant de l'usine de Montréal : L. Rogers.

Gérant de l'usine de Contrecoeur : Arthur Pontbriand.

Gérant de l'usine d'Etobicoke : W. K. Oliver.

Gérant de l'usine Truscon : Charles Roux.

Genre d'entreprise : Sidbec, contraction de «sidérurgie du Québec», fut créée par l'Assemblée législative du Québec, en novembre 1964. Les buts de Sidbec sont «... d'organiser, construire, équiper, outiller, posséder et exploiter un ensemble industriel et commercial de métallurgie». La charte de Sidbec laisse à la nouvelle compagnie le libre exercice de certains pouvoirs très étendus, mais essentiels à son activité, par exemple «élaborer son propre programme d'exploitation minière, extraire les minerais et autres matières premières, affiner les métaux et leurs sous-produits, les transformer et les vendre (...), exploiter des entreprises annexes telles que ports, industries, secondaires, etc.».

En juillet 1968, l'Assemblée législative du Québec adopte le Bill 66, par lequel le gouvernement du Québec achète de Sidbec, au coût de \$60 millions, 6 millions d'actions à dividende différé. Du même coup, le gouvernement donne son accord sur l'intention de Sidbec de prendre le contrôle de Dosco.

Le 28 décembre 1968, Sidbec prend le contrôle total de Dominion Steel and Coal Corporation (Dosco).

Le 10 décembre 1970, le Bill 58, modifiant le Bill 66, de 1968, porte à \$96 millions les investissements de l'Etat, avec garantie supplémentaire du gouvernement permettant à la Caisse de dépôt et placement du Québec de prêter \$30 millions à Sidbec. Ce qui

assure Sidbec d'un nouveau capital de \$66 millions.

Le 28 mars 1972, Dominion Steel and Coal Corporation Limited (DOSCO), filiale de Sidbec, change officiellement son nom en celui de Sidbec-Dosco Limitée.

Avec l'inauguration de l'aciérie de Contrecoeur au mois de juin 1972 et le début des opérations de l'usine de réduction au début de 1973, Sidbec-Dosco est devenue la première et seule sidérurgie intégrée au Québec. Sidbec-Dosco : Filiale à 100% de Sidbec. Sidbec-Dosco fournit toute une gamme de produits fabriqués dans ses quatre usines, dont trois sont situées au Québec (à Montréal, Contrecoeur et Ville Lasalle) et une à Etobicoke, dans la banlieue de Toronto. Cette gamme comprend des billettes, des barres, du fil machine, de l'acier d'armature crénelé (ronds à béton crénelés), des profilés, des brames, des tôles laminées à chaud ou à froid, et du feuillard pour fabrication des tubes. Ces produits sont livrés directement à la clientèle ou transformés dans les différentes usines du groupe pour donner une foule d'autres produits utilisés dans tous les secteurs de l'activité économique : poutrelles et autres éléments de construction, tubes, boulons, vis, rivets, clous, fil et treillis soudé.

En 1973, une nouvelle filiale, Sidbec-Feruni, était créée et se voyait confier la responsabilité d'assurer l'approvisionnement de Sidbec en ferraille en faisant le commerce et la transformation de ce produit.

Le 31 juillet 1974, le Bill 44 portait à \$199 millions la participation du gouvernement du Québec au capital-actions de Sidbec et garantissait des emprunts d'au plus \$120 millions.

Un plan de développement de plusieurs centaines de millions de dollars permettra, en 1976, de porter de 900,000 à 1,600,000 de tonnes par année la production d'acier primaire et de 350,000 à 1,000,000 de tonnes celle de boulettes réduites. De plus, grâce à ce deuxième plan majeur de développement, Sidbec complètera, dès 1977, l'intégration de ses opéra-

tions en s'assurant une participation majoritaire dans un important développement minier, qui comprendra entre autre le gisement minier, des usines de concentration primaire et secondaire, d'importantes installations portuaires et une usine de bouletage.

SOCIÉTÉ D'ALUMINIUM REYNOLDS (CANADA) LIMITÉE

Siège social : 290, boulevard Saint-Laurent, Cap-de-la-Madeleine, (Québec) G8T 7W9.

Fondée le 9 mars 1945.

Succursales : Division des Cartonages : 6440, Henri-Bourassa, Montréal-Nord ; Division des Matériaux de Construction : 3605 Weston Road, Weston, Ontario ; Divisions des Matériaux de Construction et Les Récipients d'Aluminium Reynolds Limitée, 9777 Colbert, Anjou, Qué.

Filiale : Les Récipients d'Aluminium Reynolds Limitée, 35 City View Drive, Rexdale, Ontario.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Arthur Simard, c.r.

Membres du Conseil : Guy Bernier, B. G. Dunlop, R. T. Farrell, B. Gralow, H. Olivier, D. P. Reynolds, J. Louis Reynolds, R. S. Reynolds, Jr., W. G. Reynolds, André Piché.

Cadres de direction :

Président : J. Louis Reynolds.

Vice-président exécutif et directeur général : André Piché.

Vice-président à l'administration et Trésorier : B. G. Dunlop.

Vice-président (Service de la Fabrication) : John W. Korcz.

Vice-président (Service de la Vente) : Paul R. Rider.

Vice-président (Service d'Expansion) : Guy Guèvremont.

Secrétaire : Me Marcel Piché, c.r.

Contrôleur : Georges H. Plamondon.

Genre d'entreprise : Manufacturier d'aluminium en plaques, bandes, bobines et feuilles ; producteur de la feuille mince d'aluminium (foil) ; de matériaux de revêtement ; de produits d'emballage et de containers.

Adresse : 290, boulevard Saint-Laurent, Cap-de-la-Madeleine, (Québec).
G8T 7W9.
Tél.: 375-4961.

SOCIÉTÉ NATIONALE DE FIDUCIE

Siège social : 385 est, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec) H2X 1E5.

Fondée en 1918.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : F.-Eugène Therrien.

Membres du Conseil : F.-Eugène Therrien, Paul Guertin, Lionel Leroux, Yvon Groulx, Jean Séguin, Dollard Mathieu, Yvan Sénécal, J. Alcide Martel, François-Albert Angers, Lucien C. Béliveau, René Colin, Gérard Boyer, Maurice Jodoin, Rosaire Morin et Paul-Emile Robert.

Conseillers honoraires : Henri-Paul Lemay, Jacques Gagnon, Fernand Boutin.

Cadres de direction :

Président et Président du Conseil : F.-Eugène Therrien.

1er vice-président : Paul Guertin.

2ième vice-président et Directeur général : Gérard Boyer.

Directeur des services financiers : Jean-Paul Bariteau.

Secrétaire : Jean E. Ryan.

Trésorier : André Poliquin.

Contrôleur : Réal Dion.

Genre d'entreprise : Compagnie de fiduciaire : Agent de transfert, exécuteurs testamentaires, fiduciaires.

Adresse : 385 est, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec) H2X 1E5.
Tél.: 844-2050.

SOQUIP

(Société Québécoise d'Initiatives Pétrolières)

Siège social : 3340, de la Pérade, Québec.

Fondée le 29 novembre 1969.

Conseil d'administration :

Président du Conseil: Bernard Cloutier.

Membres du Conseil: Fernand Girard, Secrétaire ; André Marier.

Cadres de direction :

Directeur général : Bernard Cloutier.

Directeur de l'Exploration : Jacques Plante.

Directeur des Services techniques et administratifs : Fernand Girard.

Genre d'entreprise : Exploration, production, raffinage et distribution pétrolières.

Adresse : 3340, de la Pérade, Québec.

STANDARD PAPER BOX LTD. - CARTONNIERS STANDARD LTÉE

Siège social : 6240, avenue du Parc, Montréal, (Québec) H2V 4H7.

Fondée en 1903.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : R. F. Elliott, c.r.

Membres du Conseil: Roger DeSerres, C. N. Moisan, P. A. Moisan, Léon Simard, G. J. Cunningham.

Président : C. N. Moisan.

Vice-président, Fabrication : Matthieu Lamarche.

Vice-président, Marketing : L. François Ratté.

Secrétaire : J. M. Lambert.

Trésorier et Contrôleur : G. J. Cunningham.

Directeur général : Cal. N. Moisan.

Genre d'entreprise : Manufacturiers de boîtes de carton.

STEINBERG LIMITÉE

Issue du petit magasin ouvert par Mme Ida Steinberg, en 1917, sur le boulevard Saint-Laurent, à Montréal, Steinberg Limitée est devenu la plus grande société de commerce de détail du Québec et l'une des plus importantes au Canada.

Divisions et filiales en exploitation :

La Division du Québec a 136 magasins d'alimentation en exploitation dans la province de Québec et dans la vallée de l'Outaouais.

La Division de l'Ontario exploite sous le nom de Miracle Food Mart, 49 magasins d'alimentation et maintient toujours sa réputation de chef de file dans le domaine des bas prix en Ontario.

La Division Miracle Mart exploite 35 magasins au Québec et en Ontario, et est en passe de devenir la plus grande chaîne de magasins à rayons au pays. Les Distributeurs Cardinal (1970) Limitée exploitent à la fin de 1973, 23 magasins spécialisés dans la vente par catalogue. On retrouve en étalage, dans les salles de montre, un échantillon des articles figurant au catalogue. Le grand intérêt manifesté par la clientèle envers ce type de magasin et le résultat des ventes ont été des plus encourageants.

Les Services Alimentaires Intercité exploitent 71 unités, sous les noms de : Le Quick, Le Bonjour, Pik-Nik. Cette

filiale-restaurants a eu une croissance rapide ces dernières années. Le public a accueilli ces nouvelles commodités d'une façon remarquable, ce qui témoigne de la qualité des produits, de la rapidité et de l'efficacité du service.

Steinberg est une compagnie de commerce de détail: l'accent est constamment sur les relations avec les clients et l'information à la clientèle. Une cliente bien informée est plus heureuse, plus apte à choisir en même temps qu'un gage de succès.

Les Aliments Steinberg Limitée

Les installations de boulangerie et de traitement d'aliments de cette filiale fournissent toute une gamme de produits-maison aux divisions de détail et aux restaurants. Afin de répondre à leurs exigences, en produits de boulangerie, on procède à d'importants travaux d'agrandissement, ce qui en augmentera, à la fin de 1973, la capacité totale de production. La boulangerie Steinberg de Montréal est la plus grande et la plus moderne au Canada.

Steinberg possède deux filiales manufacturières: Les Sucres Cartier Ltée et les Farine Phénix Limitée. Sa division immobilière, Corporation Ivanhoe et ses filiales, est l'une des plus importantes du genre au pays.

Les ventes de 1971-72 se sont chiffrees à \$871,828,000 et plus de 20,000 employés ont reçu \$14,650,000 en salaires.

Pour renseignements sur Steinberg Limitée, écrire au Directeur des Relations publiques, Steinberg Limitée, 1500 Atwater, Montréal, (Québec).

TÉLÉ-CAPITALE LTÉE

(de 1953 à 1972 le nom était : Télévision de Québec (Canada) Ltée).

Siège social : 1000, avenue Myrand, Sainte-Foy, (Québec), P.Q.

Fondée le 14 décembre 1953.

Filiales :

En propriété exclusive : CHRC Limitée

(CHRC-AM & FM); Radio Laval Inc. (CKLM); Immeubles Télé-Capitale Ltée; Northern Multicorp Limited; Unicom Broadcast Sales Limited; Electromedia Sales Limited.

En propriété partielle : Les distributions Ciné-Capitale Ltée; Cinévidéo Inc.; Les Productions du Verseau Inc.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Hervé Baribeau.

Membres du Conseil : Jean A. Pouliot, Me Claude Pratte, Me René Amyot, Me Wilbrod Bhéner, Roland Giguère, Me Roger Létourneau, Paul Vien.

Cadres de direction :

Président et Chef de la direction : Jean A. Pouliot.

Vice-président exécutif : (Monsieur) France Fortin.

Secrétaire-trésorier : Michel Baribeau.

Genre d'entreprise : Radiodiffusion.

Adresse : 1000, avenue Myrand, Sainte-Foy, (Québec), P.Q.
Tél.: 688-9330.

THÉRIEN FRÈRES (1960) LIMITÉE

Siège social : 8125 Boul. Saint-Laurent, Montréal, (Québec) H2P 2M1.

Fondée en 1927 sous Thérien Frères Limitée.

Conseil d'administration :

Président : J.-Alex. Thérien.

Président du Conseil d'administration : Jacques Thérien.

Vice-président et Directeur Général : Jean-Paul Fréchette.

Vice-président, Ventes : Jean Thérien.

Trésorier : Marc-André Thérien, B.Sc. Comm., C.A.

Secrétaire : Jacques Bélanger, C.A.

Genre d'entreprise : Imprimerie, lithographie, studio d'art.

WHO'S WHO IN QUEBEC

Siège social : 200 de Gaspé, suite 1415, Ile des Soeurs, Montréal, (Québec) H3E 1E6. Tél.: 7679384.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Lieut.-Colonel Sarto Marchand.

Officiers et administrateurs de la compagnie :

Présidente : Madame Thérèse Courteau.

Vice-président : J.-L. Beaudoin.

Secrétaire : J. J. Jolicoeur.

Genre d'entreprise : Editeur «Les Biographies Canadiennes-Françaises et Who's Who in Quebec».

Adresse : 200 de Gaspé, suite 1415, Ile des Soeurs, Montréal, (Québec) H3E 1E6. Tel.: 767-9384.

WILSON ZIEBART

Siège social : 2929, avenue Victoria, Lachine, (Québec).

Fondée en 1965.

Succursale : rue Thiemens, Saint-Laurent, (Québec).

Cadres de direction :

Présidente : Madame Léona Wilson.

Gérant général : J. G. Lebel.

Genre d'entreprise : Protection contre la rouille.

Adresse : 2929, avenue Victoria, Lachine, (Québec). Tél.: 637-2501.

WILSON ZIEBART, une minuscule entreprise à ses débuts, a pris un essor considérable depuis quelques années, principalement dû au dynamisme de sa présidente ainsi que de son personnel trié sur le volet.



INDEX COMMERCIAL ET PROFESSIONNEL

ACTUAIRES

Guérard, Yves — Pouliot, Guérard, Castonguay & Associés Inc.	168
Hébert, Hervé A. — Hébert, LeHouillier & Associés, actuaire-conseils	173

ADMINISTRATION (Conseillers en)

Gareau, Claude — John Holt Stethem — Claude Gareau Ltée	152
Perreault, Charles — Perconsult Ltée	257
Baylaucq, Jacques — P. S. Ross & Associés	53

AGRICULTURE

Pigeon, Roland — Coopérative Fédérée de Québec	265
--	-----

ALIMENTATION

Belhumeur, David — Air Food Caterers Limited (Dorval)	57
Biron, Jacques E. — Epicerie Richelieu-Select Limitée	66
Dobrin, Melvyn A. — Steinberg Limitée	127
Mahaffy, William David — La Société canadienne de Sel Limitée	217
Nolet, Louis Paul — Orange Maison (1971) Inc.	248
Powell, Clifford Baden — Cadbury Schweppes Powell Limited	268
Saint-Martin, Gilles — Aliments Martin Inc.	288
Tremblay, Jean-Arthur — Provigo (Saguenay) Ltée	309

ARCHITECTES

Marchand, Gilles — Longpré, Marchand, Goudreau, Dobush, Stewart	218
Menkès, René — Webb, Zerafa, Menkès	234

ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

Gaudreault, Maurice — Gaudreault, Robin, Legault, Lacroix & Pigeon	153
O'Gallagher, John — John O'Gallagher, arpenteur-géomètre	249
Tétrault, Jean — Jean & Yvan Tétrault	303

ASSURANCES

Arvisais, Aimé — Union du Canada Assurance-Vie	49
Belzile, Hervé — Alliance, Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie	59
Boulay, Ernest René — R. E. Boulay & Associés, Inc.	77
Boulet, Albert — La Solidarité Compagnie d'Assurance sur la Vie	78
Charbonneau, Guy — Peerless Insurance Agencies Limited; Charbonneau et Associés Limitée	95
Charbonneau, Pierre — Pierre Charbonneau et Cie Ltée	96
De Puyjalon, Guy — Compagnie Execor	118
De Repentigny, Guy — Marsh & McLennan Limited	119
Desmarais, Paul — Power Corporation of Canada Limited	122
Falardeau, Victor — L'Assurance-Vie Desjardins	137
Groulx, Yvon — L'Economie Mutuelle d'Assurance	166
Mercure, Oscar — L'Assurance-Vie Desjardins	236
Poitras, Jean-Marie — La Laurentienne Compagnie Mutuelle d'Assurance	267
Roussin, Georges A. — Aeterna-Vie Compagnie d'Assurance	285
Tardif, Jean-Paul — Aeterna-Vie Compagnie d'Assurance; La Prévoyante Compagnie d'Assurance	301

Thérien, Eugène F. — L'Economie Mutuelle d'Assurance	306
Tremblay, Marcellin — Groupe Prévoyants du Canada	310

ATHLÉTISME

Weider, Ben — Institut de Culture Physique Weider Limitée	317
---	-----

AUTOMOBILE

a) Dépositaires

Bégin, Jean-Guy — Lévis Auto (1971) Ltée	55
Cormier, Paul — Versailles Ford Sales Limitée	103
Vincent, Robert — Vincent Automobile Ltée	316

b) Moteurs, pièces et accessoires

Lespérance, Roland — Mohawk Fabrique de Moteurs Ltée	210
Nolet, Louis-Paul — Nadon Auto Parts Inc.	248
Wilson, Léona — Wilson Ziebart	320

AVIONNERIE

Kearns, Frederick — Canadair Limitée	180
Stephenson, Thor Eyolfur — Pratt & Whitney Aircraft du Canada Ltée	300

AVOCATS

Chevrier, l'Honorable Lionel — Geoffrion & Prud'homme	99
Courtois, Edmond Jacques — Laing, Weldon, Courtois, Clarkson, Parsons, Gonthier & Tétrault	105
Desruisseaux, l'Honorable Paul — Les Distilleries Melchers Ltée	125
Dupuy, Louis-Philippe — Dupuy & Frère Inc.	147
Gagné, Jean H. — Gagné, Trottier, Letarte, La Rue et Royer	135
Houle, Guy — Bell Canada	177
Langelier, Jean B. — Groupe BP Canada	193
Langlois, l'Honorable J. G. Léopold — Langlois, Drouin & Laflamme	195
Lapointe, Gabriel — Lapointe & David	197
Lefrançois, Roland G. — Nordair Ltée	206
Matte, Nicolas	227
Pepper, John J. — Campbell, Pepper & Laffoley	256
Piché, Marcel	263
Pratte, Yves — Air Canada	270
Séguin, Roger N.	290
Thériault, Gilles	304
Thérien, Eugène F. — Société Nationale de Fiducie	306

BANQUES

Bisson, André — La Banque de Nouvelle-Ecosse	67
Bock, Roland — La Banque Provinciale du Canada	69
Bouey, G. K. — Banque du Canada	74
Douville, Jacques — Banque Canadienne Nationale	129
Finlayson, K. — La Banque Royale du Canada	138
Frazee, R. C. — La Banque Royale du Canada	144
Fréchette, Pierre A. — La Banque Royale du Canada	145
Gray-Donald, E. Donald — La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal	162
Hébert, Louis — Banque Canadienne Nationale	174

Kennedy, Austin — La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal	181
Lambert, Allen Thomas — La Banque Toronto-Dominion	191
Lavoie, Léo — La Banque Provinciale du Canada	200
Lawson, William — Banque du Canada	203
Massé, Maurice A. — Banque de Montréal	224
McLaughlin, Earle W. — La Banque Royale du Canada	231
McNeil, Fred H. — Banque de Montréal	233
Murphy, John P. — Banque Mercantile du Canada	244
Perreault, Germain — Banque Canadienne Nationale	258
Wood, Peter Gillard — Institut des Banquiers Canadiens	321

BOIS

Bock, Roland (distributeur) — Bock & Tétréau Limitée	69
Dupuy, Me Louis-Philippe — Dupuy & Frère Inc.	135
Fradet, Alexis — Chibougamau Lumber Limitée	142
Fradet, Bertrand — Chibougamau Lumber Limitée	143
Gagnon, Paul E. — La Cie Gagnon Ltée	150
Laberge, Charles-Emile (exploitation forestière) — Laberge & Laberge Ltée	184
Laberge, Pierre (exploitation forestière) — Laberge & Laberge Ltée	185
Lacroix, Camille — Matapédia Company Limited; Turcot Lumber Inc.	187

BOISSONS GAZEUSES

Powell, Clifford Baden — Cadbury Schweppes Powell Limited.	269
---	-----

BRASSERIES

Bouchard-Hatch, Marthe — La Brasserie Molson du Québec Limitée	73
Corey, Ronald — La Brasserie Molson du Québec Limitée	102
Falardeau, Paul — La Brasserie Molson du Québec Limitée	136
Laporte, Huguette — La Brasserie Molson du Québec Limitée	198
Legault, Maurice J. — La Brasserie Labatt Limitée	207
Lespérance, Zotique — La Brasserie Molson du Québec Limitée	211
Pleshoyano, Dan — La Brasserie Molson du Québec Limitée	266

BUANDERIE

Lemire, Germain — Les Entreprises Jolicoeur Inc.	208
---	-----

CAISSES POPULAIRES

Charron, Paul-Emile — La Fédération des Caisses Populaires Desjardins	98
Falardeau, Victor — Caisse Populaire de Hull	137

CHAUFFAGE

Guilbault, Léo — Les Entreprises Léo Guilbeault Ltée	170
--	-----

CIMENT

Giasson, Jacques J. — La Cie des Ciments du St-Laurent Ltée	157
---	-----

CLINIQUE

Rainville, Dr Normand — Clinique Médicale STAT	273
--	-----

COMMISSIONS SCOLAIRES

Fortin, Elie — La Commission Scolaire Régionale du Lac St-Jean	140
Guérin, Maurice — La Commission Scolaire Régionale du Lac St-Jean	169
Soucy, Mathieu — La Commission Scolaire Jérôme-Le Royer	298

COMMUNICATIONS

de Grandpré, Albert Jean — Bell Canada	114
Duhamel, Claude — Bell Canada	134
Houle, Guy — Bell Canada	177
Parent, Gaston — Centre des Arts de la Communication Inc.	254
Scrivener, Robert Carlton — Bell Canada	289

COMPTABLES AGRÉÉS

Belhumeur, David — Placement Roneur Inc. (Trois-Rivières)	57
Belzile, Hervé — Alliance Cie Mutuelle d'Assurance-Vie	59
Bonnier, Paul E. — Sansom, Bélair, Côté, Lacroix et Associés	72
Boulangier, Maurice — Boulangier, Fortier, Rondeau & Cie	75
Boulet, Albert — La Solidarité Compagnie Assurance-Vie	78
Caron, Marcel H. — Clarkson, Gordon & Cie	92
Fortier, Roger — Fortier Thibault, Marchand & Associés	139
Marinier, Guy — Les Distilleries Melchers Limitée	221
Morcel, Raymond — Price Waterhouse & Cie	242
Nolet, Louis-Paul — Avisotek Inc.	248
Raymond, Jean-Marie	274
Roussin, Georges A.	285

CONSEILLER FINANCIER

Bienvenue, Paul A. — Bolton, Tremblay & Compagnie	63
---	----

CONSTRUCTION

Bibeau, Fernand Régent (centre commercial) — Schokbéton Québec Inc.	62
Campeau, Robert — Campeau Corporation	88
Couture, George (contracteur) — Les Industries Val Cartier Inc.	106
Gagné, Réjean — Gagné R & G Inc.	148
Gautrin, Henri F. — A. Janin & Compagnie Limitée	155
Giasson, Jacques J. — La Cie des Ciments du St-Laurent Ltée	157
Laberge, Charles-Emile — Laberge & Frère Inc.	184
Laberge, Pierre — Laberge & Frère Inc.	185
Marien, Thomas R. — Pentagon Construction (1969) Co. Ltd.	220
Rizutto, Pietro — Corival Inc.	279
Sommerville, Thomas Aymer — E. G. M. Cape & Company Ltée	297
Vandernoot, Henry J. — Franki Canada Ltée	314

CONSTRUCTION NAVALE

Picard, Laurent A. — Marine Industrie Limitée	261
Rochette, Louis — Marine Industrie Limitée	281
Simard, Arthur — Marine Industrie Limitée	293
Simard, Jean — Marine Industrie Limitée	294
Simard Léon — Marine Industrie Limitée	295

COOPÉRATIVE

Pigeon, Roland — Coopérative Fédérée de Québec	265
--	-----

COURTAGE

Camus, Raymond — Raymond Camus Inc.	90
Massé, Jean-Paul — Grenier, Ruel & Cie Inc.	223

DÉFENSE NATIONALE

Belzile, C. H. — Brigadier-Général	58
Cadioux, J. P. A. — Brigadier-Général	87
Chouinard, Jacques — Lieutenant-Général	100
Dextraze, Jacques-Alfred — Général	126
Gagnon, Donat J. — Brigadier-Général	149
Heitshu, Robert George — Brigadier-Général	175
McAlpine, Duncan Alastair — Major-Général	228
Paradis, Jean-Jacques — Major-Général	252
Reid, Roland Antonio — Major-Général (P)	275
Richard, Marcel — Brigadier-Général	276
Saint-Aubin, J. A. — Brigadier-Général	287
Thériault, G. C. E. — Brigadier-Général	304

DISTILLERIES

Bronfman, Charles Rosner — The Seagram Company Ltd.	81
Desruisseaux, l'Honorable Paul — Les Distilleries Melchers, Limitée	125
Guay, Jean-Jacques — Les Distilleries Melchers, Limitée	167
Herington, Ross G. — Les Distilleries Melchers, Limitée	176
Lachapelle, Roger — La Distillerie Meagher Ltée	186
Lemire, Jean-Guy — Les Distilleries Melchers, Limitée	209
Marchand, Lieutenant-Colonel Sarto — Les Distilleries Melchers, Limitée	219
Marinier, Guy — Les Distilleries Melchers, Limitée	221
McNaughton, David William — Les Distilleries Schenley du Canada	232
Mongeau, Jean-Guy — Les Distilleries Melchers, Limitée	279

ÉDITION

Marchand, Lieutenant-Colonel Sarto — Biographies Canadiennes-Françaises Ltée	219
---	-----

ÉDUCATION

Wood, Peter Gillard — Institut des Banquiers Canadiens	321
--	-----

ÉLECTRICITÉ

a) Commission hydroélectrique

Boyd, Robert A. — Commission hydroélectrique de Québec	79
De Guise, Yvon — Commission hydroélectrique de Québec	115
Dozois, Paul — Commission hydroélectrique de Québec	130
Gauvreau, Me Georges — Commission hydroélectrique de Québec	156
Giroux, Roland — Commission hydroélectrique de Québec	160

b) Appareils électriques

Béland, Lionel — Electrolux Canada Limitée/Limited	56
Blatt, Jack — Standard Electric Co. Inc.	68
Boisselle, Yvon N. — Quebec Wires Limited	70
Drouin, Max — Compagnie Générale Electrique du Canada Limitée	132
Lobb, John C. — Compagnie Northern Electric, Limitée	215
Mace, Maurice — Nedco Limitée	216

ÉLECTRONIQUE

Bilodeau, Rodrigue J. (système informatique, système régulation/automation) — Honeywell Limitée	65
Stephenson, Thor Eyolfur — Pratt & Whitney Aircraft du Canada Ltée	300

ÉLÉVATEURS

Trudelle, Jean-Charles — Les Elévateurs des Trois-Rivières	312
--	-----

ÉPISCOPAT

Grégoire, Son Excellence Monseigneur Paul — Archevêque de Montréal	163
Roy, Son Eminence le Cardinal Maurice — Primat de l'Eglise Canadienne	286
Vachon, Monseigneur Louis Albert — Vicaire Général, Diocèse de Québec	313

EXCAVATION

Leduc, Claude — Leduc Excavation Limitée	205
--	-----

FIDUCIE

Boyer, Gérard — Société Nationale de Fiducie	80
Harrington, Conrad F. — Le Trust Royal	172
Lavoie, Roger — Fiduciaires de la Cité et du District de Montréal Limitée	202
Tardif, Jean-Paul — Groupe Prêt et Revenu	301
Thérien, Eugène F. — Société Nationale de Fiducie	306

FINANCE

De Puyjalon, Guy — Compagnie Execor	118
Lecky, John M. S. — The Resource Service Group Ltd.	204
Paradis, François P. — IAC Limitée	251
Thompson, S. D. — HoyNat Ltée	308
White, Kenneth A. — Compagnie Royal Trust	319

FONDERIE

Brownrigg, Howard MacPherson — Les Industries Abex Limitée	83
--	----

FONDS MUTUELS

Perreault, Germain — Canagex	258
Tardif, Jean-Paul — Fonds Mutuels Corporation de Prêt et Revenu du Canada Limitée; Fonds Américain Prêt et Revenu Limitée	301

FOURNISSEURS

Belhumeur, David — Air Food Caterers Limited (Dorval)	57
---	----

GAZ NATUREL

Courtois, Edmond Jacques — Gaz Métropolitain inc.	105
--	-----

GAZ PROPANE

Simard, Léon — Engineering Products of Canada Ltd.	295
---	-----

GESTION

Desmarais, Paul — Power Corporation of Canada, Limited	122
Lecky, John M. S. — The Resource Service Group Ltd.	204

Péladeau, Pierre — Quebecor Inc.	255
Perreault, Germain — Canagex	258
Simard, Jean — Simcor	294
Simard, Léon — Simcor	295
Tardif, Jean-Paul — Groupe Prêt et Revenu	301

GOVERNEMENT DU CANADA

Marchand, Jean — Ministre des Transports	15
Pelletier, Gérard — Ministre des Communications	16
Trudeau, Le Très Honorable Pierre Elliott — Premier Ministre du Canada	14

GOVERNEMENT DU QUÉBEC

Bacon, Lise — Ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières	37
Berthiaume, Paul — Ministre d'Etat aux Transports, Ministre d'Etat aux Finances	42
Bienvenue, Jean — Ministre de l'Immigration	29
Bourrassa, Robert — Premier Ministre de la Province de Québec	17
Choquette, Jérôme — Ministre de l'Education	19
Cloutier, François — Ministre des Affaires intergouvernementales	22
Cournoyer, Jean — Ministre des Richesses naturelles	28
Drummond, Kevin — Ministre de l'Agriculture	25
Forget, Claude — Ministre des Affaires sociales	34
Garneau, Raymond — Ministre des Finances	21
Giasson, Julien — Ministre d'Etat aux Affaires sociales	43
Goldbloom, Victor G. — Ministre des Affaires municipales et de l'Environnement	32
Hardy, Denis — Ministre des Communications	35
Harvey, Gérard — Ministre du Travail et de la Main-d'Oeuvre	27
Lachapelle, Bernard — Ministre d'Etat au Conseil exécutif, à l'OPDQ et à l'ODEQ	41
L'Allier, Jean-Paul — Ministre des Affaires culturelles	26
Lalonde, Fernand — Solliciteur Général	38
Lapointe, Colonel l'Honorable Hugues — Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec	45
Lévesque, Gérard D. — L'Honorable Vice Premier Ministre, Ministre de la Justice	18
Mailloux, Raymond — Ministre des Transports	33
Morin, Jacques Yvan — Chef de l'Opposition	44
Parent, Oswald — Ministre de la Fonction publique, Ministre d'Etat aux Affaires intergouvernementales, Ministre d'Etat aux Finances	31
Phaneuf, Paul — Ministre responsable du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports	40
Quenneville, Robert — Ministre du Revenu	36
Saint-Pierre, Guy — Ministre de l'Industrie et du Commerce	20
Simard, Claude — Ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche	30
Tetley, William — Ministre des Travaux publics et de l'Approvisionnement	23
Toupin, Normand — Ministre des Terres et Forêts	24
Vaillancourt, Georges — Ministre d'Etat à l'Agriculture	39

HÔPITAUX

André, Yves — Hôtel-Dieu de Montréal	47
Groncin, Dr Pierre — Institut de Cardiologie de Montréal	164
McDonald, Douglas J. — Hôpital Royal Victoria	229

HÔTELS - MÔTELS

Dufresne, Jean-Louis — La Sapinière, Val David	133
Groome, Gerald K. — Hilton Canada Ltd. — Le Reine Elizabeth	165
Handfield, Conrad (aubergiste) — Auberge Handfield	171
Leduc, Claude — Washington Motel	205

IMMEUBLES

Campeau, Robert — Campeau Corporation Ltd.	88
Matteau, Florido — Florido Matteau Inc.	225
Racine, Paul — Immeubles Delrano; Des Monts; Randel	272

IMPRIMERIES

Boulanger, Yvon — Yvon Boulanger Limitée	76
Des Marais, Pierre II — Pierre Des Marais Inc.	123
Doucet, André — Eugène Doucet Ltée	128
Péladeau, Pierre — Imprimerie Montréal Offset	255
Perrier, Marcel — Maison H. Roy Ltée	259
Thérien, J. Alexandre — Thérien Frères (1960) Limitée	305
Thibault, Léo-André (plaques lithographiques) — Commercial Litho Plate Graining (1970) Ltée	307

INDUSTRIES

Carbonneau, Côme (minières) — SOQUEM	91
--	----

INFORMATIQUE

Bilodeau, Rodrigue J. (système informatique, système régulation/automation) — Honeywell Limitée	65
Michaud, Gérard — Computel Systems Ltée	237

INGÉNIEURS

Audet, Henri — Télévision Saint-Maurice Inc.	50
Bonneau, Robert — Télévision Saint-Maurice Inc.	71
Boyd, Robert A. — Commission hydroélectrique de Québec	79
Brosseau, Hubert N. — Warnock Hersey Services Professionnels Ltée	82
Brownrigg, Howard MacPherson	83
Couture, George — Les Industries Val Cartier Inc.	107
Drouin, Max — Compagnie Générale Electrique du Canada Limitée	132
Gaudreault, Maurice	153
Gignac, Jean-Paul — Sidbec et Sidbec-Dosco	158
Lalande, François — Lalande, Tétreault & Associés	190
McDonald, Douglas J. — Hôpital Royal Victoria	229
Sommerville, Thomas Aymer — E. G. M. Cape & Company Ltd.	297
Vandernoot, Henry J.	314

INGÉNIEURS-CONSEILS

Couture, Louis P. — Louis P. Couture, ingénieur-conseil	107
Delisle, Maurice R. — Maurice R. Delisle, ingénieur-conseil	116
Demers, Georges — Geo. Demers/Demers, Lemieux et Roy	117
Lalande, François — Lalande, Tétreault & Associés	190
Monti, Dr Thomas A. — Letendre, Monti, Lavoie & Nadon	241
O'Gallagher, John — John O'Gallagher, ingénieur-conseil	249
Piette, Guillaume — Piette, Audy, Bertrand, Lemieux, Fugère & Leblond	264
Sommerville, Thomas Aymer — E. G. M. Cape & Company Ltd.	297
Tétreault, Jean — Lalande, Tétreault & Associés	303

JOURNAUX ET REVUES

Péladeau, Pierre — Journal de Montréal, Journal de Québec 255

LIBRAIRIE

Doucet, André — Eugène Doucet Ltée 128

LINGERIE ET UNIFORMES

Goyer, Jacques V. — J. P. Drolet & Fils Ltée 161

LOTÉRIES

Custeau, Maurice T. — Société d'Exploitation des Loteries
et Courses du Québec 109

MACHINERIE

Langlais, Paul — Printing Equipment of Canada 194

Leduc, Claude — Leduc Excavation Limitée 205

Lespérance, Roland — Mohawk Fabrique de Moteurs Limitée 210

MAGASINS À RAYONS ET AU DÉTAIL

Carrière, Jacques — Dupuis Frères, Limitée 93

MANUFACTURES

Bédard, Peter C. (acier inoxydable) — Steel & Stainless
Fabricators Ltd. 54

Bonnier, Paul E. — Sauquoit Industries Ltd. 72

Charette, Robert (gants de travail et vêtements imperméables) —
National Safety Equipment (1968) Ltd. / Equipement
de Sécurité National (1968) Ltée 97

Couture, George (métaux et plastiques) — Les Industries
Val Cartier Inc. 106

Dery, Aimé (produits de papier – sacs) — St. Lawrence
Paper Bag Ltd. 120

Drouin, Max (machinerie lourde) — Dominion Engineering Works, Ltée 132

Garber, Bram (tapis) — Peerless Rug Ltd. 151

Jean, Bernard H. (peinture) — Peinture Internationale (Canada) Ltée 178

Lahaie, René (embarcations) — Canots Cadorette Inc. 189

Lespérance, Roland (moteurs) — Mohawk Fabrique de Moteurs Ltée 210

Raymond, Jean-Marie (textiles) — La Salle Tricot Limitée 274

Richardson, Robert J. (produits chimiques) — Du Pont du Canada Ltée ... 278

Stephenson, Thor Eyolfur (moteurs d'avions) —
Pratt & Whitney Aircraft du Canada Ltée 300

Thibault, Léo-André (plaques lithographiques et produits
chimiques) — Commercial Litho Plate Graining (1970) Ltée 307

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Bock, Roland — Bock & Tétréau Limitée 69

Dupuy, Me Louis-Philippe — Dupuy & Frère Inc. 135

Gagnon, Paul-E. — La Cie Gagnon Ltée 150

Shaw, Neil M. — Les Industries Redpath Limitée 292

MÉDECINS

Baulne, Aurèle — Institut Armand Frappier 52

Grondin, Pierre — Institut de Cardiologie de Montréal 164

Rainville, Normand — Clinique Médicale STAT	273
Wexu, Oscar — Clinique d'Acupuncture de Montréal	318
MÉTAUX	
Côté, Edgar — Lamer et Côté Limitée	104
Gignac, Jean-Paul (acier) — Sidbec et Sidbec-Dosco	158
Piché, André — Société d'Aluminium Reynolds (Canada) Limitée	262
MINES	
Carbonneau, Côme (exploitation minière) — SOQUEM	91
Cloutier, Bernard (exploration pétrolière) — SOQUIP	101
Oughtred, William Wallace — Asbestos Corporation Limited	
MUNICIPALITÉS	
Des Marais, Pierre II — Maire de la Cité d'Outremont	123
Drapeau, Son Honneur Jean — Maire de la Ville de Montréal	131
NOTAIRES	
Bérubé, Joseph	61
Desmarais, Paul	122
Desrosiers, Claude — Président, Le Parti Libéral du Québec	124
Groulx, Yvon	166
Roberge, Philippe — McLean, Marler, Tees, Watson, Poitevin, Javet & Roberge	280
PAPETERIE	
Davis, John G. — Inter-City Papers Limited; T. B. Little & Corbeil	113
Laplante, Gilles — Lauzier Little Inc.	196
PÂTES ET PAPIER	
Billingsley, Robert W. — Anglo Canadian Pulp and Paper Mills, Limited	64
Davis, John G. — Inter-City Papers Limited; T. B. Little & Corbeil	113
Fournier, L. Paul — La Société des Pâtes et Papiers Kruger Limitée	141
Giguère, l'Honorable Louis de Gonzague — La Société des Pâtes et Papiers Kruger Limitée	159
Moisan, C. N. — Standard Paper Box Ltd.; Cartonnières Standard Ltée	238
Rolland, Albert — Cie de Papier Rolland Ltée	282
Rolland, Lucien — Cie de Papier Rolland Ltée	283
PEINTURE	
Jean, Bernard H. — Peinture Internationale (Canada) Ltée	178
PÉTROLE	
Campo, Alfredo Felice Michele — Petrofina Canada Ltée	89
Cloutier, Bernard (raffinage et distribution) — SOQUIP	101
Langelier, Me Jean B. — Groupe BP Canada	193
Nadeau, Pierre A. — Petrofina Canada Ltée	246
PLACEMENTS	
Belhumeur, David — Placements Roneur Inc. (Trois-Rivières)	57
Hébert, Hervé A. — Les Placements Collectifs Inc.	173
Lacroix, Camille — Placements Matapédia Inc.	187
Powell, Clifford Baden — Powell Investments Limited	269
Tardif, Jean-Paul — Groupe Prêt et Revenu	301

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

Lavoie, Raymond — Crédit Foncier Franco-Canadien	201
--	-----

PRODUITS DE BEAUTÉ

Carrière, Jacques — Société Jacquar Inc. (produits de beauté Anne-Marie et Corsaire)	93
Curadeau, Léone — Parfumerie Versailles Limitée	108

PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Angers, Guy — Rougier Inc.	48
Carrière, Jacques — Desbergers Ltée; Canada Drug Ltée; Laboratoire Nadeau Ltée	93
Nadeau, Paul S. — Shering Corporation Limited	245

PUBLICATION

Gadoury, Ginette — Publications Decormag Inc.	146
--	-----

PUBLICITÉ

Martin, Yvon — Publicité Martin Inc.	222
Seni, Mircea — Agence de Publicité Inter-Canada Ltée	291
Simard, Léon — Agence Canadienne de Publicité	295
Tremblay, Pierre — Pierre Tremblay Publicité	311

QUINCAILLERIE

Morency, Charles — Les Marchands en Quincaillerie Ltée	243
--	-----

RADIO ET TÉLÉVISION

Allen, Frank B. — Télé-Direct Ltée	46
Audet, Henri — Télévision Saint-Maurice Inc.	50
Bonneau, Robert — Télévision Saint-Maurice Inc.	71
David, Raymond — Société Radio-Canada, Radiodiffusion française	112
Ladouceur, Jean-Paul — J. P. L. Productions Inc.	188
Landry, Jacques — Société Radio-Canada, Radiodiffusion française	192
Levasseur, Pierre — National Cablevision Ltd.; Télé-Câble de Québec Inc.	212
Levesque, Benoit — Radio Roberval Inc.	213
Pouliot, Jean-A. — Télé-Capitale Ltée	268
Stanczykowski, Casimir G.	299

RELATIONS PUBLIQUES

Corey, Ronald — La Brasserie Molson du Québec Limitée	102
Tremblay, Pierre — Pierre Tremblay & Associés	311

RESTAURANTS

Dufresne, Jean-Louis — La Sapinière, Val David	133
Handfield, Conrad — Auberge Handfield	171

SANTÉ

Gronin, Dr Pierre — Institut de Cardiologie de Montréal	164
Rainville, Dr Normand — Centre Hospitalier Sacré-Coeur de Hull	273

SÉCURITÉ

Gagner, Jean (équipement) — Maranda Inc.	147
---	-----

SÉNAT

Desruisseaux, l'Honorable Paul	125
Giguère, l'Honorable Louis de Gonzague	159
Langlois, l'Honorable J. G. Léopold	195

SIDÉRURGIE

Gignac, Jean-Paul — Sidbec et Sidbec-Dosco	158
--	-----

SPORTS

Bronfman, Charles Rosner — Club de Baseball de Montréal Ltée	81
Courtois, Edmond Jacques — Le Club de Hockey Canadien Inc.	105
Lahais, René — Canots Cadorette Inc.	189
Racine, Paul — Le Club de Hockey Les Nordiques Inc.	272

TABAC

Mercier, Jean-Louis — Les Produits Impérial Tobacco Limitée	235
Paré, Paul Léo — Imasco Limitée; Les Produits Impérial Tobacco Limitée	253
Pérusse, Noël — Les Produits Impérial Tobacco Limitée	260
Primeau, Oscar Y. — Benson & Hedges Tobacco Co.	271
Ricard, Edmond — Les Produits Impérial Tobacco Limitée	276

TAPIS

Chapdelaine, Jean — Les Distributeurs de Tapis Métropolitain Inc.	94
Garber, Bram — Peerless Rug Ltd.	151

TÉLÉPHONE

Brulé, Robert — Bell Canada	84
Cyr, J. V. Raymond — Bell Canada	110
de Grandpré, Albert Jean — Bell Canada	114
Duhamel, Claude — Bell Canada	134
Houle, Guy — Bell Canada	177
Kiar, Palte — Bell Canada	183
Montambault, Léonce — Bell Canada	240
Scrivener, Robert Carlton — Bell Canada	289

TEXTILES - TRICOTS ET VÊTEMENTS

Ayers, Ernest G. — Ayers Limitée	51
Bonnier, Paul E. — Sauquoit Industries Ltd.	72
Raymond, Jean-Marie — La Salle Tricot Limitée	274
Richardson, Robert J. — Du Pont du Canada Ltée	278

TRANSPORT

a) Aérien

D'Amours, Maurice — Air Canada	111
Jeannot, Pierre J. H. — Air Canada	179
Lefrançois, Roland G. — Nordair Ltée	206
McGill, John W. — Air Canada	230
Pouliot, Jean A.	268

Pratte, Yves — Air Canada	270
Taylor, Claude I. — Air Canada	302
Vaughan, R. T. — Air Canada	315
b) Ferroviaire	
Benoit, Germain Edmour — CP Rail	60
Burbidge, Frederick Stewart — Canadien Pacifique	85
Nepveu, P. A. — CP Rail	247
Sinclair, David Ian — Canadien Pacifique Limitée	296
c) Maritime	
Desmarais, Louis R. — Canada Steamship Lines Limited	121
Sinclair, David Ian — Canadian Pacifique Limitée	296
d) Routier	
Bussièrès, René — Bellechasse Ttransport Inc.; Rimouski Transport Ltée; Les Entreprises Bussièrès Ltée	86
Laberge, Charles-Émile — La Cie d'Autobus Chibougamau Transport	184
Laberge, Pierre — La Cie d'Autobus Chibougamau Transport	185
Larivière, Sylvio — Larivière Transport Ltée	199
Roussille, Ernest — Roussille Transport Cie	284
UNIVERSITÉS ET ÉCOLES AFFILIÉES	
Gaudry, Dr Roger — Université de Montréal	154
Jeannot, Pierre J. H.	179
Kervin, Larkin — Recteur de l'Université Laval	182
Matte, Monica	226
Matte, Nicolas	227
Vachon, Monseigneur Louis-Albert	313
VÉHICULES À TRACTION	
Couture, George — Les Industries Val Cartier Inc.	106

Prix du volume: \$35.00

Achévé d'imprimer sur les presses de l'Imprimerie Wilco Limitée, le 15 octobre 1975 pour les Editions Biographiques canadiennes-françaises et Who's Who in Quebec.

